



Wejdź na www.slowopodlasia.pl i kup elektroniczne wydanie Słowa Podlasia!



facebook.com/
tygodnik.slowo.
podlasia

**Wybierz, jak gazeta trafi
do Twojego domu**

**ZAPRENUMERUJ SŁOWO PODLASIA
U LISTONOSZA LUB NA POCZCIE**



SŁOWO PODLASIA

nr 32 (2108) 11-17.08.2020 r. 3,30 zł (w tym 5% VAT) nakład 14 000 egz.

PL ISSN 0208-4163 nr ind. 377279

Były radny został aresztowany

bo żądał 400 zł łapówki

Elias L., były radny miejski z Białej Podlaskiej, a zawodowo kierownik przejścia granicznego w Koroszczynie usłyszał zarzuty żądania korzyści majątkowej. Sąd zdecydował o warunkowym aresztowaniu podejrzanego. – Jest podejrzany o to, że od kwietnia do czerwca tego roku dwukrotnie zażądał od innej osoby korzyści majątkowej w kwocie 400 zł, za każdy wykonany przez nią przejazd pojazdów nienormalnych – poinformowała w ubiegłym tygodniu media Agnieszka Kępka, rzecznik Prokuratury Okręgowej w Lublinie.



6

JANÓW PODLASKI

Zawrotny wynik Perfinki

Tegoroczna aukcja Pride of Poland przyniosła wynik prawie 1,6 miliona euro za 10 sprzedanych koni. Podbiła go zdecydowanie sprzedaż klaczy Perfinki z Białki, która uzyskała cenę 1,25 mln euro. To drugi wynik w historii janowskich aukcji.



2

POZA PRAWEM

Wykorzystywał cioteczną siostrę

Jest akt oskarżenia przeciwko 32-letniemu Norbertowi J., który odpowie za gwałty i molestowanie swej 14-letniej krewnej. W jego komputerze znaleziono ślady ponad 4 tysięcy plików graficznych oraz video o treściach pedofilijskich.

3

Z ARCHIWUM X

Tajemnicza śmierć na aukcji

W miniony weekend w Janowie Podlaskim odbyły się coroczne obchody Dni Konia Arabskiego. Dziewięć lat temu na parkingu tamtejszej stadniny odnaleziono zwłoki Małgorzaty J. Jej śmierć nadal pozostaje tajemnicą.



18

WYWIAD SŁOWA

Boliwia jest fascynująca

– Mieszkam w Andach na wysokości 2000 metrów n.p.m., jeszcze wyżej żyją Keczua, czyli potomkowie Indian zajmujący się sadami owocowymi – mówi w rozmowie ze Słowem, pochodzący z Białej Podlaskiej, misjonarz ks. Jarosław Dziedzic.

23

REGION

Przybywa zakażeń koronawirusem

W naszym regionie sytuacja epidemiczna wciąż jest trudna. W powiecie białskim w ciągu tygodnia przybyły 24 zakażenia, w Białej Podlaskiej – 17, pojawiły się też nowe przypadki w powiatach radzyńskim, parczewskim i łosickim. Jest też nowe ognisko zakażeń, dotyczy komisariatu policji w Terespolu.



3

WARTO PRZECZYTAĆ

Rolnictwo/Ogrodnictwo



8

Edukacja



12

Nieruchomości



16

Nowoczesny dom



17

Biuro Ogłoszeń „Słowa Podlasia”
Biała Podlaska, ul. Warszawska 15
tel. 83 342 25 19

wejdź na:

slowopodlasia.pl

tysiące ogłoszeń drobnych w gazecie i internecie



lombard-pl



GOTÓWKA ZA WSZYSTKO

SKUP ZŁOTA

Biała Podlaska

Brzeska 26 667 607 601

Al. 1000-lecia 35 797 459 386

Terebelska 60B/13 517 822 253

KANTOR

www.lombard-pl.pl

REKLAMA ID: 8068

Pride of Poland zamknął się kwotą prawie 1,6 miliona euro za 10 sprzedanych koni

Zawrotny wynik Perfinki



JANÓW PODLASKI Tegoroczna aukcja Pride of Poland, choć nawet z wypowiedzi organizatorów wynikało, że może zakończyć się całkowitym fiaskiem, przyniosła wynik prawie 1,6 miliona euro za 10 sprzedanych koni. Podbiła go zdecydowanie sprzedaż klaczy Perfinki z Białki, która uzyskała cenę 1,25 mln euro. Reszta koni nie cieszyła się już takim zainteresowaniem, część nie uzyskała nawet ceny wywoławczej.

PAULINA CHODYKA

Ubiegły weekend upłynął pod znakiem święta konia arabskiego w Janowie Podlaskim. W piątek, 7 sierpnia, rozpoczął się 42. Narodowy Pokaz Koni Arabskich Czystej Krwi, który potrwał do niedzieli, 9 sierpnia. Zaprezentowano łącznie 140 koni z państwowych i prywatnych stadnin.

Zawrotna kwota za Perfinkę

Najlepszą klaczką roczną okazała się Mamma Mia (prywatny hodowca), najlepszym ogierem rocznym – Ferrum (Stadnina Koni Michałowa). W kategorii klacze młodsze zwyciężyła Elgaloria (SK Michałowa), a spośród ogierów młodszych zwyciężył Star Farid (prywatny hodowca). Najlepszą klaczką starszą okazała się Pilarosa (SK Janów Podlaski), a ogierem starszym – Empower (Falborek Arabians). Tytuł „Best in Show”, czyli najlepszego konia wszystkich pokoi zdobył michałowski ogier Ferrum. Przypomnijmy, że pula nagród w czempionacie wyniosła łącznie prawie milion złotych.

Od kilku tygodni wiadomo było, że gwiazdą tegorocznej aukcji będzie klacz Perfinka ze stadniny w Białce. To o nią mieli dopytywać kupcy z całego świata. I choć część nie pojawiła się osobiście w Janowie, to rzeczywistość licytacji konia, który do 31 sierpnia przebywa jeszcze w dzierżawie w Stanach Zjednoczonych, przyniosła niemałe emocje. Cena wy-



Niekwestionowaną gwiazdą tegorocznej Pride of Poland była klacz Perfinka, który uzyskała drugą, najwyższą w historii cenę podczas janowskich aukcji

woławcza wynosiła 200 tys. euro, jednak w szybkim tempie wzrosła do miliona. W tym momencie w licytacji pozostawało jeszcze czterech kupców. Gdy cena osiągnęła pułap 1,2 mln euro w walce pozostało już tylko dwóch – z Bahrajnu oraz Arabii Saudyjskiej. Ostatecznie, cenę 1,25 mln euro

zaoferowali kupcy z Arabii Saudyjskiej i to do nich trafi m.in. wiceczempionka świata, czempionka Europy oraz czempionka Pucharu Narodów. To druga najwyższa cena w historii uzyskana za konia podczas janowskiej aukcji. Wcześniej, w 2015 roku za 1,4 mln euro, została wylicytowana klacz Pepita.

Reszta koni słabo

Reszta koni niestety nie cieszyła się takim zainteresowaniem. Kilka koni m.in. klacze Elzamira, Endorfina czy Emily, nie uzyskało ceny wywoławczej, choć niektóre zaczynały się od zaledwie 5 tys. euro. Ostatecznie sprzedanych podczas niedzielnej aukcji zostało 8 koni, źrebię i zarodek z 21 wystawionych pozycji, za 337 tys. euro, z czego 102 tys. trafi do Janowa Podlaskiego, a 180 tys. do Michałowa. Niewydzierżawiona została klacz Atakama, którą organizatorzy również zaliczali do tegorocznych gwiazd. Z licytacji został też wycofany zarodek od klaczy Wieża Mocy.

Specjaliści zwracają uwagę na duże dysproporcje cenowe. – Trudno jest podsumować jednoznacznie tegoroczną aukcję, bo była bardzo nierówna. Oczywiście ogromny sukces odniosła Perfinka, bowiem to druga cena osiągnięta na janow-

skiej aukcji. Tym bardziej, że ta klacz warta była tej ceny. Natomiast ceny reszty klaczy pokazują duże dysproporcje, to zaledwie 337 tys. euro za siedem klaczy, źrebię i embrión. To bardzo mało – mówi **Alina Sobieszak**, redaktor naczelna branżowego Arabi Magazine. – Cieszę się jednak, że została zahamowana wyprzedaż tzw. sreber narodowych, że one nawet nie były wystawione. Trzy ostatnie lata eksperymentów hodowlanych odbijają się jednak czkawką dla polskiej hodowli, bowiem w stadninach zostało jedynie kilka prawdziwych perełek. Trzeba będzie teraz opróżnić z nich państwowe stadniny i dalej mądrze rządzić, by odbudować polską hodowlę koni arabskich. Niekoniecznie stawiając jedynie na w całości polski rodowód. Proszę zauważyć, że gdyby nie krycie klaczy obcymi ogierami za Marka Treli, nie byłoby tych najlepszych koni w janowskiej stadninie. Oprócz tego potrzeba dodatkowego finansowego wsparcia ze strony rządu, stabilizacji i spokoju w państwowych stadninach – dodaje Sobieszak.

„Czempionat i aukcja sukcesem”

W ostatecznym rozrachunku wynik 1,6 mln euro za 10 pozycji z katalogu aukcyjnego jednak jest całkiem niezły. – Niewątpliwie jest to sukces, szczególnie w tym trudnym czasie pandemii. Tak wysoka cena Perfinki to świetny przykład na to, że dzierżawy m.in. do USA są dobrym wyjściem. Marketingowo był to bardzo dobry pomysł. Może trochę szkoda tej klaczy, ale

to był najlepszy czas, by ją sprzedać. Niektórzy hodowcy mogą czuć się zawiedzeni, że pozostałe konie uzyskały stosunkowo niskie ceny. To była szansa dla kupców. Można się też przyczepić do kolejności wystawianych koni, bowiem w innej konfiguracji reszta klaczy mogłaby uzyskać wyższe ceny. Nie można też tej aukcji nazwać wyprzedażą – wyjaśnia **Jerzy Białobok**, były wieloletni prezes SK Michałowa. Zwraca uwagę na to, że i do Janowa i do Michałowa trafią jednak niskie kwoty, co może wpłynąć na ich dalsze funkcjonowanie. Dodaje, że dobrym rozwiązaniem było zwiększenie puli nagród podczas narodowego czempionatu.

Tuż po zakończeniu aukcję podsumował minister **Jan Krzysztof Ardanowski**. – Zarówno czempionat i aukcję uważam za bardzo udane. Wyniki, które uzyskały najlepsze polskie konie arabskie podczas pokazów satysfakcjonują. Zgłaszają się już hodowcy, którzy chcieliby te konie wydzierżawić. Moim zdaniem czempionat jest nawet ważniejszy niż aukcja, choć ta też cieszyła się dużym zainteresowaniem, w internecie oglądało ją ok. 90 tys. osób. Zakończyła się sukcesem organizacyjnym, zwłaszcza w czasach pandemii koronawirusa – wyjaśnia minister rolnictwa. Dodaje, że światowym rynkiem rządzą teraz kupcy, dlatego część koni w ogóle nie została sprzedana.

W poniedziałek odbyła się aukcja Summer Sale, podczas której miała zostać wystawiona m.in. klacz Florissima z katalogu Pride of Poland.



Minister rolnictwa Jan Krzysztof Ardanowski uważa, że zarówno czempionat jak i akcja zakończyły się sukcesem. Wynik 1,6 mln euro za 10 koni rzeczywiście może być satysfakcjonujący



Podczas 42. narodowego czempionatu zaprezentowano łącznie 140 koni z państwowych i prywatnych stadnin. Pula nagród wyniosła prawie milion złotych

Ukazuje się raz w tygodniu (we wtorek) na terenie powiatów: białskiego, łosickiego, łukowskiego, parczewskiego, radzyńskiego i grodzkiego Biała Podlaska.

WYDAWCA:

GRUPA WYDAWNICZA
SŁOWO Sp. z o.o.
02-672 Warszawa
ul. Domaniewska 17/19,
lok. 133
REDAKCJA
Biała Podlaska, ul. Warszawska 15
tel. 83 343 50 66, fax 83 344 75 52



REDAKTOR NACZELNY
Piotr Pyrkosz

ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO
Marcin Kozarski

SEKRETARZ REDAKCJI
Joanna Danielewicz

Telefon dyżurny:

83 344 75 51
sekretariat: 83 343 50 66

KORESPONDENCJA
21-500 Biała Podlaska, skr. poczt. 116
redakcja@słowopodlasia.pl

ZESPÓŁ

Joanna Gaska (Łosice)
Arkadiusz Kielar (sport, Biała Podlaska)
Justyna Lesiuk-Klujewska (pow. bialski)
Tomasz Wachulski (Parczew)
Anna Chodyka (powiat bialski)
Anna Ostapiuk (Międzyrzec Podlaski)
Paulina Chodyka (powiat bialski, Międzyrzec Podlaski)
Adam Trochimiuk (fotoreporter)

SKŁAD KOMPUTEROWY

Artur Wosinek
VRCP Waldemar Pepa

DZIAŁ OGŁOSZEŃ

Joanna Olecka - dyrektor
tel./fax 83 342 25 19, 83 344 75 57
(j.olecka@słowopodlasia.pl)
Agnieszka Tarkowska
Klaudia Mikiciuk-Szpera
Krzysztof Kozłowski
Mariola Głina-Fiutak

DRUK

Seregni Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów niezamawianych redakcja nie zwraca i nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, tekstów sponsorowanych i promocyjnych.



Zamknięty kolejny komisariat. Tym razem na kwarantannie policjanci z Terespolu

Przybywa zakażeń koronawirusem

REGION W naszym regionie sytuacja epidemiczna wciąż jest trudna. W powiecie bialskim w ciągu tygodnia przybyły 24 zakażenia, w Białej Podlaskiej – 17, pojawiły się też nowe przypadki w powiatach radzyńskim, parczewskim i łosickim. Jest też nowe ognisko zakażeń, dotyczy komisariatu policji w Terespolu.

PAULINA CHODYKA

W Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Białej Podlaskiej, w poniedziałek, 10 sierpnia, hospitalizowanych było szesnaście osób z wynikiem pozytywnym w kierunku COVID-19. Żadna z tych osób nie wymagała podłączenia do respiratora. W bialskim izolatorium nie było żadnego pacjenta. Oddział chorób wewnętrznych, który był zamknięty z powodu wykrycia u jednego z pacjentów koronawirusa, działa już normalnie. – Od pacjentów i personelu zosta-



FOT. PAULINA CHODYKA

We wtorek, 5 sierpnia, na parkingu przy cmentarzu przy ul. Janowskiej przebadanych zostało ok. 150 osób. Wśród nich byli pracownicy bialskiej hurtowni oraz oddziału celnego w Białej Podlaskiej, gdzie zakażonych okazało się 6 osób

ły wcześniej pobrane materiały do badań. Wszystkie wyniki badań są negatywne. Oddział powrócił do normalnego funkcjonowania – informuje rzecznik bialskiej placówki, **Magdalena Us**.

W powiecie bialskim wykryto do tej pory siedem ognisk. W związku z zakażeniem koronawirusem jednego z policjantów w Te-

respolu, placówka została zamknięta. – Mając na uwadze bezpieczeństwo i zdrowie policjantów, pracowników oraz osób odwiedzających komisariat, komendant miejski policji w Białej Podlaskiej insp. Wojciech Czapla w uzgodnieniu z powiatowym inspektorem sanitarnym podjął decyzję o czasowym

zamknięciu posterunku – informuje podkom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, oficer prasowy bialskiej policji. Przeprowadzona została dezynfekcja budynku komisariatu oraz radiowozów. Policjant chorujący na COVID-19 przebywa obecnie w szpitalu, 55 pracowników zostało skierowanych na kwarantannę. Terespolskich

policjantów będą zastępować funkcjonariusze z Białej Podlaskiej i Lublina. Do normalnej pracy wrócił już komisariat policji w Międzyrzeczu Podlaskim, tam z kolei zakażonych okazało się 17 pracowników. Jednak, w związku z wykryciem ogniska w mieście, burmistrz Zbigniew Kot, 10 sierpnia podjął decyzję o ograniczeniu obsługi interesantów w międzyrzeckim urzędzie. – W trosce o bezpieczeństwo i zdrowie mieszkańców wprowadzamy do odwołania zmiany w funkcjonowaniu urzędu miasta. Wejście na teren urzędu od ul. Warszawskiej jest możliwe w przypadku konieczności osobistego dostarczenia lub odbioru dokumentów, po wcześniejszym umówieniu się z pracownikiem mailowo lub telefonicznie. Interesanci mogą wejść do urzędu bez wcześniejszego umawiania się, jeśli chcą dokonać opłat w kasie – informują na stronie miasta urzędnicy.

Przypomnijmy, że w zeszłym tygodniu potwierdzono również ognisko w hurtowni warzyw i owoców w Białej

Podlaskiej, gdzie pozytywny wynik testów na koronawirusa uzyskało 21 pracowników. We wtorek, 5 sierpnia, na parkingu przy cmentarzu przy ul. Janowskiej przebadanych zostało ok. 150 osób. Wśród nich byli pracownicy hurtowni oraz oddziału celnego w Białej Podlaskiej, gdzie zakażonych okazało się 6 osób.

Pod koniec ubiegłego tygodnia wojewoda lubelski **Lech Sprawka** zapowiedział, że jeżeli sytuacja epidemiczna w powiecie bialskim nie ulegnie w najbliższym czasie poprawie, możliwe, że 1 września szkoły na naszym terenie pozostaną zamknięte. Z kolei minister zdrowia Łukasz Szumowski ogłosił mapę „czerwonych” i „żółtych” powiatów, w których zostały wprowadzone dodatkowe obostrzenia. Żaden z powiatów z województwa lubelskiego nie znalazł się na tej mapie. – Jeśli w powiecie bialskim rozwój zakażeń będzie postępował dalej w takim tempie jak w ostatnim czasie, wykluczyć się tego nie da – mówi wojewoda.

Wykorzystywał seksualnie cioteczną siostrę

POWIAT BIALSKI Jest akt oskarżenia przeciwko 32-letniemu Norbertowi J. Mężczyzna odpowie za gwałty i molestowanie swej 14-letniej krewnej. W jego komputerze znaleziono ślady pobierania ponad 4 tysięcy plików graficznych oraz video o nazwach typowych dla treści pedofilskich.

Historię jako pierwsi opisaliśmy na łamach Słowa Podlasia w styczniu tego roku. Norbert J. został zatrzymany pod koniec grudnia 2019 r. Następnie trafił do aresztu. Zawiadomienie o możliwości popełnienia przestępstw seksualnych na szkodę małoletniej złożyli jej rodzice. W sprawie szone fakt, że oskarżony jest

ciotecznym bratem poszkodowanej.

Mężczyzna to pracownik fizyczny jednej z bialskich firm, kawaler, niekarany. Podczas posiedzenia arestowego zaprzeczył zarzutom związanym z przestępstwami seksualnymi, przyznał się jedynie do gróźb. Treści jego wyjaśnień sąd nie podał. Schadzki organizował w Białej Podlaskiej oraz w kilku miejscowościach powiatu. Ze względu na dobro pokrzywdzonej nie ujawniamy ich nazw. Akt oskarżenia w tej sprawie skierowano do sądu pod koniec lipca.

– Norbert J. jest podejrzany o to, że od lipca 2018 r. do 26 marca 2019 r. doprowadził małoletnią poniżej lat 15 do obcowania

płciowego oraz dopuszczał się wobec niej innych czynności seksualnych, oraz że od kwietnia 2019 r. do grudnia 2019 r. doprowadził małoletnią, podstępem i groźbą do obcowania płciowego. Nadto 30 grudnia 2019 r. wypowiadał groźby pozbawienia życia i zdrowia wobec małoletniej i jej najbliższych – informuje **Edyta Winiarek**, prokurator rejonowa w Białej Podlaskiej.

Co mówi prawo

Norbert J. za zarzucane czyny z art. 200 par. 1 kk (obcowanie płciowe z małoletnią poniżej lat 15) oraz z art. 197 par. 1 kk (zgwałcenie) może pójść do więzienia nawet na 12 lat. Z kolei za czyn z art. 190 par. 1 kk, (kierowanie gróźb) grożą mu grzywna, ograniczenie wolności albo pozbawienie wolności do lat 2.

W toku śledztwa ustalono, że podczas wakacji w 2017 r. dziewczynka zaczęła otrzymywać na facebooku wiadomości od użytkownika podającego się za „Julię”. Osoba ta pod groźbą zabójstwa matki i podpalenia domu kazała jej uprawiać seks z Norbertem J. i nagrywać współżycie telefonem komórkowym. Nastolatka na początku bała się i wstydziła z powodu tego, w czym musiała brać udział. Potem robiła to z obojętnością. Po jakimś czasie zorientowała się, że za „Julię” podawał się jej brat cioteczny.

Norbert J. zapewniał, że spotykał się z ciotecznymi siostrami z jej inicjatywy, przyznał też, że był świadomy jej wieku. Jak wyznał, przekonywała go, że muszą uprawiać seks i nagrywać filmiki, gdyż inaczej jej rodzinie stanie się krzywda. Wspomniana „Julia” jemu samemu także miała przysyłać wiadomości.

Śledczy ustalili, że nie używał przemocy. Zdaniem biegłych mężczyzna przejawia cechy efefofilii. To seksualna preferencja dorosłych do seksu z osobami w późnym okresie dojrzewania w wieku około 15-19 lat.

Marcin Kozarski

**Zadzwoń
sprawdź i zamów**

OLBENZ Sp. z o.o.
gwarancja jakości

**OLEJ NAPĘDOWY
OLEJ OPAŁOWY**

**TRANSPORT
DO KLIENTA
GRATIS**

ORLEN

ul. Księcia Witolda 15, 21-500 Biała Podlaska

Dostawa w 48 godzin, rabaty, nagrody, odroczone termin płatności, zadzwoń i umów się z handlowcem | tel. 83 342 22 07

REKLAMA ID: 2376



I co by tu sprzedać?

SŁOWO
podlasia

OGŁOSZENIA

○ w gazecie ○ w internecie

>> sprawdź >> zobacz www.slowopodlasia.pl/ogloszenia

Laureaci konkursów regionalnych spotkają się powtórnie w październiku podczas finałowej gali w Lublinie

Lubelskie jabłko i wyjątkowe gospodynie

REGION Za nami półfinały konkursu „Kobieta gospodarna wyjątkowa”, który już po raz drugi zorganizował Urząd Marszałkowski WL. Wszystko po to, by wypromować tradycje kulinarne i rękodzielnicze województwa, pielegnowane przez działające w regionie Koła Gospodyń Wiejskich.

JOANNA DANIELEWICZ

Konkurs zainaugurowany został w marcu. Tegoroczna edycja znacznie różniła się od pierwszej. Zainteresowanie rywalizacją wyraziło 1150 Kół Gospodyń Wiejskich. Marszałek województwa **Jarosław Stawiarski**, by w pełnej krasie ukazać wielki wkład pań domu w podtrzymywanie tradycji, postanowił umożliwić im pokazanie swoich umiejętności w specjalnej formule konkursowej „Kobieta gospodarna, wyjątkowa”.

– Nasze województwo słynie z rolnictwa i turystyki. Powinniśmy szczerzyć się dziedzictwem kulinarnym, przypominać i kultywować przepisy naszych babć oparte na ekologicznych, regionalnych produktach. Chcemy się nimi szczerzyć i propagować na całą Polskę – mówi **Zdzisław Szwed**, członek zarządu województwa lubelskiego. – Temu służy m.in. nasz konkurs „Kobieta gospodarna wyjątkowa”.

Z uwagi na pandemię półfinały mogły odbyć się dopiero w ostatnich tygodniach.



Pierwszego dnia półfinałów rywalizowały Koła Gospodyń Wiejskich z powiatów: radzyńskiego, parczewskiego i łukowskiego



KGW w Rossoszu stanęło na podium dwukrotnie. Za lekko pikantną zupę jabłkową z czipsami z boczku oraz szarlotkę rossowskie marzenie

Wcześniej w szranki półfinałowe stanęły KGW z regionów chełmskiego i zamojskiego. W ostatni weekend, w Łukowie, walkę podjęły gospodynie z regionu północnej Lubelszczyzny, czyli z powiatów bialskiego, radzyńskiego, parczewskiego i łukowskiego.

Panie zmierzyły się w trzech kategoriach: na

najlepszą szarlotkę z wykorzystaniem lubelskiego jabłka, na najlepsze produkty i potrawy charakterystyczne dla regionu lubelskiego wykonane z wykorzystaniem lubelskiego jabłka oraz konkurs na najpiękniejsze wyroby rękodzielnicze „Rękodzieło – piękno tradycji we współczesnym świecie”. Efekty ich pracy oceniała komisja konkursowa.

Urząd Marszałkowski w konkursie dla KGW widzi również szansę na wypromowanie jednego z ważniejszych produktów Lubelszczyzny. – Celem konkursu jest zachęcenie lokalnej społeczności do tworzenia potraw i produktów z wykorzystaniem lubelskich jabłek, jak również zaprezentowanie bogactwa i różnorodności rękodzielnicstwa – mówiła podczas konferencji prasowej inaugurującej konkurs **Ewa Szatachwiej**,



Głównym bohaterem konkursu było lubelskie jabłko

dyrektor Departamentu Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego.

Laureaci konkursów regionalnych spotkają się powtórnie w październiku na finałowej gali w lubelskim Centrum Spotkania Kultur. Dla zwycięzców wojewódzkiego finału przewidziane są cenne nagrody: za zajęcie I miejsca – 3000 zł, II miejsca – 2000 zł, III miejsca – 1000 zł oraz wyróżnienia po trzy w każdej kategorii wynoszące po 500 zł.

WYNIKI PÓŁFINAŁU W ŁUKOWIE

I. Najlepsze potrawy, produkty, przetwory kulinarne z wykorzystaniem lubelskich jabłek

Powiat bialski:

KGW w Rossoszu – Lekko pikantna zupa jabłkowa z czipsami z boczku
KGW w Choroszczynie – Jabłecznik z pszenicą
KGW w Wólce Zabłockiej Kolonii – Jabłka klarowane w cieście serowym

Powiat łukowski:

KGW „Jeleniec” – Zupa jabłczanka z ziemniakami
KGW w Kownatkach – Kaczka z jabłkami
KGW Toczyska – Chleb na zakwasie

Powiat parczewski:

KGW w Działyniu – Drożdżówki z jabłkami

Powiat radzyński:

KGW „Domaszewnica” – Smalczyk domowy

II. Najlepsza szarlotka z wykorzystaniem lubelskich jabłek

Powiat bialski:

KGW w Rossoszu – Szarlotka rossowskie marzenie
KGW w Wólce Zabłockiej-Kolonii – Szarlotka z wiórkami kokosowymi
KGW w Maniach „Maniówki” – Ciasto z jabłkami

Powiat łukowski:

Turczanki w Turcu – Pyszna szarlotka budyniowa
KGW Wojcieszków – Szarlotka z kruszonką

KGW Zastawie – Tarta z jabłkami

Powiat parczewski:

KGW w Działyniu – Szarlotka z wiśniową pianką
KGW w Sosnowicy – Szarlotka

Powiat radzyński:

KGW Domaszewnica – Tartaletki szarlotkowe
KGW Kąkolewianki – Szarlotka Kąkolewianek

III. Najlepsze wyroby rękodzielnicze – „Rękodzieło – Piękno tradycji we współczesnym świecie”

Powiat bialski:

KGW Pawłów Nowy – Makatki Pani Zofii Kaliszek
KGW w Rossoszu – Pająk

KGW w Choroszczynie – Hymn o miłości – prezent ślubny

Powiat łukowski:

KGW w Kamieniu – Strój ludowy z kilimu folklor podlaski

KGW w Szaniawach-Poniatkach – Wełniana kapa na łóżko

KGW Różanki – Armata z wikliny papierowej

Powiat parczewski:

KGW w Działyniu – Obrus na szydełku

KGW w Sosnowicy – Zabawa szydełkowa owieczka

Powiat radzyński:

KGW Kąkolewianki – Obrusy wyszywane

KGW Domaszewnica – Zające z siana

KGW Kąkolewianki – Wyroby na szydełku



– Nasze województwo słynie z rolnictwa i turystyki. Powinniśmy szczerzyć się dziedzictwem kulinarnym, przypominać i kultywować przepisy naszych babć oparte na ekologicznych, regionalnych produktach. Chcemy się nimi szczerzyć i propagować na całą Polskę – mówił Zdzisław Szwed, członek zarządu województwa lubelskiego



Półfinały trwały dwa dni. W sobotę w szranki stanęły panie z powiatu bialskiego



Celem konkursu jest zachęcenie lokalnej społeczności do tworzenia potraw i produktów z wykorzystaniem lubelskich jabłek



Tartaletki szarlotkowe i smalczyk domowy w wykonaniu KGW Domaszewnica (pow. radzyński) podbiły podniebienia jurorów



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.

Materiał współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020

Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Materiał opracowany przy współpracy SR KSOW Województwa Lubelskiego

Bialscy Bezpartyjni Samorządowcy wnoszą do premiera o nowe województwo

Kto chce województwa bialsko-siedleckiego?

REGION W internecie pojawiła się petycja do premiera Mateusza Morawieckiego, w której Bialscy Bezpartyjni Samorządowcy proponują utworzenie województwa bialsko-siedleckiego. Miałyby się składać z siedmiu powiatów i zdaniem sygnatariuszy, dać regionowi szansę na lepsze pozyskiwanie unijnych funduszy.

JOANNA DANIELEWICZ

Impulsem dla petycji stały się zapowiedzi rządu o możliwości podziału województwa mazowieckiego, z którego wyłączonoby aglomerację warszawską. BBS idą więc za ciosem i przedstawiają swój pomysł na nowy podział administracyjny. „Województwo bialsko-siedleckie powinno zostać utworzone ze wschodnich powiatów województwa mazowieckiego i północnych powiatów województwa lubelskiego. Są to jedne z najbiedniejszych powiatów w województwie mazowieckim i lubelskim, do których nadal trafia zbyt mało środków finansowych z obecnych urzędów marszałkowskich. Skutkuje to tym, że prowincjonalne ośrodki, zamiast nadrabiać wieloletnie zaległości, tracą dystans do dużo szybciej rozwijających się obszarów położonych w sąsiedztwie miast wojewódzkich.” – argumentują autorzy petycji i twierdzą, że środki unijne przekazywane biedniejszym regionom, choćby w ramach programu „Polska Wschodnia”, są w większości wsparciem dla rozwoju stolic województw i ich najbliższego otoczenia.

„Utworzenie województwa bialsko-siedleckiego niewątpliwie znacznie przyspieszyłoby rozwój subregionu bialskiego i siedleckiego poprzez łatwiejszy dostęp do środków finansowych, w tym funduszy europejskich, a także umożliwiłoby zrównoważony rozwój wschodnich regionów Polski. Z pewnością zatrzymałoby także proces emigracji mieszkańców do Warszawy czy Lublina(...)” – czytamy w petycji.

Dużo niewiadomych

Do pomysłu nie jest przekonany były marszałek województwa lubelskiego,



– **Podział na mniejsze województwa jest korzystniejszy dla samorządów. W obecnym stanie rzeczy, patrząc na województwo lubelskie, Lublin bierze nieproporcjonalnie większą część funduszy unijnych, niż wynikałoby to z algorytmu – mówi Przemysław Litwiński, radny sejmiku województwa.**

Sławomir Sosnowski. – Nie potrafiłbym zająć dziś jednoznacznego stanowiska. Tu potrzeba wnikliwego zbadania sprawy – mówi Sosnowski. – Jakże są gwarancje, że samorządy nowego województwa miałyby łatwiejszy dostęp do funduszy z UE? W obecnej perspektywie finansowej województwu lubelskiemu przypadło w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego do zagospodarowania 2,2 mld euro. To jedna z większych transz przyznawanych dla województw. Pytanie, ile otrzymałoby nowe województwo? Poza tym rodzą się pytania techniczne. Które z miast miałyby być stolicą takiego samorządu, Białą czy Siedlcę?

Co do zasady podziału administracyjnego na mniejsze jednostki wojewódzkie, z pomysłem zgadza się natomiast **Przemysław Litwiński**, radny sejmiku województwa. – PSL jako jedyne ugrupowanie, gdy podejmowano decyzję o utworzeniu 16 województw, był przeciw. Podział na mniejsze województwa jest po prostu korzystniejszy dla samorządów. W obecnym stanie rzeczy, patrząc na województwo lubelskie, Lublin bierze nieproporcjonalnie większą część funduszy unijnych, niż wynikałoby to z algorytmu – mówi Przemysław Litwiński.

Jest jednak pewien, że pomysł wysunięty przez BBS nie znajdzie uznania. – Po



pierwsze władza centralna nie odda decyzyjności dla terenu. W rządzeniu krajem obserwujemy odwrotny trend, czyli zmierzanie do centralizacji. Po drugie, takie inicjatywy powinny wychodzić od zainteresowanych samorządów, po konsultacjach, rozmowach między samorządami. Tymczasem grupa, która złożyła petycję, z tego co



– **Nie potrafiłbym zająć dziś jednoznacznego stanowiska. Tu potrzeba wnikliwego zbadania sprawy. Jakże są gwarancje, że samorządy nowego województwa miałyby łatwiejszy dostęp do funduszy z Unii Europejskiej? – pyta były marszałek województwa, Sławomir Sosnowski.**

mi wiadomo, nie jest reprezentatywna dla regionu, o którego wyodrębnienie zabiega. Nie ma tam ani radnych, ani aktywnych samorządowców, którzy mają legitymację do reprezenta-

wania regionów.

Společne sympatie i antypatie

Zlepianie nowego województwa z północnej części województwa lubelskiego i wschodniej mazowieckiego w terenie też nie budzi na razie wielkiego zainteresowania. Przewodnicząca rady miasta i gminy Łosice informacją jest zdziwiona. – Obecnie przyglądamy się z niepokojem sytuacji związanej z pomysłem wydzielenia Warszawy z województwa mazowieckiego. Nie ma żadnej dyskusji wśród samorządów o przejściu do jeszcze innego województwa. Tu nie ma sygnałów, że w województwie mazowieckim jest im źle – mówi **Ewa Hornowska**, chociaż warunkiem tego dobrostanu, jest jak mówi, utrzymanie Warszawy w obrębie województwa. – Jako mały powiat i mała gmina nie będziemy w stanie utrzymać się samodzielnie, nie mówiąc już o realizacji nowych inwestycji – mówi o utracie Warszawy przez Mazowsze, Ewa Hornowska. Nie jest więc pewna, czy tworzenie województwa z małych i niezamożnych powiatów polepszy komfort życia mieszkańców. – Poza tym trudno odnieść mi się do tego pomysłu, bo tak naprawdę to nie otrzymaliśmy jako samorząd żadnej informacji na temat tej inicjatywy. Nikt z nami tego nie konsultował, nie pytał o zdanie. Wydaje mi się,



– **Trudno odnieść mi się do tego pomysłu, bo tak naprawdę to nie otrzymaliśmy jako samorząd żadnej informacji na temat tej inicjatywy. Nikt z nami tego nie konsultował, nie pytał o zdanie. Wydaje mi się, że taka powinna być kolej rzeczy – mówi Ewa Hornowska, przewodnicząca rady miasta i gminy w Łosicach.**

że taka powinna być kolej rzeczy – dodaje przewodnicząca rady miasta i gminy w Łosicach.

Radzyń chce do Lublina

Problemy z asymilacją w nowych ramach administracyjnych mogłyby mieć również powiaty, które obecnie są sąsiadami i należą do jednego województwa. Wątpliwości co do zadowolenia z przynależności do Siedlec i Białej Podlaskiej z dużym prawdopodobieństwem miałyby Radzyń Podlaski. – Nam zawsze było bliżej do Lublina – mówi **Andrzej Kotyła**, przewodniczący rady miasta w Radzynie Podlaskiej. – Nam zawsze było bliżej do Lublina – mówi **Andrzej Kotyła**, przewodniczący rady miasta w Radzynie Podlaskiej. – Nam zawsze było bliżej do Lublina – mówi **Andrzej Kotyła**, przewodniczący rady miasta w Radzynie Podlaskiej.

Radzianie pamiętają, że powołanie województwa bialkopodlaskiego wiązało się z zabraniami miastu wielu instytucji. Część z mieszkańców tego miasta

musiało dojeżdżać do pracy do Białej Podlaskiej. – Nam tak naprawdę nie jest i nie było po drodze nigdy z Białą Podlaską. O Siedlcach w ogóle nie wspomnę, bo tamten kierunek przeciętnemu radzynieaninowi jest chyba jeszcze bardziej obcy niż Biała Podlaska – przyznaje Andrzej Kotyła.

W granicach postulowanego województwa, jak wynika z mapki zamieszczonej w internecie przez członków BBS znaleźć miałyby się powiaty będące kiedyś składową województwa białkopodlaskiego, czyli: bialski, parczewski, radzyński i łosicki. Pomysłodawcy w jego ramach widzieliby również powiat łukowski i włodawski. „(...) pozostaje konieczność zapewnienia stabilnego i zrównoważonego rozwoju dwóch najważniejszych miast regionu, tj. Siedlec i Białej Podlaskiej,



– **Nam tak naprawdę nie jest i nie było po drodze nigdy z Białą Podlaską. O Siedlcach w ogóle nie wspomnę, bo tamten kierunek przeciętnemu radzynieaninowi jest chyba jeszcze bardziej obcy niż Biała Podlaska – przyznaje Andrzej Kotyła, przewodniczący rady miasta w Radzynie Podlaskiej w latach 90-tych.**

ktoś to miasta po reformie administracyjnej z 1999 roku znacząco straciły swoją pozycję.” – argumentują sygnatariusze petycji.

szip 600 101 107
83 344 33 77
www.sziptarde.pl

OLEJ NAPĘDOWY
OLEJ OPAŁOWY
ZAPRASZAMY ROLNIKÓW
DOWÓZ DO KLIENTA GRATIS

Z ŻYCIA PSW



DRODZY

MATURZYŚCI!

Przypominamy, że w Państwowej Szkole Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej trwa elektroniczna rekrutacja na studia. To najlepszy czas, aby ostatecznie dokonać wyboru dotyczącego dalszego kształcenia. Zasady rekrutacji oraz szczegóły dotyczące wymaganych dokumentów znajdziecie na naszej stronie internetowej www.pswbp.pl

w zakładce Kandydat. Serdecznie zapraszamy do zapoznania się z całą ofertą studiów na naszej Uczelni. Wspieramy studentów atrakcyjnymi stypendiami. Zapewniamy bezpłatne studia w atrakcyjnych warunkach i nowoczesnej bazie dydaktycznej! Duży wybór kierunków studiów i specjalności kształcenia.

ZAREJESTRUJ SIĘ
JUŻ DZIŚ!

Proponujemy 18 kierunków studiów licencjackich, inżynierskich, jednolitych i uzupełniających studiów magisterskich.

STUDIA INŻYNIERSKIE

- Budownictwo
- Informatyka
- Mechanika i budowa maszyn
- Rolnictwo

STUDIA LICENCJACKIE

- Bezpieczeństwo narodowe
- Ekonomia
- Dietetyka
- Filologia angielska
- Filologia rosyjska
- Finanse i rachunkowość
- Pedagogika
- Pielęgniarstwo
- Ratownictwo medyczne
- Socjologia
- Turystyka i rekreacja
- Zarządzanie
- JUŻ WKRÓTCE!
- Położnictwo

STUDIA LICENCJACKIE
W JĘZYKU ANGIELSKIM

- Nursing
- Computer Science
- Tourism and Recreation

STUDIA JEDNOLITE
MAGISTERSKIE

- Fizjoterapia
- Pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna

STUDIA MAGISTERSKIE

- Bezpieczeństwo narodowe
- Ekonomia
- Filologia angielska
- Pielęgniarstwo
- Turystyka i rekreacja
- Zdrowie publiczne
- JUŻ WKRÓTCE!
- Odnawialne źródła energii

ZAPRASZAMY!



Sekcja Promocji i Rekrutacji
www.rekrutacja.pswbp.pl
ul. Sidorska 95/97,
Biała Podlaska, p. 108
tel. +48 83 344 99 30
e-mail: rekrutacja@pswbp.pl

Kierownik przejścia granicznego dwukrotnie zażądał do innej osoby korzyści majątkowej w kwocie 400 zł

Były radny z zarzutami

BIAŁA PODLASKA Eliaz I., były radny miejski, a zawodo- kierownik przejścia granicznego w Koroszczynie usłyszał zarzuty żądania korzyści majątkowej. Sąd zdecydował o warunkowym aresztowaniu podejrzanego.

JOANNA DANIELEWICZ

— Jest podejrzany o to, że od kwietnia do czerwca tego roku dwukrotnie zażądał od innej osoby korzyści majątkowej w kwocie 400 zł, za każdy wykonany przez nią przejazd pojazdów nienormatywnych — poinformowała w ubiegłym tygodniu media **Agnieszka Kępka**, rzecznik Prokuratury Okręgowej w Lublinie. — Od uzyskanej korzyści uzależnił wydanie pozytywnej opinii dla pojazdu.

Podejrzany nie przyznaje się do winy. Zgodnie z decyzją sądu może wyjść

z aresztu za kaucją ustaloną na 50 tys. zł. Prokuratura odwołała się od tej decyzji.

Eliaz I. w poprzedniej kadencji rady miasta Biała Podlaska był radnym z ramienia PiS. W ostatnich wyborach samorządowych startował do sejmiku wojewódzkiego z list PiS. Nie udało mu się uzyskać mandatu. W styczniu tego roku zastąpił natomiast Tadeusza Sławackiego (PSL) na stanowisku przedstawiciela wojewody lubelskiego w radzie społecznej szpitala w Białej Podlaskiej.

Lubelski Zarząd Obsługi Przejść Granicznych w Chełmie, którego oddziałem zamiejscowym w Koroszczynie kieruje Eliaz I. został powołany zarządzeniem wojewody lubelskiego w 2010 roku. Zgodnie z nim jest jednostką organizacyjną powołaną do wykonywania zadań wojewody w zakresie obsługi przejść granicznych. W 2019 roku LZOPG wprowadził nowe



Podejrzany Eliaz I. nie przyznaje się do winy. Zgodnie z decyzją sądu może wyjść z aresztu za kaucją ustaloną na 50 tys. zł

procedury uzgadniania przejazdu przez przejścia graniczne w województwie lubelskim dla pojazdów nienormatywnych, czyli przekraczających określone parametry. To właśnie kierownicy przejść zostali upoważnieni do uzgadniania takich przejazdów z Generalną Dyрекcją Dróg Krajowych i Autostrad oraz kontaktów z przevoźnikami.

O komentarz w sprawie zarzutów i zatrzymania kierownika przejścia granicznego w Koroszczynie poprosiliśmy Urząd Wojewódzki w Lublinie. W odpowiedzi otrzymaliśmy informację, że z uwagi na dobro toczącego się postępowania LUW nie będzie udzielał informacji w sprawie.

Co do pełnionych przez I. funkcji, rzecznik wojewody informuje: — Wojewoda lubelski Lech Sprawka sprawuje nadzór nad Lubelskim Zarządem Obsługi Przejść

Granicznych w Chełmie, jako jednostką podporządkowaną wojewodzie i powołuje dyrektora tejże jednostki. Lubelski Urząd Wojewódzki nie ma kompetencji do podjęcia decyzji kadrowej wobec pracownika Działu Zamiejscowego Obsługi Przejść Granicznych w Koroszczynie. Decyzję taką podejmuje dyrektor LZOPG w Chełmie — informuje **Agnieszka Strzępka**, rzecznik wojewody lubelskiego.

Wojewoda zdecydował jednak w sprawie innej funkcji pełnionej przez Eliasza I. — Niezwłocznie po otrzymaniu informacji o możliwym naruszeniu prawa przez pana Eliasza I., wojewoda wystąpił o odwołanie go, jako swojego przedstawiciela, z rady społecznej Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej. Pismo w tej sprawie zostało złożone do sejmiku województwa lubelskiego — dodaje rzecznik Strzępka.

Jak zagłosują bialczanie?

BIAŁA PODLASKA Już niedługo ruszy głosowanie na projekty zgłoszone do realizacji w budżecie obywatelskim w przyszłym roku. 20 propozycji spełniło wymogi formalne i przeszło do kolejnego etapu. W tym roku zasady BO są jednak nieco inne. Przyjęty w uchwale sposób wyznaczania zasad głosowania musiał korygować wojewoda.

Do budżetu obywatelskiego zgłoszono w tym roku 27 projektów. Zostały one zakwalifikowane według nowych zasad, przyjętych przez radę miasta w czerwcu tego roku. Do tej pory miasto podzielone było na siedem stref. W ubiegłym roku 1,6 mln zł rozdzielone było według zasad przyjętych od czasu powołania formuły. Każda strefa otrzymywała 80 tys. zł, a druga połowa rozdzielała była między nie, w wysokości proporcjonalnej do liczby mieszkańców danego obszaru. W tym roku bialczanie zadysponują kwotę przeznaczoną na budżet obywatelski inaczej. Będą projekty małe i duże. Na projekty małe ma być przeznaczona kwota od 50 do 300 tys. zł, a łączna kwota przeznaczona na małe przedsięwzięcia ma wynosić 1,2 mln zł. Natomiast pozostałe 600 tys. zł ma sfinanso-



Tego typu przedsięwzięcia, jak boisko Janowska Arena, miasto realizuje w ramach BO. Sprawdźcie, co może wygrać w tym roku

wać projekty duże. Kwota przeznaczona na realizację budżetu obywatelskiego w 2021 roku to 1,8 mln zł. — Budżet obywatelski to bardzo ważne narzędzie rozwoju lokalnego, które wspiera zaangażowanie mieszkańców w sprawy samorządowe — twierdzi prezydent Białej Podlaskiej, **Michał Litwiniuk**. — Wśród tegorocznych projektów dominują te, które przewidują tworzenie nowych miejsc rekreacji, inwestycji związanych z miejską infrastrukturą, ścieżek rowerowych. Łącznie wpłynęło 27 wniosków.

Komisja konkursowa po weryfikacji projektów pod kontem formalnym, do kolejnego etapu skierowała

20 propozycji. Do 12 sierpnia przyjmowane są jeszcze odwołania od decyzji komisji, które rozpatrzone zostaną do 20 sierpnia. Głosowanie odbywać się będzie od 28 sierpnia do 7 września na kartach do głosowania. Harmonogram zamieszczony na stronie internetowej miasta w zakładce BO, uwzględnia również głosowanie za pośrednictwem internetu, które trwać ma od 28 sierpnia do 10 września.

W sprawie zasad głosowania w ramach BO wypowiedzieć się musiał zresztą wojewoda lubelski, wydając rozstrzygnięcie nadzorcze stwierdzające nieważność § 10 ust. 11 uchwały z 29 maja tego roku, dotyczącej m.in. konsultacji z miesz-



Tak wyglądają kolejne etapy przebiegu tegorocznego głosowania w ramach BO

kańcami w sprawie BO. Unieważniony przez wojewodę paragraf zakładał, że prezydent mógł zarządzić określenie innych niż wymienione powyżej sposoby i terminy głosowania na projekty BO. „Powyższe działania w ocenie nadzoru stanowią istotne naruszenie prawa” — stwierdza w rozstrzygnięciu nadzorczym z 2 lipca 2020 r. wojewoda Lech Sprawka. Zauważa jednocześnie, że „(...) określone przez Radę formy oraz sposoby głosowania są zarazem jedynymi, które mogą być zastosowane w trakcie konsultacji w omawianym przedmiocie.”

Bialczanie będą więc już wkrótce głosować na projekty BO tradycyjnie, na kartach, lub przez internet.

Na liście zatwierdzonej przez komisję pojawiły się 4 tzw. duże projekty: skatepark przy ul. Świerkowej, workout park, globox boisko dla najmłodszych (ul. Na Skarpie), poprawa infrastruktury na osiedlach wielorodzinnych (ul. Artilleryjska, Spółdzielcza, Na Skarpie, Piaskowa) i budowa ścieżki rowerowej przy ul. Akademickiej (etap II). Pozostałe projekty zasilają grupę tzw. małych. Całą listę znaleźć można na stronie internetowej miasta w zakładce BO w „Aktualnościach”. Już 24 sierpnia okaże się, czy po procedurze odwoławczej lista zaakceptowanych przez komisję 20 projektów trafi pod głosowanie mieszkańców.

Joanna Danielewicz

– Chcemy, by jak najszybciej zaczęło się coś dziać w tej sprawie – deklaruje starosta bialski Mariusz Filipiuk

Chodnik w Czosnówce nareszcie powstanie!

GMINA BIAŁA PODLASKA Mieszkańcy Czosnówki w końcu doczekają się długo wyczekiwanego chodnika. Starosta Mariusz Filipiuk zleca przygotowanie dokumentacji, a wójt Wiesław Panasiuk zapowiada, że chodnik zostanie wybudowany w przyszłym roku. Słowo Podlasia wielokrotnie interweniowało, w tej ważnej dla mieszkańców sprawie. Po naszych publikacjach samorządowcy postanowili wpisać inwestycję do przyszłorocznego budżetu.

PAULINA CHODYKA

Przypomnijmy, że sprawa braku chodnika przy ulicy Bialskiej przy drodze powiatowej w Czosnówce od lat trapi mieszkańców miejscowości. Co jakiś czas pojawiało się światło w tunelu, że w końcu władze zadbają o ich bezpieczeństwo. Tuż przed wyborami na obecną kadencję samorządowców, wójt Wiesław Panasiuk i starosta bialski Mariusz Filipiuk, zrobili sobie pamiątkowe zdjęcie przy znaku, informującym o wjeździe do Czosnówki, a pod nim zamieścili obietnicę wybudowania chodnika.



– Możemy już śmiało powiedzieć, że dotrzyaliśmy przedwyborczej obietnicy i w przyszłym roku chodnik w Czosnówce powstanie – mówią starosta Mariusz Filipiuk i wójt Wiesław Panasiuk.

wania chodnika.

Przez dłuższy czas w tej kwestii nic się jednak nie działo. Mieszkańcy z niecierpliwością czekali na ruch ze strony władz. Powoli tracili cierpliwość i wiarę w to, że chodnik w końcu zostanie położony. Trasa jest bardzo niebezpieczna dla ruchu pieszych. Słowo Podlasia kilkakrotnie opisywało ten problem. Ludzie boją się poruszać poboczem, bo pędzące tamtędy samochody stwarzają ogromne zagrożenie. Zresztą i kierowcy alarmowali, że trasa wymaga

przebudowy i poprawy bezpieczeństwa pieszych. Temat chodnika podnosili na sesjach zarówno radni powiatowi jak i gminni.

Wójt jednak tłumaczył, że podział kosztów pomiędzy samorządy gminy Biała Podlaska i powiatu bialskiego (odpowiednio 75 proc. i 25 proc.) jest niesprawiedliwy, a gmina nie wyłoży takich pieniędzy na modernizację drogi powiatowej. Wygląda jednak na to, że samorządy doszły do porozumienia. – Problem tkwił w podziale funduszy. Nasi

radni nie zgadzali się na tak duży udział gminy w kosztach inwestycji, bowiem droga jest przecież powiatowa. Podjęliśmy jednak wspólnie ze starostą decyzję, że rozpoczniemy budowę chodnika. Powiat wpisze do przyszłego budżetu to zadanie, a gmina dotacją celową wesprze inwestycję. Moim zadaniem będzie przekonać radę gminy, że chodnik w Czosnówce jest potrzebny – wyjaśnia **Wiesław Panasiuk**. Zapowiada jednak, że już w przyszłym roku rozpocznie się budowa chodnika. – Możemy już śmiało powiedzieć, że w przyszłym roku powstanie chodnik w Czosnówce – podsumowuje wójt Panasiuk. Procedura projektowa podobno już ruszyła.

Zapytaliśmy też starostę bialskiego, czy rzeczywiście prace nad inwestycją się rozpoczęły. – Wstępne dyskusje z gminą już się odbyły. Musimy jeszcze ustalić szczegóły, jeśli chodzi o finansowanie. Chcemy jednak w najbliższym czasie zlecić przygotowanie dokumentacji, by jak najszybciej zaczęło się coś dziać w tej sprawie – mówi z kolei starosta **Mariusz Filipiuk**.

Nie wiadomo jednak na razie, jakiej długości będzie chodnik i na jakim odcinku powstanie. Sprawę z pewnością będziemy monitorować.

Będzie oświetlenie

GMINA BIAŁA PODLASKA Ponad 500 nowych, energooszczędnych lamp zaświeci się niebawem na terenie samorządu. Inwestycja warta jest ponad milion złotych.

Wójt gminy Wiesław Panasiuk oraz skarbnik gminy Krzysztof Radzikowski podpisali umowę na realizację zadania pod nazwą „Energooszczędne Oświetlenie w Gminie Biała Podlaska”. W ramach programu zostanie wymienione stare oświetlenie uliczne na energooszczędne oświe-

tenie typu LED. Łącznie zamontowane zostaną 504 lampy. Dodatkowo na terenie miejscowości Styrzynieć przy ul. Wiejskiej oraz na trasie Michałówka-Janówka wybudowane zostanie całkowicie nowe oświetlenie, także typu LED. Tutaj powstanie 27 takich lamp. Całkowita wartość projektu wynosi 1 mln 40 tys. złotych, w tym dofinansowanie z funduszy unijnych to 85 proc. kosztów kwalifikowanych. Według obliczeń koszt inwestycji zwróci się w ciągu 4 lat.

Paulina Chodyka

Gmina Łomazy przykładem dla innych

ŁOMAZY Do łomaz przyjechali samorządowcy z gminy Hrubieszów. Dzięki zaproszeniu Gminnego Ośrodka Kultury w Łomazach i Stowarzyszenia „Tłoka” mogli dowiedzieć się i zobaczyć, jak zagospodarować obiekty poszkolne. – Goście spotkali się z sekretarzem gminy Marianą Łojewską, która przedstawiła działania gminy związane z zagospodarowaniem obiektów poszkolnych, m. in. w Dubowie na Centrum Opiekuńczo – Mieszkalne dla osób niepełnosprawnych. Następnie goście

obejrżeli Amfiteatr w Lubence stworzony przez śp. Kazimierza Kuszniarów. W Koszółkach zapoznali się z koncepcją zagospodarowania dawnej szkoły przez Stowarzyszenie Tłoka oraz z funkcjonowaniem Klubu Integracji Społecznej – opowiada dyrektor GOK-u w Łomazach **Ryszard Bielecki**. W Studziance goście byli zachwyceni Muzeum Tradycyjnej Wsi Podlaskiej Andrzeja Józefaciuka. Spotkali się też z lokalnym twórcą Marianem Demczukiem.

(jlk)

Jeżdżą po lepszej drodze

GMINA WISZNICE Samorząd w partnerstwie z powiatem bialskim realizuje wspólną inwestycję budowy drogi powiatowej Nr 1100L w Polubiechach Wiejskich na odcinku o dł. 0,592 km. Remont polegał na ułożeniu nowej warstwy nawierzchni bitumicznych, uzupełnieniu i wyprofilowaniu poboczy. Ponadto utwardzono parking dla samochodów osobowych.

(jlk)

ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ

OFERTA DLA FIRM I INSTYTUCJI • ILOŚCI HURTOWE



maseczki ochronne EN14683

od 60 groszy netto
Trzywarstwowa, chroni przed 98% zanieczyszczeń, które znajdują się w powietrzu.



maseczki ochronne KN95

od 3,20 zł netto
Bardzo szczelne, redukują efekt parowania w przypadku noszenia okularów.



rękawiczki

od 32 zł netto
Wysoka jakość. Miękkie i elastyczne, zapewniają komfort noszenia i dużą wrażliwość. Nie uczulają!



fartuchy ochronne

od 6,50 zł netto
Antystatyczne, lekkie i wytrzymałe. Zmniejszają ryzyko przeniesienia bakterii i zanieczyszczeń.



płyn do dezynfekcji

od 20 zł netto/litr
Szeroki wybór płynów i preparatów do dezynfekcji różniących się składem, pojemnością, postacią i przeznaczeniem.

Zamów teraz: 665 752 211 • korona.produkty@gmail.com

Serwis klimatyzacji

ZAMEL

Montaż i serwis instalacji LPG

STACJA OBSŁUGI SAMOCHODÓW

Badania techniczne

Naprawy bieżące

Czynne pn.-pt. 7-18, sob. 7-14

509 905 668 www.zamel.com.pl

BIAŁA PODLASKA, SŁOWACKIEGO 1

Rośnie import aut

Rynek aut używanych po wyhamowaniu z powodu pandemii powoli staje na nogi.

Jak podaje Instytut Badań Rynku Motoryzacyjnego Samar, w lipcu 2020 roku w Polsce zarejestrowano 88 328 sprowadzonych z zagranicy samochodów osobowych i dostawczych o do-

puszczalnej masie całkowitej do 3,5 tony.

To o 7,2 proc. mniej niż rok temu, jednocześnie o 21,2 proc. więcej niż w czerwcu. Wygląda na to, że rynek aut używanych szybciej poradzi sobie z kryzysem niż rynek aut nowych. (jlk)

Ruszyły zapisy online

Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego w Białej Podlaskiej wprowadził zapisy online na kursy oraz szkolenia.

Od 25 czerwca, bez wychodzenia z domu można zapisać się m.in. na szkolenie zmniejszające liczbę punktów karnych. Warto przy tym

podkreślić, że białski WORD jest drugim ośrodkiem w Polsce, który wprowadził tę ciekawą możliwość.

Aktualne terminy kursów oraz szkoleń można znaleźć na stronie www.wordbp.pl/kursy-i-szkolenia/terminy/.

(jlk)

AUTOELEKTRONIKA www.carsystembp.pl
facebook.pl/carsystembp

SKLEP • SERWIS • MONTAŻ

• blokady alkoholowe • anteny cb • głośniki • radia samochodowe • radia cb
• subwoofery • akumulatory • rejestratory jazdy • xenony • led markery
• oświetlenie led • GPS • światła jazdy dziennej • czujniki parkowania

ul. Sitnicka 82, Biała Podlaska ☎ kom. 792 948 971, 888 888 284

ROBEX AUTO RADIA

www.robex.org.pl
Biała Podl., ul. Olimpijczyków 11
pon. - pt.: 9⁰⁰-17⁰⁰ | sob.: 9⁰⁰-14⁰⁰

SPRZEDAŻ • MONTAŻ • NAPRAWA (83) 311 32 56

► CB RADIA ► GPS ► AUTO RADIA ► AUTOELEKTRONIKA
► NAWIGACJE ► SPRZEDAŻ ► MONTAŻ ► NAPRAWA

Co czeka branżę mleczarską?

Wypracowanie listy priorytetów dla polskiego mleczarstwa powinno być wspólnym celem wszystkich organizacji branżowych. O najważniejszych wyzwaniach branży mleczarskiej mówi prezes Polskiej Izby Mleka Edward Bajko.

Co dla pana oznacza funkcja prezesa Polskiej Izby Mleka?

Od dawna nie ograniczałem się w działaniu i myśleniu wyłącznie do naszej spółdzielni, ale do tej pory mogło to mieć tylko wagę opinii szefa Spółdzielni. Funkcja prezesa Polskiej Izby Mleka daje mi szansę wypowiedzenia się w imieniu szerokiej grupy mleczarzy i firm współpracujących. Myślę, że i waga tego głosu będzie większa niż prezesa jednej z wielu mleczarni, do tego nie największej przecież. Trochę się zastanawiam, jak

się zachować w sytuacji, gdy mój pogląd na jakąś sprawę będzie inny niż pozostałych członków zarządu, to przecież może się zdarzyć, ale będę się tym martwił, jeżeli się to wydarzy.

O interesy branży mleczarskiej dba kilka organizacji w Polsce: Polska Izba Mleka, Krajowy Związek Spółdzielni Mleczarskich, Związek Polskich Przetwórców Mleka, Krajowe Stowarzyszenie Mleczarzy oraz Polska Federacja Hodowców Bydła i Producentów Mleka. Nie widać jednak współpracy między nimi. Czy będzie pan dążył do wypracowania wspólnych celów?

Wypracowanie listy priorytetów dla polskiego mleczarstwa powinno być naszym wspólnym celem na najbliższe miesiące. Potem, prawdopodobnie przez lata, trzeba będzie konsekwentnie o realizację tych celów zabiegać. O celach



– Wypracowanie listy priorytetów dla polskiego mleczarstwa powinno być naszym wspólnym celem na najbliższe miesiące – twierdzi prezes KIM Edward Bajko

i poglądach poszczególnych organizacji na razie wiem głównie z mediów i oficjalnych wypowiedzi, a takie medialne stanowiska są często obarczone grze-

chem poprawności politycznej i wewnętrznych potrzeb. Chciałbym dotrzeć do sedna w indywidualnych rozmowach z szefami naszych mleczarskich organizacji.

Jestem przekonany, że rozmowa na płaszczyźnie eksperckiej pokazałaby, że różni nas mniej niż się wydaje. Z inicjatywą „porozumienia ponad podziałami” wystąpił już wcześniej prezes Związku Polskich Przetwórców Mleka Marcin Hydzik, czeka nas spotkanie w tej sprawie, mam nadzieję, że tym razem się uda.

Czy w dążeniu do wspólnego dobra na rzecz polskiego mleczarstwa możliwa jest współpraca spółdzielni mleczarskich z prywatnymi zakładami?

Jak najbardziej. Spółdzielnia to też jest własność prywatna, tylko rozproszona. Nie widzę powodu, żeby tworzyć sztuczne podziały pomiędzy mleczarstwem spółdzielczym, mleczarstwem prywatnym czy wreszcie mleczarstwem z kapitałem zagranicznym. Czy to naprawdę ma kluczowe znaczenie? Mleko jest od polskich rolników, pracownicy to Polacy, większość

produktów trafia na polskie półki, a jeżeli na eksport, to nawet lepiej. To są sztuczne podziały. Zostawmy politykę politykom.

Co jest wspólnym celem dla branży mleczarskiej?

Eksport. Trwała i mocna pozycja polskiego mleczarstwa w światowej wymianie handlowej jest warunkiem koniecznym nie tylko rozwoju, ale wręcz przetrwania tysięcy gospodarstw mlecznych i wielu zakładów mleczarskich. Od lat produkcja mleka w Polsce rośnie szybciej niż wewnętrzna konsumpcja. Bez możliwości wyeksportowania tych rosnących nadwyżek branża się załamie. Paradoksalnie na eksporcie powinno bardzo zależeć również mniejszym mleczarniom, które lokują swoją produkcję na rynku wewnętrznym, bo może zabraknąć dla nich miejsca, gdy duzi eksporterzy będą zmuszeni wtłoczyć swój produkt na polskie półki.

(jlk)

ROLMECH®

CIĄGNIKI ZETOR
z rabatem do 67 100 zł
tel. 83 372 21 14 • 600 836 256

Żakowola Poprzeczna 1
21-302 Kąkolewnica
Zapraszamy

Jesteśmy również autoryzowanym dealerem czołowych producentów ciągników i maszyn rolniczych, marek:

UNIA M-Hale Zetor 88 POTTINGER JCB SaMasz

DAKOL
sklepy ogrodnicze

ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN
NASIONA RZEPAKÓW
FOLIE KISZONKARSKIE

SIEDLCE, ŁUKÓW, RADZYŃ PODLASKI,
MIĘDZYZRZEC PODLASKI

www.dakol.info.pl
FB: Sklepy Ogroniczne DAKOL

PMN AGRO Piotr Naumiuk
ul. Kościelna 26
21-200 Parczew

SKUP ZBÓŻ
KUKURYDZY I RZEPAKU
tel. 83 354 59 56, 789 075 220

SKUP ZBÓŻ

SZBKA
PŁATNOŚĆ
ODBIÓR
OD KLIENTA

ZAŁADUNEK
POMPA

Kontakt ☎ 510 810 622

**Sprawy
w urzędzie?**



**Zakupy
w galerii
handlowej?**



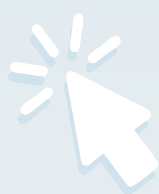
**Wizyta
w salonie
urody?**



**Film
w kinie?**

pamiętaj,
**zastaniamy
usta i nos**

gov.pl/koronawirus



KANCELARIA PREZESA
RADY MINISTRÓW



Ma padaczkę, encefalopatię niedotlenieniowo-niedokrwienną, wodogłowie, niedosłuch i problemy ze wzrokiem. Jej mózg pracuje w 30 procentach

Pomóżmy Elizie wygrać życie

GMINA DĘBOWA KŁODA Chcieliśmy mieć kogoś, o kogo będziemy dbać, a nie tylko siebie. Nasza córeczka nigdy jednak nas nie usłyszy i nie zobaczy – mówią zrozpaczeni rodzice Elizy Ziółkowskiej. Dziewczynka potrzebuje stałego leczenia i rehabilitacji, a to jest koszt ponad ich siły i możliwości. Dlatego, proszą o pomoc. Okoliczności porodu wyjaśnia bialska prokuratura.

TOMASZ WACHULSKI

Eliza urodziła się kilka tygodni temu. Pani Natalia, mama dziewczynki znosiła ciężą bardzo dobrze. Nic nie zapowiadało takiej tragedii. Była pod opieką lekarza z Lublina. Tam też miała rodzić. Z powodu pandemii i faktu, że nad ranem odeszły jej wody musiała pojechać do szpitala w Parczewie.

Nic nie zapowiadało tragedii

– Trafiłam na salę porodową. Lekarz powiedział, jesteś młoda więc sobie poradzisz. Dostałam oksytocynę na przyspieszenie porodu. Położna naprawdę się mną opiekowała i się

starła, a lekarz się ze mnie śmiał. Kiedy tętno dziecka zaczęło spadać próbowałam mi je wypchać. Okazało się, że Eliza nie oddycha i konieczna jest cesarka. Około godziny 17.40 poinformowano mnie, że moja córka jest w ciężkim stanie. Dostała zero punktów w skali Apgar. Przewieziono ją do lubelskiej kliniki specjalistycznej – relacjonuje dla programu Uwaga emitowanego przez TVN pani Natalia.

Stan zdrowia Elizy stale się pogarsza. Dziewczynka jest niepełnosprawna, postępuje degeneracja mózgu. Lekarze stwierdzili u dziecka padaczkę, encefalopatię niedotlenieniowo-niedokrwienną, wodogłowie, niedosłuch i problemy ze wzrokiem. Ma również problemy z napięciem mięśniowym. Jej życie jest zagrożone.

– Codziennie: wieczorem, rano, w ciągu dnia przychodzę i pytam, czy nasza córka oddycha. Jeszcze dobrze nie zaczęła życia, a nigdy go normalnie nie zazna – mówi dla TVN pan Robert, tata dziewczynki. – Nasza córka nawet nie może nas zobaczyć. Biorę ją za rączkę i dotykam nią moich oczu, ust, policzków, aby przynajmniej poczuła jak wyglądam – dodaje ze łzami w oczach pani Natalia.



Eliza miała być zdrowym dzieckiem, a musi walczyć o życie. Rodzice proszą o wsparcie na jej leczenie, sprawą porodu zajęła się prokuratura

Potrzebna nasza pomoc

Żeby zregenerować uszkodzony mózg dziecka, a tylko dzięki temu mała Eliza odzyska choć częściową sprawność, potrzebna jest kosztowna terapia komórkami macierzystymi. Składa się z pięciu podań komórek, a koszt jednego zabiegu to około 18 tys. zł. Do tego potrzebna jest intensywna rehabilitacja, bardzo drogi sprzęt specjalistyczny, leki i ciągłe wizyty u lekarzy różnej

specjalizacji. Na początek rodzice małenstwa potrzebują 100 tys. zł.

Taka kwota jest jednak ponad ich możliwości finansowe, dlatego założyli zbiórkę na zrzutka.pl i proszą wszystkich ludzi dobrej woli o wsparcie. Jak pomóc? Jest to bardzo proste. Wystarczy wejść na <https://zrzutka.pl/9wg62g> i dokonać wpłaty dowolnej kwoty. Pomóżmy, bo każda złotówka jest na wagę życia. W akcję zbiórki pieniędzy zaangażował się

również Gminny Ośrodek Kultury w Dębowej Kłodzie. Ośrodek 25 lipca zorganizował imprezę charytatywną na rzecz małej Elizy i 12-letniego Kacpra z Milanowa. Zebrano 6 tys. 349 zł.

Prokuratura zajęła się porodem

Rodzice nie mogą się pogodzić z tą tragedią. Przekonani są, że doszło do niej z powodu błędu medycznego. O pomoc zwrócili się do adwokata.

Sprawę skierowali też do prokuratury.

– Prowadzimy postępowanie wyjaśniające, ale jest ono na początkowym etapie. Gromadzimy dokumentację i przesłuchujemy personel medyczny. Sprawdzamy, czy doszło do narażenia dziecka na utratę życia lub zdrowia – informuje prokurator **Agnieszka Kępka**, rzeczniczka prasowa Prokuratury Okręgowej w Lublinie.

O wyjaśnienia zapytaliśmy również dyrektora Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Parczewie. – Podejmujemy wszelkie czynności mające na celu rzetelne i pełne wyjaśnienie wszystkich okoliczności, związanych z udzieleniem świadczeń zdrowotnych przez personel medyczny szpitala wobec pani Natalii W. oraz jej córki. W pełni współpracujemy w tym zakresie z prokuraturą, która prowadzi postępowanie wyjaśniające w tej sprawie. Zapewniam, że w przypadku ujawnienia jakichkolwiek nieprawidłowości w działaniu personelu medycznego w związku z pobytem pani Natalii W. i jej córki w szpitalu, personel ten zostanie pociągnięty do odpowiedzialności – przekonuje **Janusz Hordejuk** w przesłanym nam oświadczeniu.

Święto plonów będzie, ale skromne

POWIAT PARCZEWSKI Święto plonów w powiecie parczewskim się odbędzie, ale w ograniczonym wydaniu. Bez hucznej zabawy i szeregu innych atrakcji.

Gmina Dębowa Kłoda jest gospodarzem tegorocznych dożynek powiatowych. – Chcieliśmy je organizować bez ograniczeń. U nas przypadków koronawirusa nie stwierdzono i myślę, że nic by się nie stało. Nasi mieszkańcy są rozsądni i wiedzą, że należy zachowywać wszelkie środki ostrożności – wyjaśnia wójt **Grażyna Lamczyk**.

Władze starostwa powiatowego przekonywały ją jednak, aby w obliczu rozprzestrzeniającego się koronawirusa zrezygnowała z organizacji święta plonów. W środę, 5 sierpnia, podjęto ostateczną decyzję.

– W związku z obecną sytuacją epidemiczną, dożynki powiatu parczewskiego w przyjętej dotychczas formule się nie odbędą.



Dożynki miały być pełne atrakcji, ale będzie tylko msza święta

W niedzielę, 30 sierpnia, o godzinie 11 w kościele parafialnym w Dębowej Kłodzie odprawiona zostanie msza święta dziękczynna w intencji rolników, na którą zapraszamy mieszkańców. Nie przewidujemy jednak innych atrakcji – poinformował wicestarosta **Artur Jaszczyk**.

Mieszkańcy powiatu parczewskiego, którzy będą chcieli wziąć udział we mszy, muszą oczywiście pamiętać o masce na twarzy. (TWA)

W kraju dopiero na 775 miejscu

POWIAT PARCZEWSKI Najzamożniejsza z naszych gmin wiejskich Milanów sklasyfikowana jest dopiero w ósmej setce rankingu. Pozostałe samorządy są bardzo daleko. Miasto i powiat nieco poprawiły swoje miejsca w zestawieniach.

Pismo Samorządu Terytorialnego Wspólnota opublikowało ranking zamożności mieszkańców za 2019 rok. Opracowano go na podstawie tych samych zasad, jak w ubiegłym roku. Pominięto dotacje celowe, aby nie zaburzyły rzeczywistych wpływów do budżetu. Ponadto odjęto składki przekazywane przez samorządy w związku z subwencją równoważącą. W ogólnym rozliczeniu uwzględniono również straty, jakie samorządy ponoszą w związku ze zmniejszeniem stawek, ulg i zwolnień w podatkach lokalnych.

Jak prezentują się nasze samorządy? Starostwo powiatowe w Parczewie awansowało na 269 miejsce z 272 (na 314 powiatów). Wskaźnik zamożności w przeli-



Milanów jest najzamożniejszą gminą w powiecie parczewskim, ale w skali kraju zajmuje dopiero 775 miejsce. Dochody gminy są stabilne, wsparcie społeczne z budżetu państwa też na przyzwoitym poziomie. Nie bez znaczenia jest też właściwe zarządzanie

czeniu na mieszkańca wynosi zaledwie 672,05 zł i jest prawie o połowę niższy od tego, jaki mają powiaty z czołówki rankingu. Parczew w gronie 267 miast powiatowych zajmuje 208 lokatę. Jest to awans z 231 miejsca. Z zestawienia wynika, że wskaźnik zamożności na jednego mieszkańca wynosi tu 2992,09 zł.

Wśród gmin wiejskich, podobnie jak przed rokiem najwyżej plasuje się Milanów. Tyle tylko, że po ogromnym awansie w ubiegłym roku teraz zanotował równie duży

Do optymizmu jeszcze daleko

Zdaniem autorów rankingu poprawa finansowa samorządów postępuje. Zatem sytuacja dotycząca zamożności, na pierwszy rzut oka też wygląda nieźle. Niestety, to obraz zbyt optymistyczny. Po pierwsze ze względu na wdrożone w 2016 roku programy socjalne, w szczególności 500+, które nie mają zbyt wiele

wspólnego z polityką rozwojową samorządów. Po drugie budżety samorządów zostały dociążone szybkim wzrostem kosztów pracy. Po trzecie znacząco wzrosły koszty niektórych zadań, głównie oświatowych, a po czwarte jednostki samorządowe są coraz mniej samodzielne finansowo.

spadek. Z 383 pozycji przesunął się na 775 miejsce ze wskaźnikiem zamożności na poziomie 3190,14 zł na mieszkańca. – Żaden ranking do końca nie odzwierciedla rzeczywistej sytuacji. Niemniej jednak cieszy fakt, że w naszym powiecie jesteśmy liderem wśród gmin i plasujemy się na dobrym miejscu w zestawieniu – mówi wójt **Paweł Krępski**. Dochody gminy są stabilne, wsparcie społeczne z budżetu państwa też na przyzwoitym poziomie. Nie bez znaczenia jest też właściwe zarządzanie.

Z 980 miejsca na 1244 spadła gmina Jabłoń, w której wskaźnik zamożności wyliczono na 2958,37 zł.

Awans zanotowała Dębowa Kłoda. Z 1325 pozycji wskoczyła na 1285 ze wskaźnikiem wynoszącym 2935,79 zł. Drastyczny spadek dotknął Sosnowy. Rok temu zajmowała 626 miejsce. Teraz jest dopiero 1304 w zestawieniu. Wskaźnik zamożności wynosi 2923,77 zł. O prawie sto oczek wspięła się gmina Siemień. Z 1403 lokaty awansowała na 1310 pozycję ze wskaźnikiem wynoszącym 2920,08 zł. Najstabilniej prezentuje się najbardziej Podedwórze. Przed rokiem w rankingu ten samorząd był sklasyfikowany na 1222 miejscu, zaś obecnie jest dopiero 1472.

Tomasz Wachulski

Trwają intensywne prace, związane z modernizacją SUW w Rzeczy i Rogoźnicy. Będzie też nowoczesny monitoring sieci

Poprawią dostęp do wysokiej jakości wody

GMINA MIĘDZYRZEC PODLASKI Samorząd nie zwalnia tempa, jeśli chodzi o inwestycje. Obecnie na terenie gminy trwają prace, związane z poprawą dostępu do wody dla mieszkańców oraz jej jakości. Rozbudowywana jest infrastruktura wodociągowa i stacje uzdatniania wody. Projekty są łącznie warte prawie 4,3 miliona złotych.

PAULINA CHODYKA

Gmina Międzyrzec Podlaski zgodnie z planem realizuje duże inwestycje. Obecnie trwają prace w ramach zadania „Przebudowa i rozbudowa stacji uzdatniania wody w Rogoźnicy”,

realizowanego z unijnego Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego 2014-2020. Całkowita wartość projektu to 2 123 007, 58 złotych z czego dofinansowanie wynosi 1 467 119, 04 zł.

Głównym celem przedsięwzięcia jest poprawa jakości dostarczanej mieszkańcom wody. Realizacja tego zadania ma też pozytywnie wpłynąć na jakość środowiska naturalnego, podnieść standard życia mieszkańców i zwiększyć możliwości inwestycyjne, w tym również proekologiczne.

Bezpośrednim celem jest dostarczenie wody o odpowiednim ciśnieniu i odpowiedniej jakości na potrzeby mieszkańców, inwentarza oraz do celów przeciwpożarowych. Inwestycja zakłada poprawę stanu infrastruktury technicznej wydobycia wody, co ma wpłynąć pozytywnie m.in. na rozwój agroturystyki oraz wyrówna-



Głównym celem obu inwestycji jest poprawa jakości dostarczanej mieszkańcom wody. Dzięki specjalnemu systemowi będą oni mogli zgłaszać swoje uwagi przez internet

nie szans na rozwój terenów wiejskich. Modernizacja SUW w Rogoźnicy jest tylko jed-

nym z etapów długofalowej strategii rozwoju i modernizacji instalacji gospodarki wodno-ściekowej. Zakres robót przewiduje m.in. budowę nowej instalacji SUW, rozbudowę budynku o pomieszczenie na agregat prądowładczy, a także wykonanie pełnej automatyki wraz ze zdalnym monitoringiem stacji i transmisją danych. Budynek zostanie wzbogacony w instalację fotowoltaiczną.

Równorzędnie realizowany jest też drugi projekt pn. „Monitoring sieci wodociągowej oraz podniesienie jakości infrastruktury wodnej w gminie Międzyrzec Podlaski”, również w ramach RPO WL 2014-2020. Wartość całkowita tej inwestycji to 2 155 969, 00 zł, z czego dofinansowanie wynosi 1 473 976, 49 zł. Głównym zadaniem jest poprawa

warunków życia oraz prowadzenia działalności dla przedsiębiorców lokalnych oraz działalności rolniczej.

Nowa infrastruktura ma ograniczyć ryzyko występowania nierówności w dostępie do wody oraz zagwarantować w przyszłości szybkie wykrycie usterek rurociągów i dokładną lokalizację ewentualnych wycieków, co znacznie poprawi szybkość usuwania awarii. Projekt zakłada przebudowę SUW w Rzeczy i Rogoźnicy, w tym montaż nowych zbiorników, a także wykonanie systemu monitoringu sieci wodociągowej, w tym montaż 15 punktów pomiaru przepływu i ciśnienia na całej sieci. Powstanie też serwis online, dzięki któremu mieszkańcy będą mogli zgłaszać swoje uwagi i zapytania oraz ocenić jakość usług.

Kto zasługuje na uhonorowanie?

MIĘDZYRZEC PODLASKI Mieszkańcy mogą już zgłaszać kandydatów, którzy ich zdaniem zasługują na szczególne wyróżnienie.

Nadawany przez radnych tytuł „Zasłużony dla gminy Międzyrzec Podlaski” jest wyrazem najwyższego wyróżnienia i uznania za działalność na rzecz samorządu we wszystkich dziedzinach życia społecznego. Wyróżniona może zostać zarówno pojedyncza osoba, jak i instytu-



Ruszyło zgłaszanie kandydatów do honorowych gminnych odznaczeń. Potrwa do 11 września

cja, zespół, stowarzyszenie. Tytuł może być nadany osobie żyjącej, ale też pośmiertnie.

„Honorowy Obywatel gminy Międzyrzec Podlaski” to wyraz uznania rady gminy za działalność na rzecz samorządu. Nadawany jest osobom szczególnie zasłużonym dla regionu oraz innym wybitnym osobom. Tytuł przyznaje rada gminy osobie żyjącej za jej zgodą lub pośmiertnie. Wnioski można składać w urzędzie gminy do 11 września. Szczegóły dostępne są na stronie www.miedzyrzecgmina.pl.

(pc)

Warsztaty ze znaną podróżniczką

MIĘDZYRZEC PODLASKI Trwają zapisy na spotkanie z podróżniczką i archeologiem, Anną Jaklewicz. Na warsztaty zaproszone są i dzieci i dorośli.



Międzyrzec Podlaski już niebawem odwiedzi Anna Jaklewicz – podróżniczka, archeolog i antropolog

Przypomnijmy, że z powodu epidemii kwietniowy termin wydarzenia odwołano. Nowy wyznaczono na 22 sierpnia o godz. 13:00 w pałacu Potockich.

Podczas zajęć młodzi ludzie nauczą się segregować odpady i rozpoznawać znaki

związane z recyklingiem. Nie zabraknie ciekawych zdjęć i filmów. Dorosłym przybliżona zostanie idea „zero

waste”, czyli dostownie „zero odpadów/marnotrawstwa”. Podczas spotkania własnoręcznie przygotują oni pastę czyszczącą i woskowijki (ekologiczne owijki na kanapki).

Chętni proszeni są o kontakt mailowy: akcja@miedzyrzec.pl. Osoby, które zapisały się na kwietniowe warsztaty proszone są o potwierdzenie chęci uczestnictwa w nowym terminie. Organizatorem imprezy jest miejscowy magistrat.

(pc)

Pokaż pracę rolnika na zdjęciu

GMINA MIĘDZYRZEC PODLASKI Jeszcze do 15 sierpnia można przysyłać prace na konkurs ph. „Bliżej pracy rolnika – tradycja obok nowoczesności”.

Chodzi o zdjęcie przedstawiające siebie, bliskich, sąsiadów lub przyjaciół przy pracy na roli w taki sposób, w jaki ich widzicie każdego dnia. Prace można przysyłać na e-mail: gok@miedzyrzecgmina.pl.

pl, przynosić na bezpiecznym od wirusów nośniku danych (np. pendrive, dysk zewnętrzny) do sekretariatu w Wysokim, przy ul. Rudnickiej 36 oraz za pośrednictwem dysku internetowego wraz z metryczką zdjęcia. Szczegóły na stronie internetowej www.miedzyrzecgmina.pl.

Konkurs został przygotowany z myślą o tych wszystkich, którzy kochają polską wieś. Zdjęcie musi mieć

przynajmniej 8 megapikseli. Komisja konkursowa wybierze 3 najlepsze fotografie, które otrzymają nagrody pieniężne. Następne 17 najlepszych zdjęć również zostanie włączonych do wystawy, by wszystkie wspólnie zostały zaprezentowane podczas pleneru. Ogłoszenie wyników nastąpi 16 sierpnia, a pierwsze udostępnienie wystawy – 30 sierpnia.

(pc)

Zawada oficjalnie przejął szpital

MIĘDZYRZEC PODLASKI Marek Zawada przejął oficjalnie obowiązki dyrektora międzyrzeckiego szpitala. 3 sierpnia otrzymał z rąk starosty Mariusza Filipiuka powołanie na stanowisko.

10 lipca zarząd powiatu bialskiego podjął uchwałę w sprawie powołania nowego dyrektora Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Międzyrzeczu Podlaskim. Od 3 sierpnia funkcję szefa placówki pełni Marek Zawada. Starosta tego dnia wręczył mu też oficjalnie powołanie na stanowisko.

Przypomnijmy, że 5 czerwca z funkcji dyrektora szpitala ustąpił Wiesław Zaniewicz. Powodem jego decyzji miały być problemy zdrowotne. Na początku czerwca ogłoszono konkurs na szefa placówki. Wygrał go Marek Zawada, wcześniej wieloletni dyrektor SPZOZ w Radzynie Podlaskim. Zawada wcześniej, bo 7 stycznia z przyczyn



Od 3 sierpnia funkcję szefa placówki pełni Marek Zawada.

osobistych złożył rezygnację z funkcji w Radzynie.

Dyrektorem międzyrzeckiego szpitala ma być przez najbliższe 6 lat. – To z pewnością kolejne wyzwanie w mojej karierze. Z powodzeniem zarządzam szpitalem w Radzynie Podlaskim, który przejąłem w momencie, gdy na konto placówki wchodził komornik. Przez 9 lat mojego zarządzania udało się wyciągnąć szpital z niebytu, rozwinąć go i poprawić jego finanse – mówił tuż po rozstrzygnięciu konkursu.

Jak przyznaje, na razie jest jeszcze za wcześnie, by mówić o koncepcji prowadzenia szpitala. Zapowiedział, że może jednak dojść do restrukturyzacji placówki. Dodał też, że chciałby postawić na poprawę funkcjonowania dotychczasowych świadczeń, realizowanych w lecznicy. Głównym zadaniem dyrektora Zawady będzie poprawa sytuacji finansowej szpitala, który rok 2019 zakończył stratą w wysokości prawie 2,8 mln złotych.

(pc)

PRACA
uruchomienie II zmiany

WIPASZ
jest nasz!

Zatrudnimy:

- Magazynierów
- Mistrzów/Brygadzystów
- Pracowników Produkcji
- Operatorów Linii
- Pracowników Ekipy Myjącej
- Mechaników
- Kucharzy

Oferujemy:

- ✓ umowę o pracę
- ✓ atrakcyjne wynagrodzenia
- ✓ posiłki regeneracyjne
- ✓ dojazdy
- ✓ benefity dla pracowników

ul. Siteńska 26,
21-560 Międzyrzec Podlaski

609 460 768, 885 224 454

Siedlecki MEDYK**REKRUTACJA 2020/2021
NA KIERUNKI**

- ♦ ASYSTENT OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ
- ♦ ASYSTENTKA/HIGIENISTKA STOMATOLOGICZNA
- ♦ OPIEKUN MEDYCZNY
- ♦ OPIEKUNKA DZIECIĘCA
- ♦ ORTOPTYSTKA
- ♦ PROTETYK SŁUCHU
- ♦ TECHNIK MASAŻYSTA
- ♦ TECHNIK STERYLIZACJI MEDYCZNEJ
- ♦ TECHNIK USŁUG KOSMETYCZNYCH
- ♦ TERAPEUTA ZAJĘCIOWY
- ♦ TECHNIK ELEKTORADIOLOG - **NOWOŚĆ!**

Medyczna Szkoła Policealna im. prof. Zbigniewa Religi w Siedlcach
ul. Młynarska 17, 08-110 Siedlce
tel. 25 644 78 17

KROK PO KROKU

- Wybierz kierunek kształcenia
 - Wypełnij wniosek o przyjęcie
- Do pobrania w szkole lub na stronie internetowej
- Złóż dokumenty
- Świadectwo szkoły średniej
3 zdjęcia
- Zbadaj się u lekarza medycyny pracy
- Skierowanie do pobrania w szkole
bezpłatne badanie

KORZYŚCI

- ✓ Bezpłatna nauka i praktyka
- ✓ Nowoczesne pracownie
- ✓ Staże unijne
- ✓ Stypendia dla najlepszych
- ✓ Wycieczki zawodowe
- ✓ Szkolenia branżowe

Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Siedlcach

www.ckziu.siedlce.pl



Rok szkolny inny niż wszystkie

Elastyczne modele kształcenia, uprawnienia dyrektorów w sytuacji zagrożenia zarażenia COVID-19 w szkołach i placówkach, wytyczne sanepidu dla szkół i placówek. To tematy, które podjął minister edukacji Dariusz Piontowski na konferencji prasowej, która odbyła się 5 sierpnia.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Wytyczne szefa Głównego Inspektoratu Sanitarnego i ministra zdrowia będą obowiązywały od 1 września 2020 r. Kluczowe jest bez-

względne przestrzeganie zasad higieny. Uczniowie w klasach nie będą musieli nosić maseczek. Zaleca się jednak taką organizację pracy i jej koordynację, która umożliwi zachowanie dystansu na terenie szkoły.

Przedstawiono też warianty funkcjonowania szkół i placówek w okresie pandemii w sytuacji wystąpienia zakażenia na danym terenie. Wariant A zakłada tradycyjną formę kształcenia, w której obowiązują wytyczne GIS, MZ i MEN dla szkół i placówek oświatowych. W przypadku wystąpienia zagrożenia epidemicznego dyrektor szkoły, po uzyskaniu pozytywnej opinii sanepidu i za zgodą organu prowadzącego,

będzie mógł częściowo lub w całości zawiesić stacjonarną pracę szkół.

Wówczas dopuszczalne będą dwa warianty kształcenia: B i C. Wariant B to mieszana forma kształcenia. Dyrektor będzie mógł zawiesić zajęcia grupy, grupy wychowawczej, oddziału, klasy, etapu edukacyjnego lub całej placówki, w zakresie wszystkich lub poszczególnych zajęć i prowadzić kształcenie zdalne. Będzie to zależało od sytuacji epidemicznej na danym terenie, w danej szkole czy placówce. Decyzję podejmie dyrektor po uzyskaniu zgody organu prowadzącego i otrzymaniu pozytywnej opinii sanepidu.

Wariant C zakłada wyłączenie kształcenia zdalne. Dyrektor podejmuje wówczas decyzję o zawieszeniu zajęć stacjonarnych na określony czas i wprowadzeniu w całej szkole kształcenia na odległość. Konieczna będzie w tym przypadku również zgoda organu prowadzącego i pozytywna opinia sanepidu. Szef MEN nadal zachowuje uprawnienie do ograniczenia zajęć w szkołach na terenie kraju.

smart
SCHOOL OF ENGLISH

SZKOŁA JĘZYKA ANGIELSKIEGO

ul. Zarówie 19
21-560 Międzyrzec Podlaski
tel. 510 809 683
smartenglish@o2.pl

ul. Sapieżyńska 2/7
21-500 Biała Podlaska
tel. 502 367 679
smartenglish.bp@gmail.com

AWF BIAŁA PODLASKA



- WYCHOWANIE FIZYCZNE
- TURYSTYKA I REKREACJA
- TRENER PERSONALNY
- TERAPIA ZAJĘCIOWA
- SPORT - PIŁKA NOŻNA

- SPORT - SPORTY WALKI
- KOSMETOLOGIA
- FIZJOTERAPIA
- WYCHOWANIE FIZYCZNE W SŁUŻBACH MUNDUROWYCH

REKRUTACJA@AWF-BP.EDU.PL

+48 83 342 88 22

WWW.AWF-BP.EDU.PL

– Straciłem 100 proc. traw, w dodatku trzeba będzie to uprzętnąć, a zapowiadał się bardzo dobry plon – mówi Grzegorz Szymula

Setki rolników straciło plony

GMINA ŁOMAZY W Studziance wylała rzeka Zielawa. Woda zalała wiele łąk, niektórzy szacują, że może być to nawet 1000 hektarów. Do urzędu gminy wpłynęło ponad 700 wniosków z prośbą o odszkodowanie. Jak twierdzą niektórzy jest to wina nielegalnej tamy. W związku z tym Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie wyznaczyło właścicielowi czas do 29 czerwca, by rozebrał tamę. Tak się nie stało. Obecnie rolnicy zastanawiają się nad złożeniem do sądu pozwu zbiorowego przeciwko właścicielowi nielegalnej zapory. Jednak, Marian Niczyporuk informuje, iż jego tama w czasie nawalnych deszczy była otwarta.

ANNA CHODYKA

– Kiedy rzeka wylała monitorowaliśmy sytuację i jednocześnie sprawdzaliśmy wspólnie z Wodami Polskimi, czy wszystkie legalne tamy są otwarte. Mogliśmy to sprawdzić także dzięki mieszkańcom, którzy pływali Zielawą kajakami. Okazało się, że istnieje nielegalna tama w Studziance, która została wykonana przez jednego z mieszkańców. W związku z tym podjęliśmy działania informujące Wody Polskie o zaistniałej sytuacji – mówi wójt gminy Łomazy Jerzy Czyżewski.

Dodaje, że urząd gminy dostał odpowiedź, iż Wody Polskie wiedzą o nielegalnej

zaporze i wystosowały pismo do jej wykonawcy. – Instytucja zaleciła rozbiórkę i zagroziła sankcjami prawnymi, jeśli polecenie nie zostanie wykonane. Poinformowano nas też, że jeżeli właściciel tamy jej nie usunie, zrobią to Wody Polskie na jego koszt. Niestety, przepisy mówią, iż konieczne jest wyznaczenie dwóch terminów usunięcia blokady. Pierwszy minął 30 czerwca, teraz zostanie wyznaczony kolejny. Dopiero po wysłaniu pism z ustalonymi terminami, Wody Polskie będą mogły podjąć się samodzielnego rozebrania tamy – wyjaśnia wójt Jerzy Czyżewski.

Kiedy zaczęły docierać do niego sygnały od rolników, iż nielegalna zaporą istnieje, zwrócił się z oficjalnym pismem do Wód Polskich. – Urząd gminy nie ma narzędzi, by nakazać rozebranie tamy, a jedynie Wody Polskie. Wiem, że rolnicy ponieśli ogromne straty. W wielu przypadkach to 100 proc. zalanych łąk i różnego rodzaju upraw. Od Wód Polskich dowiedziałem się, że pokrzywdzeni mogą dochodzić swoich roszczeń z tytułu strat, jakie ponieśli w wyniku postawienia nielegalnej tamy. Dotychczas dostaliśmy 700 wniosków z prośbą o odszkodowanie z powodu strat w uprawach – informuje wójt gminy Łomazy.

Właściciel tamy chce jej legalizacji

– Pracownicy Nadzoru Wodnego w Białej Podlaskiej 25 czerwca przeprowadzili kontrolę stanu technicznego rzeki Zielawy na terenie miejscowości Studzianka, w gminie Łomazy. Podczas tej kontroli stwier-



Woda na łąkach wzdłuż rzeki Zielawy stała przez dwa tygodnie, co jak uważają rolnicy było spowodowane nielegalną tamą w Studziance

dził samowolne wykonanie urządzenia piętrzącego (zapory) z desek, palisady na całej szerokości dna rzeki. W związku z prowadzonym postępowaniem administracyjnym Nadzór Wodny określił warunki likwidacji tamy. 17 stycznia została wydana decyzja nakazująca jej likwidację przez dyrektora Zarządu Zlewni w Białej Podlaskiej. 3 lutego pełnomocnik strony złożył odwołanie od decyzji. Organ II instancji podtrzymał w mocy decyzję dyrektora Zarządu Zlewni w Białej Podlaskiej. Decyzja stała się prawomocna 16 czerwca. W związku z tym, iż termin wykonania decyzji minął 30 czerwca, dyrektor Zarządu Zlewni w Białej Podlaskiej wezwał właściciela do przedstawienia dokumentów potwierdzających wykonanie decyzji w ciągu siedmiu dni. 30 lipca do Zarządu Zlewni Białą Podlaską wpłynęło pismo z prośbą o legalizację tamy, które podlega rozpatrzeniu w trybie ustawowym – informuje Jarosław Kowalczyk, kierownik Zespołu Komunikacji Społecznej i Edukacji

Wodnej Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie.

Marian Niczyporuk właściciel zapory wyjaśnia, iż nie miała ona wpływu na wylanie rzeki. – Tama nie koliduje z nurtem rzeki, nie spiętrza wody. Woda przepływa swobodnie. W czasie nawalnych deszczy moja tama była otwarta. Staram się o jej legalizację. Jeśli będę miał utrudnienia ze strony Wód Polskich, będę pisał do Ministerstwa Rolnictwa. Można do mnie przyjechać i sprawdzić jak to wygląda. Tama istnieje od 1992 r. i wybudował ją jeszcze mój ojciec. Ja tylko ją wyremontowałem, by nie powodowała zalewania łąk – wyjaśnia Marian Niczyporuk.

Zamiast łąk było jezioro

Sołtys Studzianki **Stanisław Dziobek** przyznaje, że jego łąka została zalana i nie zbierze ani drugi, ani trzeci raz siana, podobnie jak wielu innych rolników, mających ziemię przy rzece Zielawie, na wysokości

Studzianki i w jej okolicach. – Zalało mi 70 arów, z tego miejsca miałabym dużo siana, myślę, że z drugiego koszenia zebrałbym 10 bel, które były mi potrzebne do nakarmienia bydła. Teraz będę musiał dokupić bele aby wyżywić zwierzęta. Myślę, że nielegalna tama mogła się przyczynić do tego, iż woda wylała w tak znacznym stopniu – stwierdza sołtys Studzianki.

Tadeusz Bańkowski ma 2 hektary przy rzece Zielawie, z dwóch pokosów zazwyczaj zbierał 100 bel siana. – W tym roku nie zebrałem ani jednej, a mam hodowlę bydła, by je wykarmić zawsze wystarczało mi siano, które zebrałem na swoich łąkach. W tym roku będę musiał je kupić, więc strata jest znaczna. Będę musiał szukać dostawców, jeszcze nie wiem, jaka będzie cena. Woda na łąkach stała dwa tygodnie, wyglądało to jak jezioro. Musiałem też ponieść koszty, by zebrać zgniłą trawę, a poniosę kolejne, by ją zutylizować – zaznacza Tadeusz Bańkowski.

Woda stała długo

Wiesław Bańkowski radny gminy Łomazy zauważa, że woda długo się utrzymywała na polach poniekąd przez nielegalną tamę. – Rolnicy z łąk wzdłuż Zielawy nie zebraли siana. Po rozmowach z ludźmi dowiedziałem się, że na Ortelu woda zeszła, a przed Studzianką i w Łomazach woda stała długo – mówi radny.

Artur Bondarzewski z gminy Łomazy uważa, że fakt, iż woda tak wylała jest spowodowany nielegalną tamą w Studziance. – Nawet w Dubowie, kiedy rze-

ka wylała były podtopienia, ale nie na taką skalę jak w gminie Łomazy. Tama jest już długo, wiele lat temu był podobny problem. Użytkuję w Studziance 3,5 hektara łąki i wszystko było zalane. Powstało wielkie jezioro. Przy domu mam działkę 1,5 hektara, gdzie zasiałem nową trawę i większość została zniszczona. Z części łąk zebrałem trawę, ale drugiego i trzeciego pokosu nie będzie. W sumie straciłem ok. 19 bel siana. Belę wyceniam na 50-60 zł – informuje.

Grzegorz Szymula z gminy Łomazy także poniósł duże straty. – Mam łąkę przy samej rzece. Straciłem 100 proc. traw, w dodatku trzeba będzie to uprzętnąć. Przy Zielawie ma 3 hektary, zapowiadał się bardzo dobry plon. Niestety, mamy co mamy. Myślę, że zebrałbym 50-60 bel, które mogłem sprzedać w cenie 60 zł za belę – wylicza. **Romuald Kulawiec** mający gospodarstwo rolne w gminie Łomazy przyznaje, że trawa na łąkach w wyniku zalania wodą zgniła. – Straciłem 1,7 hektara, ale nie tylko ja, ale wszyscy moi sąsiedzi. Każdy kto ma przy rzece łąkę poniósł straty. Pierwszy pokos zebrałem, ale drugiego w ogóle nie będzie. W pierwszym zebrałem 30 bel przed wylewem rzeki, w drugim pewnie zebrałbym trochę mniej. Średnia cena beli to teraz 70 zł – tłumaczy.

Jeden z samorządowców przyznaje, że rolnicy są tak wzburzeni stratami, jakie ponieśli, iż zastanawiają się nad złożeniem zbiorowego pozwu do sądu przeciwko właścicielowi nielegalnej tamy w Studziance.

Święto Matki Bożej Zielnej z zachowaniem środków ostrożności

REGION W sanktuariach Matki Bożej Leśniańskiej i Matki Bożej Kodeńskiej 14 i 15 sierpnia odbędą się uroczystości odpustowe ku czci Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny. W tym roku będą inne, gdyż wiele pieszych pielgrzymek się nie odbędzie, a podczas mszy konieczne będzie zachowanie zasad reżimu sanitarnego ze względu na panującą pandemię koronawirusa.

– Odpust będzie przebiegał jak w latach poprzednich, ale z zachowaniem obostrzeń sanitarnych, które obowiązują. Pielgrzymi będą zachęceni przez prowadzących, by w czasie uroczystości chodzili w maskach ochronnych. Będzie-

my też starali się zachować odpowiedni dystans. Przed wejściem do bazyliki trzeba będzie zdezynfekować ręce. Główna suma odpustowa odbędzie się na zewnątrz, na Kalwarii i w czasie jej trwania też będziemy się starali respektować przepisy – mówi o. **Dariusz Malajka** kustosz kodeńskiego sanktuarium i proboszcz parafii św. Anny. Dodaje, że w tym roku pielgrzymki nie będą tak liczne jak w latach ubiegłych. – Prawdopodobnie przybędą tylko dwie lub jedna piesze pielgrzymki. W wielu dekanatach w ogóle pielgrzymki do Kodnia nie są organizowane. Już wiemy, że nie wyruszy pielgrzymka z Tęspola, która w poprzednich latach liczyła ponad 1000 pątników. Zapewne będą się



W tym roku do sanktuariów w Leśnej Podlaskiej i Kodniu będą pielgrzymować nieliczne grupy, w których będą szli tylko reprezentanci wszystkich pątników z poprzednich lat

odbywać pielgrzymki rodzinne. Jednak, pełne informacje będziemy mieć w ciągu najbliższych dni – wyjaśnia o. **Dariusz Malajka**. Do Kodnia

nie wyruszą też pielgrzymki z Wisznicy i Łomaz.

W główny dzień odpustu 15 sierpnia o godz. 12:00 odbędzie się suma odpusto-

wa w intencji pielgrzymów pod przewodnictwem ordynariusza diecezji siedleckiej biskupa Kazimierza Gurdy. Po niej nastąpi poświęcenie ziół i procesja Maryjna z Kalwarii do bazyliki. Odpust zakończy różaniec o godz. 20.30 w bazylice i apel Maryjny Podlasia potoczony z zaślaniem cudownego obrazu Matki Bożej Kodeńskiej.

Z kolei o. **Justyn Duszczyk** przeor i proboszcz Sanktuarium Matki Bożej Leśniańskiej wyjaśnia, iż wydarzenia religijne odbędą się bez zakłóceń, jednak będą utrudnieniami w ruchu pielgrzymkowym. – Proboszczowie nie będą mogli zorganizować tak dużych pielgrzymek jak zawsze, będą w nich szli jedynie reprezentacje pątników, którzy

pielgrzymowali do tej pory. Jednak, zgodnie z harmonogramem odbędzie się o godz. 18.00, 14 sierpnia msza dla pielgrzymów. Potem o godz. 12.00, 15 sierpnia zaplanowana jest suma odpustowa, której będzie przewodniczył biskup Grzegorz Suchodolski. Będą też przestrzegane zasady reżimu sanitarnego, wierni powinni zachować odpowiedni dystans, a jeśli nie będzie takiej możliwości, to powinni zakładać maseczki. Msze będą odprawiane na zewnątrz, by uniknąć zbyt dużego zagęszczenia pielgrzymów. Mamy nadzieję, że wszyscy się dostosują i założą maseczki – mówi o. **Justyn Duszczyk** przeor i proboszcz Sanktuarium Matki Bożej Leśniańskiej.

Anna Chodyka

Rękawiczka i szpital



W chwili wypadku kierujący pojazdami byli trzeźwi

BIAŁA PODLASKA Na ulicy Kosynierów, kierujący ciężarówką najechał na jadącego przed nim rowerzystę. Wszystko przez rękawiczkę, po którą schylił się przed zdarzeniem.

Do wypadku doszło w czwartek, 6 sierpnia po godz. 13:00. Ciężarowym mercedesem kierował 34-latek mieszkający w powiecie siedleckim. Obaj kierujący byli trzeźwi. — Potwierdziło to przeprowadzone

przez mundurowych badanie — mówi podkom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, z białskiej KMP.

Podczas rozmowy z funkcjonariuszami 34-latek kierowca ciężarówką przyznał, że w trakcie jazdy schylił się po rękawiczkę, która upadła mu pod nogi i nie zauważył rowerzysty. — 37-latek doznał obrażeń ciała i przewieziony został do szpitala — uzupełnia rzeczniczka. Policjanci ustalają okoliczności zdarzenia. (el)

Krótko z Regionu

Wziął zaliczkę i przepadł

GMINA KONSTANTYNÓW Właściciel firmy pobrat od pokrzywdzonego gotówkę na materiały mające posłużyć do wykonania usługi budowlanej. Niestety, nie wywiązał się z warunków umowy jak też nie zwrócił pieniędzy.

Perfumy na narkotyki

BIAŁA PODLASKA By zdobyć pieniądze na zakup środków odurzających 22-latek mieszkanka miasta kradła markowe perfumy w drogeriach. Wartość strat oszacowana została na kwotę ponad 700 zł. Podejrzana przyznała się do winy.

Zniknęły pachnidła

GMINA TERESPOL Na trasie przejazdu z Francji do przejścia granicznego w Koroszczynie nieznanemu sprawcy włamali się do naczepy wchodzącej w skład zespołu pojazdów. Skradziono kosmetyki w nieustalonej ilości i wartości na szkodę firmy przewozowej z Rosji.

Napił się i fiknął

MIĘDZYRZEC PODLASKI Kierujący rowerem 58-latek mieszkający w mieście przewrócił się na jezdni. Zdarzenie nie było bez przyczyny, zważywszy na fakt, że poszkodowany miał 1,1 promila alkoholu.

Nalewki są w cenie

BIAŁA PODLASKA Złodziej włamał się do altany na terenie ogródków działkowych. Z wnętrza zabrał butelkę swojskiej nalewki żurawinowej oraz artykuły spożywcze na szkodę mieszkańca miasta.

Chciała dom zasiedlić

BIAŁA PODLASKA Policjanci ujęli sprawcę włamania do niezamieszkałego domu jednorodzinnego. Zarzuty w tej sprawie usłyszała 58-latek bez stałego miejsca zamieszkania. Kobieta przyznała się do winy, w tym do kradzieży. Do przestępstwa doszło 29 czerwca tego roku. (el)

Pijany schował się w polu kukurydzy

PISZCZAC 53-latek mieszkający w gminie wsiadł za kierownicę z 2 promilami. Przed policjantami schował się na polu kukurydzy.

Świadków zaniepokoiło zachowanie mężczyzny, który chwiał się na nogach. Dlatego powiadomili policję i próbowali uniemożliwić mu dalszą jazdę. W działaniu włączyli się również miejscowi strażacy. Pojazd zatrzymano na ul. Cmentarnej, wówczas też odebrano kierowcy kluczyki.

By uniknąć odpowiedzialności, pijany szofer usiłował

schować się jeszcze w polu kukurydzy. Zdało to się jednak na nic. — U 53-latka badanie wykazało ponad 2 promile alkoholu. Okazało się, że ma też aktywny zakaz kierowania pojazdami — informuje podkom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, z białskiej KMP.

Policjanci kierują słowa uznania dla obywatelskiej postawy zgłaszających. — Nietrudno byłoby sobie wyobrazić, co mogłoby się stać, gdyby ten kierowca dalej mógł kontynuować jazdę w tym stanie — zauważa rzeczniczka. (el)

Kierowcy odpowiedzialni za nielegalne wprowadzenie towaru na obszar celný Wspólnoty Europejskiej

Papierosy za milion złotych

GMINA TERESPOL Funkcjonariusze lubelskiej Krajowej Administracji Skarbowej oraz Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie udaremnili próbę nielegalnego wwozu na teren Unii Europejskiej 80 tysięcy paczek papierosów o wartości ponad mln zł.

MARCIN KOZARSKI

Choć zdarzenie miało miejsce 31 lipca, służby powiadomiły o tym dopiero w ubiegłym tygodniu. Porzucony pojazd z kontrabandą mundurowi odnaleźli w Dobryniu Dużym. Wokół naczepy tira walały się pudła wy-



Wokół naczepy walały się pudła wypełnione papierosami

pełnione papierosami bez polskich znaków akcyzy.

— Kierowca tego zestawu ciężarowego, chcąc dokonać przemytu papierosów

z Białorusi do Polski, po odprawie granicznej, nie przystąpił już do kontroli przestrzeni ładunkowej zestawu — wyjaśnia porucznik

Dariusz Sienicki, rzecznik NOSG w Chełmie.

Mężczyzna opuścił miejsce odpraw, długo jednak nie cieszył się wolnością. — Zatrzymano dwóch obywateli Polski w wieku 41 i 31 lat. Kierowcy odpowiedzialni za nielegalne wprowadzenie na obszar celný Wspólnoty Europejskiej, 80 tys. paczek papierosów o wartości ponad 1,1 mln zł. — wyjawia por. Sienicki.

Na wniosek służb Sąd Rejonowy w Białej Podlaskiej tymczasowo aresztował dwóch podejrzanych na okres 3 miesięcy. W sprawie prowadzone są dalsze działania, realizowane pod nadzorem Prokuratury Rejonowej w Białej Podlaskiej.

Pijana prowadziła wózek z 2-letnim synkiem

BIAŁA PODLASKA 44-latek mieszkanka miasta była tak pijana, że przewróciła się na ulicy. W stojącym obok niej wózku był 2-letni maluch, którym opiekowała się 11-latek siostrzyczka.

We wtorek, 4 sierpnia, leżącą obok wózka kobietę zauważył przechodzień. Zaniepokojony mężczyzna po-

wiadomił policję. Na miejsce natychmiast skierowani zostali policjanci służby patrolowo-intewencyjnej.

— Mundurowi ustalili, że jest to 44-latek mieszkanka Białej Podlaskiej. Badanie wykazało, że miała w organizmie ponad 2 promile alkoholu — relacjonuje podkomisarz **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, oficer prasowa Komen-

dy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej.

Dzieci trafiły pod opiekę krewnego, natomiast sprawę nieodpowiedzialnego zachowania kobiety oraz kwestię sprawowania opieki nad małoletnimi zbada sąd rodzinny. Zdarzenie miało miejsce przed godziną 20:00.

Policjanci przypominają, że nietrzeźwym rodzicom

i opiekunom, którzy narażają dzieci na niebezpieczeństwo utraty zdrowia lub życia grożą poważne konsekwencje prawne. — W przypadku, gdy na sprawcy ciąży szczególny obowiązek opieki, przestępstwo takie zagrożone jest karą do 5 lat pozbawienia wolności — precyzuje rzeczniczka komendy.

Marcin Kozarski

Rower i pedały dwa. Bardzo chciał go mieć

GMINA WISZNICE Biały rower bardzo chciałbym mieć, Cały biały, i opony też. Takie cudo może podbić świat. Biały rower i pedały dwa — śpiewał zespół Korba. 60-letniemu mieszkańcowi gminy równie silnie spodobał się inny jednoślad.

Jednoślad nie był wprawdzie biały, ale mężczyzna najwyraźniej nie mógł się bez niego obejść.



Biały rower bardzo chciałbym mieć, Cały biały, i opony też. Takie cudo może podbić świat. Biały rower i pedały dwa — śpiewał zespół Korba. 60-letniemu mieszkańcowi gminy równie silnie spodobał się inny jednoślad

— W trakcie rozmowy z policjantami oświadczył, że „rower mu się spodobał i chciał go mieć” — relacjonuje podkom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, z białskiej komendy policji.

Zanim doszło do kradzieży 60-latek odwiedził swego znajomego, z którym wspólnie delectowali się alkoholem. Brak jednośladu następnego dnia zauważyła małżonka poszkodowanego. Okazało się, że z garażu

zabrał go sobie kolega jej męża.

Kobieta powiadomiła o wszystkim miejscowy komisariat, żądając ścigania sprawcy. Policjanci, którzy dotarli do podejrzanego roweru znaleźli w jego domu. — Mężczyzna usłyszał już zarzut i przyznał się do winy. Za kradzież grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności — dorzuca rzeczniczka.

(el)

Wypadek na Sidorskiej

BIAŁA PODLASKA 73-latek kierowca volkswagena nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu motorowerzyście. Użytkownik jednośladu z obrażeniami ciała trafił do szpitala.

Ze wstępnych ustaleń wynika, że 73-latek mieszkający w Janowie Podlaskim, włączając się do ruchu, nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu motorowerzyście. W efekcie doprowadził do zderzenia pojazdów.

Jednośladem kierował 42-latek mieszkający w białskiej gminie. — Mężczyzna doznał obrażeń ciała i został przewieziony do szpitala — informuje podkom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla**,



Kierujący jednośladem doznał obrażeń ciała i trafił do szpitala

z białskiej komendy policji. Obaj kierujący byli trzeźwi, co potwierdziło przeprowadzone przez mundurowych badanie. Policjanci ustalają wszystkie okoliczności zdarzenia oraz apelują o rozwagę na drodze. Do zdarzenia doszło 4 sierpnia po godz. 14:00. (el)

Nielegalny pistolet

GMINA ZALESIE Za posiadanie broni bez zezwolenia odpowie 19-latek z Białej Podlaskiej. W jego samochodzie policjanci znaleźli pistolet gazowy.



Broń zostanie przesłana do badań w laboratorium kryminalistycznym

Barbara Salczyńska-Pyrchla, z białskiej KMP.

Młodzieniec usłyszał już zarzuty i otrzymał policyjny dozór. Grozi mu do 8 lat więzienia. Wydarzenie miało miejsce 29 lipca, jednak policja poinformowała o tym dopiero w ubiegłym tygodniu. (el)

Informację o tym, że mężczyzna może mieć w aucie nielegalną broń powzięli terespolscy funkcjonariusze służby kryminalnej. Białczanina zatrzymano na stacji paliw w gminie Zalesie.

W jego seacie była broń gazowa kal. 9 mm. 19-latek nie miał na nią pozwolenia. — Przejęta jednostka broni zostanie przesłana do badań w laboratorium kryminalistycznym — mówi podkom. **Barbara Salczyń-**

Impreza zostanie zorganizowana w ramach Festiwalu Krain Polskich

Święto ziół na zamku

JANÓW PODLASKI Miejsowy ośrodek kultury przygotował wydarzenie, na które z niecierpliwością czekają miłośnicy słowiańskich klimatów, rękodzieła oraz muzyki ludowej. A to za sprawą „Święta ziół”, nad którym patronat medialny sprawuje Słowo Podlasia.

PAULINA CHODYKA

„Święto ziół” to wspólna inicjatywa Gminnego Ośrodka Kultury w Janowie Podlaskim, Stowarzyszenia Turystyczno-Kulturalnego oraz Zamku Janów Podlaski. Już 23 sierpnia w perełce południowego Podlasia unosić się będą niesamowite zapachy suszonych ziół z podlaskich



Już 23 sierpnia Janowie Podlaskim, unosić się będą niesamowite zapachy suszonych ziół. Impreza zostanie zorganizowana w ramach Festiwalu Krain Polskich

i nie tylko, pól, łąk i lasów. Kosze wypełnione po brzegi wszelkiego rodzaju roślinami o leczniczych, a niekiedy wręcz magicznych właściwościach zdobić będą plac przez Janowskiemu zamkiem.

Impreza zostanie zorganizowana w ramach Festiwalu Krain Polskich, dzięki któremu

w Janowie Podlaskim zgromadzą się twórcy rękodzieła, muzycy, malarze, także z odległych krańców kraju. Hotelowy dziedziniec na parę godzin zamieni się w różnokolorowy targ. Czuć będzie prawdziwie słowiański klimat!

W programie znalazło się miasteczko kramów

wystawców, artystów, rękodzielniczków, które rozstawione zostanie na podzamczu. Czas umiłąt będą zespoły ludowe. Do tego pokaz jazdy konnej w strojach arabskich, a także konkursy przyrodnicze z udziałem pracowników Parku Krajobrazowego „Podlaski Przełom Bugu”. Uczestników czeka również letnie zamkowe grillowanie, warsztaty garncarskie i wykład „Zioła i ich praktyczne zastosowanie”.

To niezwykle wydarzenie odbędzie się w niedzielę, 23 sierpnia, w godz. 10:00-16:00. Wstęp na „Święto ziół” jest bezpłatny przez cały dzień. Partnerami wydarzenia są: Stajnie Forpleasure, Wschodnie Konsorcjum Eventowe, Park Krajobrazowy Podlaski Przełom Bugu oraz Gmina Janów Podlaski.

Pogoń za psychopata



KINO Film „W labiryncie” opowiada historię dziewczyny, która po kilkunastu latach wyrwa się z rąk oprawcy. Wyświetlony będzie 13 sierpnia o godz. 20:15 w ramach Spotkań Filmowych w kinie Merkury.

Samantha była uwięziona przez 15 lat. Kiedy budzi się w szpitalu, niczego nie pamięta. Z pomocą policyjnego profiler, próbuje odzyskać

Zdobądź wejściówkę!

Dla naszych Czytelników przygotowaliśmy dwie bezpłatne wejściówki na seans w ramach CzSF. Aby je zdobyć, wystarczy przyjść do sekretariatu Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15, z aktualnym wydaniem naszego tygodnika i pokazać nam ten artykuł. Bilety otrzymają dwie pierwsze osoby, a więc kto pierwszy ten lepszy!

wspomnienia z tajemniczego labiryntu.

To tam, więził ją porywacz, zmuszając do rozwiązywania zagadek i stosując przerażający system nagród i kar. Równocześnie sprawnie próbuje odnaleźć bezkompromisowy detektyw. Trzeba się jednak włamać do umysłu Samantha... Zaczyna się polowanie na oprawcę.

(pc)

Wspólny konkurs

REGION Dwa samorządy: miasto Biała Podlaska i gmina Biała Podlaska zapraszają młodzież do wzięcia udziału w wakacyjnym konkursie pod hasłem „Biała Podlaska mojej przyszłości”.

Zadaniem konkursowym jest przygotowanie odpowiedzi na tytułowe hasło, w jednej z trzech form wyrazu: praca pisemna, film lub praca graficzna. Termin nadsyłania prac upływa 31 sierpnia, a rozstrzygnięcie nastąpi do dnia 25 września. Zwycięzca konkursu otrzyma nagrodę o wartości 2 tysięcy złotych. Przewidziane są również dwa wyróżnienia z nagrodami o wartości 500 zł.

Konkurs ma na celu zainteresowanie młodzieży sytuacją oraz problemami ich lokalnej społeczności, zaangażowanie młodych ludzi w procesy rozwojowe, a tak-



Przed nami wakacyjny konkurs po hasłem „Biała Podlaska mojej przyszłości”

że zainicjowanie postaw obywatelskich. Organizatorzy chcą również w ten sposób zachęcić młodzież do podjęcia działań na rzecz swoich społeczności lokalnych oraz budować wśród młodych ludzi postawy patriotyzmu lokalnego.

Więcej informacji można znaleźć w regulaminie konkursu na stronie www.biala-podlaska.pl.

Paulina Chodyka

Jubileuszowe koncerty



29 sierpnia na radzyńskiej scenie zaprezentuje się zespół Wały Jagiellońskie

RADZYŃ PODLASKI Już niedługo rozpoczyna się tradycyjne spotkanie z piosenką. W tym roku wydarzenie obchodzi 25 urodziny. Słowo Podlasia objęło patronatem medialnym imprezę.

Ogólnopolskie Spotkania z Piosenką Autorską organizowane są w Radzynie Podlaskiej od 1996 roku. W tym roku dla publiczności organizatorzy przygotowali trzy wydarzenia. W piątek, 28 sierpnia odbędzie się wernisaż wystawy, poświęconej jubileuszowi.

W sobotę, 29 sierpnia na scenie zaprezentuje się zespół Wały Jagiellońskie. Polski zespół muzyczny oraz kabaret, powstał w 1977 roku. Do największych przebojów grupy zalicza się

utwory „Monika dziewczyna ratownika”, „Córka rybaka” i „Wars wita”.

W niedzielę, 30 sierpnia, dla publiczności zagra z kolei Tadeusz Woźniak. Artysta debiutował w 1966 pod pseudonimem „Daniel Dan” w zespole Dzikusy podczas I Radiowej Giełdy Piosenki.

Od 1968 występuje jako solista, śpiewając najczęściej melodyjne ballady własnej kompozycji i akompaniując sobie na gitarze. Komponuje także muzykę teatralną i filmową, tworzy spektakle muzyczne i musical.

Już niebawem w naszym tygodniku przedstawimy szczegółowy harmonogram tegorocznych, 25. już Ogólnopolskich Spotkań z Piosenką Autorską „Oranżeria”.

Paulina Chodyka

Wieczór z poezją

BIAŁA PODLASKA Niesamowity i klimatyczny wieczór szykuje się już w najbliższą niedzielę w naszym mieście. W pięknym otoczeniu parku Radziwiłłów będzie można posłuchać przejmującej poezji białskiego artysty.

Grzegorz Szupiluk jest poetą, lingwistą, aktywnym członkiem Klubu Literackiego „Maksyma”. Debiutował ponad 20 lat temu tomikiem wierszy „Cisza nawróconych kraków”. Bóg, miłość, samotność to najczęstsze tematy podejmowane w jego twórczości.

Poeta ma w swoim dorobku ponad dziesięć tomików. Tym razem zaprasza na



Grzegorz Szupiluk jest członkiem Klubu Literackiego „Maksyma”

spotkanie ze swoją poezją pod hasłem „Kwiatosłowa”.

Wydarzenie organizuje Białskie Centrum Kultury. Tak zwany „bezpieczny wieczór z poezją” odbędzie się już 19 sierpnia o godz. 18:00 w Parku Radziwiłłowskim.

(pc)

MIŁOŚĆ MATKI NIE ZNA GRANIC

BIBLIOTECZKA Książka pod tytułem „Tylko matka” autorstwa brytyjskiej pisarki Elisabeth Carpenter to rewelacyjny thriller psychologiczny, który z pewnością uatrakcyjni letni wieczór.

Erica Wright nie musiała ścierać ze ścian swojego domu napisu „MORDERCA” od ponad roku. Życie powoli wracało do normy. Ale kobieta wie, że jej syn, Craig, wkrótce zostanie wypuszczony z więzienia. A wtedy z jej życia znów zniknie spokój.

Erica nigdy nie wątpiła w niewinność Craiga – pomimo kłamstw, które mówiła dla niego lata wcześniej. Jednak gdy jej syn wraca



do domu, od razu dostrzega w nim zmianę. Nie rozpoznaje w nim własnego dziecka.

Więc gdy kolejna dziewczyna znika, kobieta zaczyna

na go podejrzewać. Ale jak matka mogłaby się odwrócić od własnego syna? Jak daleko mogłaby się posunąć, by go chronić?

Dla naszych Czytelników przygotowaliśmy bezpłatny egzemplarz opisywanej książki „Tylko matka” wydawnictwa Albatros. Aby o nią powalczyć, należy poprawnie wypełnić znajdujący się

obok kupon i dostarczyć go do sekretariatu Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15, do piątku, 14 sierpnia.

Opisywaną ostatnio książkę „Skowyt nocy” otrzymuje Marzenna Mańkowska z Białej Podlaskiej. Po odbiór zapraszamy w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska.

Paulina Chodyka

KUPON
Podaj nazwiska trzech angielskich pisarzy.

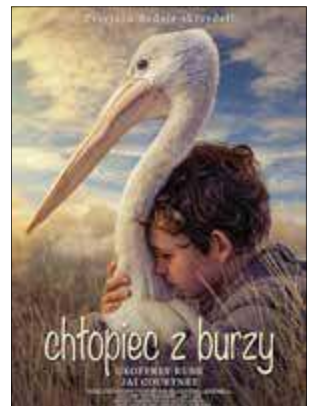
odpowiedź:	
wybieram książkę:	
imię i nazwisko:	
adres:	
telefon kontaktowy:	
wiek:	
NIP:	

Letnie kino

GMINA BIAŁA PODLASKA Gminny Ośrodek Kultury w Białej Podlaskiej zaprasza na wakacyjne seanse w dwóch miejscowościach.

We wtorek, 11 sierpnia o godz. 20:30 w Rakowiskach na placu rekreacyjnym wyświetlony zostanie film pt. „Niezwyczajna podróż Fakira, który utknął w szafie”. Młody fakir przybywa do Paryża marząc, by zwiedzić IKEĘ. Wskutek zbiegu okoliczności utknie w szafie i wyruszy w podróż po Europie.

Dzień później, bo w środę, 12 sierpnia o godz. 20:30 w Styrzynie w parku przy szkole na ekranie wyświetlony zostanie „Chłopiec z burzy”. Kilkuletni Michael mieszka z tatą w małej chat-



ce nad brzegiem oceanu. Pewnego dnia podczas zabawy na plaży znajduje trzy osierocone małe pelikany.

Wstęp na wydarzenia jest bezpłatny.

(pc)

Po liftingu wnętrze domu zmienia się nie do poznania

Ile kosztuje remont mieszkania?

NIERUCHOMOŚCI Lato, czas wolny od pracy i szkoły sprzyja remontom. Tym bardziej, że wiele osób zrezygnowało z wyjazdów i postanowiło zainwestować w odświeżenie mieszkania. Jak wygląda przykładowy koszt remontu w 2020 r.?

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Oszacowanie kosztów odbywa się zawsze przed rozpoczęciem robót, ale warto uwzględnić większą kwotę od tej zakładanej na początku. Podczas prac okazuje się często, że coś trzeba poprawić lub dodatkowo zamontować. Nie wszystkie prace da się przewidzieć, szczególnie jeśli remontujemy stary budynek. Całkowity koszt zależy od rodzaju i jakości użytych materiałów, dlatego zaprezentujemy wyłączone ceny usług, jakie obowiązują w 2020 r. w województwie lubelskim.

Prace na ścianie i suficie

Najłatwiejszym i najtańszym sposobem na odświeżenie



Nie wszystkie prace da się przewidzieć, szczególnie jeśli remontujemy stary budynek. Całkowity koszt zależy od rodzaju i jakości użytych materiałów

nie mieszkania jest malowanie ścian. Koszt zależy m.in. od tego, jaką farbę wybierzemy. Usługa malowania waha się od 30 do 33 zł za mkw., ale możemy zaoszczędzić pieniądze, robiąc to samodzielnie. Oprócz tego fachowcy wyceniają sobie usługę zrywania tapety (od 7 do 8 zł za mkw.), gruntowania ścian przed malowaniem (od 4 do 5 zł za mkw.), naprawę ubytków (od 10 do 12 zł za mkw.) plus ewentualne skuwanie płyt (od 37 zł do 40 zł za mkw.). W starym budownictwie ścia-

ny są często nierówne, a uzupełnienie ubytków nie daje zadowalającego efektu. Dlatego wielu inwestorów decyduje się na położenie gładzi bądź zamontowanie płyt gipsowo-kartonowych. Za pierwszą usługę płaci się od 30 do 33 zł za mkw., a koszt drugiej wynosi od 60 nawet do 100 zł za mkw. Jeżeli na ścianie mają być układane płytki, koszt wzrasta o dodatkowe 50 do 100 zł za mkw. Minimum 100 zł zapłacimy też za montaż podwieszanego sufitu z płyty gk.

Skomplikowane rozwiązania są droższe

Odświeżenie mieszkania polega też nierzadko na wymianie podłogi. Wystarczy zmienić okładzinę i wnętrze zmienia się nie do poznania. Tu znów koszt zależy od zakresu i rodzaju prac. Samo skucie starej glazury w łazience, na holu czy w salonie wyceniane jest na 15-26 zł za mkw. Niekiedy należy wylać wylewkę samopoziomującą, co kosztuje od 25 zł do 28 zł za mkw. Ułożenie



glazury będzie nas kosztować od 50 zł do 100 zł za mkw., a paneli od 20 zł do 30 zł za mkw. Dużo drożej zapłacimy za ułożenie parkietu, bo ok. 60 zł za mkw.

Jeżeli chcemy odmienić łazienkę i decydujemy się na tzw. biały montaż, to musimy liczyć się z wydatkami rzędu od 1,5 tys. zł nawet do kilku tysięcy.

Tu ceny są zróżnicowane. Za montaż wanny zapłacimy od 350 zł do 1800 zł. Cena zależy od modelu i liczby dodatkowych akcesoriów. Podobnie jest z umywalką czy bidetem, których montaż kosztuje od 100 do 300 zł. Jeżeli w starym mieszkaniu trzeba wymienić elektrykę, to pochłonie to od 4,5 tys. zł do 9 tys. zł za całość instalacji. Tu również cena zależy od stopnia skomplikowania i od tego np. czy zdecydujemy się na elektryczne ogrzewanie podłogowe.

Podane ceny są przybliżone, gdyż każda firma indywidualnie wycenia usługi, udzielając rabatów przy większych zleceniach.

Jesteś zainteresowany naszą ofertą?

Zapraszamy do kontaktu z doradcami Północ Nieruchomości!



Klaudia Mikiciuk-Szpera
tel. 885 851 172



Wojciech Gatecki
tel. 665 750 197

NAJNOWSZE OFERTY Pozostałe oferty znajdziecie Państwo na **stronie 29**

oraz na **facebook** i **www.polnoc.pl/biala-podlaska**

SPRZEDAM DOM

w OKCZYNIE - 48 m²

☎ **885 851 172**

REKLAMA ID: 8325

ATRAKCYJNA DZIAŁKA

Czemierniki II, pow. 0,8652 ha

☎ **885 851 172**

REKLAMA ID: 8326

PIĘKNE SIEDLISKO W TŁUŚĆCU

☎ **885 851 172**

REKLAMA ID: 8354

SPRZEDAM DZIAŁKĘ

rolno - budowlano - inwestycyjną przy ulicy Sworskiej.

Powierzchnia 7279 m² (2600 m² budowlana)

ATRAKCYJNA CENA

☎ **885 851 172**

REKLAMA ID: 8261

DZIAŁKA 1,56 ha Stawacinek Nowy

pod budowę domu lub inwestycję

☎ **885 851 172**

REKLAMA ID: 8116

ENERGOOSZCZĘDNY

DOM w Porosiukach

☎ **885 851 172**

REKLAMA ID: 8291

DOM NA WARSZAWSKIEJ

☎ **885 851 172**

REKLAMA ID: 7851

SPRZEDAM 5 DZIAŁEK

CZEMIERNIKI II

powierzchnia jednej 2888 m² pozostałe po 2730 m²

pod dom spojonej starości, salę weselną itp.

☎ **885 851 172**

REKLAMA ID: 8337

DOM W OKCZYNIE

147,26 m² z dostępem do Bugu

☎ **885 851 172**

REKLAMA ID: 8328

Podróżniczy klimat w domowym wnętrzu

Pandemia pokrzyżowała plany wielu osobom na wakacyjne wojaże. Szczególnie jeśli chodzi o wyjazdy zagraniczne. Jest jednak sposób na zbudowanie klimatu podróży w naszym wnętrzu. Wystarczy kilka gadżetów, a pocujemy się jak nad morzem lub na egzotycznej wyspie.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Styl podróżniczy na dobre zagościł we współczesnych domowych przestrzeniach. Ma swoje uzasadnienie także w fakcie, iż Polacy kochają podróże i uwielbiają przywozić z nich różnorodne pamiątki. Potrzeba więc miejsca na ich wyeksponowanie. m.in. dlatego powstał podróżniczy styl wnętrzarski.

Miejsce na pamiątki

Barwne fotografie z najpiękniejszych miejsc na świecie, egzotyczne maski, figurki, tapacze snów oraz inne ciekawe gadżety znajdują często zaszczytne miejsce w domowych stylizacjach. Zostają wyeksponowane na ścianach lub ustawione na



Przestrzeń miłośnika wycieczek pełna jest motywów kojarzonych z dalekimi wojażami

komodzie lub półce. Dzięki odpowiedniemu oświetleniu dekoracyjny efekt zostaje spotęgowany, a my czujemy, jakbyśmy nadal byli w podróży. Podobną rolę spełniają piękne wazony, filizanki czy misy zakupione na lokalnych targowiskach. Rękodzieło prezentowane jest również za szkłem w witrynach, gdzie postrzegane jest jako synonim luksusu.

Oddzielne miejsce w pokoju podróżnika zajmują nierzadko zdjęcia z kolorowych zakątków globu. Oprawione w ramie, przytwierdzone na korkowej tablicy bądź tworzące ciekawą galerię skłaniają do opowieści o przygodach i powrotu do pięknych chwil poza domem.

Kolonialne akcenty

Rys podróżniczy we wnętrzu to nie tylko pamiątki. To również symbole światowych wojaży. Nie bez powodu więc w domowych przestrzeniach pojawiają się globusy, kompas, mapy lub fototapety przedstawiające poszczególne kontynenty.



Styl podróżniczy to namiastka dalekiego świata w domowym wnętrzu. To również symbole dalekich wojaży

Stanowią doskonałe tło dla kolonialnych mebli, które są maszynowe i precyzyjnie wykonane. Orientalne zdobienia nadają im smaku, a mahoniowe wybarwienie pożądaną egzotyki. W salonie podróżnika nie może też zabraknąć skrzyni rodem z pirackiego statku, rattanowych koszy, stoliczków, konsoli lub sof z dużą liczbą miękkich poduszek. Całość doskonale dopełnią naturalne tkaniny w postaci dywanów, zasłon i obrusów.

W klimacie nowojorskich kurortów

Jest jeszcze inny sposób na przywołanie we wnętrzu wakacyjnego klimatu. Wystarczy zaaranżować salon na styl hamptons. Nazwa wzięła się od grupy kurortów The Hamptons leżących na

półwyspie Long Island, które ukochali sobie nowojorczycy. Bazę stanowią matowe lub półmatowe biele, które idealnie komponują się z elementami w odcieniach piaskowym, beżu czy kości słoniowej. Nie brakuje całej palety odcieni niebieskiego, od stonowanego błękitu po elegancki granat. Ten kolor przewodni pojawia się na poduszkach, dywanie, za-

stonach czy dodatkach. Jego wyjątkowość w budowaniu klimatu kurortów potęgują naturalne materiały wykończeniowe. Mowa o pobielonej słońcem desce podłogowej lub ciemnym parkiecie. Całość ma nawiązywać do piaszczystych plaż, morskich bryz, spokoju i luksusu. W ten sposób w naszym wnętrzu przez cały rok panować będzie wakacyjny klimat.

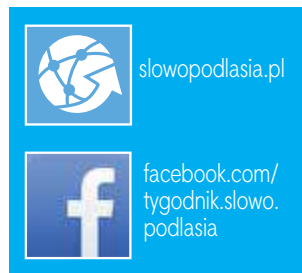
Nowa odsłona klasycznego stylu

Pierwsza połowa 2020 r. już za nami. W branży wnętrzarskiej wyraźnie da się zauważyć kilka ciekawych trendów. Jeden z nich wskazuje na nasylenie się nowoczesnością i wielki powrót do klasycyzmu. Przytulność i elegancja to cechy, które tak naprawdę nigdy się projektantom nie znudziły. Obecnie jednak ten styl wnętrzarski naszych babć i dziadków został na nowo odkryty i wzbogacony o doświadczenia kolejnych pokoleń. W efekcie powstaje

„grandmillennial style”, czyli styl tradycyjny czerpiący garściami z historii, ale pokazany w odświeżonej odsłonie. Do głosu dochodzą więc stoły ze spódnicami, wzorzysta tapicerka, tapety kwiatowe i bogato bejcowane drewniane meble, falbanki, plisy i frędzle. Na Zachodzie zachwycili się nim młodzi ludzie, dla których czasy, w których żyli dziadkowie lub pradiadkowie są nieznane, a ich odkrywanie interesujące. Czy przytulność i naturalność wyprze

nowoczesny ascetyzm? Czy „grandmillennial style” na stałe zagości w polskich salonach? Wygląda na to, że tak.

(ilk)



SKLEP • USŁUGI
HYDRAULIKA

Eko-House
ul. Siderska 59F
500 860 051 • 609 743 279
e-mail: ekohouse75@wp.pl

GRZEJNIKI KOTŁY RURY

Usługi Minikoparką JCB 8018

SKLEP USŁUGI MONTAŻ 8% VAT

FOTOWOLTAIKA
Dla domu • Firmy • Rolnika
5000 zł
dofinansowania z programu „Mój prąd”
ENERGIA OMEGA
Al. Jana Pawła II 141, Biała Podlaska | tel. 662 224 719

MK MIKRO ENERGIA
Producent ekologicznych palników pelletowych

Opole 80 / 21-222 Podewórze
519 393 389

- Sprzedaż pelletu
- Spełnione wymagania dofinansowania **CZyste Powietrze**
- Instalacje hydrauliczne
- Modernizacja kotłowni

FOTOWOLTAIKA
5-letnie doświadczenie

- MONTAŻ • SERWIS • GWARANCJA**
- PEŁNA DOKUMENTACJA**
- SKORZYSTAJ Z PROGRAMU „MÓJ PRĄD”**

ORION
P.P.U.H. Sacewicz Krzysztof
30 lat na rynku

21-500 Biała Podlaska, Siderska 2G
biuro@orion-bp.pl | 510 751 201 • 508 147 527

– Mówił, że musi kogoś zabić dzisiaj. Jestem na 99 procent przekonany, że to był on – twierdził jeden ze świadków

TAJEMNICZA ŚMIERĆ NA AUKCJI KONI

Z ARCHIWUM X W miniony weekend w Janowie Podlaskim odbyły się coroczne obchody Dni Konia Arabskiego. Dziewięć lat temu na parkingu tamtejszej stadniny odnaleziono zwłoki Małgorzaty J. Jej śmierć nadal pozostaje tajemnicą.

DOROTA HOJDA

Dni Konia Arabskiego w stadninie Janów Podlaski to doroczne święto miłośników wierzchowców czystej krwi. Na to słynne wydarzenie ciągną ludzie z całej Polski i najodleglejszych zakątków świata. By skorzystać z możliwości obejrzenia zwierząt jeszcze w stajniach, Małgorzata J. z rodzinnego Sandomierza wyruszyła dzień przed rozpoczęciem aukcji. 46-latką koniami pasjonowała się od wczesnych lat dziecięcych – jeździła wierzchem, regularnie zasiadała na widowniach zawodów konnych i bywała na prezentacjach najpiękniejszych ras czy właśnie na janowskich „dniach arabsów”. Przez pewien czas udawało jej się nawet łączyć swoje hobby z wyuczonym zawodem fizjoterapeuty, prowadząc zajęcia z hipoterapii – metody rehabilitacji z udziałem koni.

Noc na parkingu

W południe 6 sierpnia 2011 roku, po pokonaniu blisko czterogodzinnej trasy, Małgorzata dotarła na miejsce. Granatowy volkswagen pozostał na zaimprovizowanym na łące parkingu przy głównym wjeździe do stadniny, a kobieta ruszyła pieszo podziwiać ogiery i klacze. Spędziwszy wśród zwierząt całą sobotę, do auta wróciła wieczorem. Podczas krótkiej rozmowy telefonicznej z jednym ze swoich synów, oznajmiła, że zaraz kładzie się spać, by móc od rana korzystać z zorganizowanych przez pobliskie stajnie atrakcji. W trakcie kilkudniowych pokazów w okolicy trudno było znaleźć wolne miejsce w hotelach, a wynajęcie pokoju mogłoby znacznie nadszarpnąć budżet rodziny J. Małgorzata więc, nie zważając na niewygodę, planowała spędzić noc na tylnych siedzeniach swojego samochodu. Nie było w tym nic niezwykłego, co roku robiło tak wielu gości

stadniny. Jednak tej nocy auto Małgorzaty było jedynym na parkingu w promieniu 150 metrów, w oddali można było dostrzec jeszcze kilka białych namiotów. Kobieta nie bała się jednak. Mimo filigranowej postury niewiele rzeczy ją przerażało, wręcz kochała ryzyko, a samotna noc w aucie nie robiła na niej większego wrażenia. Pewności siebie dodawała jej też sprawność fizyczna, żywiołowe usposobienie i wygrana niedawno walka o życie – dwa lata wcześniej miała poważny wypadek i po czołowym zderzeniu z TIR-em cudem doszła do zdrowia.

Pośpiech funkcjonariuszy

W niedzielę już od błędnego świtu parking zapętniał się przyjeżdżającymi i krzątającymi się pracownikami stajni i pobliskich knajp. Szykowano się na ważnych gości – w licytacji polskich koni mieli wziąć udział bogaci biznesmeni, szejkwowie z krajów arabskich czy perkusista The Rolling Stones z żoną. Od poprzedniego dnia Janów Podlaski gościł także ów-



Mężczyzny z portretu pamięciowego nie odnaleziono do dziś. Na stronie internetowej policji w archiwalnym artykule widnieją dwa opisy poszukiwanego. Zgodny w nich jest wiek pomiędzy 40 a 50 lat, wzrost od 170 do 179 cm, szczupła budowa ciała, ciemne krótkie włosy i ciemna koszulka w poziome paski

czesnego prezydenta Polski Bronisława Komorowskiego. W całym tym pośpiechu, przejęciu i porannej sennie, niewielu zwróciło uwagę na otwarte na oścież drzwi od granatowego golfu. Poniżej, na krótko przystryżonej trawie, zawinięta w śpiwór leżała Małgorzata. Zdawało się, że twardo śpi. Dopiero z bliska jeden z koniuszych dostrzegł kałużę krwi. Kilka metrów dalej leżał zawinięty w foliowy worek myśliwski nóż.

Po godzinie szóstej rano na miejscu pojawiła się grupa policjantów z ekipy dochodzeniowo-śledczej z Białej Podlaskiej. Śledczy pracowali pod nadzorem białskiego prokuratora oraz w asyście ekspertów



Małgorzata J. koniami pasjonowała się od wczesnych lat dziecięcych – jeździła wierzchem, regularnie zasiadała na widowniach zawodów konnych i bywała na prezentacjach najpiękniejszych ras czy właśnie na janowskich „dniach arabsów”

z Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie. Nie mieli najmniejszych wątpliwości, że do śmierci kobiety przyczyniły się osoby trzecie. Motyw zabójstwa był jednak niejasny. Nie było widać śladów walki, a w samochodzie wciąż leżał telefon komórkowy, aparat fotograficzny i biżuteria. Pod ciałem Małgorzaty znaleziono jej portfel. Dwie pary butów stały równo przed przednim siedzeniem, a sama ofiara opuściła samochód tylko na chwilę. Oprócz niedopałka

zabezpieczono je w prosektorium. Sekcja zwłok wykazała osiem ran kłutych w okolicy szyi. Trzy z nich były śmiertelne. Kobieta konata przez kilka godzin, zmarła z wykrwawienia około trzeciej nad ranem. Nie odkryto śladów zgwałcenia ani tak zwanych obrażeń obronnych, które wskazywałyby na walkę z napastnikiem.

Mężczyzna z portretu

W kilka dni po odnalezieniu ciała Małgorzaty do pogrążonych w rozpacz bliskich zapukali funkcjonariusze. Zabezpieczono komputer zmarłej oraz przesłuchano jej synów i męża. Zdaniem głowy rodziny policjanci traktowali go jak potencjalnego podejrzanego i mimo jego nieobecności w kraju w noc śmierci żony, sugerowali, że to on mógł być mordercą. Podobne odczucia miała siostra Małgorzaty, którą policjant zapytał wprost, czy to ona zabiła.

Do rodziny zamordowanej pisało i dzwoniło wiele osób, które przebywały w okolicach janowskiej stadniny w feralną noc, ale nie zostały przesłuchane przez funkcjonariuszy. Opowiadał o mężczyźnie, który pod wpływem alkoholu lub narkotyków, głośno się w tym czasie awanturował. Miał mieć pretensje do jakiejś kobiety. Z kolei według relacji pracownicy pobliskiego baru, ta sama osoba zachowywała się agresywnie i zaczepiała gości, przez co została wyproszona z lokalu. Wiadomo było też, że podejrzany osobiście opuścił stadninę wyjściem przy Alei Krzyształowicza, a obok stał samochód zmarłej. Mieszkańcy Janowa Podlaskiego byli przekonani, że był to ktoś przyjezdny.

– Mówił, że musi kogoś zabić dzisiaj. Jestem na 99 procent przekonany, że to

był on – twierdził jeden ze świadków.

Rano, mężczyzna miał znów pojawić się w barze, a na wieść o odnalezieniu zwłok zostawił niedopitą kawę i szybko wyjść.

Blisko miesiąc po śmierci Małgorzaty policja opublikowała portret pamięciowy, który miał przedstawiać podejrzanego. Jednak zdaniem jednej z pracownic baru, w którym był widziany, osoba z rysunku nie przypominała poszukiwanego. Według kobiety tamten miał wąsy i bardziej pociągłą twarz, niż ta przedstawiona przez policyjnego rysownika.

Z zabezpieczonego w pobliżu zwłok niedopałka papierosa laboranci wyodrębnili profil DNA mężczyzny. Osoby z portretu jednak nikt nie rozpoznał i nie udało się ustalić, czy to właśnie on palił papierosa w pobliżu auta Małgorzaty.

Umierała w ciszy

W maju 2012 roku prokurator umorzył śledztwo z powodu „braku znamion czynu zabronionego”. Uznano, że Małgorzata nie padła ofiarą morderstwa, a popełniła samobójstwo. W uzasadnieniu czytamy, że decyzja prokuratora znajduje odzwierciedlenie w zebranym materiale dowodowym, który wskazuje na to, że 46-latką sama zadawała sobie kilka ciosów nożem w szyję. Zdaniem biegłych, na samobójstwo wskazuje systematyczne umiejscowienie ran i brak obrażeń świadczących o tym, że kobieta się przed kimś broniła. Wzięto pod uwagę także to, że Małgorzata konata przez kilka godzin, w trakcie których miała nie wzywać pomocy. Zdaniem prokuratora, nikt nie słyszał jej wołań, przyjęto więc, że umierała w ciszy, by nikt nie próbował jej ratować.

Prokuratura uznała, że powodem decyzji Małgorzaty miały być długi. Podczas śledztwa ustalono, że w 2005 roku kobieta zaciągnęła dwadzieścia cztery kredyty na różne kwoty. Ich łączna wartość opiewała na 98 000 zł. Rodzina ko-

biety nie wiedziała o pożyczkach, nie wiadomo było także, na co potrzebowała tak wielkiej sumy, a pieniądze dostawia-

się rozplątały. W niedługim czasie przed śmiercią J. zawarła także umowy o ubezpieczenia na życie w aż pięciu różnych firmach. W przypadku samobójstwa odszkodowanie dla rodziny nie byłoby wypłacone, dlatego, zdaniem prokuratora Małgorzata upozorowała swoje morderstwo.

Decyzja prokuratora zbulwersowała opinię publiczną oraz rodzinę zmarłej. Mimo licznych apelacji, śledztwo nie zostało wznowione.

Żal rodziny

Bliscy Małgorzaty do dziś nie zgadzają się z decyzją prokuratora i są przekonani, że osoba odpowiedzialna za śmierć ich ukochanej siostry, żony i matki wciąż chodzi wolno i jest niebezpieczna. Mają też żal do organizatorów Dni Konia Arabskiego, że nie zabezpieczyli terenu stadniny tak, by mogli czuć się tam bezpiecznie zwykli ludzie, nie tylko największe osobistości z Polski i zagranicy.

Mężczyzny z portretu pamięciowego nie odnaleziono do dziś. Na stronie internetowej policji w archiwalnym artykule widnieją dwa opisy poszukiwanego. Zgodny w nich jest wiek pomiędzy 40 a 50 lat, wzrost od 170 do 179 cm, szczupła budowa ciała, ciemne krótkie włosy i ciemna koszulka w poziome paski. Mężczyzna ten mógł być ważnym świadkiem i posiadać istotne w śledztwie informacje, dlatego też apelujemy do osób, które mogą wiedzieć kim był, o kontakt z policją. Jeżeli posiadają Państwo jakiegokolwiek informacje o tym, co stało się w nocy z 6 na 7 sierpnia 2011 roku w Janowie Podlaskim, również prosimy o kontakt z policją.

W przypadku nowych informacji śledztwo mogłoby zostać wznowione, a rodzina Małgorzaty J. mogłaby albo otrzymać niepodważalny dowód, że wnioski prokuratora były słuszne i pogodzić się z decyzją zmarłej, albo móc spojrzeć w oczy mordercy, który po latach poniosłby karę za swoją zbrodnię.

TV
SLOWO
PODLASIA
PROGRAM

Program telewizyjny 11.08 - 17.08.2020



Bodyguard

TVN, sobota 15.08, godz. 21.00

Piosenkarka Rachel Marron jest u szczytu sławy. Ma miliony fanów, ale też i wrogów. Jeden z nich wysyła artystce anonimowe pogroźki. Listy nie docierają do samej adresatki, przejmują je bowiem szef jej ochrony, Bill Devaney. Początkowo próbuje on bagatelizować sprawę. Kiedy jednak prześladowca gwiazdy wkrada się do jej domu, Bill postanawia zatrudnić profesjonalistę. Jego wybór pada na Franka Farmera, byłego tajnego agenta służb specjalnych. Przyjmuje on propozycję, ale stawia jeden twardy warunek - wokalistka musi się dowiedzieć o grożącym jej niebezpieczeństwie. Żaden ze współpracowników nie ma jednak odwagi odkryć przed nią prawdy. Nadchodzi dzień ważnego koncertu. Rachel znajduje w swojej garderobie anonim, a podczas występu porywa ją rozszalały tłum. Wówczas do akcji wkracza obserwujący całe zajście Frank. Ratuje kobietę przed stratowaniem. To wydarzenie uświadamia jej, że tylko Farmer może jej zapewnić bezpieczeństwo. Im dłużej ze sobą przebywają, tym stają się sobie bliżsi. Powoli rodzi się między nimi głębokie uczucie.

Wyścig z czasem

TVP 2, sobota 15.08, godz. 23.10

Matthias Lee Whitlock jest szefem policji w spokojnym miasteczku na Florydzie. Jego żoną jest Alex Diaz Whitlock, również policjantka. Kobieta awansuje na detektywa w wydziale zabójstw w pobliskim Miami. Ich związek przechodzi poważny kryzys. Wkrótce Alex składa pozew o rozwód. Zgorzkniały Matthias nawiązuje romans z zamężną Ann Merai Harrison. Niebawem kobieta wyznaje Whitlockowi, że ma raka i pozostało jej zaledwie pół roku życia. Ann przepisuje swoją polisę ubezpieczeniową wartą milion dolarów na kochanka. Ten, czując się zobowiązany, wykrada z policyjnego sejfu dużą kwotę i przekazuje ją Ann na kosztowne leczenie w Szwajcarii. Następnego dnia dom Harrisonów pali się. Wśród zgłoszczonej policji znajduje zwęglone zwłoki kobiety i mężczyzny, którzy nie żyli już przed wybuchem pożaru. Śledztwo w tej sprawie prowadzi Alex Diaz. Matthias jej pomaga...



Nieuchwytny

TVN, niedziela 16.08, godz. 20.00

W Los Angeles dochodzi do serii tajemniczych rytualnych morderstw. Mieszkańcy miasta coraz bardziej obawiają się o swoje bezpieczeństwo. Policja jest bezsilna, a śledztwo wciąż tkwi w martwym punkcie. Do pomocy w sprawie zostaje ściągnięty z Nowego Jorku porucznik Jack Cole. Ten samotnik i miłośnik filozofii Wschodu jak nikt inny potrafi bowiem wyczuć intencje mordercy. Cole ma ciekawą przeszłość - pracował przez wiele lat jako tajny agent amerykańskiego wywiadu. Skutecznie spełniając najtrudniejsze szpiegowskie misje, zyskał wtedy przydomek Nieuchwytny. Teraz staje przed jednym z najtrudniejszych wyzwań w swojej karierze. Prowadzi śledztwo wraz z przydzielonym mu do tego zadania partnerem, Jimem Campbellem. Campbell - mocno stąpający po ziemi sceptyk i realista - nie przepada za swoim nowym kolegą. Wkrótce morderca atakuje ponownie.



Wyprawa do Weroni

TVP 1, niedziela, 9.08, godz. 22.00

Ula (Veronica Ferres) i Jan (Heiner Lauterbach) zawsze wierzyli, że będą rodzicami, którzy staną na wysokości zadania. Ufają swojej szesnastoletniej córce, Julii (Paulina Rümmelein), dlatego nie mają nic przeciwko, kiedy dziewczyna informuje ich, że chciałaby pojechać na koncert do Włoch. Wszystko zmienia się, kiedy Jan znajduje test ciąży. Wraz z Ulą decydują się na brawurowe przedsięwzięcie - zamierzają śledzić nastolatkę, by dowiedzieć się, co ta przed nimi ukrywa.



Krokodyl Dundee

Polsat, niedziela 16.08, godz. 22.30

Amerykańska dziennikarka Sue Charlton (Linda Kozlowski) ma przeprowadzić wywiad z Australijczykiem, który stoczył pojedynek z groźnym krokodylem. Jest nim nieco ekscentryczny traper Michael J. Dundee (Paul Hogan). Nosi on przydomek „Krokodyl”, specjalizuje się bowiem w polowaniach na te siejące postrach zwierzęta. Reporterka jest zafascynowana odważnym myśliwym. Namawia go więc na wyjazd do USA. Dundee, nie mogąc oprzeć się jej wdziękowi, zgadza się. Jednak w żaden sposób nie potrafi przystosować się do życia w wielkim mieście. Mimo wielu starań popełnia niezliczone gafy.



TVP 1

5.10	Przysięga (229) - serial
6.00	Elif (788) - serial
6.50	Spisz się rolniku (6) - felieton
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Agape - magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Spiszmy się jak na rolników przystało! (45) - felieton
8.40	Ta jedyna (37) - serial
9.15	Ranczo s.VI (75) - Kontrewolucja - serial
10.10	Komisarz Alex s.X (130) - Trzeci człowiek - serial
11.05	Ojciec Mateusz s.IX (111) - Festyn - serial
11.50	Spisz się rolniku (7) - felieton
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.40	Magazyn Rolniczy
13.00	Niezwykli przyjaciele zwierząt Seria 4 Odc. 3 - serial dok.
14.00	Elif (789) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05	Przysięga (230) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
17.55	Uśmiech losu (24) - serial
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.35	La Bandita (40) - serial
21.25	Spiszmy się jak na rolników przystało! (46) - felieton
21.30	To był rok!
22.45	Ocaleni - reality show
23.50	Bez lęku - dramat, USA, reż. Peter Weir, wyk. Jeff Bridges, Isabella Rossellini, Rosie Perez
2.00	Ona - dramat, USA, reż. Spike Jonze, wyk. Joaquin Phoenix, Scarlett Johansson, Amy Adams, Rooney Mara, Chris Pratt
4.10	Walka z koronawirusem
4.55	Zakończenie dnia



POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Sekrety rodziny
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Interwencja
13.45	Trudne sprawy
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.25	Interwencja
16.45	Gliniarze
17.45	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.05	Elizjum - film sci - fi, USA, 2013, reż. Neill Blomkamp, wyk. Matt Damon, Jodie Foster, Sharlto Copley, Alice Braga
HIT	- Osadzony w przyszłości obraz postapokaliptycznego świata, w którym tylko najzamożniejsi mają prawo do szczęścia. Rok 2154. Świat, wyniszczony wojnami i klęskami naturalnymi, jest podzielony na dwie kasty. Zamożni żyją na przypominającej amerykańskie przedmieszcza stacji okołozemskiej. Reszta - walczą o przetrwanie na Ziemi i marzy, by także zamieszkać w rajskim Elizjum.
22.30	Deja vu - thriller sci - fi, USA, 2006, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, Paula Patton, Val Kilmer, James Caviezel
1.20	Szefowa - komedia, USA, 2004, reż. Stuart Gillard, wyk. Kaley Cuoco, Dominic Chianese, Pat Kelly
3.20	Tajemnice losu



SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
7.00	Fresh Beat Band. Kapela detektywów
7.30	Wallykazam!
8.00	Rycerka Nella
8.30	Psi patrol 9.00 Potwory kontra obcy 9.30 Potwory kontra obcy 10.00 Świat według Bundy 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Pozytywka SuperMagazyn 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 18.00 Chirurgi 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Dar - thriller, Australia, USA, 2015, reż. Joel Edgerton, wyk. Jason Bateman, Rebecca Hall, Joel Edgerton, Allison Tolman 22.15 Świat według Kiepskich 23.05 Jak się zakochać - komedia obyczajowa, 2012, reż. Mark Griffiths, wyk. Eric Mabius, Brooke D'Orsay, Kathy Najimy, Kurt Evans 1.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112



STOPKLATKA

5.55	1000 sposobów na - serial
6.20	Złoto-polski - serial
6.50	Plebani - serial
7.55	Klara i wszystkie jasne - serial
8.55	Dobra wróżka - film familijny
10.55	Scena Śmiechu
11.55	Allo, Allo - serial
13.10	Katastrofy w przestworzach 15.00 100 stopni poniżej zera - thriller sci - fi
16.50	Pogodowe Top 10 - serial
17.45	Komisarz Rex sezon 7 - Ofiary ofiar - serial
18.45	Allo, Allo - serial
20.00	Odrobina nieba - komediodramat
22.05	Metro - thriller

TVP 2

5.00	Cafe piosenka - talk - show
6.00	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (84) - serial
6.45	Gdy każda 12a modlitwa...
7.10	Spisz się rolniku (5) - felieton
7.20	Familiada - teleturniej
8.00	Pytanie na śniadanie
11.20	Spisz się rolniku (6) - felieton
11.30	Rodzinka.pl s.XI (214) - serial
11.55	Barwy szczęścia (2270) - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.05	Va Banque (73) - teleturniej
13.35	Na sygnale (256) - serial
14.05	Czarne chmury (1) - serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (94) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.10	Wieżień miłości (363), Turcja
18.00	Panorama, Pogoda
18.30	Va Banque (74) - teleturniej
19.00	Rodzinka.pl s.XI (215) - Niech sobie kociak mruczy - serial
19.25	Spiszmy się jak na rolników przystało!
19.35	Barwy szczęścia (2270) - serial
20.10	C. K. Dezerterzy, cz. I - komedia, Polska, Węgry, reż. Janusz Majewski, wyk. Marek Kondrat, Zoltan Bez-erdy, Wiktor Zborowski, Jacek Sas - Uhrynowski, Robert Koltai, Anna Gornostaj, Kalina Jedrusik, Krzysztof Kowalewski, Wojciech Pokora
21.50	Siostry (10) - film obyczajowy
22.55	Ukraińscy szeryfowie - film dok.
23.55	Rodzinka.pl (284) - Moja Rada - Pedagogiczna - serial
0.25	Paradoks (2) Szpion - serial
1.25	Z tatą czy z mamą - film obyczajowy, Francja, reż. Martin Bour-boulon, wyk. Marina Fois, Laurent Lafitte, Alexandre Desrousseaux, Anna Lemarchand, Michel Vuillemoz
2.55	Dian Fossey. Tajemnice we mgle 3 Morderstwo na górze - film dok.



TVN

4.30	Uwaga! - program interwencyjny
4.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
5.45	Mango - Telezakupy
7.00	Wstajesz i wiesz - informacje
9.00	Doradca smaku
9.05	Szpital - program obyczajowy
10.05	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
11.05	Detektywi - program kryminalny
12.15	Ukryta prawda
13.15	Szpital - program obyczajowy
14.15	Detektywi - program kryminalny
14.50	Detektywi - program kryminalny
15.25	Milionerzy
16.00	Fakty po południu
17.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00	Ukryta prawda
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.25	Uwaga! koronawirus
19.55	Uwaga! - program interwencyjny
20.15	Doradca smaku
20.20	Milionerzy



21.00	Szukając sprawiedliwości - film sensacyjny, USA 1991, reż. John Flynn, wyk. Steven Seagal, William Forsythe, Jerry Orbach, Jo Champa, Shareen Mitchell, Gina Gershon
23.05	Kuba Wojewódzki - talk show
0.05	Wzgórze Złamanych Serc - film wojenny, USA 1986, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Marsha Mason, Everett McGill, Moses Gunn, Eileen Heckart, Bo Svenson
2.40	Uwaga! - program interwencyjny
3.05	NOC Magii



TVP SPORT

8.00	Piłka nożna - Liga Narodów. Włochy - Polska
9.05	Piłka nożna - Liga Narodów. Włochy - Polska
10.15	Kolarstwo - Tour de Pologne - 3. etap. Wadowice - Bielsko - Biała
12.55	Piłka nożna - Liga Narodów 1/2F. Portugalia - Szwajcaria
13.50	Piłka nożna - Liga Narodów 1/2F. Portugalia - Szwajcaria
15.00	Piłka nożna - Liga Narodów 1/2F. Holandia - Anglia
16.00	Piłka nożna - Liga Narodów 1/2F. Holandia - Anglia
17.05	4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski
18.10	Kolarstwo - Tour de Pologne 2020 - Podsumowanie
20.05	Retro w TVP Sport
21.00	Retro w TVP Sport
22.40	Lekkoatletyka - MŚ - Doha - podsumowanie
0.50	Hokej na lodzie - NHL - skróty meczów
1.05	Hokej na lodzie - NHL 2019. 2.05 Hokej na lodzie - NHL 2019. 3.00 Hokej na lodzie - NHL 2019. 3.50 Sporty walki - Kickboxing Gala King of Kings



TV 4

6.00	Strażnik Teksasu
8.00	Nasz nowy dom
9.00	Policjantki i Policjanci
12.00	STOP Drogówka
13.00	Święty - serial
14.00	Pamiętniki z wakacji
15.00	Detektywi w akcji
17.00	Pamiętniki z wakacji
18.00	Policjantki i Policjanci
20.00	Święty - serial
20.30	Święty - serial
21.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
22.05	Komornik - film sensacyjny, USA, 2018, reż. Jesse V. Johnson
0.05	Śmierć na 1000 sposobów
0.35	Spadkobiercy
1.35	Galileo

Wtorek, 11.08

5.05	Szkółka - serial
6.05	Mango Telezakupy
7.30	Mała piękność - dokument
8.25	Po pierwsze kino
8.30	Ukryta prawda
11.30	Mango Telezakupy
11.50	Szpital - program obyczajowy
12.50	Sąd rodzinny - program sądowy
13.50	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50	Po pierwsze kino
14.55	Ukryta prawda
15.55	Szkółka - serial
16.55	19+ - serial
18.00	Usta Usta - serial
19.00	Ukryta prawda
20.00	Prawdziwa zbrodnia - film sensacyjny, USA 1999, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Isaiah Washington, James Woods, Lisa Gay Hamilton, Denis Leary, Bernard Hill, Diane Venora
22.45	Marsjanie atakują - film S - F, USA 1996, reż. Tim Burton, wyk. Jack Nicholson, Glenn Close, Annette Bening, Michael J. Fox, Pierce Brosnan, Sarah Jessica Parker, Martin Short, Lisa Marie, Rod Steiger, Danny DeVito, Natalie Portman, Lukas Haas, Pam Grier, Tom Jones, Jerzy Skolimowski, Sylvia Sydney, Jack Black, Paul Winfield
0.55	Kości - serial
1.55	Druga strona medalu - talk show
2.30	NOC Magii



PULS

6.00	Nash Bridges - serial
7.00	Nash Bridges - serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00	Zaklinaczka duchów - serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00	Rodzinny interes - serial
17.00	Rodzinny interes - serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00	Dorwać Cartera - film sensacyjny, USA 2000, reż. Stephen Kay, wyk. Alan Cumming, Michael Caine, Mickey Rourke, Sylvester Stallone, Rachael Leigh Cook, Miranda Richardson
22.00	W obronie własnej - thriller, USA 2013, reż. Gary Fleder, wyk. Clancy Brown, Frank Grillo, Jason Statham, Rachelle Lefevre, Winona Ryder, James Franco, Izabela Vidovic, Kate Bosworth
0.00	Uciekinier - film akcji, USA 1987, reż. Paul Michael Glaser, wyk. Arnold Schwarzenegger, Jim Brown, Maria Conchita Alonso, Yaphet Kotto
2.00	Na wariackich papierach - serial
2.55	Niesamowite!
3.20	Niesamowite!
3.55	Biesiada na cztery pory roku
4.35	Z archiwum policji
5.00	Rodzinny interes - serial



TRWAM

11.45	Historia i architektura Polski
12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Sanktuarium polskie
12.40	Święta Klara - roślina św. Franciszka
13.30	Msza Święta
14.30	Geniusz Stworzenia
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Jestem mamą
16.30	Kalejdoskop Młodych
16.50	Na grzyby
17.05	Kolory Świętości
17.10	Prosto o gospodarce
17.30	Okiem kamery
17.55	Powstanie Warszawskie
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Każdy maluch to potrafi
19.45	Modlitwa z tele-nicznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Powstanie Warszawskie
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Szlif książkę
23.40	Święty na każdy dzień
23.45	Biegnę całym swoim sercem



TTV

5.20	SOS. Ekipy w akcji
6.20	Express
6.35	DeFacto
7.00	DeFacto
7.30	Ukryta prawda
8.30	Dzientelmeni i wieśniacy
9.30	Goggle-box. Przed telewizorem
10.30	Kartoteka
11.35	Idealna niania
12.20	Kilogramy zbędnej skóry
13.20	Damy i wieśniaczki. PL
14.30	Luksusowe minidomy - dokument
14.50	Usterka
15.25	Uwaga! Express
16.00	Kossakowski. Nieoczywiste
16.30	Królowe życia - serial
17.15	DeFacto
17.45	Express
18.00	Patent na...
18.30	Nauka jazdy
19.00	Gogglebox. Przed telewizorem
19.45	Express
20.05	Królowe życia - serial
20.55	Usterka
21.45	Express
22.00	Ostre cięcie
22.50	Ostre cięcie
23.30	Kossakowski. Szósty zmysł. Rosja
0.00	Najdroższy rejs świata - serial
1.00	Seks - wypadki
1.55	Detektywi. Na zlecenie
2.35	Detektywi. Na zlecenie
3.15	Odezwijmy się...
3.45	Pakistan
4.15	Uwaga! po Uwadze



TV6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów
7.00	MacGyver
9.00	Galileo
10.00	Detektywi w akcji
12.00	Miodowe lata
13.40	Sekrety sąsiadów
14.15	Buffy, postrach wampirów
16.15	Medicopter 117
17.15	Medicopter 117
18.15	Miodowe lata
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Miami
23.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
0.00	Zaginiony w akcji 3 - film akcji, USA, 1988, reż. Aaron Norris, wyk. Chuck Norris, Aki Aleong

TVP 1

TVP 1

5.10 Przysięga (230) - serial
6.00 Elif (789) - serial
6.50 Spisz się rolniku (7) - felieton
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzinny ekspres - Czynnienie współczu w cierpieniu
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Spisz się rolniku (5) - felieton
8.45 Ta jedyna (38) - serial
9.20 Ranczo s.VI (76) - Tchnienie Las Vegas - serial
10.15 Komisarz Alex s.XI (131) - Braterstwo krwi - serial
11.05 Ojciec Mateusz s.IX (112) - Powrót po latach - serial
11.50 Spisz się rolniku (8) - felieton
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Rok w ogrodzie Extra - magazyn
12.50 Spiszmy się jak na rolników przystało! (46) - felieton
13.00 Niezwykły przyjaciele zwierząt Seria 4 Odc. 4 - serial dok.
14.00 Elif (790) - serial
15.00 Wiadomości
15.10 Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (231) - serial
17.00 Telexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
17.55 Uśmiech losu (25) - serial
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.35 La Bandida (41) - serial
21.25 Spiszmy się jak na rolników przystało! (47) - felieton
21.30 To był rok!
22.40 Historia bez tajemnic - Modlitwa o Polskę. Z ziemi podlaskiej
23.50 Mój aż do śmierci - film fabularny, USA, reż. Danny Budy, wyk. Alicia Ziegler, Maiara Walsh, Philip Boyd
1.30 Determinator (10) - serial
2.25 wojsko - polskie.pl
2.45 Opowieść Podręcznej - dramat

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Malanowski i Partnerzy
9.45 Sekrety rodziny
10.45 Dlaczego ja?
11.45 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.45 Trudne sprawy
14.45 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.25 Interwencja
16.45 Gliniarze
17.45 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń



20.00 Jeszcze większe dzieci - komedia, USA, 2013, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Kevin James, Chris Rock, David Spade
- Lenny przeprowadził się z Los Angeles do rodzinnego miasteczka, tam gdzie się wychował. Tym razem to on i jego przyjaciele dostaną lekcję życia od swoich dzieci. A stanie się to w dniu, w którym wszystko może się zdarzyć. Ostatniego dnia szkoły przed wakacjami.

22.25 Grzanie ławy - komedia, USA, 2006, reż. Dennis Dugan, wyk. Rob Schneider, David Spade, Jon Heder, Jon Lovitz

0.05 Nasz nowy dom
1.10 Nasz nowy dom
2.15 Tajemnice losu
5.00 Disco Gramy
5.45 Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie Extra 6.15 Wydarzenia 7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów 7.30 Walkyżam! 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Potwory kontra obcy 9.30 Potwory kontra obcy 10.00 Świat według Bundych 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Misja Weteran 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 18.00 Chirurgi 19.00 Nasz nowy dom 20.05 Jak się zakochać - komedia obyczajowa, 2012, reż. Mark Griffiths, wyk. Eric Mabius, Brooke D'Orsay, Kathy Najimy, Kurt Evans 21.50 Świat według Kiepskich 22.30 Eskadra "Czerwone ognie" - film wojenny, USA, 2012, reż. Anthony Hemingway, wyk. Terrence Howard, Cuba Gooding Jr, Nate Parker, David Oyelowo 1.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

6.20 Złotopolscy - serial 6.50 Plebania - serial 7.50 Klara i wszystko jasne - serial 8.50 Pinokio - film familijny 10.50 Scena Śmiechu 11.50 Allo, Allo - serial 13.10 Katastrofy w przestworzach 15.00 Strefa zimna - film katastroficzny 16.50 Pogodowe Top 10 - serial 17.45 Komisarz Rex - serial 18.45 Allo, Allo - serial 20.00 Kroll - dramat 22.05 Świadek - dramat sensacyjny 0.35 Krótki film o miłości - film psychologiczny

TVP 2

TVP 2

4.50 Cafe piosenka - talk - show
5.20 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (85) - serial
6.10 Pozyteczni.pl - magazyn
6.40 Spisz się rolniku (6) - felieton
6.50 Familiada s.III (2484) - teleturniej
7.20 Bądźmy razem j
8.00 Pytanie na śniadanie
11.20 Spisz się rolniku (7) - felieton
11.30 Rodzinka.pl s.XI (215) - serial
12.00 Barwy szczęścia (2271) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
12.30 Va Banque (74) - teleturniej
13.05 Na sygnale (257) - serial
14.05 Czarne chmury (2) - Krwawe swaty - serial
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (95) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.10 Więzy miłości (364), Turcja
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Va Banque (75) - teleturniej
19.00 Rodzinka.pl s.XI (216) - serial
19.25 Spiszmy się jak na rolników przystało!
19.30 Barwy szczęścia (2271) - serial
20.10 Kino relaks - Miłość i turbulencje - komedia romantyczna, Francja, reż. Alexandre Castagnetti, wyk. Ludvine Sagnier, Nicolas Bedos, Jonathan Cohen, Arnaud Ducret, Brigitte Catillon
21.55 Zemsta o jasnych oczach s.II (3) - serial
23.45 C. K. Dezerterzy, cz. I - komedia, Polska, Węgry, reż. Janusz Majewski, wyk. Marek Kondrat, Zoltan Berdy, Wiktor Zborowski, Jacek Sas - Uhrynowski, Robert Koltai, Anna Gornostaj, Kalina Jedrusik, Krzysztof Kowalewski, Wojciech Pokora
1.25 Prewencja kryminalna. Inwigilacja 3.0 - film dok.
3.05 Trzeci oficer (8) - Zawieszeni - serial
4.00 To je Borowicz. Podróż ze smakiem - magazyn kulinarny

TVN

4.30 Uwaga! - program interwencyjny
4.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
5.45 Mango - Telezakupy
7.00 Wstajesz i wiesz - informacje
9.00 Doradca smaku
9.05 Szpital - program obyczajowy
10.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
11.05 Detektywi - program kryminalny
12.15 Ukryta prawda
13.15 Szpital - program obyczajowy
14.15 Detektywi - program kryminalny
15.25 Milionerzy
16.00 Fakty po południu
17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Uwaga! koronawirus
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.15 Doradca smaku
20.20 Milionerzy



21.00 Jestem legendą - film S - F, USA 2007, reż. Francis Lawrence, wyk. Will Smith, Alice Braga, Charlie Tahan, Salli Richardson
23.05 Constantine - horror, USA, Niemcy 2005, reż. Francis Lawrence, wyk. Rachel Weisz, Shia LaBeouf, Djimon Hounsou, Max Baker, Pruitt Taylor Vince, Tilda Swinton, Peter Stormare, Keanu Reeves
1.30 My Way
2.05 Nie z tego świata - serial
3.00 Uwaga! - program interwencyjny
3.20 NOC Magii

TVP SPORT

8.10 Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Portugalia 9.05 Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Portugalia 10.20 Kolarstwo - Tour de Pologne - 4. etap. Bukowina - Bukowina 13.00 Pełnosprawni (364) - magazyn 13.30 Piłka nożna - Liga Narodów. Finał. Portugalia - Holandia 14.25 Piłka nożna - Liga Narodów. Finał. Portugalia - Holandia 15.35 Siłacz - film dok. 16.15 Retro w TVP Sport 17.10 Retro w TVP Sport 18.15 Liga Mistrzów - Skróty meczów, Wielka Brytania 19.10 Liga Mistrzów - Liga Mistrzów - Skróty meczów 1 finału 4, Wielka Brytania 20.00 Liga Mistrzów - Liga Mistrzów - Skróty meczów 1 finału 4, Wielka Brytania 20.45 Boks - Gala Fight Camp w Brentwood, Essex, W. Brytania - podsumowanie 23.00 Sportowy Wieczór 23.35 Boks - Gala w Ontario, Kalifornia. Jermell Charlo - Tony Harrison

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Policjantki i Policjanci 12.00 STOP Drogówka 13.00 Święty - serial 14.00 Pamiętniki z wakacji 15.00 Detektywi w akcji 17.00 Pamiętniki z wakacji 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty - serial 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 22.00 Nożownik - dramat sensacyjny, USA, 2003, reż. William Friedkin, wyk. Tommy Lee Jones, Connie Nielsen 0.00 Śmierć na 1000 sposobów

Środa, 12.08

TVN 7

5.05 Szkoła - serial
6.05 Mango Telezakupy
7.30 Mała piękność - dokument
8.25 Po pierwsze kino
8.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
11.30 Mango Telezakupy
11.50 Szpital - program obyczajowy
12.50 Sąd rodzinny - program sądowy
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50 Po pierwsze kino
14.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
15.55 Szkoła - serial
16.55 19 + - serial
17.30 19 + - serial
18.00 Usta Usta - serial
19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00 Kontakt - film S - F, USA 1997, reż. Robert Zemeckis, wyk. Jodie Foster, Matthew McConaughey, James Woods, John Hurt, Tom Skerritt, Angela Bassett
23.10 Projekt Monster - film katastroficzny, USA 2008, reż. Matt Reeves, wyk. Michael Stahl - David, Lizzy Caplan, Jessica Lucas, T.J. Miller
1.00 Kości - serial
2.00 Druga strona medalu - talk show
2.35 NOC Magii

PULS

6.00 Nash Bridges - serial
7.00 Nash Bridges - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Władcy ognia - film przygodowy, USA 2002, reż. Rob Bowman, wyk. Alice Krige, Christian Bale, Gerard Butler, Izabella Scorupco, Matthew McConaughey, Scott James Moutter
22.00 Outlander - film przygodowy, USA 2008, reż. Howard McCain, wyk. Aidan Devine, Jack Huston, Jim Caviezel, John Hurt, Ron Perlman, Sophia Myles
0.15 Gotowy na zemstę - thriller, Wielka Brytania 2017, reż. Mark McQueen, wyk. Craig Fairbrass, James Cosmo, Mem Ferda, Nathalie Cox, Roland Manookian, Steven Berkoff
2.10 Na wariackich papierach - serial
3.05 Tak jest świat
3.55 Biesiada na cztery pory roku
4.35 Z archiwum policji
5.00 Rodzinny interes - serial

TRWAM

11.35 Kolory Świętości 11.40 Prosto o gospodarce 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Łaska niepojęta 12.50 Ojciec Klemens Vismara 13.20 100 cudownych miejsc na świecie 13.30 Msza Święta 14.30 Wystarczy mi jeden krok 15.05 Prorocтва Human Vitea 15.30 Jan Paweł II (1978 - 2005) 15.45 Kolory Świętości 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Regal 17.00 Po stronie prawdy 17.30 Okiem kamery 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Opowieść o świętym Polikarpie 23.35 100 cudownych miejsc na świecie

TTV

5.15 SOS. Ekipy w akcji 6.20 Express 6.35 Defacto 7.00 Defacto 7.30 Ukryta prawda 8.30 Dżentelmeni i wieśniacy 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Kartoteka 11.35 Fachowcy 12.20 Kilogramy zbędnej skóry 13.20 Damy i wieśniaczki. PL 14.30 Luksusowe minidomy - dokument 14.50 Usterka 15.25 Uwaga! 15.45 Express 16.00 Kossakowski. Nieoczywiste 16.30 Królowe życia - serial 17.15 Defacto 17.45 Express 18.00 Patent na... 18.30 Nauka jazdy 19.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Królowe życia - serial 20.55 Królowe życia - serial 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.00 Patent na... 23.30 Patent na... 0.00 Bełta lewskiego. Prowokacje 0.30 Seks - wypadki 1.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 2.25 Handlarze. Na zlecenie 3.20 Defacto 3.50 Defacto 4.20 Defacto 4.50 Defacto

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji 12.00 Miodowe lata 13.40 Sekrety sąsiadów 14.15 Buffy, postrach wampirów 16.15 Medicopter 117 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Król wikingów - film fantasy, Malezja, USA, 2013, reż. Yusrı Abd Halim 2.25 Galileo z Domu 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 1

TVP 1

5.10 Przysięga (231) - serial
6.00 Elif (790) - serial
6.50 Spisz się rolniku (8) - felieton
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Coś dla Ciebie - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.30 Spiszmy się jak na rolników przystało! (46) - felieton
8.40 Ta jedyna (39) - serial
9.15 Ranczo s.VI (77) - Przywódce - serial
10.15 Komisarz Alex s.XI (132) - Maestro - serial
11.05 Ojciec Mateusz s.IX (113) - Z miłości - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 To się opłaca - magazyn
13.00 Niezwykły przyjaciele zwierząt
14.00 Elif (791) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (232) - serial
17.00 Telexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
17.55 Uśmiech losu (26) - serial
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.35 La Bandida (42) - serial
21.20 Spiszmy się jak na rolników przystało! (47) - felieton
21.30 Sprawa dla reportera
22.25 Sekundy, które zmieniły życie
22.50 Magazyn śledczy
23.30 Magazyn kryminalny 997
0.20 Tylko jedno spojrzenie (4) - serial
1.30 Przysięga (11) - Rywale - serial
2.25 Sprawa dla reportera
3.20 Magazyn śledczy
3.50 Jej spowiedź - film dok.
4.55 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Malanowski i Partnerzy
9.45 Sekrety rodziny
10.45 Dlaczego ja?
11.45 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.45 Trudne sprawy
14.45 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.25 Interwencja
16.45 Gliniarze
17.45 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń



20.00 Serce nie służy - komedia romantyczna, Polska, 2018, reż. Filip Zylber, wyk. Roma Gąsiorowska, Paweł Domagała, Magdalena Rózcicka, Mateusz Damięcki
- Daria i Filip - główni bohaterowie filmu znają się od lat i są najlepszymi przyjaciółmi. Filip to klasyczny "Piotruś Pan" i łamacz damskich serc. Po kolejnej, upojonej nocy, gdy obudzi się obok nowo poznanej dziewczyny, poczuje, że chce zmienić swoje życie i nadać mu sens. Przypomni przyjaciółce propozycję, którą złożył jej kilka lat temu. Jeśli do trzydziestki nie będą w poważnych związkach, to pobiorą się i razem wychowają dziecko.

22.05 Ojciec panny młodej 2 - komedia, USA, 1995, reż. Charles Shyer, wyk. Steve Martin, Diane Keaton, Kimberly Williams, Kieran Culkin
0.20 Jednostka 19
2.20 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie Extra 6.15 Wydarzenia 7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów 7.30 Walkyżam! 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Potwory kontra obcy 9.30 Potwory kontra obcy 10.00 Świat według Bundych 10.30 Nasz nowy dom 11.30 GORP - na ratunek 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 18.00 Chirurgi 19.00 Nasz nowy dom 20.05 Eskadra "Czerwone ognie" - film wojenny, USA, 2012, reż. Anthony Hemingway, wyk. Terrence Howard, Cuba Gooding Jr, Nate Parker, David Oyelowo 22.45 Spis drani - film USA, 2011, reż. William Kaufman, wyk. Cuba Gooding Jr, Cole Hauser, Jonathan LaPaglia, Ginny Weirick 0.45 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 2.45 Kabaretowa Ekstraklasa 3.00 Gliniarze

STOPKLATKA

5.55 1000 sposobów na - serial 6.20 Złotopolscy - serial 6.50 Plebania - serial 7.55 Klara i wszystko jasne - serial 8.55 Wakacje Mikołaja - komedia 10.50 Scena Śmiechu 11.50 Allo, Allo - serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 14.55 Ostatnie godziny Ziemi - film sci - fi 16.45 Pogodowe Top 10 - serial 17.40 Komisarz Rex - serial 18.35 Allo, Allo - serial 20.00 Formuła - komedia sensacyjna 21.55 Predator 2 - film sci - fi

TVP 2

TVP 2

4.50 Cafe piosenka - talk - show
5.20 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (86) - Lepsza śmierć, Część 2 - serial
6.10 Operacja Zdrowie
6.40 Spisz się rolniku (7) - felieton
6.50 Familiada - teleturniej
7.20 Bądźmy razem
8.00 Pytanie na śniadanie
11.20 Spisz się rolniku (8) - felieton
11.30 Rodzinka.pl s.XI (216) - serial
11.55 Barwy szczęścia (2272) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.05 Va Banque (75) - teleturniej
13.35 Na sygnale (258) - Przerwane połączenie - serial
14.05 Czarne chmury (3) - serial
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (96) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Więzy miłości (365), Turcja
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Va Banque (76) - teleturniej
19.00 Rodzinka.pl s.XI (217) - Emocjonalne zombie - serial
19.25 Spiszmy się jak na rolników przystało!
19.30 Barwy szczęścia (2272) - serial
20.05 Filmowe czwartki - Wiesław Kot (36) - felieton
20.10 Filmowe czwartki - Julie i Julia - film obyczajowy, USA, reż. Nora Ephron, wyk. Meryl Streep, Amy Adams, Stanley Tucci, Chris Messina, Brian Avers, Dave Annable
22.20 Miliardowy okup - thriller, USA, reż. Jim Gillespie, wyk. Phoebe Tonkin, Jeremy Sumpter, Ed Westwick, Dominic Sherwood
0.20 RoboCop - film science fiction, USA, reż. Paul Verhoeven, wyk. Peter Weller, Nancy Allen, Ronny Cox
2.10 Midnight Sun (2) - serial
3.20 Art Noc - Warsaw Summer Jazz Days - Tie Break - koncert
4.10 To je Borowicz. Podróż ze smakiem - magazyn kulinarny

POLSAT

4.30 Uwaga! - program interwencyjny
4.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
5.45 Mango - Telezakupy
7.00 Wstajesz i wiesz - informacje
9.00 Doradca smaku
9.05 Szpital - program obyczajowy
10.05 Kuchenne rewolucje
11.05 Detektywi - program kryminalny
11.40 Detektywi - program kryminalny
12.15 Ukryta prawda
13.15 Szpital - program obyczajowy
14.15 Detektywi - program kryminalny
15.25 Milionerzy
16.00 Fakty po południu
17.00 Kuchenne rewolucje
18.00 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Uwaga! koronawirus
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.15 Doradca smaku
20.20 Milionerzy
21.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



22.00 Legendy ringu - komedia, USA 2013, reż. Peter Segal, wyk. Robert De Niro, Sylvester Stallone, Kevin Hart, Alan Arkin, Kim Basinger, LL Cool J, Mike Tyson
0.20 Bodyguard - film sensacyjny, USA 1992, reż. Mick Jackson, wyk. Kevin Costner, Whitney Houston, Gary Kemp, Bill Cobbs, Ralph Waite, Tomas Arana
3.00 Uwaga! - program interwencyjny
3.20 NOC Magii

TVP SPORT

8.50 Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Włochy 9.45 Kolarstwo - Tour de Pologne - 5. etap. Zakopane - Kraków 11.00 Tenis ziemny - Turniej WTA - Praga. 2 runda 1 13.00 Tenis ziemny - Turniej WTA - Praga. 2 runda 2 15.00 Tenis ziemny - Turniej WTA - Praga. 2 runda 3 17.00 Kamera TVP Sport 17.25 ANDRES INIESTA 19.00 Retro TVP Sport 20.00 Retro TVP Sport 21.05 RING TVP SPORT - magazyn 22.05 Boks - Gala Fight Camp w Brentwood, Essex, W. Brytania - walka wieczoru. Sam Eggington - Ted Cheeseman, IBF International 23.00 Sportowy Wieczór 23.30 Piłka parzy (30) - felieton 23.50 Boks - Gala Fight Camp w Brentwood, Essex, W. Brytania. Chris Billam - Smith - Nathan Thorley 0.50 Boks - Gala Bokserska. Shane Mosley vs. Sergio Mora, USA 3.20 Boks - Gala Tymex Boxing Night - 12 w Pionkach 5.00 Zakończenie dnia

STOPKLATKA

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Policjantki i Policjanci 12.00 STOP Drogówka 13.00 Święty - serial 14.00 Pamiętniki z wakacji 15.00 Detektywi w akcji 17.00 Pamiętniki z wakacji 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty - serial 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 22.05 Dziewczyna z Alabamą - komedia romantyczna, USA, 2002, reż. Andy Tennant, wyk. Reese Witherspoon, Patrick Dempsey 0.25 Tuż przed tragedią

Czwartek, 13.08

TVN 7

5.05 Szkoła - serial
6.05 Mango Telezakupy
7.30 Mała piękność - dokument
8.25 Po pierwsze kino
8.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
9.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
11.30 Mango Telezakupy
11.50 Szpital - program obyczajowy
12.50 Sąd rodzinny - program sądowy
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50 Po pierwsze kino
14.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
15.55 Szkoła - serial
16.55 19 + - serial
17.30 19 + - serial
18.00 Usta Usta - serial
19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00 Raj na ziemi - komedia, USA 2012, reż. David Wain, wyk. Jennifer Aniston, Paul Rudd, Justin Theroux, Alan Alda, Malin Akerman
22.10 Nagła śmierć - film sensacyjny, USA 1995, reż. Peter Hyams, wyk. Jean - Claude Van Damme, Raymond J. Barry, Whittini Wright, Dorian Harewood
0.25 Kości - serial
1.25 Druga strona medalu - talk show
2.00 Druga strona medalu - talk show
2.35 NOC Magii

PULS

6.00 Nash Bridges - serial
7.00 Nash Bridges - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Taxi 3 - komedia sensacyjna, Francja 2003, reż. Gérard Krawczyk, wyk. Samy Naceri, Frédéric Diefenthal, Bernard Farcy, Bai Ling, Marion Cotillard
21.45 Jackass: Bezwstydny dziadek - komedia, USA 2013, reż. Jeff Tremaine, wyk. Georgina Cates, Greg Harris, Jackson Nicoll, Johnny Knoxville
23.40 Miłość z przedszkola 2 - komedia romantyczna, Niemcy 2009, reż. Til Schweiger, wyk. Ken Duken, Matthias Schweighöfer, Nora Tschirner, Til Schweiger

TRWAM

12.20 Po stronie prawdy 12.50 Łaska niepojęta 13.20 100 cudownych miejsc na świecie 13.30 Msza Święta 14.30 Apokryfy 15.25 Petra - tajemnicze miasto 15.45 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Akademia pro - life 17.05 Duszpasterz 17.30 Okiem kamery 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Fryderyk Chopin i jego muzyka 22.25 Święty na każdy dzień 22.30 Z wędką nad wodę 23.00 Katedra w Chartres - święta geometria

TTV

5.20 SOS. Ekipy w akcji 6.20 Express 6.35 Defacto 7.00 Defacto 7.30 Ukryta prawda 8.30 Kanapowcy 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Kartoteka 11.35 Fachowcy 12.20 Kilogramy zbędnej skóry 13.20 Damy i wieśniaczki. PL 14.30 Luksusowe minidomy - dokument 14.50 Usterka 15.25 Uwaga! 15.45 Express 16.00 Kossakowski. Nieoczywiste 16.30 Królowe życia - serial 17.15 Defacto 17.45 Express 18.00 Patent na... 18.30 Nauka jazdy 19.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Królowe życia - serial 20.55 Królowe życia - serial 21.45 Express 22.00 Vlogbox. W necie 22.45 Cieszarówka przez Stany - program rozrywkowy 23.25 Made in Maroko - serial 0.10 Seksowne plaże z Bridget 1.10 Usterka 1.55 SOS. Ekipy w akcji 2.50 Defacto 3.20 Defacto 3.50 Defacto 4.20 Defacto

STOPKLATKA

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji 12.00 Miodowe lata 13.40 Sekrety sąsiadów 14.15 Buffy, postrach wampirów 16.15 Medicopter 117 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 22.55 Konspiracja Echelon - thriller, USA, 2009, reż. Greg Marcks, wyk. Shane West, Edward Burns, Ving Rhames, Jonathan Pryce 1.05 STOP Drogówka

TVP 1 TVP 1

5.10 Przysięga (232) - serial
6.00 Elif (791) - serial
6.50 Spisz się rolniku (9) - felieton
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.35 Misja w Afryce - Rzeka Ubangi
7.50 Spiszmy się jak na rolników przysłało! (47) - felieton
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Okrasa famie przepisy - Zapomniane potrawy Lubelszczyzny
9.20 Ranczo s.VI (78) - serial
10.15 Komisarz Alex s.XI (133) - Imiona gwiazd - serial
11.05 Ojciec Mateusz s.IX (114) - Zbrodnia na pierwszej stronie - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
13.00 Niezwykli przyjaciele zwierząt
13.00 Seria 4 Odc. 6 - serial dok.
14.00 Elif (792) - serial
14.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (233) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
17.55 Uśmiech losu (27) - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 La Bandida (43) - serial
20.55 Abba Ojciec - Pielgrzymi śpiewają ulubione piosenki Jana Pawła II
22.20 Niewidzialny wróg - film akcji, HIT
Wielka Brytania, Kanada, reż. Gavin Hood, wyk. Alan Rickman, Helen Mirren, Aaron Paul
0.15 Geniusz (1) - serial, reż. Ron Howard, wyk. Johnny Flynn, Geoffrey Rush, Samantha Colley
1.30 SEAL Team - komando Foki (7) - serial
2.20 Ocaleni - reality show
3.25 Królowie śródmieścia (11) - serial
4.25 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Malanowski i Partnerzy
9.45 Sekrety rodziny
10.45 Dlaczego ja?
11.45 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.45 Trudne sprawy
14.45 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.25 Interwencja
17.45 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
20.05 Festiwal Weselnych Przebojów - Mragowo 2020



23.00 Indiana Jones i Świątynia Zagłady - film przygodowy, USA, 1984, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Kate Capshaw, Ke Huy Quan - Rok 1935. W nocnym klubie w Szanghaju Indiana Jones przeprowadza transakcję z Lao Che, szefem chińskiego gangu. Przystępca do podanego na zgodę kieliszka szampa wzuca trującą. Dzięki pomocy amerykańskiej piosenkarki Willie Scott archeologowie udaje się zdobyć antidotum i uciec przed bandytami. Wkrótce wraz z nią i sprytnym Chińczykiem Shorttem Roundem Jones dociera na lotnisko i dostaje się na pokład samolotu lecącego do Indii.
1.40 Stare wygi - komedia, USA, 2009, reż. Walt Becker, wyk. John Travolta, Robin Williams, Kelly Preston, Matt Dillon
3.35 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie Extra
7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów
7.30 Wallykazam!
8.00 Rycerka Nella
8.30 Psi patrol 9.00 Potwory kontra obcy 9.30 Potwory kontra obcy 10.00 Świat według Bundych 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Na ratunek 112 12.00 Przyjaciółki 13.00 Przyjaciółki 14.00 Przyjaciółki 15.00 Przyjaciółki 16.00 Kabaret na żywo 18.00 Chirurdzy 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Babilon MMA 23.00 Bez hamulców - thriller sensacyjny, USA, 2012, reż. David Koepf, wyk. Joseph Gordon - Levitt, Michael Shannon, Dania Ramirez, Jamie 1.00 Sanatorium pod Klepsydrą - film psychologiczny, Polska, 1973, reż. Wojciech Jerzy Has, wyk. Jan Nowicki, Gustaw Holoubek, Bożena Adamek, Janina Sokółowska 3.30 Na ratunek 112 4.00 Kabaretowa Ekstraklasa 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Stawka większa niż życie cz. 11 - 12 - serial 8.15 Komedia małżeńska - komedia obyczajowa 10.20 Scena Śmiechu 11.20 Przygody Merlina - serial 12.15 Katastrofy w przestworzach 14.25 Apokalipsa: I wojna światowa - serial 15.35 Poirot: Zwłone zaryzy - film kryminalny 17.30 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 18.00 Allo, Allo - serial 20.00 Trick - film sensacyjny 22.00 Candyman - horror

TVP 2 TVP 2

4.50 Cafe piosenka - talk - show
5.20 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (87) - serial
6.10 Anna Dymna - spotkajmy się - Kacper Sapuła i Mateusz Sobieszczyk
6.40 Spisz się rolniku (8) - felieton
6.50 Familiada - teleturniej
7.20 Bądźmy razem
8.00 Pytanie na śniadanie
11.20 Spisz się rolniku (9) - felieton
11.30 Rodzinka.pl s.XI (217) - Emocjonalne zombie - serial
12.00 Barwy szczęścia (2273) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.05 Va Banque (76) - teleturniej
13.35 Na sygnale (259) - To nie jest normalne - serial
14.05 Czarne chmury (4) - serial
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (97) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.10 Więzień miłości (366), Turcja
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Va Banque (1) - teleturniej
19.00 Rodzinka.pl s.XI (218) - Anioł, nie kobieta - serial
19.25 Spiszmy się jak na rolników przysłało!
19.30 Barwy szczęścia (2273) - serial
20.10 Festiwal Muzyki Tanecznej - Kielce 2020 - Szalone Party Marka Sierockiego - koncert
20.55 Liga Mistrzów - 1/4 finału
23.05 Festiwal Muzyki Tanecznej - Kielce 2020 - Szalone Party Marka Sierockiego - koncert
0.00 Julie i Julia - film obyczajowy, USA, reż. Nora Ephron, wyk. Meryl Streep, Amy Adams, Stanley Tucci, Chris Messina, Brian Avers, Dave Annable
2.10 Robocop - film sensacyjny, USA
3.55 Wyścig z czasem - film kryminalny, USA, reż. Carl Franklin, wyk. Denzel Washington, Eva Mendes, Tom Hillmann

TVN

4.30 Uwaga! - program interwencyjny
4.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
5.45 Mango - Telezakupy
7.00 Wstajesz i wiesz - informacje
9.00 Doradca smaku
9.05 Szpital - program obyczajowy
10.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
11.05 Detektywi - program kryminalny
12.15 Ukryta prawda
13.15 Szpital - program obyczajowy
14.15 Detektywi - program kryminalny
15.25 Milionery
16.00 Fakty po południu
17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Uwaga! koronawirus
19.55 Uwaga! - program interwencyjny



20.05 Siódmy syn - film przygodowy, Chiny, Kanada, USA, Wielka Brytania 2014, reż. Sergei Bodrov, wyk. Jeff Bridges, Ben Barnes, Julianne Moore, Alicia Vikander, Olivia Williams, John DeSantis, Kit Harrington, Djimon Hounsou, Gerard Plunkett
22.10 Wysłannik przyszłości - film sensacyjny, USA 1997, reż. Kevin Costner, wyk. Kevin Costner, Will Patton, Larenz Tate, Olivia Williams, James Russo, Tom Petty
2.00 Kuba Wojewódzki - talk show
3.00 Uwaga! - program interwencyjny
3.20 NOC Magii

TVP SPORT

5.35 Sportowy Wieczór
6.15 RETRO TVP SPORT - pojedynek bokserzy Ray Sugar Leonard - Marvin Hagler - transmisja powtórkowa na zyczenie 7.50 Piłka nożna - Liga Narodów. Portugalia - Polska 8.55 Piłka nożna - Liga Narodów. Portugalia - Polska 10.00 RING TVP SPORT - magazyn 11.00 Tenis ziemny - Turniej WTA - Praga. 1/4F - 1 12.00 Tenis ziemny - Turniej WTA - Praga. 1/4F - 1 13.00 Tenis ziemny - Turniej WTA - Praga. 1/4F - 2 15.00 Tenis ziemny - Turniej WTA - Praga. 1/4F - 3 17.00 Kamera TVP Sport 17.30 Siermiernia - Mistrzowskie kliski w TVP 20.05 Liga Mistrzów, Wielka Brytania 21.00 Boks 22.00 Boks 22.55 Liga Mistrzów, Wielka Brytania 23.30 Sportowy Wieczór 23.55 Boks - 1.00 Boks - Michalczewski vs. Hall 1, Niemcy 2.00 Hokej na lodzie - NHL 2019. 4.50 Boks - 5.40 Zakończenie dnia

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Policjanci i Policjanci 12.00 STOP Drogówka 13.00 Gordon Ramsay: 24 godziny w piekle 14.00 Pamiętniki z wakacji 15.00 Detektywi w akcji 17.00 Pamiętniki z wakacji 18.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 23.05 Andron - film sci - fi, Kanada, Malta, Wielka Brytania, Włochy, 2 1.05 STOP Drogówka 2.05 Interwencja 2.25 Disco Polo

Piątek, 14.08

TVN 7

5.05 Szkoła - serial
6.05 Mango Telezakupy
7.30 Mała piękność - dokument
8.25 Po pierwsze kino
8.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
9.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
11.30 Mango Telezakupy
11.50 Szpital - program obyczajowy
12.50 Sąd rodzinny - program sądowy
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50 Po pierwsze kino
14.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
15.55 Szkoła - serial
16.55 Wiza na miłość
18.00 Ślub od pierwszego wejrzenia
19.00 Ślub od pierwszego wejrzenia
20.00 Ta podstępna miłość - komedia romantyczna, USA 1997, reż. Carl Reiner, wyk. Bette Midler, Dennis Farina, Paula Marshall, Gail O'Grady, David Rasche, Jamie Denton, Danny Nucci
22.15 Miłość jak narkotyk - komedia romantyczna, USA 1997, reż. Griffin Dunne, wyk. Meg Ryan, Matthew Broderick, Kelly Preston, Tchezy Karyo, Maureen Stapleton
0.20 Kości - serial
1.20 Druga strona medalu - talk show
1.50 Druga strona medalu - talk show
2.30 NOC Magii

PULS

6.00 Nash Bridges - serial
7.00 Nash Bridges - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Sabotaż - film sensacyjny, USA 2014, reż. David Ayer, wyk. Arnold Schwarzenegger, Joe Manganiello, Olivia Williams, Sam Worthington
22.05 Champion 4: Walka o honor - dramat kryminalny, Bułgaria 2016, reż. Todor Chapkanov, wyk. Alon Aboutboul, Julian Vergov, Scott Adkins, Teodora Duhochnikova
0.00 Dorwać Cartera - film sensacyjny, USA 2000, reż. Stephen Kay, wyk. Alan Cumming, Michael Caine, Mickey Rourke, Sylvester Stallone, Rachael Leigh Cook, Miranda Richardson
2.00 Na wariackich papierach - serial
3.00 Dyżur
3.30 Niesamowite!
3.55 Na jedwabnym szlaku
4.35 Z archiwum policji
5.00 Dyżur
5.35 Dyżur

TRWAM

13.20 100 cudownych miejsc na świecie
13.30 Msza Święta 14.30 Mahajanga 14.55 Słowo Życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy sakrament 16.35 Świat na wydągnięcie ręki. Ziemia Święta 17.00 Wyszyński 17.30 Okiem kamery 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 18.55 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Opowieści Theo 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.50 Prawdziwie spada z nieba 23.50 Kamyki wspomnień o ks. Jerzym Popiełusce

TTV

5.10 Fachowcy 5.50 Życie na podium 6.50 Express 7.10 Defacto 7.40 Defacto 8.10 Królowe życia - serial 8.50 Made in Maroko - serial 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Kartoteka 11.35 Fachowcy 12.20 Kilogramy zbudnej skóry 13.20 Dams i wieśniaczki. PL 14.30 Luksusowe minidomy - dokument 14.50 Usterka 15.25 Uwaga! 15.45 Express 16.00 Kossakowski. Nieoczywiste 16.30 Królowe życia - serial 17.15 Defacto 17.45 Express 17.58 Pogoda 18.00 Patent na kasę 18.30 Nauka jazdy 19.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Królowe życia - serial 20.50 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Królowe życia - serial 22.40 Królowe życia - serial 23.25 Królowe życia - serial 0.10 Dams i wieśniaczki. Za granicą 1.10 Seksowne plaże z Bridget 2.10 Fachowcy

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji 12.00 Miodowe lata 13.40 Sekrety sąsiadów 14.15 Buffy, postrach wampirów 16.15 Medycopier 117 17.15 Medycopier 117 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Wiejska sielanka, Francja, 2011 0.00 STOP Drogówka 1.00 Kobiety i mafia 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów 3.40 Disco Polo Life

TVP 1 TVP 1

5.00 Sprawa dla reportera
5.55 Bitwa warszawska 1920 - film dokumentalny
6.55 Spiszmy się jak na rolników przysłało!
7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Pełnosprawny (365) - magazyn
8.25 wojsko - polskie.pl (114) - reportaż
8.55 Studio Raban
9.20 Rodzinny ekspres - magazyn
9.55 Ojciec Mateusz s.XV (199) - Manuela - serial
10.55 Postaw na milion - teleturniej
11.55 Święto Wojska Polskiego 2020
13.05 Z pamięci - felieton
13.20 Fatima, Cud słońca. Jacinta - film biograficzny, Portugalia
15.00 Święto Wojska Polskiego 2020
17.00 Teleexpress
17.20 Pogoda
17.30 Blondynka s.VII (91) - Co było, co będzie - serial
18.30 Jaka to melodia?
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.01 La Bandida (43) - serial
20.45 1920 - Wdzięczni Bohaterom - widowisko, reż. Bolesław Pawica
22.30 1920. Bitwa Warszawska - film historyczny, Polska, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Borys Szyk, Natasza Urbańska, Daniel Olbrychski, Bogusław Linda, Marian Dziędziel, Jerzy Bończak, Ewa Wiśniewska, Stanisława Celińska, Adam Ferency, Wojciech Solarz
0.30 Porwanie - dramat, USA, reż. George Kaczender, wyk. George Hamilton, Lisa Rinna, Robert Hays
2.10 W. E. Królewski romans - film obyczajowy, USA, Wielka Brytania, reż. Madonna, wyk. Abbie Cornish, Andrea Roseborough, James d'Arcy
4.15 Miasto z morza (2) - serial
5.00 Z pamięci - felieton
5.05 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.35 Scooby Doo i śnieżny stwór
10.10 Ewa gotuje
10.40 Nasz nowy dom
11.45 Wakacje z Bałtykiem
12.35 Bogaty Dom - Biedny Dom
13.40 Rolnicy. Podlasie
15.45 Górale
16.45 Wzięcie
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń
20.05 Madagaskar 2 - film anim.



22.00 Łotr 1. Gwiazdne wojny - historie - film sci - fi, USA, 2016, reż. Gareth Edwards, wyk. Felicity Jones, Diego Luna, Ben Mendelsohn, Riz Ahmed - Rebelanci pragnący upadku Imperium Galaktycznego uwalniają z więzienia Lyn Erso. Jako dziecko była ona świadkiem, jak Szturmowcy na rozkaz Orsona Krennicka, dyrektora Badań nad Zaawansowaną Bronią dla armii imperialnej, zastrzelili jej matkę i uprowadzili ojca, Galena Erso, który odmówił dokończenia budowy Gwiazdy Śmierci, superbroni zdolnej zniszczyć całą planetę. Teraz mężczyźni udaje się przesłać wiadomość do przywódcy Rebeliantów, Sawo Gerery. Pomaga mu w tym pilot pracujący dla Imperium, Bodhi Rook.
1.00 Wycieczka na studia - komedia, USA, 2008, reż. Roger Kumble, wyk. Raven - Symoné, Martin Lawrence, Brenda Song, Eshaya Draper
Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie Extra
7.00 Wallykazam!
7.30 Wallykazam!
8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Psi patrol 9.30 Wrózkowie chrześni 10.00 Świat według Bundych 10.30 Świat według Bundych 11.00 Świat według Bundych 11.30 Świat według Bundych 12.20 Nasz nowy dom 13.25 Wyścig DTM Lausitzring Sprint 14.45 Smaczno, telewizorku - komedia familijna 16.45 Ultrapies - komedia przygodowa 18.35 Dzwoneczek i bestia z Nibylandii - anim. 20.05 Bez hamulców - thriller sensacyjny, USA, 2012, reż. David Koepf, wyk. Joseph Gordon - Levitt, Michael Shannon, Dania Ramirez, Jamie Chung 22.00 Piksele - komedia 0.10 Polsat SuperHit Festiwal 2019 3.10 Kabaretowa Ekstraklasa 3.30 Na ratunek 112 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Klara i wszystko jasne - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.55 Stawka większa niż życie cz. 11 - 12 - serial 13.13 1920 Bitwa Warszawska - dramat wojenny 15.35 MA-SH - komediodramat 17.50 Artur - komedia romantyczna 20.00 Predator 2 - film sci - fi 22.10 Pachnidło: Historia mordercy - thriller 1.05 Śmiertelne zlecenie - film akcji 2.55 Znachor - melodramat 5.40 Dziecko na tylnym siedzeniu - etiuda

TVP 2 TVP 2

6.15 K - 9. Łowcy skarbów - film fabularny, USA, reż. Stephen Shimek, wyk. Luke Perry, Brooke Langton
7.45 Spisz się rolniku (9) - felieton
8.00 Pytanie na śniadanie
11.30 Spiszmy się jak na rolników przysłało!
11.40 To je Borowicz. Podróże ze smakiem - magazyn kulinarny
12.10 To był Festiwal! - widowisko muzyczne
13.30 Va Banque (2) - teleturniej
14.00 Familiada - teleturniej
14.30 Koło fortuny - teleturniej
15.10 Szansa na sukces. Opole 2020 - widowisko muzyczne
16.10 Niebo istnieje... naprawdę - dramat, USA, reż. Randall Wallace, wyk. Greg Kinnear, Kelly Reilly, Thomas Haden Church, Connor Corum, Lane Styles, Margo Martindale
17.50 Słowo na niedzielę - Naprawdę wielka wiara
18.00 Panorama
18.20 Pogoda
18.25 Twoje, moje i nasze - komedia, USA, reż. Raja Gosnell, wyk. Dennis Quaid, Rene Russo, Sean Faris
20.00 Festiwal Muzyki Tanecznej - Kielce 2020 - Szalone Party Marka Sierockiego
20.55 Liga Mistrzów - 1/4 finału
23.05 Wyścig z czasem - film kryminalny, USA, reż. Carl Franklin, wyk. Denzel Washington, Eva Mendes, Tom Hillmann
1.00 Robocop - film sensacyjny, USA, 1987, reż. Paul Verhoeven, wyk. Peter Weller, Nancy Allen, Kurtwood Smith, Ronny Cox
2.50 Miliardowy okup - thriller, USA, reż. Jim Gillespie, wyk. Phoebe Tonkin, Jeremy Sumpter, Ed Westwick, Dominic Sherwood
4.50 To je Borowicz. Podróże ze smakiem - magazyn kulinarny
5.15 Zakończenie dnia

TVN

4.35 Uwaga! - program interwencyjny
4.50 Mango - Telezakupy
7.00 Wstajesz i wiesz - informacje
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.30 MasterChef Junior
12.55 Ameryka Express
14.30 ParaNorman - film przygodowy, USA 2012, reż. Chris Butler, Sam Fell, wyk. Kodi Smit - McPhee, Tucker Albrizzi, Anna Kendrick, Casey Affleck
16.25 Gwiezdny pył - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2007, reż. Matthew Vaughn, wyk. Michelle Pfeiffer, Claire Danes, Robert De Niro, Charlie Cox, Sienna Miller, Ricky Gervais, Rupert Everett, Peter O'Toole, Ian McKellen
19.00 Fakty
19.20 Uwaga! koronawirus
19.30 Sport
19.40 Pogoda
19.45 Uwaga! - program interwencyjny
20.00 Salon dźwięku



21.00 Bodyguard - film sensacyjny, USA 1992, reż. Mick Jackson, wyk. Kevin Costner, Whitney Houston, Gary Kemp, Bill Cobbs, Ralph Waite, Tomas Arana
23.45 Tin Cup - komedia, USA 1996, reż. Ron Shelton, wyk. Kevin Costner, Rene Russo, Don Johnson, Cheech Marin, Linda Hart
2.30 Uwaga! - program interwencyjny
2.50 NOC Magii

TVP SPORT

6.10 Sportowy Wieczór
6.40 RETRO TVP SPORT - lekkoatletyka IO Moskwa - magazyn 7.45 Hokej na lodzie - NHL 2019 - 8.45 Boks - Gala Fight Camp w Brentwood, Essex, W. Brytania - walka wieczoru. Felix Cash - Jason Welborn 9.45 Stan futbolu - magazyn 10.55 Piłka nożna - Ekstraklasa kobiet. 2 kolejka. Górnik Łęczna - AZS UJ Kraków 13.00 Tenis ziemny - Turniej WTA - Praga. 1/2F - 2, Szwajcaria 15.00 Liga Mistrzów - 1/4, Wielka Brytania 16.05 Liga Mistrzów - 1, Wielka Brytania 17.10 Kamera TVP Sport - kulisy Tour de Pologne 2020 17.45 RETRO TVP SPORT - Siatkówka, igrzyska olimpijskie 1976 finał. Polska ZSRR - magazyn 19.45 Liga Mistrzów, Wielka Brytania 20.55 Liga Mistrzów - 2, Wielka Brytania 23.00 Liga Mistrzów - Liga Mistrzów - Skróty meczów 1/4 finału, Wielka Brytania 23.45 Liga Mistrzów - Liga Mistrzów - Skróty

TV 4

6.00 Pęknieś ze śmiechu 7.05 Szczeniak zwany Scooby Doo 9.00 Galileo 11.00 Policjanci i Policjanci 13.00 Atlantya. Zaginiony łód - film anim. 15.00 STOP Drogówka 16.00 Policjanci i Policjanci 19.00 Galileo 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 23.10 Wampir - horror, Rosja, 2016, reż. Sergey Ginzburg, wyk. Konstantin Kriukov, Michail Poriechenkow, Aglaja Szilowska 0.55 Ekstremalny ranking zwierząt

Sobota, 15.08

TVN 7

4.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
5.55 Mango - Telezakupy
8.00 Ukryta prawda
11.00 Przyjaciele - serial
12.15 Ukryta prawda
13.15 Nancy Drew i tajemnice Hollywood - film familijny, USA 2007
15.20 W krzywym zwierciadle: Europejskie wakacje - komedia, USA 1985, reż. Amy Heckerling, wyk. Chevy Chase, Beverly D'Angelo, Dana Hill, Jason Lively, John Astin
17.25 Jupiter: Intronizacja - film S - F, USA, Australia 2015, reż. Lana Wachowski, Lilly Wachowski, wyk. Mila Kunis, Channing Tatum, Sean Bean, Eddie Redmayne
20.00 Akademia policyjna VII: Misja w Moskwie - komedia, USA 1994, reż. Alan Metter, wyk. George Gaynes, Michael Winslow, David Graf, Leslie Easterbrook, G.W. Bailey
21.50 Marsjanie atakują - film S - F, USA 1996, reż. Tim Burton, wyk. Jack Nicholson, Glenn Close, Annette Bening, Michael J. Fox, Pierce Brosnan, Sarah Jessica Parker, Danny DeVito, Natalie Portman
0.00 Sully - film obyczajowy, USA 2016, reż. Clint Eastwood, wyk. Tom Hanks, Aaron Eckhart, Laura Linney
2.10 Druga strona medalu - talk show
2.40 NOC Magii

PULS

6.00 Na wariackich papierach - serial
6.40 Taki jest świat
7.30 Wichry namiętności - melodramat, USA 1994, reż. Edward Zwick, wyk. Aidan Quinn, Anthony Hopkins, Brad Pitt, Julia Ormond
10.05 Lombard: Życie pod zastaw - serial
12.05 Lombard: Życie pod zastaw - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Gladiator - dramat historyczny, USA 2000, reż. Ridley Scott, wyk. Connie Nielsen, David Schofield, Djimon Hounsou, Joaquin Phoenix, Russell Crowe
23.10 Szybcy i martwi - western, USA, Japonia 1995, reż. Sam Raimi, wyk. Gene Hackman, Leonardo DiCaprio, Russell Crowe, Sharon Stone, Tobin Bell
1.15 Na wariackich papierach - serial
2.30 Taki jest świat
3.05 Na jedwabnym szlaku
3.50 Menu na miarę
4.35 Z archiwum policji
5.00 Dyżur
5.35 Dyżur
6.00 Niesamowite!

TRWAM

13.20 Siódmy sakrament 13.45 Ocalić od zapomnienia 13.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 14.00 Jeszcze Najświętsza Panienka pokaże, że od burzących kolubryn mocniejsza cz. I 14.30 Akatyst ku czci Bogurodzicy 15.30 Wierze w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Bitwa Warszawska cz. 1 17.20 Kamyki wspomnień o ks. Jerzym Popiełusce 17.30 Okiem kamery 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojesz - 10 przykazań 23.00 Akatyst ku czci Bogurodzicy

TTV

5.10 Dzieciaki 5.40 Usterka 6.25 Express 6.40 Defacto 7.10 Defacto 7.40 Patent na kasę 8.10 Patent na kasę 8.40 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.05 Rodzinny galimatias 12.10 Królowe życia - serial 12.50 Królowe życia - serial 13.35 Dams i wieśniaczki. PL 14.40 Usterka 15.45 Express 16.00 Ostre cięcie 16.50 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Dzielni i wieśniacy 19.00 Ciężarówka przez Stany - program rozrywkowy 19.45 Express 20.05 Królowe życia - serial 20.50 Made in Maroko - serial 21.30 Królowe życia - serial 22.15 Królowe życia - serial 22.55 Gogglebox. Przed telewizorem 23.50 Gogglebox. Przed telewizorem 0.50 Ostre cięcie 1.35 Oszuści - serial 2.30 Seksowne plaże z Bridget 3.25 Seksowne plaże z Bridget 4.15 Mój pierwszy... 4.45 Mój pierwszy...

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 Miłość na zakręcie 9.45 Książę Egiptu - film anim. 11.50 Przetrwać w dziczy II: Serengeti - film przygodowy 13.45 Columbo 15.50 Detektywy Policjanci i Policjanci 19.00 Galileo 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 23.10 Wampir - horror, Rosja, 2016, reż. Sergey Ginzburg, wyk. Konstantin Kriukov, Michail Poriechenkow, Aglaja Szilowska 0.55 Ekstremalny ranking zwierząt

TVP 1

5.15 Klan (3638 - 3639) - telenowela
6.05 Słownik polsko@polski
6.35 wojsko - polskie.pl (114) - reportaż
6.55 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce (159)
Pławniowice - magazyn
9.00 Ziarno - Lecimy do szkoły!
9.30 Sekundy, które zmieniały życie
9.55 Rodzina Połanieckich (5) - serial
11.25 Kłasztorna smaki
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 Wadowickie spotkania ze Świętym Janem Pawłem II - Łukasz i Paweł Golec

13.10 Błękitna Planeta - Zielone morza
14.15 Z pamięci - felieton
14.25 Weterynarze z sercem
15.05 Komisarz Alex s.XIII (160) - serial
16.05 Postaw na milion - teleturniej
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 1920 - Wdzięczni Bohaterom
18.30 Jaka to melodia?
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.30 Wojna światów - film dok.
22.00 Zakochana Jedynka - Wyprawa do Werony - film obyczajowy, Niemcy, reż. Andreas Herzog, wyk. Heiner Lauterbach, Paulina Rümmelein, Veronica Ferres

23.40 Lekkoatletyka - Memoriał Wiesława Mianiaka
0.25 Ambasador nadziei - dramat, Japonia, Polska, reż. Celin Gluck, wyk. Toshiaki Karasawa, Borys Szyz, Koyuki
2.50 1920. Bitwa Warszawska - film historyczny, Polska, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Borys Szyz, Natasha Urbaniśka, Daniel Olbrychski, Bogusław Linda, Marian Dziędziel, Jerzy Bończak, Ewa Wiśniewska, Stanisława Celińska, Adam Ferency
4.45 Z pamięci - felieton

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.15 Mój brat niedźwiedź - film anim.
9.00 Łotr 1. Gwiazdne wojny - historia - film sci - fi, USA, 2016, reż. Gareth Edwards, wyk. Felicity Jones, Diego Luna, Ben Mendelsohn, Riz Ahmed
11.55 Madagaskar 2 - film anim.
13.55 Spider - Man: Homecoming - film sci - fi, USA, 2017, reż. Jon Watts, wyk. Tom Holland, Michael Keaton, Robert Downey Jr, Marisa Tomei
16.50 Maryi Królowej Śpiewajmy - Koncert w 100 - lecie urodzin Jana Pawła II
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń
20.00 Sopocki Hit Kabaretowy



22.30 Krokodyl Dundee - Komedia przygodowa, Australia, 1986, reż. Peter Faiman, wyk. Paul Hogan, Linda Kozlowski, John Meillon, David Gulpilil - Michael J. Dundee (Hogan), łowca krokodyli z australijskiego buszu, przybywa do Nowego Jorku, gdzie opiekuje się nim dziennikarka Sue Charlton (Kozlowski). Traktowany jak dobry dzikus, Krokodyl doskonale radzi sobie w obcym świecie.
0.40 Pojutrze - film katastroficzny, USA, 2004, reż. Roland Emmerich, wyk. Dennis Quaid, Jake Gyllenhaal, Emmy Rossum, Jay O. Sanders
3.25 Tajemnice losu
5.45 Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie Extra 6.15 Wydarzenia
7.00 Wallykazam! 7.30 Wallykazam! 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Psi patrol 9.30 Wrozkowie chrześni 10.00 Świat według Kiepskich 10.40 Dzwoneczek i bestia z Nibylandii - anim. 12.10 Kot w butach: Trzy diaby - anim. 12.30 Nasz nowy dom 13.30 SuperLudzie 14.00 Misja Weteran 14.30 GÖPR - na ratunek 15.00 30 - lecie GROM 16.30 Krzyżacy - film historyczny, Polska, 1960, reż. Aleksander Ford 20.00 Piksele - komedia, USA, 2015, reż. Chris Columbus, wyk. Adam Sandler, Kevin James, Michelle Monaghan, Peter Dinklage 22.10 Świat według Kiepskich 23.00 Czego dusza zapagnie - komedia sci - fi 0.50 Zezowate szczęście - komediodramat, Polska, 1960 3.10 Kabaretowa Ekstraklasa 3.30 Na ratunek 112 4.00 Małe Wielkie Marzenia 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.00 Klara i wszystko jasne - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 11.00 Przygody Merlina na sezon 2 - Piekna i bestia - część 2 - serial 12.00 Przygody Merlina - serial 13.00 Przygody Merlina - serial 14.00 Kopalnie króla Salomona cz. 2 - serial 15.50 Komedia małżeńską - komedia obyczajowa 17.55 Poirot: Śmierć na Nilu - film kryminalny 20.00 Ocaleni - thriller 21.55 Trick - film sensacyjny 0.00 Pandorum - horror sci - fi

TVP 2

6.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (88) - W pułapce - serial
6.55 M jak miłość (1518) - serial
7.45 Spiszmy się jak na rolników przystało!
8.00 Pytanie na śniadanie
11.10 Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.15 Gwiazdy w południe - Złoto Mackenny - western, USA, reż. J. Lee Thompson, wyk. Gregory Peck, Omar Sharif, Telly Savalas, Lee J. Cobb
13.25 Va Banque (3) - teleturniej
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2020
16.20 Rodzinka.pl (285) - serial
16.50 Zmiennicy (14) - Pocałuj mnie, Kasiu - serial
18.00 Panorama
18.20 Pogoda
18.25 Spiszmy się jak na rolników przystało!
18.30 Na dobre i na złe (774) - Zazdrość - serial
19.25 Na sygnale (267) - Pozory mylą - serial

20.00 Lato, muzyka, zabawa. Waka-cyjna Trasa Dwójki - 2020
20.45 Gorzów Wielkopolski - koncert
20.45 Lato, muzyka, zabawa. Waka-cyjna Trasa Dwójki - 2020
22.55 Lato, muzyka, zabawa. Waka-cyjna Trasa Dwójki - 2020
23.55 Gorzów Wielkopolski - koncert
Kino bez granic - Motyl. Still Alice - dramat, USA, reż. Richard Glatzer, Wash Moreland, wyk. Julianne Moore, Alec Baldwin, Kristen Stewart, Kate Bosworth
1.45 Wiatr i lew - film przygodowy, USA, reż. John Milius, wyk. Sean Connery, Candice Bergen, Brian Keith
3.55 To je Borowicz. Podróże ze smakiem - magazyn kulinarny

TVN

4.35 Uwaga! - program interwencyjny
4.50 Mango - Telezakupy
7.00 Wstajesz i wiesz - informacje
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Co za tydzień - magazyn
12.00 Ambasady Luksusu
12.35 Salon dźwięku
13.35 Salon dźwięku
14.40 Junior - komedia, USA 1994, reż. Ivan Reitman, wyk. Arnold Schwarzenegger, Danny DeVito, Emma Thompson, Frank Langella, Pamela Reed, Aida Turturro, James Eckhouse
16.55 Siódmy syn - film przygodowy, Chiny, Kanada, USA, Wielka Brytania 2014, reż. Sergei Bodrov, wyk. Jeff Bridges, Ben Barnes, Julianne Moore, Alicia Vikander, Olivia Williams, John DeSanis, Kit Harington, Djimon Hounsou, Gerard Plunkett
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.20 Uwaga! koronawirus
19.45 Uwaga! - program interwencyjny



20.00 Nieuchwytyn - film sensacyjny, USA 1996, reż. John Gray, wyk. Steven Seagal, Keenen Ivory Wayans, Bob Gunton, Brian Cox, John M. Jackson, Michelle Johnson
22.00 Pasażer 57 - film sensacyjny, USA 1992, reż. Kevin Hooks, wyk. Wesley Snipes, Bruce Payne, Tom Sizemore, Alex Datcher, Bruce Greenwood, Elizabeth Hurley
23.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
0.50 Ameryka Express
2.20 Uwaga! - program interwencyjny
2.40 NOC Magii

TVP SPORT

6.20 RETRO TVP SPORT - Koszykarski Dream Team na IO 1992 w Barcelonie 7.45 Hokej na lodzie - NHL 2019 8.45 Liga Mistrzów - 2. Wielka Brytania 9.40 Liga Mistrzów - Liga Mistrzów - Skróty meczów 1/4 finału 12.20 Siatkówka plażowa - Plaża Open - Myślenice - finał kobiet 13.25 Siatkówka plażowa - Plaża Open - Myślenice - finał mężczyzn 14.30 Piłka ręczna plażowa - Finał Letniej PGNiG Superligi - relacja 14.40 Piłka ręczna plażowa - Finał Letniej PGNiG Superligi - relacja 17.45 Lekkoatletyka - Memoriał Wiesława Mianiaka 20.15 Tenis ziemny - Turniej WTA - Praga. Finał, Szwajcaria 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Boks - Gala Fight Camp w Brentwood, Essex, W. Brytania - podsumowanie 0.50 Boks - Gala Bokserska. Saul "Canelo" Alvarez vs. Matthew Hattton, USA 3.15 Boks - Gala Bokserska. Paul William vs. Kermit Citron

TV 4

6.00 Pékniész ze śmiechu 7.05 Szczeniak zwany Scooby Doo 8.35 Atlantyda. Zaginiony łód - film anim. 10.35 Galileo 12.40 Gwiazdy Kabaretu 14.50 Dziewczyna z Alabamy - komedia romantyczna 17.05 Skradzione lata - dramat obyczajowy 19.00 Galileo 20.00 Przepowiednia - thriller 22.35 Wszyscy jesteśmy Chrystusami - dramat, Polska, 2006, reż. Marek Koterski 0.50 Tuż przed tragedią 1.50 Interwencja 2.05 Interwencja

Niedziela, 16.08

TVN 7

5.00 Ukryta prawda
6.00 Mango - Telezakupy
8.05 Ukryta prawda
11.00 Przyjaciele - serial
12.00 Wakacje w Las Vegas - komedia, USA 1997, reż. Stephen Kessler, wyk. Chevy Chase, Beverly D'Angelo, Randy Quaid, Ethan Embry
14.00 Ślub od pierwszego wejrzenia
14.55 Ślub od pierwszego wejrzenia
15.55 Poszukiwacze - western, USA 1956, reż. John Ford, wyk. John Wayne, Jeffrey Hunter, Natalie Wood, Vera Miles, Ward Bond, John Qualen, Henry Brandon
18.20 Akademia policyjna VII: Misja w Moskwie - komedia, USA 1994, reż. Alan Metter, wyk. George Gaynes, Michael Winslow, David Graf, Leslie Easterbrook, G.W. Bailey, Christopher Lee

20.00 Ostatni samuraj - film przygodowy, USA 2003, reż. Edward Zwick, wyk. Tom Cruise, Ken Watanabe, Timothy Spall, Billy Connolly, Tony Goldwyn, Hiroyuki Sanada, Koyuki, Shichinosuke Nakamura
23.15 Showtime - komedia, USA 2002, reż. Tom Dey, wyk. Robert De Niro, Eddie Murphy, Rene Russo, William Shatner, Chris Uffland, Nestor Serrano
1.15 Ronaldo - film dok.
3.05 NOC Magii

PULS

6.30 Tajemnice medyczne - serial
7.35 Lombard: Życie pod zastaw - serial
9.25 Kto pod kim dołki kopie - film familijny, USA 2003
11.45 Nowe przygody Aladyna - film przygodowy, Francja 2015
13.50 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Złodziej nad złodziejami - baśń, Niemcy 2010
15.05 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Rumpelstiltskin - baśń, Niemcy 2009, reż. Ulrich König
16.15 Matylda - film familijny, USA 1996, reż. Danny DeVito, wyk. Danny DeVito, Embeth Davidtz, Mara Wilson
18.25 Taxi 3 - komedia sensacyjna, Francja 2003, reż. Gérard Krawczyk, wyk. Samy Naceri, Frédéric Diefenthal, Bernard Farcy, Bai Ling, Marion Cotillard
20.00 Olimp w ogniu - thriller, USA 2013, reż. Antoine Fuqua, wyk. Aaron Eckhart, Angela Bassett, Gerard Butler, Morgan Freeman
22.10 Gladiator - dramat historyczny, USA 2000, reż. Ridley Scott, wyk. Connie Nielsen, David Schofield, Djimon Hounsou, Joaquin Phoenix, Russell Crowe
1.20 Na wariacjach papierach - serial
2.20 Dyzur
3.00 Taki jest świat
3.55 Na jedwabnym szlaku

TRWAM

10.40 Cuda Jezusa 11.30 Przyjaciele i bohaterowie 12.00 Anioł Pański z Ojcem Świętym Franciszkiem 12.20 Wieś - to też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków 14.00 Bitwa Warszawska cz. 2 15.00 Prawdziwie spadła z nieba 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń 17.00 Tam, gdzie Bóg płacze 17.30 Okiem kamery 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Sanktuarium Matki Bożej o Złotym Sercu w Beauraing 22.40 "Od Oceanu do Oceanu" z Ikoną Częstochowską przez świat w obronie życia 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Galilejczyk - prezentuje Keith Garner

TTV

5.30 Odlotowy ogród 5.55 Oszuści - serial 6.50 Express 7.05 DeFacto 7.40 DeFacto 8.10 Gogglebox. Przed telewizorem 8.55 Ciężarówka przez Stany - program rozrywkowy 9.45 Express 10.00 Najdroższy rejs świata - serial 11.00 Królowe życia - serial 11.40 Damy i wieśniaczki. Za granicą 12.40 Ostre cięcie 13.30 Vlogbox. W necie 14.10 Kto to kupi? 14.55 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17.00 Kossakowski. Wtajemniczenie 17.45 Express 18.00 Królowe życia - serial 19.25 Patent na kasę - Flesz 19.45 Express 20.05 Królowe życia - serial 20.50 Orzeł czy Reszka 21.50 Kossakowski. Wtajemniczenie 22.40 Kossakowski. Szósty zmysł. Rosja 23.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 0.10 Michniewicz. Inny świat 0.45 Michniewicz. Inny świat 1.15 Detektywi. Na zlecenie 1.55 Detektywi. Na zlecenie

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 Detektyw Monk 9.00 Galileo 11.00 Wyprawa z dziadkiem - film familijny 12.55 Columbo 15.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Pokojówki - na stażu, Francja, 2010 0.35 Gwiazdy Kabaretu 1.40 Władczy mójch 2.10 Władczy mójch 2.40 TOP 10 Lista Przebojów 3.40 Disco Polo Life 4.40 Disco Polo Life 5.45 Telezakupy TV Okazje

TVP 1

5.05 Przysięga (233) - serial
6.00 Elif (792) - serial
6.50 Spisz się rolniku (9) - felieton
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Okiem Wiary - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ta jedyna (40) - serial
9.15 Ranczo s.VII (79) - Wielbicielka z Warszawy - serial
10.15 Komisarz Alex s.XI (134) - Żli chłopczy - serial
11.05 Ojciec Mateusz s.IX (115) - Daleki krewny - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.45 Błękitna Planeta - Zielone morza
14.00 Elif (793) - serial
15.00 Wiadomości
15.10 Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (234) - serial
17.00 Teleexpress
17.20 Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
17.55 Uśmiech losu (28) - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport
19.30 Wiadomości
20.05 Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.35 La Bandida (44) - serial
21.15 La Bandida (45) - serial
22.10 Portret przeszłości 1920, cz. 1.
23.35 Zagubione serca - film fabularny, USA, reż. Sydney Pollack, wyk. Harrison Ford, Kristin Scott Thomas

2.00 Wyprawa do Werony - film obyczajowy, Niemcy, reż. Andreas Herzog, wyk. Heiner Lauterbach, Paulina Rümmelein, Veronica Ferres
3.40 Koronawirus. Jak z nim walczyć świat? - film dok.
4.40 Notacje - cykl dok.
4.55 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Malanowski i Partnerzy
9.45 Sekrety rodziny
10.45 Dlaczego ja?
11.45 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.45 Trudne sprawy
14.45 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.25 Interwencja
16.45 Gliniarze
17.45 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń



20.05 Pojutrze - film katastroficzny, USA, 2004, reż. Roland Emmerich, wyk. Dennis Quaid, Jake Gyllenhaal, Emmy Rossum, Jay O. Sanders
Czy świat stoi u progu nowej epoki lodowcowej? To pytanie od lat zadaje sobie klimatolog Jack Hall. Hall przekonany jest, że globalne ocieplenie przędzej czy później doprowadzi do katastrofalnych zmian klimatycznych na naszej planecie.
22.45 8 części prawdy - thriller, USA, 2008, reż. Pete Travis, wyk. William Hurt, Dennis Quaid, Forest Whitaker, Sigourney Weaver
0.45 Dzień, w którym zatrzymała się Ziemia - thriller sci - fi, USA, 2008, reż. Scott Derrickson, wyk. Keanu Reeves, Jennifer Connelly, Kathy Bates, Jaden Smith
2.55 Tajemnice losu
5.45 Formuła 1 Grand Prix Wielkiej Brytanii

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie Extra 6.15 Wydarzenia
7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów 7.30 Wallykazam! 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Potwory kontra obcy 9.30 Potwory kontra obcy 10.00 Świat według Bundych 10.30 Nasz nowy dom 11.30 SuperLudzie 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 18.00 Chirurgi 19.00 Nasz nowy dom 20.05 Czego dusza zapagnie - komedia sci - fi, Wielka Brytania/USA, 2015, reż. Terry Jones, wyk. Simon Pegg, Kate Beckinsale, Sanjeev Bhaskar, Rob Riggle
21.50 Świat według Kiepskich 22.30 Świat według Kiepskich 23.00 Przeznaczenie - thriller sci - fi 1.05 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.50 Plebania - serial 7.55 Klara i wszystko jasne - serial 8.55 Hugo i łowcy duchów - film familijny 10.50 Scena Śmiechu 11.50 Allo, Allo - serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 14.55 Burzowe tornado - film sci - fi 16.35 Niszczycielskie żywioły - serial 17.35 Komisarz Rex - serial 18.35 Allo, Allo - serial 20.00 Ochroniarz - film akcji 22.00 Bohater z wyboru - thriller 23.55 Baby są jakieś inne - komediodramat

TVP 1

4.25 Cafe piosenka - talk - show
5.25 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (89) - serial
6.15 Coś dla Ciebie - magazyn
6.35 Spiszmy się jak na rolników przystało!
6.50 Familiada - teleturniej
7.20 Bądźmy razem
8.00 Pytanie na śniadanie
11.20 Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.30 Rodzinka.pl s.XI (218) - serial
11.55 Barwy szczęścia (2264) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.05 Va Banque (1) - teleturniej
13.35 Na sygnale (260) - serial
14.05 Coś dla Ciebie - magazyn
14.30 Operacja Zdrowie
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (98) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.10 Wierzę miłości (367), Turcja
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Va Banque (4) - teleturniej
19.00 Rodzinka.pl s.XI (219) - W salonowca gracie? - serial
19.30 Barwy szczęścia (2264) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2265) - serial
20.45 Z tatą czy z mamą 2 - film obyczajowy, Francja, reż. Martin Bourboulon, wyk. Marina Fois, Laurent Lafitte, Alexandre Desrousseaux

22.20 Tajemnice Majorki (6) - Tabędzi śpiew - serial
23.20 Czerwony Pająk - dramat, reż. Marcin Koszałka, wyk. Filip Pławiak, Adam Woronowicz, Julia Kijowska, Wojciech Zieliński, Małgorzata Foremniak, Marek Kalita
1.00 Warto kochać (20) - serial
1.55 W pogoni za wolnością - komedia, USA, reż. Marshall Levy, wyk. Anna Paquin, Breckin Meyer, Leigh Enns, Nick Quellerette
3.30 To je Borowicz. Podróże ze smakiem - magazyn kulinarny

TVN

4.00 Uwaga! - program interwencyjny
4.15 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
5.10 Nowa Maja w ogrodzie
5.40 Akademia ogrodnika
5.45 Mango - Telezakupy
7.00 Wstajesz i wiesz - informacje
9.00 Szpital - program obyczajowy
10.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
11.05 Detektywi - program kryminalny
12.15 Ukryta prawda
13.15 Szpital - program obyczajowy
14.15 Detektywi - program kryminalny
15.25 Efekt Domina
16.00 Fakty po południu
17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Uwaga! koronawirus
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.15 Doradca smaku
20.20 Milionerzy



21.00 Posejdon - film katastroficzny, USA 2006, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Josh Lucas, Kurt Russell, Jacinda Barrett, Richard Dreyfuss, Emmy Rossum, Kevin Dillon, Andre Braugher
23.05 Prawdziwa jazda - komedia, USA 2014, reż. Tim Story, wyk. Ice Cube, Kevin Hart, John Leguizamo, Bruce McGill, Laurence Fishburne
Co za tydzień - magazyn
1.15 Tajemnice losu
1.50 Zabójcza broń - serial
2.50 Uwaga! - program interwencyjny
3.10 NOC Magii

TVP SPORT

5.35 Sportowy Wieczór 6.15 RETRO TVP SPORT - Legia - Manchester City - magazyn 8.15 Siatkówka plażowa - Plaża Open - Myślenice 10.05 Piłka ręczna plażowa - Finał Letniej PGNiG Superligi - relacja 12.40 Tenis ziemny - Turniej WTA - Praga. Finał, Szwajcaria 14.30 Lekkoatletyka - Memoriał Wiesława Mianiaka 16.25 Liga Mistrzów - Liga Mistrzów - Skróty meczów 1 finału, Wielka Brytania 18.00 Lekkoatletyka - Memoriał W. Komara i T. Ślusarskiego - Międzyzdroje 20.05 Gol 21.15 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 22.15 Sportowy Wieczór 22.55 Boks - Gala Fight Camp w Brentwood, W. Brytania - Kieron Conway - Navid Mansouri 23.50 Boks - Gala Fight Camp w Brentwood, Essex, W. Brytania - Zelfa Barret - Eric Donovan 0.50 Boks - Gala Bokserska. Amir Khan vs. Lamont Peterson, USA 3.40 Sporty walki - Gala MMA

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Policjantki i Policjanci 12.00 STOP Drogówka 13.00 Święty - serial 14.00 Pamiętniki z wakacji 15.00 Detektywi w akcji 17.00 Pamiętniki z wakacji 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty - serial 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 22.05 Zaginiony w akcji 3 - film akcji, USA, 1988, reż. Aaron Norris 0.20 Śmierć na 1000 sposobów 0.50 Spadkobiercy

Poniedziałek, 17.08

TVN 7

5.05 Szkoła - serial
6.05 Mango Telezakupy
7.30 Mała piękność - dokument
8.25 Po pierwsze kino
8.30 Ukryta prawda
11.30 Mango Telezakupy
11.50 Szpital - program obyczajowy
12.50 Sąd rodzinny - program sądowy
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50 Po pierwsze kino
14.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
15.55 Szkoła - serial
16.55 19 + - serial
18.00 Usta Usta - serial
19.00 Ukryta prawda
20.00 Losy numerów - komedia, Polska 2011, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Lesław Żurek, Justyna Schneider, Tamara Arciuch, Weronika Książkiewicz

21.45 Projekt Monster - film katastroficzny, USA 2008, reż. Matt Reeves, wyk. Michael Ealy - David, Lizzy Caplan, Jessica Lucas, T.J. Miller
23.30 Pitch Black - film S - F, USA, Australia 2000, reż. David Twohy, wyk. Vin Diesel, Radha Mitchell, Cole Hauser, Keith David, Lewis Fitz - Gerald
1.20 Druga strona medalu - talk show
2.50 Druga strona medalu - talk show
2.50 NOC Magii

PULS

5.00 Nash Bridges - serial
6.00 Nash Bridges - serial
7.00 Rodzinny interes - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Zaklinaczka duchów - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Potępięcy - film akcji, Wielka Brytania 2017, reż. Matthew Hope, wyk. Elliot Cowan, Gbenga Akinnagbe, Joseph Millson, Milo Gibson, Sylvia Hoeks, William Fichtner
22.00 Sabotaż - thriller sensacyjny, USA 2014, reż. David Ayer, wyk. Arnold Schwarzenegger, Joe Manganiello, Olivia Williams, Sam Worthington
0.05 Outlander - film przygodowy, USA 2008, reż. Howard McCain, wyk. Aidan Devine, Jack Huston, Jim Caviezel, John Hurt, Ron Perlman, Sophia Myles
2.30 Taki jest świat
3.10 Niesamowite!
3.55 Na jedwabnym szlaku
4.35 Z archiwum policji

TRWAM

11.35 Przyroda w Obiektywie 11.50 Kolory Świętości 11.55 Święty na każdy dzień 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Jezus - Królestwo bez granic 12.50 Galilejczyk 13.20 100 cudownych miejsc na świecie 13.30 Msza Święta 14.30 Filmowe Zyciorysy 15.35 Biegnę całym swoim sercem 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świadkowie 17.25 Święty na każdy dzień 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 19.25 Powstanie Warszawskie 19.30 Jesteśmy katolikami 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wiedzenia 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa 22.10 Mojeżesz - 10 przykażeń 23.00 Próba wiary. Ojciec Pio 23.50 100 cudownych miejsc na świecie

TTV

5.15 SOS. Ekipy w akcji 6.20 Express 6.35 DeFacto 7.00 DeFacto 7.30 Ukryta prawda 8.30 Kananowcy 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Kartoteka 11.35 Fachowcy 12.20 Kilogramy zbędnej skóry 13.20 Damy i wieśniaczki. PL 14.50 Luksusowe minidomy - dokument 14.50 Usterka 15.25 Uwaga! 15.45 Express 16.00 Kossakowski. Nieoczywiste 16.30 Królowe życia - serial 17.15 DeFacto 17.45 Express 18.00 Patent na kasę - Flesz 18.15 Nauka jazdy 18.45 Damy i wieśniaczki. Za granicą 19.45 Express 20.00 Gogglebox. Przed telewizorem 21.00 Usterka 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.45 DeFacto 0.10 DeFacto Extra 0.40 Ania Marja 1.20 Głupoty według Doroty Wellman 1.20 Wojny magazynowe 2.05 Uwaga! po Uwadze 3.05 Królowe życia - serial 3.50 Kossakowski. Inicjacja 4.15 Kossakowski. Inicjacja

TV 4

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji 12.00 Miodowe lata 13.40 Sekrety sąsiadów 14.15 Buffy, postrach wampirów 16.15 Medicopier 117 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Komornik - film sensacyjny,

– Mieszkam w Andach na wysokości 2000 metrów n.p.m. – mówi ks. Jarosław Dziedzic, misjonarz

Boliwia jest fascynująca

WYWIAD Z ks. Jarosławem Dziedzicem, pochodzącym z Białej Podlaskiej, który od siedmiu lat jest misjonarzem w Boliwii o zamieszkach, które ogarnęły cały kraj, zwyczajach i wierzeniach Indian Keczua, życiu w Andach oraz o specjach przyrządzanych przez ich mieszkańców rozmawia Anna Chodyka.

Czy ksiądz od razu chciał się udać w ramach misji do Boliwii?

Najpierw powiedziano mi, że będę pracował w Wenezueli. Po skończonym dziesięcioletnim kursie przygotowującym do misji, pojechałem na trzy miesiące do Boliwii by oswoić się z językiem hiszpańskim. Udałem się tam, gdyż wtedy byli w tym kraju księża z diecezji siedleckiej, których znałem. Potem planowałem ruszyć do Wenezueli. Kiedy znalazłem się w Boliwii wszystko mnie interesowało i zaskakiwało. Pamiętam, że księża po trzech dniach mieli już dość moich pytań, bo wszędzie szukałem głębszego znaczenia. Największym zaskoczeniem był dla mnie klimat tropikalny. Trudno było mi się przyzwyczaić do wysokich temperatur zaczynających się od 30 stopni Celsjusza oraz bardzo dużej wilgotności powietrza. Pamiętam, że ubrania pleśniały, chociaż w szafach z tyłu nie było ścianki. Z kolei najtrudniejsze było opanowanie znajomości języka hiszpańskiego.

Do jakiego miasta najpierw ksiądz trafił?

Przez 1,5 roku przebywałem w Bulu Bulu położonym właśnie w klimacie tropikalnym. Później biskup przeniósł mnie do wioski Kiroga położonej w Andach, gdzie mieszka plemię Keczua, czyli potomkowie Indian.

Czym się zajmują Keczua na co dzień?

Boliwia nie jest jednolitym krajem, życie w dużych miastach przypomina to, jakie wiodą Europejczycy. Są w nich dobre uczelnie i szpitale, a także supermarkety i salony samochodowe, ale tam gdzie postępuję, w Andach, są przede wszystkim tereny rolnicze. Ludzie w wioskach, wysoko w górach mieszkają w takich warunkach jak dwieście lat temu. Uprawiają cebulę, ziemniaki, kukurydzę oraz żyto. Mieszkam na wysokości 2000 metrów n.p.m., jednak są osoby żyjące na wysokości 3200 metrów



Ks. Jarosław Dziedzic posługuje w miejscowości Kiroga zamieszkiwanej przez Indian Keczua

n.p.m., do których dojeżdżam. Są też Keczua zajmujący się sadami owocowymi, w których uprawiają papaje i cherimoyę. Cherimoya to owoc mający kształt przypominający jabłko z nadzieniem wyglądającym i smakującym jak budyń.

Na jakim poziomie materialnym żyją Keczua?

Wiele wiosek w górach, do których dojeżdżam, nie ma jeszcze podłączonego prądu. Stąd Indianie pro-

równocześnie. Dlatego poziom nauczania nie jest wysoki. Te zdolniejsze później zjeżdżają do wiosek niżej, by się dalej kształcić w większych szkołach. W górach pora deszczowa trwa cztery miesiące, a przez kolejne jest susza. Jeśli deszcz nie jest wystarczający, to później plon jest bardzo mały i ludzie głodują.

Organizował ksiądz zbiórkę zeszytów i piórników m.in. w Białej



Ks. Jarosław Dziedzic jest misjonarzem w Boliwii od siedmiu lat, obecnie przebywa w Polsce, gdyż otrzymał roczny urlop

wadzą tryb życia od wschodu do zachodu słońca. Jest też problem z dostępem do służby zdrowia. Niebezpieczeństwem są węże np. żmije, których jest dużo w górach. Wiele osób umiera z tego powodu, iż zostały ukąszone, a nie zdążyły zjechać z gór do przychodni. Niektóre drogi do niedawna nie były utwardzone, teraz często są zasypywane przez lawiny. Państwo jest komunistyczne, ale stara się budować szkoły. To przezwyciężenie jedna sala, wybudowana z cegieł wypalanych na słońcu. W klasie jest przeważnie dwunastu uczniów, którzy mają różny poziom wiedzy i są w różnym wieku. Mają też jednego nauczyciela, który dojeżdża i uczy wszystkie dzieci

Podlaskie dzieci miały szkolne przybory, skąd pomysły?

Przyjechałem do jednej z wiosek w marcu, a od lutego trwał rok szkolny. Jeden z nauczycieli podszedł do mnie i spytał mnie, czy nie mam niepotrzebnych zeszytów. Byłem zdziwiony, że nauka rozpoczęła się już półtora miesiąca temu, a dzieci nie mają w czym pisać. Spytałem nauczyciela, dlaczego rodzice nic im nie kupili. Wtedy nauczyciel sprowadził mnie na wieś, mówiąc: Padre, jeśli rodzice nie mają pieniędzy żeby kupić ryż, który jest podstawą żywienia, to skąd mają mieć fundusze na inne rzeczy? Wtedy tą historią podzieliłem się na facebo-

oku, co rozpoczęło akcję, która trwała trzy lata. Znalazły się osoby, które organizowały paczki i wysyłały je do Boliwii. Dzięki temu ok. 200 uczniów w ciągu tego czasu zostało zaopatrzonych w przybory szkolne. Przysłano też, poza zeszytami i piórnikiem, plecaki, z których dzieci bardzo się cieszyły. Niestety, poczta w Boliwii zbankrutowała, więc nie można nic wysłać od dłuższego czasu. Jednak, do dziś dzwonią do mnie ludzie z informacją, iż mają przygotowane paczki z przyborami i czekają aż poczta zacznie działać. Spotkałem się z dużą otwartością i dziękuję tym, którzy włączyli się w tę inicjatywę.

Czy Indianie Keczua mają swoje wierzenia i przesady?

Jest wiele dawnych wierzeń funkcjonujących do dziś. Szczególnie żywy jest kult bogini Pachamamy, czyli Matki Ziemi. Kiedy Keczua chcą się napić chichy, czyli alkoholu wyrabianego z kukurydzy, a bardzo popularnego wśród Indian, znanego jeszcze w czasach Inków, to najpierw wylewają go na cześć Pachamamy. Składane są też ofiary z żywności. Kiedy Indianie obchodzą święta również oddają cześć matce naturze. W czasie rozpoczęcia szkoły przynosi się rozpalone węgle i rzuca się na nie liście koki oraz rozlewa się piwo wokół paleniska. Spotykałem się z tym wielokrotnie. Pamiętam jak zaproszono mnie na rozpoczęcie roku szkolnego, w czasie którego pobłogosławiłem wszystkich i pokropiłem wodą święconą. Po tym dyrektor powiedział: „A teraz złożymy ofiarę Pachamamie. Po czym wnieśli wielką płytę z rozżarzonymi węglami.” Dyrektor do mnie wtedy powiedział: Padre, ja wiem,

że ty tego nie możesz robić, ale to nasza tradycja.

Są też curandero, czyli uzdrowiciele, którzy leczą ziołami i zajmują się magią oraz przywoływaniem duchów. W górach, tam gdzie są kopalnie, górale czczą El Tio, czyli diabła w stroju Hiszpana, któremu składają w ofierze np. papierosy i liście koki, by zajął się czymś i nie psocił.

Jakich boliwijskich potraw ksiądz spróbował?

Do moich ulubionych potraw należy zupa z orzeszków ziemnych, jest posypywana spieczonymi frytkami. Z okazji fiesty je się uciuku, to wielki talerz z wieloma składnikami, językiem krowy, bułeczką ryżową, kawałkami kurczaka i kaczki oraz



Dzięki akcji, którą zorganizował ks. Jarosław Dziedzic boliwijskie dzieci dostały piórniki, kredki, zeszyty i plecaki z Polski. Ich rodziców nie było stać na taki zakup

specjalnego kwiatu, który się smaży. Wszystko jest zalewane ostrym, pomidorowym sosem. Dobre są też piranie, a także pieczone pancerniki, jadłem też pieczoną głowę krowy i owcy.

Jak wyglądała rewolucja w Boliwii, która miała miejsce w zeszłym roku?

Prezydent Evo Morales, który rządził już trzecią

kadencję, chcąc zapewnić sobie możliwość pozostania na stanowisku, ogłosił referendum, żeby zmienić zapis w konstytucji i kierować Boliwią dożywotnio. Boliwijczycy odrzucili ten pomysł w referendum, mimo to polityk i tak zmienił konstytucję oraz sfałszował wybory. Wtedy opozycja i pragnący demokracji obywatele wyszli na ulicę. Stworzył się ruch społeczny i ludzie bardzo licznie ruszyli na stolicę. Wtedy prezydent się przestraszył i uciekł do Meksyku, a później do Argentyny, zabierając ze sobą miliony dolarów. Tam też dalej jest i czeka, by znów przejąć władzę. Wybrano tymczasowego prezydenta. Jednak, partia komunistyczna zrobiła własne powstanie. Zablokowali całą Boliwię. Na ulicach były wszędzie barykady z kamieniami i ściętych drzew. Jeździł ktoś próbować przejechać wychodząc z kijami i niszczyli samochody. Zamieszki ogarnęły całe państwo, w których zginęło ok. 60 osób. W górach zdarzało się, że górnicy rzucali się dynamitem. W to wszystko była włączona mafia narkotykowa, która w poprzednim układzie współpracowała z władzami państwowymi. Mafia dostarczała broń strajkującym, przez to też wiele osób zginęło. To wyglądało strasznie. Ludzie, którzy zapisywali się do partii z biedą, gdyż w zamian dostawali worek ryżu i dopłaty na dzieci, musieli brać udział w rewolucji. Partia wymagała przysięgi na blokadę, sprawdzała listy obecności. Kto się nie pojawił dostawał ogromne mandaty. U mnie w wiosce zatrzymały się samochody wiozące owoce, stały 10 dni. Były to ciężarówki z arbuzami, papajami, winogronami. Kierowcy spalili pod samochodami i przychodzili do mnie na plebanię uprać ubrania i się umyć. Plakali, że tracą cały zbiór, który wiozą na sprzedaż. Ogromny problem był z samochodami wiozącymi zwierzęta, które zdychały z gorąca i braku pokarmu. Część została zabita na placu przy szkole. Widoki były jakby w kraju trwała wojna. W miastach kończyło się jedzenie, środki czystości. Teraz Boliwijczycy kom jest ciężko z powodu pandemii. Mogą wychodzić tylko do godz. 12 i to raz w tygodniu by zrobić zakupy. Kościoły są zamknięte. Supermarkety otwierane są też tylko do południa. Trwa to od marca, a pandemia się rozwija, bo służba medyczna jest nieudolna.

Jedna z największych rezydencji magnackich Wielkiego Księstwa Litewskiego odzyskała blask

Park jak w czasach Radziwiłłów

BIAŁA PODLASKA Niedługo największa rezydencja magnacka w Wielkim Księstwie Litewskim odzyskała dawny blask. Zakończył się trwający od 2011 r. proces rewitalizacji zespołu zamkowo-parkowego należącego do białskich Radziwiłłów. W czasie jego trwania wiele się zmieniło m.in. odtworzono część fortyfikacji i odbudowano bramę koszarową wraz z mostem i zadaszoną amfiteatr.

ANNA CHODYKA

W ramach projektu „Rewaloryzacja i modernizacja zespołu zamkowo-parkowego Radziwiłłów w Białej Podlaskiej” przebudowano most przy głównym wjeździe na teren zespołu, położono wszędzie nową nawierzchnię pasującą do stylu, w jakim powstawała rezydencja. Wybudowano bramę i most koszarowy od strony zachodniej, odtworzono fortyfikację. Zmodernizowano amfiteatr, który zyskał nie tylko zadaszenie, ale też nowe siedziska, windę i lepszą akustykę oraz odpowiednie zaplecze potrzebne występującym artystom. Przemianę przeszły też budynki wykorzystywane przez Muzeum Południowego Podlasia. Wieża ma już windę, a wewnątrz budynków zmieniono instalację m.in. elektryczną, wodną i kanalizacyjną. Zapewniono

też odpowiednią wentylację i klimatyzację pomieszczeń. Założono system alarmowy i przeciwpożarowy.

Co odkryto?

— W zespole zamkowo-parkowym został wykonany szereg prac konserwatorskich we wszystkich budynkach, w tym wieżyczkach wschodniej i zachodniej, gdzie znajdują się zgratowania czyli zdobienia unikatowe w skali kraju. Odbyła się rekonstrukcja sklepień, wnętrza zyskały nowy wystrój, zostały też wymienione pokrycia dachów, odnowione zostały też elewacje i elementy drewniane — wymienia **Jan Maraśkiewicz** kierownik delegatury w Białej Podlaskiej Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie. Dodaje, że w tym czasie były też prowadzone prace archeologiczne. — W ogrodzie włoskim odkryliśmy dawną bibliotekę, a także łazienki, podobne do tych, które oglądaliśmy w Warszawie.



W ramach projektu „Rewaloryzacja i modernizacja zespołu zamkowo-parkowego Radziwiłłów w Białej Podlaskiej” przebudowano most przy głównym wjeździe na teren zespołu

Były dekorowane np. rzeźbami amorków czy bogini Ledy z łabędziem. Na dziedzińcu odkryliśmy studnię, która miała system doprowadzający z zewnątrz, stwierdziliśmy też istnienie kilku piwnic pod dziedzińcem. Odkryliśmy też rzadko spotykany sposób fundamentowania ogrodzeń. Wszystko zostało udokumentowane i sfotografowane. Później badane było miejsce,

gdzie znajdowała się brama koszarowa. To pozwoliło określić, jak była wykonana i jak wyglądał most koszarowy. Następnie odkryliśmy dwór lliniczów, najstarszy obiekt w zespole, który nie jest jeszcze zagospodarowany. Wcześniej w amfiteatrze odstoniliśmy rozpoczętą budowę dworu Kisków, ale nigdy nieukończoną — mówi konserwator zabytków.

Brama jak łuk triumfalny

Kompleks pałacowo-obronny białskich Radziwiłłów był jedną z największych rezydencji magnackich Wielkiego Księstwa Litewskiego. — Całość założenia powstawała przez okres ponad stu lat. W 1622 r. drugi właściciel miasta Aleksander Ludwik Radziwiłł rozpoczął budowę całości założenia, podpisując umowę z murem lubelskim Pawłem Negroni na budowę pałacu. W skład rezydencji wchodził

pałac, trzy oficyny, w tym oficyna wschodnia wolnostojąca i oficyna północno-zachodnia w kształcie litery L, wieża, brama wjazdowa oraz obwarowania ziemne systemu staroholenderskiego. Do dzisiaj z byłej rezydencji Radziwiłłów pozostały wszystkie obiekty, poza pałacem. Pałac został rozebrany w 1883 r. — mówi **Iwona Maksymiuk** kustosz Muzeum Południowego Podlasia. Dodaje, że obecnie najpiękniejszym elementem zespołu jest brama barokowa wzniesiona w latach 1699-1702, a zaprojektowana prawdopodobnie przez architekta Józefa Jeziornickiego. — Jest wzorowana na rzymskich łukach triumfalnych i gloryfikuje ród Radziwiłłów. Była ona głównym wejściem do rezydencji. Warto też zwrócić uwagę na wystrój bramy, który podkreśla potęgę militarną Radziwiłłów.

Do ciekawych obiektów należy też szyja, czyli tunel łączący bramę z wieżą, przez który przejeżdżano.

— Z okresu baroku pochodzi też wieża, która pełniła funkcję strażniczą oraz służyła jako więzienie. Z kolei kaplica pałacowa została ufundowana przez pierwszą żonę Aleksandra Ludwika Radziwiłła, Teklę z Wołowieczów. Kaplica związana jest z osobą Józefa Kuncewicza, gdyż spoczywał w niej szczątki tego świętego. Została wybudowana w 1628 r. Ciało świętego zostało sprowadzone do Białej Podlaskiej staraniem Karola Stanisława Radziwiłła. Potem specjalnie dla Józefa Kuncewicza został wybudowany kościół, przy ul. Brzeskiej — wyjaśnia kustosz Muzeum Południowego Podlasia. Dodaje, że po 1912 r. całość założenia odkupił Albert Wielopolski, a od niego, po odzyskaniu niepodległości przez Polskę, starosta Józef Rudnicki, który przeznaczył budynki na siedzibę starostwa. — Dzięki temu budynki do dziś funkcjonują i nadal służą miastu — zaznacza Iwona Maksymiuk.



Wybudowano bramę i most koszarowy od strony zachodniej, odtworzono również fortyfikację



Zmodernizowano amfiteatr, który zyskał nie tylko zadaszenie, ale też nowe siedziska, windę i lepszą akustykę oraz odpowiednie zaplecze potrzebne występującym artystom

Nowi funkcjonariusze w białskiej policji

BIAŁA PODLASKA Święto policji zostało, w białskiej komendzie, połączone ze ślubowaniem funkcjonariuszy, którzy właśnie rozpoczęli służbę. Młodzi policjanci przyrzekli „służyć wiernie narodowi, chronić ustanowioną Konstytucję Rzeczypospolitej Polskiej porządek prawny, strzec bezpieczeństwa państwa i jego obywateli, nawet z narażeniem życia...”.

Nowych funkcjonariuszy przywitał insp. Wojciech Czapla komendant miejski policji w Białej Podlaskiej. — Ślubowanie to najważniejsze wydarzenie w życiu zawodowym każdego policjanta. To chwila, wraz z którą ślubujący stają się pełnoprawnymi funkcjonariuszami naszej formacji. Podczas uroczystości ślubowanie na sztandar Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej złożyli trzej funkcjonariusze, powtarzając za komendantem słowa roty. Otrzymali też



Po złożeniu przysięgi nowych policjantów czeka sześciomiesięczny kurs przygotowawczy. Zdobędą na nim wiedzę teoretyczną i praktyczną z zakresu przepisów prawa i taktyki policyjnej

legitymacje i odznaki policyjne — mówi oficer prasowa **Barbara Salczyńska-Pyrchla**. Dodaje, że po złożeniu przysięgi nowych policjantów czeka sześciomiesięczny kurs przygotowawczy. Zdobędą na nim wiedzę teoretyczną i praktyczną z zakresu przepisów prawa i taktyki policyjnej. Po nim zaczną pracę w Komendzie Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej oraz

Komisariacie Policji w Międzyrzeczu Podlaskim. — Komendant pogratulował policjantom i życzył powodzenia oraz wytrwałości w pracy zawodowej. Jednocześnie szef białskich policjantów podkreślił, że służba w policji to honor i zaszczyt oraz oddanie drugiemu człowiekowi. Natomiast rodzinom nowych stróżów prawa życzył wytrwałości i zrozumienia dla trudów



Podczas uroczystości ślubowanie na sztandar Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej złożyli trzej funkcjonariusze, powtarzając za komendantem słowa roty

tego zawodu — relacjonuje oficer prasowa.

Czas awansów i nagród

Uroczystość była też okazją do uczczenia Święta Policji. — Dokładnie 24 lipca mija 101 lat od chwili gdy Sejm II RP w roku 1919 uchwalił ustawę o policji państwowej. W 2020 roku obchodzimy również 95. rocznicę powołania policji kobiecej, do czego komendant

nawiązał w swoim wystąpieniu. Święto Policji to czas podsumowań, a także nagrodzenia za ciężką, żmudną służbę. W tym roku łącznie awansowanych zostało 93 policjantów. Jeden otrzymał awans w korpusie oficerów starszych, jeden w korpusie oficerów młodszych, 35 policjantów otrzymało awans w korpusie aspirantów, 44 funkcjonariuszy w korpusie podoficerów

oraz 12 policjantów w korpusie szeregowych — wymienia **Barbara Salczyńska-Pyrchla**. Ze względu na zasady związane z pandemią, uroczystość miała skromniejszy charakter niż w latach ubiegłych i odbyła się bez udziału gości. — Podczas przemówienia komendanta miejskiego nie zabrakło podziękowań dla władz samorządowych, prokuratury, sądu oraz służb i instytucji działających na terenie powiatu, za pomoc i bardzo wysoki poziom współpracy. Komendant insp. Wojciech Czapla podziękował również policjantom i pracownikom, za służbę i pracę na najwyższym poziomie. Odnosił się również do zadań wykonywanych w czasie epidemii. Podkreślając, że z podziwem patrzy na zaangażowanie podległych mu funkcjonariuszy oraz na ich gotowość do realizacji zadań stojących przed naszą formacją, w tym nietatnym czasie — streszcza oficer prasowa.

Anna Chodyka

Miał być księdzem, został mężem stanu

Współtwórca Konstytucji 3 maja – hrabia Ignacy Potocki

ŚLADAMI PODLASKICH RODÓW

Hrabia Ignacy Potocki uważany jest za współtwórcę Konstytucji 3 maja, która prawdopodobnie powstała w radzińskim pałacu jego brata, Kajetana Potockiego. W ten sposób reformatorzy chcieli uniknąć ujawnienia treści ustawy rządowej rosyjskim szpiegom, których nie brakowało w Warszawie. Ignacy był też jednym z przywódców insurekcji kościuszkowskiej, marszałkiem wielkim litewskim oraz działaczem na rzecz rozwoju edukacji w Rzeczpospolitej.

ANNA CHODYKA

Ignacy Potocki przyszedł na świat 28 lutego 1750 r. w rodowej siedzibie Eustachego i Marii Potockich w Radzynie Podlaskim. Miał siedmioro rodzeństwa, sześciu braci i siostrę. Kiedy miał osiemnaście lat zmarli jego rodzice. Najpierw matka, a później zropaczony śmiercią ukochanej małżonki ojciec. Potocky dbali o staranne wykształcenie swoich dzieci i wszystkich synów posłali do Collegium Nobilium w Warszawie. Była to szkoła prowadzona przez zakon pijarów. Obydwoje uważali, iż Ignacy zostanie księdzem i zabiegali, by tak się stało. Z tego powodu, jeszcze za życia Eustachego i Marii, Ignacy wyjechał do Rzymu, by tam studiować w Kolegium Nazaretańskim m.in. filozofię, prawo i teologię.

W tragicznym dla Ignacego i jego rodzeństwa roku – 1768 r. opiekę nad nimi przejęła Katarzyna z Potockich Kossakowska. W przeciwieństwie do rodziców młodych Potockich, ciotka uznała, iż Ignacy powinien się ożenić, więc nakazała mu zakończenie nauki. By mógł ukończyć naukę, pozwoliła by przez następne lata zwiedzał Włochy, Francję i Niemcy. Nie był osamotniony w podróży, czuwał nad nim nauczyciel Grzegorz Piramowicz, który miał pozostać jego doradcą przez większość życia. Kiedy Ignacy wrócił do

Polski ciotka zaaranżowała jego małżeństwo z Elżbietą z Lubomirskich, w porozumieniu z pozostałą częścią rodziny Potockich. W ten sposób wprowadziła go do obozu Czartoryskich i Poniatowskich. Elżbieta była wnuczką Michała Czartoryskiego, wielkiego kanclerza litewskiego, którego uznawano za głowę rodu i osobę podejmującą najważniejsze decyzje. Uroczystość zaślubin była pełna przepychu i zgromadziła licznie magnatów i szlachtę. Miała miejsce 27 grudnia w Warszawie.

Śmierć Gertrudy

W rodzinie Potockich 13 grudnia 1771 r. doszło do tragedii. Gertruda z Komorowskich, żona Szczęsnego Potockiego, kuzyna Ignacego została zamordowana. Gertrudę i Szczęsnego połączył płomienny romans, czego owocem była ciąża Gertrudy. Z tego powodu Szczesny postanowił pojąć ją za żonę. Ze względu na sprzeciw rodziców Franciszka i Anny Potockich doszło do potajemnej ceremonii ślubnej, którą zaaranżowali Komorowscy chcąc, aby ich córka uniknęła hańby. Franciszek Salezy jako jeden z najzamożniejszych arystokratów planował



Piękna Gertruda została zabita przez nieznaną sprawcę, jednak opinia publiczna Rzeczypospolitej widziała w tym winę rodziny Potockich

dla swego potomka małżeństwo z równie bogatą i pochodzącą z wpływowej rodziny panną. Pogrzebanie jego planów przez syna rozwścieczyło go do tego stopnia, iż nie zawahał się zamordować młodej dziewczyny w ciąży. Prawdopodobnie zbrodnię zlecił swym chorzącym, którzy najpierw Gertrudę wyciągnęli z domu w jednej kosiuli, a następnie usadzili w saniach i wieźli do miejsca, gdzie miała być wię-



Ignacy Potocki po tym jak oskarżono jego kuzyna Szczęsnego o morderstwo żony, bronił jego dobrego imienia oraz postarał się by ten został oczyszczony z zarzutów

ziona. Po drodze napotkali wozy, których nie dało się wyminąć, więc by nikt jej nie zauważył nakryli ją tak mocno futrami, iż się uduśiła. Choć badacze historii zauważają, iż taki właśnie mógł być plan, w ramach którego Gertruda miała zginąć. O tej tragicznej śmierci w całej Rzeczypospolitej stało się głośno. Posądzany o zabicie żony był m.in. Szczesny, który po tym zdarzeniu wyjechał zagranicę. O jego dobre imię walczył Ignacy Potocki, dzięki któremu opinia publiczna przestała szargać honor arystokraty. Szczesny chociaż miał jeszcze dwie żony, to zmarł trzykrotnie, z czego jedną z nich miał z żoną. Do momentu aż Andrzej Mycielski, syn posiadaczki klejnotów poprosił o modlitwę nad nimi ks. Czesława Wądołnego. Ten posługując się słowami pochodzącymi z IV wieku, odprawił egzorcyzm. W zapisanych przez duchownego wspomnieniach można znaleźć słowa, iż naszyjnik „stał

się od tego momentu nie przynoszącym już pecha świecidełkiem... Nicejskie zaklęcie podziałało”.

Pogarda do Poniatowskiego

Ignacy Potocki mimo iż nie ceniał króla Stanisława Augusta Poniatowskiego, a nawet nim gardził, dla dobra sprawy potrafił zapomnieć o swej niechęci. Od 1772 r. przyjeżdżał na słynne obiady czwartkowe, w czasie których dyskutowano w Zamku Królewskim, nie tylko o polityce, ale też literaturze, muzyce, malarstwie i nauce. Na spotkaniach elity intelektualnej kraju nie mógł zabierać małżonki Elżbiety, gdyż zebrania były przeznaczone jedynie dla mężczyzn. Dzięki swemu nowoczesnemu podejściu do wielu spraw zaproszono go do Komisji Edukacji Narodowej, której został członkiem 14 października 1773 r. Rok później kierował też Biblioteką Załuskich. W tym czasie zaprezentował też gremium KEN zbiór swych pomysłów na wprowadzenie właściwego systemu edukacji w kraju. Pismo nosiło tytuł „Myśl o edukacji i instrukcji w Poszczcie ustanowić się mającej”. Później na jego podstawie wraz ze swym dawnym nauczycie-

lem, a obecnym doradcą Grzegorzem Piramowiczem napisał „Przepis na szkoły wojewódzkie”, który stał się pomocą dla nauczycieli w prowadzeniu lekcji. Był też pomysłodawcą i twórcą Towarzystwa do Ksiąg Elementarnych, zajmującego się tworzeniem podręczników szkolnych. Możliwość prowadzenia dalszej działalności naukowej na Akademii Krakowskiej zawdzięczał mu Hugo Kołłątaj, którego ocenę prac Ignacy Potocki przeprowadził na zlecenie Komisji Edukacji Narodowej, a której wynik był pozytywny. Włączył się też w prace prowadzone przez Towarzystwo Fizyczne. Od 1790 r. był członkiem Departamentu Szkół Pijarskich założonego przez Komisję Edukacji Narodowej. Już rok później przynależał do Straży Praw. Dwa lata później mianowano go na pisarza litewskiego. Ze względu na swą niechęć do króla nie przyjął propozycji zostania członkiem Rady Nieustającej. Wtedy Stanisław August Poniatowski uhonorował go orderem św. Stanisława.

Więzenie w Petersburgu

Mimo iż hrabia żywił nadzieję, że po śmierci Micha-



Szczesny Potocki, choć obiecywał ojcu, iż rozwiedzie się z Gertrudą to nie udało mu się ocalić ukochanej, która była z nim w ciąży

ła Czartoryskiego w 1775 r. zostanie, tak jak on, kanclerzem litewskim, przeliczył się. O to, by tej funkcji arystokrata nigdy nie otrzymał, postarał się ambasador rosyjski Otto Stackelberg. Mimo to, Ignacy Potocki wierząc w siłę dyplomacji udał się wraz z hetmanem Braniczkiem do Petersburga by przekonać carycę Katarzynę II o słuszności ograniczenia działań Rady Nieustającej.

Po tej wizycie ambasador rosyjski nie dopuścił, nawet do tego by Ignacy został posłem na sejmie, ale 1778 r. chcąc zdobyć jego przychylność, ze względu na brak większości w Radzie Nieustającej, zgodził się na przyznanie mu łaski marszałkowskiej. Z kolei król Stanisław August Poniatowski odznaczył go orderem Orła Białego.

Magnat wraz z innymi reformatorami zaczął pracować nad treścią Konstytucji 3 maja. Wiedząc, iż Rosjanie są przeciwni jakimkolwiek zmianom w prawie, przeniósł narady do pałacu, który niegdyś należał do jego rodziców, a obecnie był we władaniu jego brata Kajetana. Prawdopodobnie Ustawa Rządowa powstała właśnie w Radzynie Podlaskim. Później widząc, iż to frakcja króla ma większość w czasie Sejmu Czteroletniego przekazał mu opracowane prawa. Stanisław August Poniatowski przy pomocy Ignacego Potockiego wprowadził poprawki dotyczące praw monarchy, które hrabia chciał znacząco ograniczyć.

Mimo przyjęcia, jak na tamte czasy, niezwykle nowoczesnych rozwiązań prawnych czyli uchwalenia Konstytucji 3 maja 1791 r., doszło najpierw do zawiązania konfederacji targowickiej w nocy z 18 na 19 maja 1792 r., a później do drugich zaborów w 1793 r. Hrabia Ignacy nie poddał się i zaczął zabiegać w sprawie polskiej zagranicą. Mimo iż nie udało mu się zyskać przychylności innych państw został doradcą Tadeusza Kościuszki, a następnie jednym z przywódców insurekcji w 1794 r. W wyniku przegranych walk trafił do więzienia w Petersburgu, gdzie spędził dwa lata, a później żył pod nadzorem. W tym okresie dokonał wielu tłumaczeń dzieł literackich z łaciny i wydawał publikacje własnego autorstwa.

Źródła: „Ignacy Potocki (1750 – 1809)” autorstwa Joanny Kowalik-Bylickiej w *Radzińskim Roczniku Humanistycznym* tom 16 1/2018; „Fatalny naszyjnik Gertrudy Komorowskiej” Hanna Widacka na stronie: www.wilanow-palac.pl; www.kurierzamoyski.pl – „Historia pewnego megalomana” autorstwa Zdzisława Pizuna; „Ignacy Potocki – człowiek kompromisu” – polskieradio.pl.

Terespol dziś i czterdzieści lat temu



ZDJEŃCA ADAM TRÓCHMIUK

Obecnie Białorusini często przyjeżdżają na zakupy do Polski, wcześniej to my jeździliśmy w tym celu do krajów Związku Radzieckiego



Jeszcze w latach osiemdziesiątych na ulicach miasta można było spotkać wozy zaprzężone w konie



Zakład ZPOW „Agros” oddział Rogatka zajmował się przez dziesiątki lat produkcją kiszonego ogórka. Jednak, miasto z tego typu produkcji słynęło już przed II wojną światową, a terespolski specjał trafiał nawet do Stanów Zjednoczonych



Zbór zielonoświątkowców „Źródło życia” wciąż jest miejscem modlitwy i skupienia



Może nie wszyscy pamiętają, że przy ul. Czerwonego Krzyża mieścił się Dom Handlowy



Miejscem, gdzie można było kupić produkty przywożone zza wschodniej granicy była „Mała barachotka” przy ul. Wojska Polskiego



Wielu mieszkańców Terespola, także przy swoich domach trzymało zanurzone w wodzie beczki ogórków by miały niepowtarzalny smak i aromat



W „Centrum GS” przy ul. Topolowej można było nie tylko zrobić zakupy, ale też zasięgnąć informacji



Cerkiew św. apostoła Jana Teologa została wzniesiona w XVIII wieku jako świątynia unicka. Obecnie służy prawosławnym



W miejsce restauracji „Kos” powstała „Galeria Smaków”, gdzie można nie tylko zjeść, ale też wziąć udział w jednym z wydarzeń kulturalnych





I co by tu sprzedać...

OGŁOSZENIA
w gazecie i w internecie

>> sprawdź >> zobacz

www.slowopodlasia.pl/ogloszenia




Na sprzedaż JEDNEJ RZECZY lub JEDNEGO KOMPLETU RZECZY o wartości do 1500 zł

wypełnić czytelniku

Kupon moim...
osobie lub prze...
Tygodnik SŁOWO PODLASIA
ul. Warszawska 15
21-500 Biała Podlaska
sk. pocztowa 116
We wtorek Twoje ogłoszenie
zapełni za darmo...
do wszystkich czytelników
Słowa Podlaskiej

W przypadku pytań skontaktuj się z nami: tel. 83 344 75 57

Uwaga!
Prawidłowo wypełniony kupon z ogłoszeniem powinien zostać wrócony do skrzynki najpóźniej w czwartek do godziny 16.00. W redakcji kuponu przyjmujemy do piątku do godziny 18.00. Ogłoszenia dostarczone po tym terminie będą publikowane w kolejnym wydaniu.

OGŁOSZENIOWIDARCA

Wzrost i imię
Adres i e-mail do kontaktu

OKNA DRZWI PELLET BRYKIET

www.serhej.pl
biuro@serhej.pl

Łomazy
ul. Cmentarna 9
tel. 83 341 70 40

Biała Podlaska
ul. Sidorska 59B
tel. 83 344 16 11

REKONTY SYSTEMÓW

AKLIM monitoring

Biała Podlaska, ul. Sidorska 56B
tel. 83 342-25-65

SYSTEMY ZABEZPIECZEŃ ALARMOWYCH

- włamania i napadu
- nadzoru wizyjnego
- pożaru
- kontroli dostępu

MONITORING ALARMOWY

AGENCJA OCHRONY

LEW-TRANS-BANK
ul. 34 Pułku Piechoty 13, tel./fax 343-51-47

OCHRONA OSÓB I MIENIA

- konwojowanie wartości pieniężnych
- monitoring
- grupa interwencyjna 24h

FIRMA BUDOWLANA EKO-DACH

Usługi podnośnikiem koszowym

- wynajem
- montaż reklam
- malowanie
- prace dekarские
- pielęgnacja, wycinka drzew

Sławomir Krawczak
502 298 840

Wykonujemy usługi:

- CIESIELSTWO
- KRYCIE DACHÓW

DO WYSOKOŚCI **27M**

eko-dach.com
slawekkrawczak@vp.pl

WASZ DOM NASZA PRACA I PASJA

DACH SERWIS
www.dachserwis.com

Łomazy
ul. Lubelska 52
83 341-71-54

SPRZEDAŻ I WYKONANSTWO
FAKTURA VAT 8 %

PRODUCENT RYNNY CIĄGLEJ

- BLACHY DACHOWE
- OKNA DACHOWE
- AKCESORIA
- DACHÓWKI
- RYNNY
- GONTY

GRANIT MIESZALNIA FARB I TYNKÓW

OKNA profesjonalnie szybko tanio

DRZWI I PARAPETY

Biała Podlaska, ul. Sidorska 87a
tel. 83 342 55 83, 606 819 315, 537 700 402

sprzedaż montaż

OKNA MOSKITIERY ROLETY

PARAPETY

POMIAR WYCENA GRATIS

ARTPOL jacek.daniluk@wp.pl
kom. 505-011-645

Biała Podl., ul. Moniuszki 33
tel. 83-342-11-11

Sprawdź nasze ceny!!!

GARAŻE BLASZANE

BRAMY GARAŻOWE
POMIESZCZENIA GOSPODARCZE

WIATY KONSTRUKCJE STALOWE

STAL BLACH
605-059-235
603-809-850

TRANSPORT I MONTAŻ GRATIS!

PRODUCENT

TARTAK MICHAŁKI

drewno budowlane-więzby, elementy drewniane pod indywidualne zamówienie, deski, drewno kominkowe, opałowe, DOSTAWA GRATIS
PRZECIERANIE DREWNA TRAKIEM MOBILNYM

Krzysztof Kukawski

Michałki 36
21-504 Rokitno
tel. 505 021 750 - Krzysiek
697 530 704 - Mariusz
e-mail: tartakmichalki@interia.pl

www.tartakmichalki.pl

MEBLE OPTA
sp. z o.o.

SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi

INDECO
wygodne mieszkanie

SKLEP 21-500 Biała Podlaska, ul. Moniuszki 20, tel. 342-62-76
Pn.-Pt. 9.30-17 | Sob. 9-13

Szafy wewnętrzne meble na zamówienie

POKOJOWE • KUCHENNE • SYPIALNE • BIUROWE • ŁAZIENKOWE • GARDEROBY

GARAŻE Blaszane BRAMY Garażowe KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**

Różne wymiary
Transport cały kraj
Montaż **GRATIS**

Dogodne **RATY**

81-440-51-08 84-539-81-91
25-740-57-38 29-642-34-61
85-733-60-26 505-526-036

www.konstal-garaze.pl

VERTAL

ROLETY BRAMY WIŚNIEWSKI

AUTOMATYKA do BRAM

POMIAR I WYCENA GRATIS

ul. Janowska 70
83 311 32 55 • 602 708 992

PRODUCENT Biała Podlaska Sitnik 87

MEBLE NA ZAMÓWIENIE
501 270 903 501 270 103

SALON MEBLOWY
ul. Orzechowa 33B

BIAL-MET BLACHY
www.bialmet.pl bial-met@dei.pl

POKRYCIA DACHOWE RUSZTOWANIA
- tel. 602 108 811

21-500 Biała Podlaska, ul. Kołychawa 78
tel. 83 344 33 49, 83 344 74 98

MEBLE NA WYMIAR

KUCHENNE, POKOJOWE
GARDEROBY, ŁAZIENKI
SYPIALNIE,
OBRÓBKA DREWNA

POMIAR ORAZ WYCENA GRATIS!

ATRAKCYJNE CENY
691 705 259

Firma budowlana

ul. Fieldorfa 26/7
Biała Podlaska

tel. (83) 344 27 49
sekretariat@zrb-romaniuk.pl
www.zrb-romaniuk.pl

OSIEDLE „Podmiejska”

podziemne parkingi • windy w blokach

mieszkania od 32 m²
ceny od 4000 zł/m²

SŁOWO PODLASIA
NAJPOCZYTNIJSZE CZASOPISMO W REGIONIE

ZAPRASZAMY do punktów przyjęć ogłoszeń zamieszczanych w tygodniku ŁOSICE

Sklep RTV-AGD, Rynek 8
RADZYŃ PODL.
Foto Express, ul. Rynek 10
ŁUKÓW
Agencja Turystyczna "Juventur", ul. Koźia 3a
MIEDZYRZEC PODLASKI
Agencja Reklamowa ARTMAR, ul. Lubelska 32

Auto-Mik 19 lat w branży

POWIERZ SAMOCHÓD PROFESJONALISTOM

SAMOCODOWE INSTALACJE GAZOWE

INSTALACJE od 1.900 zł

MECHANIKA SAMOCODOWA konkurencyjne ceny

Biała Podlaska, ul. Sidorska 59
tel. 83 35 55 055, 692 43 43 49
auto-mik@o2.pl

SŁOWO PODLASIA

Biała Podlaska, ul. Warszawska 15, tel./fax 83 342-25-19

www.slowopodlasia.pl reklama@slowopodlasia.pl

REKLAMY! OGŁOSZENIA!

WOJEWÓDZKI OŚRODEK RUCHU DROGOWEGO
W BIAŁEJ PODLASKIEJ
UL. ORZECHOWA 60
tel. (83) 342 58 20
www.worodp.pl

PROWADZI KURSY I SZKOLENIA:

- dla kierowców zmniejszające liczbę punktów karnych
- kierowanie ruchem drogowym
- szkolenia okresowe dla kierowców zawodowych metodą e-learning

tylko 300 zł NAJNIŻSZA CENA!!!

BADANIA PSYCHOLOGICZNE KIEROWCÓW 150 zł

MOTORYZACJA

SAMOCOHODY - SPRZEDAŻ

Audi

- Audi A2 (2001) 1,4 benzyna, sprowadzony, 732 929 991
- Audi A6 (2007) 2,0 D, 732 929 991
- Audi A4, 793 529 450

BMW

- BMW 520D (2012), 2,0 diesel, BMW 3 Lift (2010) 2,0 D, BMW 3 (2006) 2,0 B, 732 929 991
- BMW E-39 (2003), 796 204 266
- BMW 525 D (2004), jasne skóry, zadbane, 600 301 891

Chevrolet

- Captiva (2007), 2,0 diesel, 720 666 012

Citroen

- Citroen C5 i C4 1,6 HDi (2014), 732 929 991

Daewoo

- Tico, 733 311 444
- Daewoo Matiz, okazja, mały przebieg, 517 463 485

Ford

- S-Max (2006) 2,0 D, sprowadzony (2007), 732 929 991
- Sprzedam Ford Mondeo (2002) B+G, 4 500 zł, 733 272 765
- Mondeo (2005) 2,0 diesel, kombi, 504 071 023

Honda

- Civic (2008) diesel, 732 929 991
- Jazz (2002) 1,4 B, sprowadzona, opłacona, 732 929 991

**ROWERY SKUTERY
MOTOCYKLE QUADY
KOSIARKI**

DEALER ROMET MOTORS

BARTON BAJAJ ROMET

CFMOTO Funak

KROSS CK PRIMECH

SALON SERWIS CZĘŚCI

TRANSPORT GRATIS

Biała Podl. ul. Madler 8
(boczna ul. Francuskiej) tel. 609 410 222

OPONY UŻYWANE I NOWE
OSOBOWE, CIEŻAROWE,
WULKANIZACJA,
FELGI STALOWE I ALUMINIOWE
MONTAŻ GRATIS

083-375-16-58, 0692-431-488
Małaszewice Duże ul. Warszawska 37

Infiniti

- Infiniti QX70S, salon, 1 właściciel, bezwypadkowy (2014), 61 000 km, 2 993 cm³, diesel, 99 000 zł, 503 173 600

Kia

- Picanto 1,1 B (2006), sprowadzone, opłacone, 732 929 991

Mazda

- Mazda C6 2D 130 KM (2003), 4 500 zł, 798 522 004, zadbane

Mercedes

- E220 (2001) 2,2 diesel, sprowadzony, opłacony, 732 929 991
- Mercedes (2003), 793 529 450
- E220 (2009), 720 138 881
- Mercedes A170 (2002), 83 344 01 92

Mini

- Cooper (2002), (2010), 1,4 B, (2006), 1,6 B, 732 929 991

Mitsubishi

- Mitsubishi Pajero 2,5 TDi, 4x4 (2004, 7-osób, 602 678 792

Nissan

- X-Trial 4x4 2,2 (2003), 509 926 597
- Note (2009), 1,4 benzyna, sprowadzony, 732 929 991

Opel

- Corsa (2015), Astra (2016), sprowadzone, 732 929 991
- Zafira, 793 529 450

Firma TOMEX Gwarancja ilości i jakości

OLEJ NAPĘDOWY
OLEJ GRZEWCZY

Komarówka Podlaska
ul. Wojska Polskiego 24

z dostawą 83 353 50 46

tel. 600 956 482 668 676 582

- Opel Combo (2010), Vat 1, HACAP, 506 084 316
- Opel Zafira (2002), 732 808 900
- Opel Insygnia 2,0 CDTi (2010), uszkodzony silnik, 600 955 197

Peugeot

- 208 (2015) 1,2 B, 308 2,0 HDi (2008), 308 1,4 B (2008), 308 1,6 D (2016), 5008 (2013), sprowadzony, opłacony, 732 929 991

Renault

- Renault Clio 1,5 DCi (2016), automat, sprowadzony, opłacony, 732 929 991
- Renault Scenic 1,5 TDCi (2012), 732 929 991
- Renault Megane (2011) 1,5 TDCi, sprowadzony, opłacony, 732 929 991
- Captur (2017) 1,0 B, 17 tys. przebieg, sprowadzony, opłacony, 732 929 991
- Renault Clio (2008) 1,2 B, sprowadzony, opłacony, 732 929 991
- Renault Clio (2008) 1,5 D, cena: 7 900 zł, tel. 501 485 286

Saab

- Saab 9-3 (2001) 2,2 TDi, 1 900 zł, 691 210 028

Seat

- Ibiza (2011), 1,6 TDCi, sprowadzona, opłacona, 732 929 991
- Seat Leon (2006), 796 204 266

Suzuki

- Suzuki SX4 4x4 (2010), 732 929 991

Toyota

- Verso (2005) 1,8 B, sprowadzone, opłacone, 732 929 991
- Toyota Yaris (2008) 1,3 B, sprowadzona, opłacona, 732 929 991
- Toyota Avensis (2009) 1,8 B+G, sprowadzony, opłacony, 732 929 991

Volkswagen

- Passat (2008) 2,0 D i Passat CC (2010), 2,0 diesel, 732 929 991
- Passat (2010), 601 403 320
- VW Touran (2006) 1,9, 105 KM, 230 000, diesel, 1 właściciel w kraju, 510 532 804
- VW Polo (2008), 796 204 266
- VW Vento 1,9 D (1996), sedan, 2 200 zł do negocjacji, 662 003 415

Volvo

- S60 (2012) 1,6 D, 732 929 991
- V50 (2008) 1,6 D, 732 929 991
- Volvo V40 (2001) 1,9 Di, 2 500 zł, 691 210 028

Ciężarowe

- Iveco Furgon (2004), Bus, 504 071 023

SAMOCOHODY - KUPNO

- Skup katalizatorów, 509 529 093
- Kupię samochody, 780 043 732
- Skup katalizatorów, akumulatorów, 502 331 832
- Kupię stary motocykl, 796 370 531
- Stare motocykle. NAJLEPSZE CENY! 608 434 634
- Kupię każde auto, dobra cena, 512 406 210

- Kupię auta, dobre ceny, 518 440 516

- Kupię Mercedesa, 518 440 516

- Stare motocykle. NAJLEPSZE CENY! 608 434 634

- Kupię Toyotę, 518 440 516

MOTOCYKLE I QUADY

- Kupię wszystkie motocykle zabytkowe. 607 876 449
- Kupię motor WSK, 783 154 031
- Żwir, piasek, ziemia ogrodowa, koparki, wywrotki, 83 342 35 22, 503 009 959.

Kominiarz, 794 994 780

- Naprawa telewizorów, monitorów, autoryzacje Samsung, LG, Sharp, Daewoo, Funai, 504 035 771

- Studniarstwo, pompy ciepła, 505 222 714

- Ładowarka, minikoparka, 605 542 231

- Elewacje: docieplanie, malowanie, konserwacja. Dachy, podbitki, poddasza pod klucz, rynny, 604 067 067

- Koparko-ładowarka, minikoparka, 603 397 043
- Zespół Revel, 604 934 299
- Transport, 600 60 60 92
- Glazurnik, taziarki kompleksowo, 505 763 492

lombard-pl

GOTÓWKA ZA WSZYSTKO

SKUP ZŁOTA

Biała Podlaska

Brzeska 26 667 607 601
Al. 1000-lecia 35 797 459 386
Terebelska 60B/13 517 822 253

KANTOR www.lombard-pl.pl

- Układanie kostki brukowej, granitowej, profesjonalnie, solidnie, 502 318 133

- Serwis, montaż anten satelitarnych, naziemna DVB-T, naprawa komputerów, kamery, 502 406 968

- Dachy, materiały i wykonawstwo, 512 655 590

- Pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych, doczyszczanie dachów, kostek brukowych, elewacji, 507 930 777, www.vegaczyszczanie.pl

- Układanie kostki brukowej, kompleksowo, 793 090 275

- Układanie kostki brukowej, solidnie - fachowo, 504 090 433

- Kopanie, odmulanie stawów. Najtaniej. 601 804 809

- Brukarstwo, ogrodzenia, ogrody. Sprzedaż materiałów. Gwarancja Terminowość. www.freshbruk.pl, 504 195 871

- Studnie, 501 397 595

- POMOC DROGOWA, 783 750 150

- Transport tanio, 506 766 170

- Hydrauliczne, 608 534 197

- Autolaweta, tanio, 506 766 170

- CYKLINOWANIE, 512 246 444

- Koparko-ładowarka, koparki gąsienicowe, kotłowe, wywrotki, minikoparka, koparka Long, 793 090 275

- Remonty, wykończenia wnętrz, kompleksowo, 502 318 133

- Dachy kompleksowo z materiałem 8% Vat, 508 848 759

- Ocieplenia, kompleksowo, 512 655 590

- Wykopy, stawy, sadzawki, rowy, najtaniej, 793 090 275

- Koparko-ładowarka, koparka, wywrotka HDS, wyburzenia, piach, zagęszczarka, 506 481 298
- Studnie głębinowe, 503 892 100

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW, SZYBKO, TANIO, SOLIDNIE, 502 053 214

- Ciesielstwo - dekarstwo, 500 153 483

- MAŁOWANIE DACHÓW I MYCIE, 516 964 592

- Szalowanie domów drewnianych, układanie boazerii, paneli, płyta k/g, budowa domków letniskowych, 510 277 545

- Układanie kostki brukowej - schody, tarasy, kompleksowo, 509 982 153

- Koparko-ładowarka, 513 754 668

- MAŁOWANIE DACHÓW. MYCIE I ZABEZPIECZANIE. 504 043 310

- Układanie kostka, granit, kamień polny, 607 453 517

- Budowa domów, remonty, ogrodzenia, 505 011 741

- Minikoparką, wywrotka 3,5 t, 609 743 279

- Budowa domów, krycie dachów, 601 761 111

- Hydraulika, 609 743 279

- Sprzątanie, 730 990 226

- Ogrodzenia, siatka, panel, 504 276 054

- Mycie, malowanie elewacji i dachów, mycie kostki, 692 530 505

- Kruszenie kamieni, gruzu. Gruz kruszony. 506 481 298

- Remonty, wykończenia, 605 835 788

- Złota rączka, 601 055 521

- Glazura, malowanie, panele, wykończenia, 698 686 752

- Profesjonalne wykonywanie tynków: cementowo-wapiennych, gipsowych oraz kwarcowych. 507 453 648

- Tartak mobilny z załadunkiem, obracakiem i poziomowaniem, 514 241 054

- Usługi sprzątające: pranie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej, 793 181 962

- Tani transport towarów, maszyn, 509 926 597

- Kopanie, odmulanie stawów i rowów. Najtaniej. 601 804 809

- Malowanie, 514 148 872

- CD. NA STR. 29

AKU DAKAR

AUTO SZYBY

NAPRAWA PLANDEK WYCIERACZKI do każdego auta

Sidorska 78-80 (STW) Biała Podlaska

501 557 782

www.szybydakar.pl

Zawsze zapłacimy więcej!

AUTOKASACJA

608 434 634, Sidorska 215

SKUP AUT

CD. ZE STR. 28

- ☐ Dachy, rynny, obróbki, podbitki, kominy, domy drewniane, 502 600 439
- ☐ Murowanie, docieplenia, 517 186 874
- ☐ Wymiana podwalin, 517 360 775

☐ Malowanie wnętrz, 514 455 512

- ☐ Kompleksowe wykańczanie wnętrz, 507 968 878

- ☐ Tynki, 511 293 297
- ☐ Tynki, 792 443 384
- ☐ Wynajem chłodni-przyczepkę na wesela, 517 293 894

- ☐ Tynki agregatem, 732 808 897

- ☐ Śpiewający grajak przyjmie zlecenia na małe imprezy, 699 797 827

- ☐ Ładowarka, minikoparka, 605 542 231

- ☐ Malowanie dachów, usługi podnośnikiem, 513 300 260

- ☐ Elektryka, instalacje, pomiary, 507 370 567

- ☐ Sprzątanie domów, mieszkań, biur, itp. Gwarantuję jakość i dyskrecję. Atrakcyjna cena. 663 352 686

- ☐ Remonty, rzetelnie i dokładnie. Konkurencyjne ceny. 693 733 451

☐ Cyklinowanie bezpyłowe, 605 660 777

- ☐ DJ Wodzirej, wesela, 501 264 948

- ☐ Ocieplenia, elewacje, remont wewnętrzny budynków, układanie kostki brukowej, kompleksowo, 500 175 720

- ☐ Posadzki mixokretem, Tel. 608 327 362.

- ☐ Usługi koparko-ładowarką, 881 944 155

- ☐ Klimatyzacje, montaż, 507 370 567

- ☐ Posadzki, 505 912 435

- ☐ Docieplenie budynków, 514 165 631

- ☐ Ogrodzenia, balustrady, meble, pergole, 572 271 342

☐ Wywóz nieczystości płynnych, 605 336 756, 603 130 604

- ☐ Układanie kostki, Biała Podlaska • marmur • granit, www.brukmontaz.com

- ☐ Usługi minikoparką + wywrotką 5 ton, 793 783 583

NAUKA

- ☐ Matematyka, chemia, fizyka - od podstawówki do matury, 511 758 548

- ☐ Tłumacz przysięgły języka angielskiego mgr Iwona Wińska, 606 776 748

- ☐ Matematyka, 502 924 580

- ☐ Angielski, niemiecki, hiszpański. Matematyka dla dzieci i młodzieży. Szybkie czytanie i Akademia Efektywnej Nauki. Zapraszamy dzieci, młodzież i dorosłych. Leader School, ul. Reformacka 10, Biała Podlaska, tel. 517 870 434.

NIERUCHOMOŚCI

DOMY

- ☐ Dom + gospodarcze, 502 331 885

- ☐ Sprzedam dom, Tucznia, 115 tys., 883 571 297

- ☐ Sprzedam zabudowania z działką w Jabłecznej, 667 267 041

- ☐ Dom w Kodniu 80 m² z działką 1080 m², 603 803 857

- ☐ Sprzedam dom, Orzechowa 2, Międzyrzec Podlaski, cena do uzgodnienia, 601 363 426

- ☐ Dom drewniany do przewozu, 83 344 30 31

- ☐ Dom murowany z budynkami gospodarczymi 0,40 ha, Lebedziew, 501 416 742

- ☐ Wynajem parter domu, 791 510 087

- ☐ Posesja, Strzakty, 506 234 624

MIESZKANIA

- ☐ Stacja Akademicka, 506 918 466

- ☐ Kupię mieszkanie do remontu, 514 818 455

- ☐ Wynajem dwupiętrowe mieszkanie, klimatyzacja, winda, 90 m², 732 929 991

- ☐ Mieszkanie dla studentów przy uczelniach Lublin, 501 656 148



Piękne mieszkanie, wysokie, po gen. remoncie, ciche. Tel. 508 231 200. filiprobak7@gmail.com. Warszawska 21.

- ☐ Kawalerka do wynajęcia, 507 156 688

- ☐ Wynajem M-3, centrum Białej Podlaskiej, 603 783 571

- ☐ Garaż, 510 078 290

- ☐ Sprzedam M-3, stare budownictwo, 501 288 403

- ☐ Wynajem M-3, 47 m², Kościuszki 11, 697 040 321

- ☐ Mieszkanie do wynajęcia, 516 399 752

- ☐ Kawalerka do wynajęcia, 513 983 182

- ☐ Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe, Orzechowa, 2 piętro Tel. 00447366039909. agatb@wp.pl. 53 Prince Charles Road.

- ☐ Stacja pracującym, 509 278 340

- ☐ Mieszkanie w Warszawie, 509 412 427

- ☐ Sprzedam mieszkanie, 2 pokoje ul. Orzechowa, Biała Podlaska, 3 720 zł za m², tel. +44 736 603 99 09 (oddzwonienie)

- ☐ Sprzedam mieszkanie 51 m², II piętro, 503 647 706

- ☐ Wynajem duża kawalerkę, Podmiejska, 663 929 816

- ☐ Wynajem kawalerkę od 20.09.2020 r., 502 387 150

- ☐ Wynajem kawalerkę, 723 368 258

- ☐ Stacja Kopernika, 603 114 933

- ☐ Wynajem M-3, ul. Sidorowska, 504 999 774

- ☐ Do wynajęcia mieszkanie czterdziestometrowe, 600 345 888

- ☐ Wynajem pokój dla uczennicy, 500 863 023

- ☐ Stacja, 609 559 115

- ☐ Dwupokojowe do wynajęcia, 602 889 347

- ☐ Wynajem M-3 na osiedlu Jagiellońskim, 695 165 038

- ☐ Wynajem M-3, Księcia Witolda, 510 428 881

- ☐ Pokój do wynajęcia, 509 721 039

- ☐ Stacja chłopcom, 501 618 620

- ☐ Sprzedam mieszkanie 60,70 m², parter, 245 tys., B.P., 502 814 543

LOKALE

- ☐ Lokale, centrum Biała Podlaska, 503 173 600

- ☐ Do wynajęcia lokal na parterze, o powierzchni 90-120 m² w CH SAS, 725 986 050

- ☐ Lokale 10-100 m², w budynku ZNP, Biała Podlaska, 697 101 199

- ☐ Noclegi, 603 057 174

- ☐ Tanie noclegi, 503 894 670

- ☐ Wynajem lokal handlowo-usługowy, Biała Podlaska - Vineta, 60 - 130 m², tel. 606 884 896

- ☐ Wynajem lokal 35 m², na mieszkanie lub biuro, 600 301 891

- ☐ Lokal na działalność usługowo-handlową, Artyleryjska 14, 664 782 896

DZIAŁKI

- ☐ Działki, domy, osiedle Relax, Rakowiska, super lokalizacja i cena, 603 704 153, 506 736 330, www.osiedlerelax.pl

- ☐ Działka 36 arów, rolnobudowlana, Terespol, dom 125 m², garaż, 380 000 zł, do negocjacji, 727 932 831, 519 318 546,

- ☐ Sprzedam działkę inwestycyjną przy DK2 (obwodnica Białej Podlaskiej) nr działki 411/17, ok. 3200 m², tel. 604 187 188

- ☐ Sprzedam działkę budowlaną uzbrojoną na Rakowiskach, 783 761 193

- ☐ Atrakcyjne działki w Grabanowie, 504 195 871

- ☐ Działki tanio (rekreacyjne, budowlane), 503 006 827

- ☐ Działki budowlane, Styrzyniec, 796 959 969

- ☐ Sprzedam działkę 1 000 m², na Woli, 662 490 379, 511 264 300

- ☐ Sprzedam działkę budowlaną 820 m², Wólka Plebańska, tel. 606 884 896

- ☐ Działki Grabanów, 793 077 728

CD. NA STR. 30

PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI



Piękny dom przy ulicy Witoroskiej, 885-851-172



Dom przy ulicy Warszawskiej, 885 851 172



Sprzedam posiadłość ze stawem w Rossoszu, 885 851 172



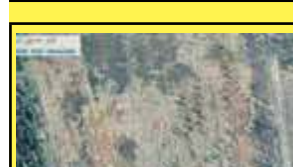
Mieszkanie bez wkładu, 885 851 172



Sprzedam dom z działką w Szostakach, 885 851 172



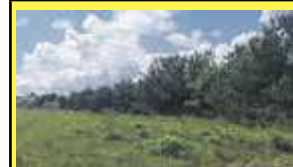
Sprzedam dom, przy ulicy Francuskiej, 885 851 172



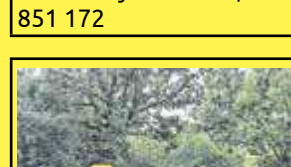
Sprzedam 5 działek w Cze-miernikach II, 885 851 172



Sprzedam działkę z domkiem holenderskim nad morzem, Chtapowo, gmina Władysławowo, 885 851 172



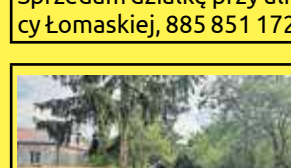
Sprzedam 2 działki w Rakowiskach, 885 851 172



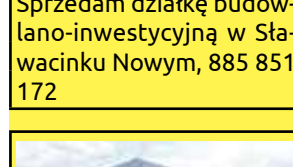
Sprzedam działkę przy ulicy Łomaskiej, 885 851 172



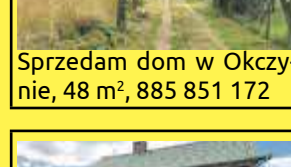
Sprzedam działkę budowlano-inwestycyjną w Ślawacinku Nowym, 885 851 172



Sprzedam dom w Okczynie, 48 m², 885 851 172



Dom energooszczędny w Porosiukach, 885 851 172



Sprzedam dom w Okczynie, z dostępem do Bugu, 147,26 m², 885 851 172



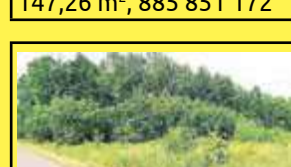
Dom w Rakowiskach, 885 851 172



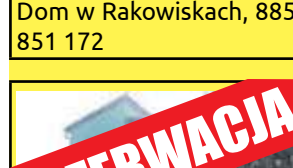
Sprzedam działkę w Cze-miernikach II, powierzchnia 0,8652 ha, 885 851 172



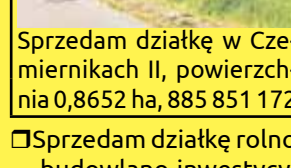
Dom w Cieleśnicy, 885 851 172



Sprzedam działkę rolnobudowlano-inwestycyjną przy ulicy Sworskiej. Powierzchnia 7279 m² (2600 m² budowlana). ATRAKCYJNA CENA. 885 851 172



REZERWACJA



REZERWACJA

OBWIESZCZENIE Km 641/18

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Białej Podlaskiej Mirosław Sacewicz Kancelaria Komornicza nr III w Białej Podlaskiej na podst. art. 952, 953, 954 kpc, podaje do publicznej wiadomości, że w dniu **2020-09-25 o godzinie 09:00** w Sądzie Rejonowym w Białej Podlaskiej przy ul. Brzeskiej 20-22 na sali nr VIII odbędzie się:

DRUGA LICYTACJA

nieruchomości stanowiącej własność dłużnika opisanej jako **nieruchomość gruntowa, niezabudowana - numer ewidencyjny działki 267/8 o powierzchni 0,2147 ha** położonej w miejscowości **Cicibór Duży (Gmina Biała Podlaska)**, mającej założoną księgę wieczystą w VI Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Białej Podlaskiej **nr KW LU1B/00056940/9**.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: **132 020,00 zł**. Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: **88 013,33 zł**.

Wadium wynosi: 13 202,00 zł.

Zgodnie z art. 962 kpc przystępujący do przetargu obowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania **najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg**. Rękojmia powinna być złożona w gotówce lub na konto bankowe komornika nr **05 1020 1260 0000 0502 0014 0129** albo książeczke oszczędnościowe banków uprawnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rękojmi. Nieruchomość tą można oglądać w ciągu dwóch tygodni przed terminem licytacji zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w kancelarii komornika.

CD. ZE STR. 29

□ Sprzedam działkę 1 400 m, w Janowie Podlaskim, ul. Brzeska, 40 zł/metr, 519 562 331

□ Łąka, 1 ha, 509 966 962

□ Sprzedam działkę inwestycyjno-przemysłową, 25 a, Terespol, 502 713 486

BUDOWLANE

□ Żwir, piasek - mixokret, kamień, tłuczeń, roboty ziemne, czarnoziem, 503 009 959

□ Tania ziemia, piach, beton pod kostkę, roboty ziemne, 793 090 275

□ Przyjmę ziemię, piach, gruz, 608 534 197

□ Pustaki, bloczki, słupki, podmurówki, kratka, 503 006 827

□ Deski, 502 515 345

□ Tarcica sosnowa, całówka nieobrzezana, m3 - 600 zł, 798 514 515

□ Ziemia ogrodowa wysoko jakością, 793 783 583

MEBLE

□ Używane meble niemieckie, 696 012 145

FABRYKA OKIEN

OKNA • DRZWI
PCV i ALU

OK!no
Producent
Biała Podlaska

www.oknobp.pl

ul. Sitnicka 135 ☎ 83 343 86 39

SPRZEDAŻ - INNE

□ Deski, tarcica, kantówki, więźba dachowa, szalówka, podbitka, podłógówka, sztachety, Sarnaki, 503 111 848

□ Deska elewacyjna, krokwie, łaty, deski, opoty, 508 848 759

□ Drewno opałowe, 691 522 160

□ Drewno rozbiórkowe, 691 522 160

□ Deski, listwy na ławki, szalówka, 796 167 092 wieczorem

□ Druć ocynkowany, 695 88 88 90

□ Siatka ogrodzeniowa i wszystko do ogrodzeń - panele, ogrodzenia betonowe, słupki, bramy, automatyka, montaż, 697 88 88 92

□ Kosze na śmieci, pojemność 140, 240, 1 100 l. Bardzo solidne. Tanio. tel. 661 512 466

□ Rębak, 794 115 984

□ Pellet, wysoka jakość, niska cena, 83 344 20 92

□ Kupię wiąz, akacja, w dłuży, 691 522 160

□ Sprzedam piec c.o., 20 kW, z nadmuchem, z 2 sterownikami i 2 pompami, 501 270 103.

□ Dwucalak dębowy i lipowy, 502 243 030

□ Deski, całówki oraz działka B., grunt orny 0,5 ha nad Bugiem, 792 103 244

□ Słonecznik, ozdobny na bukiety, tel. 606 459 166

ROLNICZE

MASZYNY

□ Kupię ciągnik, może być bez rejestracji sprzęt, rozsiewacz RCW, 503 792 483

□ Kupię sortownik, przyczepę wywrotkę, 603 855 072

□ Kupię T-25 lub C-330, glebogryzarkę, 663 955 935

□ Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny. Także uszkodzone. 665 207 084

□ Kupię przyczepę, Usus, Zetor, inny sprzęt, 505 071 250

□ Remonty podnośników C-330, C-360, C-385, Zetor, 667 792 087

□ Kupię kosiarkę, glebogryzarkę, talerzówkę, kopaczkę, siewnik, ciągnik z turem, 783 154 031

□ Transport maszyn, 600 60 60 92

□ Kupię sprzęt rolniczy, 663 893 465

□ Kupię wialnię do zboża, pługi, kosiarkę rotacyjną, 502 243 030

□ Kierowców kategorii C+E i mechanika sam., 601 375 092

□ Kupię kombajny zbożowe, 693 792 214

□ Kombajn Claas Mercator, 508 587 284

□ Gwiazda 5 do siana, talerzówka z wałkiem, 502 243 030

□ Renault 120-54, 120 KM, 509 926 597

□ Opryskiwacz, 400 l, 509 926 597

□ Gruber 10 łap, resor, siewnik lejek, 509 926 597

□ Prasa Sipma (2008) mało pracowała, tel. 503 070 630

□ Kupię agregat, pługi Kvennerland, 783 154 031

□ Bizon, przyczepa, C-360-3P, tel. 693 4717 523

□ C-360, C-330, rozrzutnik, owijkarka, kosiarka, tel. 667 799 205

□ Naprawa ciągników i maszyn rolniczych, Żelazna 108, 501 485 296, 692 688 072

□ Siewnik Amazone 4, pługi 4, hydrauliczne, 501 661 902

□ Sprzedam siewnik zbożowy Famarol, 3 m, stan bardzo dobry, cena 7 400, tel. 83 353 90 11, 512 022 393

□ Pługi, agregaty pościerniskowe, siewniki, opryskiwacze 1000-3000 l, kosiarki, przewracarki, zgrabiarki, ścinacz zielonek, przyczepa do bel, 502 273 367

□ RCW 3, rozsiewacz, 516 567 333

Skup Zboż

**Ferma indyków Celujki
SPRZEDAŻ NAWOZÓW
513 092 562**

□ T-25, 691 705 259

□ Talerzówka, 739 440 403

□ Kombajn ziemniaczany Anna, 501 864 128

□ Kultywator 21 cienkich zębów, 3 m szerokości z podwójnym wałkiem, 534 297 276

□ Pługi, trzyskbowe, hydrauliczne, 690 139 166

□ Rozrzutnik, baliki jesienne, pszczoły, 509 801 824

□ Kupię kopaczkę konną, pługi, kosiarkę rotacyjną, 502 243 030

□ Gwiazda 5 do siana z dowozem, talerzówka z wałkiem roczna, 502 243 030

□ Gwiazda 5 do siana z dowozem, talerzówka z wałkiem roczna, 502 243 030

□ Rozrzutnik jednoosiowy, grabiarka*5, przetrząsarka. Tel. 509 549 325.

□ Kultywator + wałki, brony 5, siewnik, 535 190 622

□ Sprzedam ciągnik Belarus 820, nowy, 512 817 279

□ Przyczepa do bel, 6 m, 512 228 614

□ Opony do ciągników, maszyn i przyczep rolniczych, 603 130 604

□ Beczkowóz 6 tys. litrów, stan dobry, waga suwakowa do 1 tys. kilogramów, 721 291 600

□ Kopaczka, sadzarka, zgrabiarka, kamień polny, 506 170 584

□ Waga do żywca, 511 990 636

□ Sprzedam przyczepę, 512 481 852

□ Sprzedam prasę kostkującą, 784 782 855

□ Pługi, brony, kultywator z wałkami, rozsiewacz, tel. 661 899 344

SKUP BYDŁA I CIELĄT

**Na wagę żywą lub WBC.
Przelew do 2 dni.
508 537 058**

□ Kupię kopaczkę, tel. 783 154 031

□ Talerzówka, poznaniak, agregat, tel. 724 128 460

□ Sprzedam talerzówkę 16-talerzową, 727 570 922

ZWIERZĘTA

□ Karpie oraz narybek, karp królewski, 609 035 766

□ Owce matki, 512 228 614

□ Pszczoły z ulami lub bez, 608 104 990

□ Kupię kłacz po żrebaku Tel. 881 796 582.

□ Kozy, 798 713 623

□ Cielę mięsne, 515 126 331

□ Byczki mięsne, jałówki, tanio, 511 706 788

□ Cielaki, byczki, jałówki, 513 482 117

□ Rzeźnia kupi bydło porażowe do uboju z konieczności, tel. 511 075 866, 662 396 670

□ Rzeźnia kupi bydło ze świadectwem do uboju z konieczności, tel. 511 075 866, 662 396 670

□ Byczki, jałówki mięsne, 698 641 195

□ Kupię bydło rzeźne, odbiór z gospodarstwa z wazaniem, płatne gotówką lub przelewem, faktura, wyrejestrowanie lub WBC, 693 950 620, 507 645 590

POZOSTAŁE

□ Groch na poplony, 570 509 763

□ Kupię tubin, stódky, 512 228 614

□ Owies i pszenżyto, 502 243 030

□ SKUP ŁUBINU, GRYKI, GROCHU, 607 781 627

□ Sprzedam świeże maliny i sadzonki, 666 677 491

□ Sprzedam słomę do zbelowania, Ortel Królewski, 83 341 17 70, dzwonić po 20.00

□ Pszenica Moschus, 833 759 092

Nasiona poplonowe: gorczyca, facelia, rzodkiew ol. i inne. Tel. 514276772. rolmix.pasze@wp.pl. Targowa 27, 08-200 Łosice.

□ Podłoże z pieczarek + transport, 514 641 606

□ Wapno nawozowe, węglanowe, 601 085 476

□ Słoma, siano, 512 373 827

WĘGIEL

KOSTKA	- 610 zł/t 24 MJ
ORZECH	- 550 zł/t 24 MJ
PELET wor.	- 750 zł/t 17,5 MJ
EKOGRΟΣZEK luz	- 550 zł/t 24 MJ
EKOGRΟΣZEK luz	- 650 zł/t 25-26 MJ
EKOGRΟΣZEK luz	- 750 zł/t 26-27 MJ
EKOGRΟΣZEK luz	- 850 zł/t 27-28 MJ

OFERUJEMY RÓWNIEŻ OPAŁ WYSOKIEJ JAKOŚCI - ODPowiednik WĘGLA Z MYŚLOWIC

MILANOWICZ

SPRZEDAŻ RATALNA MOŻLIWOŚĆ DOWOZU

+ 60 zł worak

Chotyłów
ul. Tartaczna 2A
przy dworcu PKP
502 202 581
500 260 872
83 377 82 28

WĘGIEL

EKOGRΟΣZEK
27 Mg/J, popiół: 4%

PELLET 799 zł/t
17,6 Mg/J

KAMIEŃ DEKORACYJNY (ogrodowy)

EKO-M
ul. Terebelska 113, Biała Podlaska
tel. 723 456 555

WĘGIEL

OBNIŻKA CEN!

KOSTKA - 590 zł/t
ORZECH - 519 zł/t
EKOGRΟΣZEK - 590 zł/t
PELLET - 780 zł/t

tel. 721 080 909, 669 445 682

Możliwość dowozu!

KROPKA Sławomir Kropiwek

UTHO Marek Dejneka
oferuje w sprzedaży:

węgiel kamienny
kruszywa
wapno nawozowe
pellet, nawozy
mat. budowlane

SKUP ZBOŻ, ŁUBINU I GRYKI
tel. 604 437 407

STYROPIAN

PRODUCENT

sprzedaż detaliczna
Roskosz 22
tel. 83 343 74 06 • 509 375 365

KONKURENCYJNE CENY

od 580 zł/t

WĘGIEL

WYSOKA JAKOŚĆ

SZEROKI ASORTYMENT

NA TERENIE MIASTA DOWÓZ GRATIS

BIAŁA PODL., UL. GRZYBOWA 52
tel. 83 344 20 92

SPRZEDAŻ DREWNA

OPALOWEGO I KOMINKOWEGO

602 100 131

Rakowiska
ul. Wspólna 112
Biała Podlaska

STEMPLE BUDOWLANE

PHU. **Agromil**

OFERUJEMY

- Węgiel kamienny i Ekogroszek
- Pellet drzewny
- Nawozy, Środki ochrony roślin
- Materiały Budowlane i wykończeniowe
- Pełny asortyment hydrauliczny
- Artykuły metalowe oraz wiele innych...

RATY, TRANSPORT HDS, MAGAZYNOWANIE

Tuczna 206
504 055 430 • 83 377 13 36 • 512 966 521

Kodeń, Rynek 12
697 330 515

WĘGIEL WORKOWANY

TWÓJ DOSTAWCA CIEPŁA

ZAPRASZAMY!

Biała Podlaska, Sidorska 62

dopieca.com.pl ☎ 697 330 520

SKUP BYDŁA I CIELĄT

**519 136 146
506 385 510**

WYSYŁKI NA EKSPORT
KONKURENCYJNE CENY

ZAPRASZAMY DO STAŁEJ WSPÓŁPRACY
MOŻLIWOŚĆ ROZLICZENIA NA WBC I NA WAGĘ ŻYWĄ
PRZELEW 2 DNI

CD. ZE STR. 30

- ☐ Słoma, siano, 793 477 107
- ☐ Wykonam żniwa ok. Białta Podl., sprzedam Bizon (1988), 885 475 857
- ☐ Siano kostka dobrej jakości, 691 522 160
- ☐ Wapno nawozowe, faktura Vat, tel. 508 482 623
- ☐ Siano i słoma w kostkach, z dowozem, 502 243 030.
- ☐ Koradex-Agro, Łosice, ul. Miła 1. Całoroczny skup żyta, możliwość odbioru do 70 km, 514 080 361
- ☐ Kupię stare deski z odzysku (spod blachy lub papy), 691 522 160
- ☐ Kupię stare ule wielkopolskie, 503 634 715
- ☐ Wapno nawozowe, 509 561 100
- ☐ Kupię zboże, słomę, kukurydzę 665 557 580

☐ Kupię zboże, 516 541 390

☐ Kupię stodołę i inne stare budynki, 691 522 160

☐ Kupię zboże, 501 716 304

RÓŻNE

☐ Iwona Jagiełło, wróżka, jasnowidz, bioenergoterapeuta, świecowanie uszu. Warsztaty. 605 855 562

☐ Loty widokowe, Wisznice, 501 613 425

☐ Pożyczki pozabankowe do 1 000 zł, 506 989 167

KUPNO - INNE

- ☐ Kupię drewno w dłuży, sosna, dąb, olcha, brzoza, 691 522 160
- ☐ Dęby, sosny, brzozy, 607 412 702
- ☐ Monety, starocia, 517 166 920

- ☐ Kupię stare ule wielkopolskie, 503 634 715
- ☐ Kupię blachę na przyczepę, 512 228 614

MEDYCYNA

ALERGOLOG

- ☐ Testy alergiczne, grzybica, borelioza, rejestracja 509 727 388

CHIRURG

☐ GABINET CHIRURGICZNY, 83 344 27 00

GASTROLOG

☐ GABINET GASTROLOGICZNY, 83 344 27 00

KARDIOLOG

- ☐ Marek Kurianowicz, Specjalista Kardiolog. Biała Podlaska, ul. S. Batorego 10, tel. 575 325 775, www.mkardio.pl
- ☐ Marek Kurianowicz, Specjalista Kardiolog. Biała Podlaska, ul. S. Batorego 10, tel. 575 325 775, www.mkardio.pl

OKULISTA I IRYDOLOG

☐ Okulista Grzegorz Jobda - Najnowsze technologie w diagnostyce okulistycznej! Warszawska 14, 606 957 358

☐ OKULISTA - Dariusz CZOP, 538-200-461

INTERMED

Biała Podl. KRASZEWSKIEGO 6 ☎ 83 344 33 03
lek. med. H. Siemaszko-Konon - spec. pulmonolog,
lek. med. P. Fróńczuk - spec. psychiatra,
lek. med. K. Kaliszuk - internista,
lek. med. J. Kaliszuk - internista,
lek. med. M. Sekula - spec. neurolog,
lek. med. P. Migdal - spec. ginekolog,
lek. med. K. Poniatowska-Fiedosiuk - spec. kardiolog,
lek. med. O. Andres - medycyna pracy,
mgr A. Kowalski - leczenie bólów kręgosłupa,
mgr M. Górski - badania EEG
Prof. zw. dr hab.n.med. Sławomir Snela (10.10)
z Rzeszowa spec. ortopeda, USG stawów biodrowych u dzieci
Dr hab.n.med. Grzegorz Cwik specjalista chirurg USG tarczycy, jamy brzusznej (5.09)
Dr hab.n.med. S.Przywara (wizyty+USG DOPPLER - 18.08)
Dr hab.n. med. M. Iłzecki (wizyty+US DOPPLER - 25.08)
Dr n. med. Mieczysław Orzeł specjalista endokrynolog, kardiolog (22.08)
Dr n. med. K. Olszewski - spec. kardiocirurg
Lek. med. B. Bilińska - spec. dermatolog (27.08)
Lek. med. A. Nowakowski - specjalista neurolog (14.08)
Medycyna tybetańska w Lublinie
tel. 81 742 11 22, 81 741 38 19

ORTOPEDA

☐ ORTOPEDA - spec. Eugeniusz Juchimiuk - USG bioder dziecięcych, badania, urazy dzieci, dorosłych, Terebelska 58, 601 980 681

☐ Ortopeda traumatolog lek. Jacek Czaplicki, Terebelska 67, poniedziałek 16:00-17:00, 601 356 776

PEDIATRA

☐ Lek. Ireneusz Mikusek pediatra, 601 896 990

PSYCHOLOG

☐ PORADNIA PSYCHOLOGICZNA NFZ, 83 344 27 00

☐ Psycholog Żelazna 1C, Międzyrzec, 662 616 618

☐ Biorezonans, rzuć palenie, terapia nikotynowa, alkoholowa, rejestracja 509 727 388

☐ Gabinet Psychoterapii i Pomocy Psychologicznej, Biała Podlaska, terapia dorosłych, młodzieży, par, małżeństw, telefon 608 300 251

CD. NA STR. 32

CHIRURG MAREK KOZŁOWIEC
Zabiegi chirurgiczne, badania USG, usuwanie zmian skórnych zabiegi medycyny estetycznej botox, wypełniacze, PRP, nici PDO
Biała Podlaska, ul. Okopowa 18 B/IV, tel.: 513 009 797 www.estimedbp.pl

ULTRASONOGRAFIA DOPPLEROWSKA
lek. Janina Matusiak
USG naczyń krwionośnych, piersi, tarczycy, brzucha
Biała Podl., ul. Spółdzielcza 6 pon. i środa 16.00-18.00 tel. 666 018 198

USG od pn.-pt. od 15.00
Rejestracja tel. 344 45 44, pn.-pt. 8.00-18.00

NZOZ T-MED, ul. Terebelska 67
Specjaliści Radiodiagnostyki
lek. med. J. TRYNKIEWICZ 604 114 568
lek. med. A. DUDA 605 297 530

RTG pn.-pt. 8-12.00, 14-18.00
Rejestracja tel. 606 297 855

Budynek Przychodni Specjalistycznych ul. Warszawska 14 /niski parter/

CENTRUM TERAPEUTYCZNE
PSYCHOLOG DZIECIĘCY
NEUROPSYCHOLOG
TERAPIA PAR, RODZIN
PSYCHOTERAPIA
INDYWIDUALNA
EEG BIOFEEDBACK
REJESTRACJA 505 440 602

Podolog
Ewa Gruszczyńska
Zadbaj o swoje stopy - są piękne!
GODZINY OTWARCIA
Pon.- Pt. 9.00 - 20.00
Sobota 9.00 - 14.00
Ewa, tel. 517 890 541

Międzyrzec Podlaski
ul. Partyzantów 39a

JACUZZI SAUNA & SPA

UROLOG Krzysztof Pekała
Leczenie chorób dróg moczowych, nerek, prostaty, kamicy nerkowej, narządów płciowych, nietrzymania moczu. Badania USG.
wtorek 16.00-17.00 KARDIO-MED
Biała Podl., ul. Terebelska 67B, tel. 573 405 422

CENTRUM KOREKCJI WZROKU
Okopowa 18F/37
spec. okulista Andrzej Jaroszyński
badanie komputerowe, leczenie dorosłych i dzieci
rejestr. 343-48-98 10-18.00
Salon optyczny na miejscu, tel. 344-18-76
ATRAKCYJNE CENY OKULARÓW

GABINET NEUROLOGICZNY
I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU
dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa
Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego;
Bóle i zawroty głowy, migreny;
Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów
Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza;
Nerwice, depresja, padaczka
Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców
Radzyń Podlaski, ul. Sitkowskiego 1 (apteka) czynny w 1 i 3 sobotę miesiąca
Biała Podlaska, ul. Kraszewskiego 6 czynny w 2 i 4 sobotę miesiąca
Informacje i zapisy, tel. kom. 606 611 150

NAJWIĘKSZY W POWIECIE

SKLEP MEDYCZNY

Biała Podlaska, ul. Warszawska 14
Pon-Pt: 8-17 • tel. 731 40 50 70

Zapraszamy do naszych oddziałów

CHOLIMPEX

- Biała Podlaska, ul. Terebelska 60c 507 072 502
- Biała Podlaska, ul. Warszawska 14 731 405 070
- Parczew, ul. Szpitalna 2B 517 480 777
- Radzyń Podlaski, ul. Wisznicka 111 512 729 090
- Międzyrzec Podlaski, ul. Staromiejska 7 506 414 102

cholimpex@poczta.fm informacja: 537 43 42 41

Wypożyczalnia Sprzętu Medycznego CHOLIMPEX

- łóżka rehabilitacyjne
- ssaki elektryczne • podnośniki
- koncentratory tlenu

DOWÓZ Z MONTAŻEM tel. 537 43 42 41

CENTRUM MEDYCZNE
+ empatia
CENTRUM MEDYCZNE

Międzyrzec Podlaski
ul. Partyzantów 47
tel. 83 371 22 22

CHIRURG NACZYNIOWY

dr n. med. Grzegorz Prokop

ENDOKRYNOLOG

lek. med. Marian Bielecki

GINEKOLOG

lek. med. Grzegorz Duszyński

GASTROENTEROLOG, INTERNISTA

dr n. med. Katarzyna Wójtowicz-Chomicz

KARDIOLOG

dr. n. med. Edyta Sawicka- Glazer

PULMONOLOG

dr n. med. Barbara Rybacka-Chabros

PEDIATRA

lek. med. Beata Leszczuk

ORTOPEDA

lek. med. Paweł Chabros

REUMATOLOG

dr n. med. Katarzyna Sikorska-Siudek

UROLOG

lek. med. Krzysztof Prządka

PORADNIA USG

lek. med. Adrian Boruc

DIETETYK KLINICZNY

mgr. Sylwia Siudym

Katarzyna Niewęglowska
specjalista chorób wewnętrznych
GASTROENTEROLOG
W związku z pandemią koronawirusa wizyty w gabinetach stacjonarnych zostają zawieszone do odwołania. W pilnych przypadkach istnieje możliwość uzyskania teleporady tel. 503 054 604 od poniedziałku do piątku w godzinach 14-18.

dr n. med. Andrzej Kossakowski
specjalista
ORTOPEDA TRAUMATOLOG

Porady, leczenie w zakresie:
▶ ortopedia dorosłych i dzieci
▶ traumatologia narządu ruchu
▶ USG narządu ruchu

Biała Podlaska
ul. Spółdzielcza 6 lok. 22
rej. tel.: 604 56 12 58

dr n. med. Andrzej Kossakowski
USG
▶ kolan, barków, drobnych stawów, mięśni, ścięgien
rejestracja telefoniczna
604 56 12 58

GABINET OKULISTYCZNY DARIUSZ CZOP

Okulista II stopnia,
wieloletni pracownik Kliniki Okulistyki Akademii Medycznej w Lublinie.

Biała Podlaska, ul. Warszawska 14,
gabinet 212, tel. 538-200-461

Leczenie w zakresie:

- konsultacje okulistyczne (badanie wzroku, dobór okularów, badanie pola widzenia),
- diagnostyka i leczenie schorzeń, w tym siatkówki (zwyrodnienie plamki żółtej, retinopatia cukrzycowa, krótkowzroczność, odwarstwienie, zmiany zwyrodnieniowe w ciele szklistym),
- diagnostyka zaćmy i jaskry,
- badania diagnostyczne tomografem optycznym,
- k badania przed i po operacyjne.

Rejestracja pod numerem telefonu
538 200 461

Tu znajdziesz fachową POMOC MEDYCZNĄ

Lekarze specjaliści, usługi medyczne

CD. ZE STR. 31

MATRYMONIALNE

- Wdowiec, emeryt, bez nałogów, 70+, pozna samotną, związek poważny, stały, 731 675 574
- Poznam panią do 60 lat, kawaler po 60, 794 148 205
- Wdowiec, emeryt, bez nałogów, 70+, pozna samotną, związek poważny, stały, 731 675 574
- Jestem w podeszłym wieku. Poznam kobietę, 514 572 060

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

- Łoty widokowe na prezent, 602 732 395

PRACA

ZATRUDNIĘ

- Przyjmę operatora kopalni-ładowarki, 504 195 871
- Zatrudnię brukarza z doświadczeniem, 504 195 871
- Zatrudnię kierowcę kat. C, 601 914 800

PRACA
w Niemczech
dla kobiet i mężczyzn
RÓŻNE
ZAWODY
stała lub wakacyjna
premie do 200 euro
727 001 704

- Zatrudnię kierowcę w transporcie międzynarodowym, 605 562 674

- Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie. Tel. 502 288 623, www.jobmariopol.pl

- Piekarnia zatrudni piekarską, kierowcę, 570 500 510

- Murarzy, wykończeniowców, stolarzy. Praca w UE. Tel. 602 471 977

- Zatrudnię klasyfikatora materiałów drzewnych, stolarza, tel. 502 039 606, Stasiówka 172

- Zatrudnię murarza, okolic Białej Podl., 668 302 245

- Zatrudnię mechanika ciężarówek, 601 914 800



Firma Vivai Mazzoni Polska

zatrudni kobiety do prac pielęgnacyjnych

na plantacjach sadzonek truskawek

w miejscowościach Kostomłoty i Jabłeczna w okresie od lipca do sierpnia 2019 roku.

Przyjmujemy także zgłoszenia osób do prac związanych ze zbiorem i sortowaniem sadzonek truskawek podczas jesiennej Kampanii w miejscowości Kostomłoty.

Szczegółowe informacje na temat pracy oraz przyjmowanie zgłoszeń pod numerem telefonu: **83 306 70 20 wew. 26**

- Zatrudnię do zbioru pomidorów w miejscowości Polubice, praca na akord, wysokie zarobki, 502 770 665

- Zatrudnię do rozbiórki starych budynków, 691 522 160

- Kierowcę C+E, tel. 797 815 641

- Pomocnika przy wierceniu studni, 505 222 714

- Zatrudnię kierowcę C+E (na skoczka), na wywrotkę. Tel. 512 102 444.

- Poszukujemy operatorów maszyn do zakładu drzewnego w Łomazach, tel. 600 312 436

- Zatrudnię kobiety do zbioru pieczarek. Zapewniamy dojazd. Tel. 669 981 307. Dawid 14, grlukaszjaszczuk@wp.pl.

- Opieka. Niemcy. Legalnie. 725 248 935

- Zatrudnię pracowników do chlewni, może być małżeństwo, możliwe zakwaterowanie, dobre wynagrodzenie, tel. 604 176 806

- Zatrudnię kierowcę do przyłączenia, transport międzynarodowy, stałe trasy, bardzo dobre warunki, tel. 503 006 073, 505 175 888

- Pomocnika na dachy, 504 488 049

- Praca przy docieplaniu budynków, 668 391 380

- Firma ELBUD zatrudni brukarzy. Wymagane doświadczenie. Tel. 505 174 550

- Złecę budowlankę, 791 510 087

TOWARZYSKIE

- Magda 26 od czwartku, 532 230 048

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

MOTORYZACJA

- Passat B5 (2003) 1,9 diesel, 6 900,-, 665 339 970

ROLNICZE

- Gorczyca, 534 316 968

NIERUCHOMOŚCI

- Mieszkanie M-5, IV piętro, Zygmunta Augusta, tel. 791 987 778

OGŁOSZENIA KUPONOWE

AGD/RTV

- Lodówka-zamrażarka, 100% sprawna, z dowozem - 390 zł, 507 147 485
- Kuchinka gazowa, 4-palnikowa - 240 zł, 507 147 485
- Pralka automatyczna, możliwy transport - 390 zł, 507 147 485
- Odkurzacz domowy, nowoczesny - 140 zł, 507 147 485
- Piekarnik mały - 80 zł, 507 147 485
- Mop parowy, nowy - 110 zł, 507 147 485
- Odkurzacz piorący Karcher - 650 zł, 507 147 485
- Żelazko firmowe - 50 zł, 507 147 485
- Zamrażarka - 200 zł, 507 147 485
- Expres do kawy, nowy - 220 zł, 507 147 485
- Nowa lodówka do włoś samowciągająca - 140 zł, 507 147 485
- Mikrofalówka - 140 zł, 507 147 485
- Wieża firmowa z kolumnami - 240 zł, 507 147 485
- Telewizor kineskopowy z pilotem, idealny odbiór - 140 zł, 507 147 485
- Telefon komórkowy na przyciski - 80 zł, 507 147 485
- Cienki LCD telewizor z pilotem, odbiór, stan bdb. - 300 zł, 507 147 485
- Nawigacja Tom Tom, Garmin, ładowarka, mapy - 230 zł, 507 147 485
- Dekoder DVBT, DOTV, pilot, pudełko - 80 zł, 507 147 485
- Konsola X-Box, gra - 330 zł, 507 147 485
- Stacja do Iphone z głośnikami - 40 zł, 507 147 485
- TV 40" LED, stan idealny - 580 zł, 507 147 485
- Laptop cienki Leonovo - 200 zł, 507 147 485
- TV 47", smart, LED, 3D, full HDMI, pudełko - 1 150 zł, 507 147 485
- Drukarka - 80 zł, 507 147 485
- Mikrofalówka, w pełni sprawna - 150 zł, 507 147 485
- TV Panasonic 50", pilot - 1 100 zł, 507 147 485
- Nowy TV 32" zapakowany w pudełku - 550 zł, 507 147 485

CD. NA STR. 33

Skrzynki znajdują się w:

Biała Podlaska - w Biurze Ogłoszeń - Warszawska 15; SAM „Spotem” przy ul. Jatkowej, Delikatesy nr 7 PSS „Spotem”, al. Tysiąclecia 35 („Akwarium”), pawilon handlowy LUX przy ul. Terebelskiej
Łuków - Agencja Turystyczna Juventur, ul. Kozia 3A
Łosice - w sklepie RTV AGD, ul. Rynek 8
Międzyrzec Podlaski - Urząd Miasta; Agencja Reklamowa „ArtMar”, ul. Lubelska 32
Parczew - Urząd Miasta; Sklep Biurowo-Papierniczy „BIUREX”, Plac Wolności 27
Radzyń Podlaski - FOTOEXPRES, ul. Rynek 10a

W siedzibach Urzędów Gmin:

Czemierniki, Dębowa Kłoda, Drelów, Huszlew, Janów Podlaski, Jabłoń, Kodeń, Kąkolewnica Wschodnia, Komarówka Podlaska, Konstantynów, Krzywda, Leśna Podlaska, Łomazy, Łosice, Milanów, Olszanka, Piszczac, Platerów, Podedwórze, Rossosz, Rokitno, Sarnaki, Serokomla, Siemień, Sławatycze, Sosnowica, Sosnowka, St. Kornica, Trzebieszów, Tucznia, Wisznice, Wołyń, Wojcieszków, Zalesie, Urząd Miasta Terespol oraz w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Terespolu.

Biuro Ogłoszeń „Słowa Podlasia”
21-500 Biała Podlaska, ul. Warszawska 15, tel. 83 342 25 19

Twoje ogłoszenie ukaże się w internecie

zobacz: słowopodlasia.pl/ogloszenia

KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE



Ważny w okresie od 11 do 17 sierpnia 2020 r.

Na sprzedaż **JEDNEJ RZECZY**
lub **JEDNEGO KOMPLETU RZECZY**
o wartości do 1500 zł

Proszę wypełnić czytelnie.

treść ogłoszenia	
treść ogłoszenia	
cena	telefon lub e-mail do kontaktu
OGŁOSZENIODAWCA (dane do wiadomości redakcji)	
imię i nazwisko	
ulica i nr domu	
miejscowość	telefon kontaktowy

Wypełnienie wszystkich pól jest obowiązkowe.
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń oraz zastrzega sobie prawo do korekty lub w szczególnych wypadkach - do wstrzymania publikacji.

Wystarczy wypełnić
kupon ogłoszeniowy
i wrzucić do jednej
z niebieskich skrzynek
oznaczonych logiem



Kupon można też dostarczyć
osobiście lub przesłać do Redakcji:
Tygodnik „SŁOWO PODLASIA”
ul. Warszawska 15
21-500 Biała Podlaska
skr. pocztowa 116
We wtorek Twoje ogłoszenie
zupełnie za darmo trafi
do wszystkich czytelników
„Słowa Podlasia”.

W przypadku pytań skontaktuj
się z nami: tel. 83 344 75 57

Uwaga!

Prawidłowo wypełniony kupon
z ogłoszeniem powinien zostać
wrzucony do skrzynki najpóźniej
w czwartek do godziny 16.00.
W Redakcji kupony przyjmujemy
do piątku do godziny 18.00.
Ogłoszenia dostarczone po tym
terminie będą publikowane
w kolejnym wydaniu.

CD. ZE STR. 32

- Galaxy, sprawny - 1 500 zł, 507 147 485
- Telewizor cienki LCD z wbudowanym DVD - 400 zł, 507 147 485
- Telewizor LCD 12/220V okablowanie, pilot - 300 zł, 507 147 485
- Pralka wirlnikowa - 120 zł, 507 147 485
- Pralka Whirlpool z góry otwierana, dowóz - 400 zł, 507 147 485
- Radio samochodowe Pioneer - 150 zł, 507 147 485
- Lodówka na złom, oddam, 508 159 699
- Telefon komórkowy Nokia N8-00 - 100 zł, 505 700 235
- Gitarowe Combo Regent 150K pod multieffekt - 300 zł, 519 779 496
- Odkurzacz piorący Clean Security - 550 zł, 504 536 181
- Kuchinka gazowa 4 palniki, bez piekarnika - 80 zł, 694 282 825
- Czajnik elektryczny porcelanowy, nowy, ładny wzór, brązowy, ekologiczny - 30 zł, 693 286 866
- Maszyna do szycia łucznic z napędem nożnym i elektrycznym, stan idealny, sprawna do szycia - 300 zł, 693 286 866
- Adapter dawniejszy sprawny, szpulowy na taśmę, polski w futerale, zadbane - 120 zł, 693 286 866

- Ekspres do kawy kolbowy DeLonghi Dedica, stan idealny - 400 zł, 793 524 821
- Telewizor kolorowy 21 cali Samsung z pilotem, sprawny, stan idealny do użytku - 80 zł, 693 286 866
- Kuchnia gazowa z piekarnikiem elektrycznym, zadbane, z reduktorem i przewodem - 200 zł, 693 286 866
- Kuchnia elektryczna 2-palnikowa z piekarnikiem - 350 zł, 535 077 188
- Laptop, stan bdb., Intel Core, gwarancja, naprawa - 500 zł, 83 343 40 09
- Pralka automat, zachodnia, wirówka 1200 obr., stan bdb. - 450 zł, 606 168 304
- Chłodziarko-zamrażarka - 350 zł, 606 168 304
- Suszarka do bielizny, 7 kg, stan bdb. - 550 zł, 606 168 304
- Zmywarka 45/60, pod zabudowę, stan bdb. - 400 zł, 606 168 304
- Wirówka - 160 zł, 664 804 442
- Pralka Frania - 140 zł, 664 804 442

MOTORYZACJA

- Akumulator używany, sprawny - 160 zł, 507 147 485
- Radio Pioneer - 140 zł, 507 147 485
- Matiz, gotowy do jazdy - 1 500 zł, 507 147 485
- Opona motocyklowa - 100 zł, 602 121 962

- Komplet bort aluminiowych do Poloneza - 350 zł, 500 629 517
- Opona z felgą do Busa - 120 zł, 500 629 517
- Opony wielosezonowe, komplet, 16 - 350 zł, 507 147 485
- Ford Galaxy - 1 500 zł, 507 147 485
- Kamera samochodowa, nowa - 120 zł, 507 147 485
- Corsa D, hak holowniczy plus moduł - 490 zł, 504 789 445
- Nissan Micra K11 (2000) 5-drzwiowy, na części - 50 zł, 510 840 833
- Rower holenderski, firmowy, po przeglądzie - 310 zł, 603 171 105
- Deawoo Lanos, uszkodzony, w całości, na części - 800 zł, 514 153 081
- Kłucz do kół, nowy, niklowany z przedłużoną rączką na cztery główki, do wszystkich typów - 30 zł, 693 286 866
- Felga alum. 15 na 4 otwory Ford 1 kpl. - 400 zł, 798 514 515
- Koło dojazdowe 16 cali + lewarek, nowe - 400 zł, 604 826 391
- Mercedes części - 100 zł, 602 571 846
- Toyota Avensis części - 100 zł, 602 571 846
- VW T 4 bus, części - 100 zł, 602 571 846
- Przyczepka samochodowa, samoróbka, nierejestrowana 135/145 - 420 zł, 502 515 345

- Xsara Picasso, części - 100 zł, 602 571 846
- Mercedes Vito bez silnika, niekompletny - 1 500 zł, 602 571 846
- Passat kombi (1996) B+G - 1000 zł, 518 611 040
- Renault Scenik, części - 100 zł, 602 571 846
- Alufelgi Audi A6 C6 4F0 5x112, oryginalne 75lx1642E45 - 450 zł, 791 577 272
- Maglownica Audi A3, Golf IV, Octavia I - 350 zł, 504 506 778
- Nowy zderzak przedni, Peugeot 206, oryginał - 80 zł, 501 240 018
- Passat B3, diesel, chłodnica wody z dwoma wentylatorami - 80 zł, 501 240 018
- Passat B4 (1996) kombi, zarejestrowany, ubezpieczony - 1 500 zł, 508 477 587

MEBLE

- Fotele z ławą, dowóz - 200 zł, 507 147 485
- Tapczanik 1 os., nowoczesny, dowóz - 250 zł, 507 147 485
- Łoże 2 os., biała skóra, oświetlenie LED - 900 zł, 507 147 485
- Biurko z krzesłem, szafki - 120 zł, 507 147 485
- Narożnik pokojowy, do spania, rozkładany, z dowozem - 700 zł, 507 147 485
- Fotel obrotowy do biurka, solidny - 80 zł, 507 147 485

- Komoda, szafka - 180 zł, 507 147 485
- Szklany stolik 3-poziomowy - 120 zł, 507 147 485
- Ława - stolik - 85 zł, 507 147 485
- Fotel 1-2 os., rozkładany z pojemnikiem - 230 zł, 507 147 485
- Wersalka rozkładana, z pojemnikiem, transport - 280 zł, 507 147 485
- Szafka RTV z szufladami - 110 zł, 507 147 485
- Sofa pluszowa, rozkładana, z dowozem - 350 zł, 507 147 485
- Regał, stan bdb., oświetlenie - 350 zł, 507 147 485
- Komplet wypoczynkowy Kler, b. nowoczesny - 850 zł, 507 147 485
- Szafa 2-drzwiowa, dowóz - 200 zł, 507 147 485
- Łóżeczko dziecięce, drewniane - 100 zł, 507 147 485
- Komplet wiklinowy, kosz + regał - 120 zł, 507 147 485
- Narożnik skórzany, rozkładany - 1 200 zł, 507 147 485
- Komplet krzesel drewnianych, tapicerowane, stan bdb. - 320 zł, 507 147 485
- Stół kuchenne-pokojowy, rozkładany - 150 zł, 507 147 485
- Regał, stół - 130 zł, 507 147 485
- Stół owalny dębowy, podwójnie rozkładany - 1 500 zł, 507 147 485

- Krzesła dębowe z nową, brązową tapicerką, komplet - 1 500 zł, 507 147 485
- Masywny i solidny 2 os. tapczan - 400 zł, 507 147 485
- Dwa kremowe skórzane fotele, b. wygodne - 350 zł, 507 147 485
- Szklana ława dwupoziomowa - 200 zł, 507 147 485
- Zestaw pokojowy, rozkładany, kanapa z fotelem, dowóz - 500 zł, 507 147 485
- Szafa do przedpokoju, nowoczesna, z lustrem i wieszakami - 300 zł, 507 147 485
- Tapczan z pojemnikiem, b. solidny, aksamitny - 300 zł, 507 147 485
- Materac z masażerem elektrycznym, kilka programów - 280 zł, 507 147 485
- Stół ciemny - 150 zł, 602 121 962
- Biurko z nadstawką - 150 zł, 516 260 700
- 2 puffy ze schowkami b. ładne - 100 zł, 507 147 485
- Narożnik młodzieżowy i osobowy rozkładany z pojemnikiem - 250 zł, 507 147 485
- Skórzana sofa z 2 fotelami, rozkładana - 700 zł, 507 147 485
- Narożnik pokojowy rozkładany z 2 fotelami - 1 000 zł, 507 147 485

CD. NA STR. 34



Centrum Malarskie i Budowlane



FARBY w najlepszych CENACH



133,00 zł

Idealny sufit 9l



54,00 zł

Absolutnie biała 9l



49,00 zł

Kolory Świata 2,5l



59,50 zł

Plamoodporna 2,5l



8,99 zł

Beton Komórkowy ½ typ 500

4,60 zł

Beton Komórkowy typ 500

Ceny brutto

Biała Podlaska, al. Jana Pawła II 73 (TRASA)
+ 48 (83) 343 75 04



CD. ZE STR. 33

- Meble kuchenne - 180 zł, 507 147 485
 - Zestaw białych mebli nowoczesny, 3 elementy - 550 zł, 507 147 485
 - Fotel wąski, rozkładany do spania - 230 zł, 507 147 485
 - Półkotapczan - 300 zł, 507 147 485
 - Ławostół drewniany podnoszony i rozkładany - 400 zł, 507 147 485
 - Kanapa narożna, roczna - 660 zł, 600 991 139
 - Narożnik pokojowy z pojemnikiem na pościel, stan dobry - 200 zł, 572 271 437
 - Fotel rozkładany do spania oddam - 608 674 283
 - Tapczan 1-osobowy, szafa pokojowa z szufladą, lekka - 140 zł, 660 544 669
 - Ławostół podnoszony i rozkładany, stan bdb. - 220 zł, 507 072 510
 - Nowoczesne meble, stół bdb. stan (pakowne) - 750 zł, 795 260 847
 - Dwa fotele, ładne, za darmo, 798 294 745
 - Meble pokojowe - 380 zł, 516 452 359
 - Narożnik do spania, rozkładany z pojemnikiem na pościel, kontakt po 16 - 250 zł, 505 065 756
 - Fotel obrotowy do biurka, wysokie oparcie z podłokietnikami z regulacją, zadbane - 90 zł, 693 286 866
 - Stół meblowy na wysoki połysk + 6 krzesel miękkich, kolor bordowy, zadbane - 370 zł, 693 286 866
 - Krzesło miękkie z poręczami i podłokietnikami dla osób starszych, miękkie oparcie i siedzisko, ładne - 60 zł, 693 286 866
 - Biurko meblowe, większe w nowym stylu, kolor olcha, zadbane, wysuwane, przeszklone - 200 zł, 693 286 866
 - Regał młodzieżowy z funkcją spania - 350 zł, 507 198 369
 - Wersalka nowoczesna - 150 zł, 694 602 447
 - Łóżko 220/200 drewno plus materac - 290 zł, 604 175 393
 - Oddam za darmo dwa fotele - 692 543 868
 - Fotel obrotowy, czarny z regulacją, stan bdb. - 70 zł, 509 278 340
 - Wersalka - 100 zł, 664 804 442
 - Nowe pokojowe wygodne dwa fotele z dowozem - 800 zł, 515 627 017
- ODZIEŻ**
- Garnitur, 3-częściowy dla dorosłego - 120 zł, 507 147 485
- ZWIERZĘTA**
- Kameruński baran czystej rasy, po szczepieniach i badaniach, 7 miesięcy, duży - 300 zł, 693 286 866
 - Obroża dla psa 8 tyg., owczarek niemiecki po psach służbowych - 500 zł, 506 661 502
 - Królik rasowy do hodowli - 25 zł, 693 290 819
 - Śliczny piesek, 8 tygodni, mama owczarek belgijski - 100 zł, 601 366 067
- SPRZEDAŻ - INNE**
- Nowa kosiarka niemiecka - 300 zł, 507 147 485
 - Sprężynowy materac, gruby - 250 zł, 507 147 485
 - Basen ogrodowy - 90 zł, 507 147 485
 - Wózek 3-funkcyjny - 180 zł, 507 147 485
 - Fotelik nosidełko z rączką do samochodu - 100 zł, 507 147 485
 - Wózek inwalidzki, zachodni - 420 zł, 507 147 485
 - Dywan i chodnik, b. ładny - 140 zł, 507 147 485
 - Ponton solidny z wiosłami i pompką, 2 osobowy - 300 zł, 507 147 485
 - Rower górski, solidny - 250 zł, 507 147 485
 - Spacerówka - 150 zł, 507 147 485
 - Paczka pampersów dla dorosłych - 50 zł, 507 147 485
 - Kojec dziecięcy, składany - 110 zł, 507 147 485
 - Umywalka, stan bdb. - 30 zł, 507 147 485
 - Materac sprężynowy, b. wygodny - 150 zł, 507 147 485
 - WC drewniane, heblowane, impregnowane - 450 zł, 507 202 718
 - Ul z pszczołami - 450 zł, 503 634 715
 - Łoże do centrowania wałów korbowych - 450 zł, 500 629 517
 - Pompa hydrauliczna ręcznego wywrotu przyczepy - 200 zł, 500 629 517
 - Podnośnik samochodowy, dwukolumnowy - 1 500 zł, 500 629 517
 - Silnik elektryczny od pompy hydroforowej - 200 zł, 500 629 517
 - Krajzega z silnikiem, kompletna, nowa - 500 zł, 500 629 517
 - Prasa hydrauliczna, słusarska - 450 zł, 500 629 517
 - Przekładnia do zgarniacza - 300 zł, 500 629 517
 - Pompa hydrauliczna od prasy z silnikiem i rozdzielaczem - 500 zł, 500 629 517
 - Siłownia kompletna, duży zestaw - 1 500 zł, 504 071 023
 - Kosiarka do trawy - 140 zł, 507 147 485
 - Rower dziecienny, 2-6 lat - 100 zł, 507 147 485
 - Rower dorosłemu - 230 zł, 507 147 485
 - Butla turystyczna z palnikiem - 10 zł, 507 147 485
 - Nowa huśtawka ogrodowa - 290 zł, 507 147 485
 - Umywalka z baterią i nogą w kpl. - 100 zł, 507 147 485
 - Nutrison, karton - 50 zł, 507 147 485
 - Kosiarka do trawy - 250 zł, 602 121 962
 - Waga uchylna - 100 zł, 602 121 962
 - Pompa z silnikiem do hydroforu, nowa - 600 zł, 503 634 715
 - Pompa do hydroforu - 300 zł, 503 634 715
 - Pompa hydroforowa, polska, nowa - 400 zł, 500 629 375
 - Pompa do hydroforu o dużej wydajności - 500 zł, 500 629 375
 - Rower Scott po przeglądzie, gotowy do jazdy - 450 zł, 507 147 485
 - Fotelik samochodowy od 9 kg - 120 zł, 507 147 485
 - Solidna klatka dla psów, królików - 250 zł, 507 147 485
 - Łada chłodnicza, przenośna - 450 zł, 602 121 962
 - Wiosła składane, nowe - 70 zł, 507 147 485
 - Siłownia kompletna, duży zestaw - 1 500 zł, 504 071 023
 - Wanna 140, nowa, akryl - 150 zł, 533 840 890
 - Kultywator grządkowski z wałkiem, 16-zębowy, zadbane - 1 300 zł, 727 259 066
 - Gwiazda 5 do siana, sprawna z dowozem - 700 zł, 502 243 030
 - Rower górski z ramą, koła 26" + światło - 180 zł, 692 543 868
 - Rower górski 8-14 lat, zielony, 24x1,75 - 100 zł, 504 536 181
 - Rower górski koła 26, stan bdb. - 200 zł, 514 004 790
 - Oddam za darmo obornik koński i bydłowy - 500 201 821
 - Beczka ocynkowana 600 l - 250 zł, 607 218 689
 - Klaser ze znaczkami polskimi od 1939 r. - 50 zł, 508 438 340
 - Piłka stolarska w drewnianej ramce, dawniejsza, ostra, sprawna, ładny wyrób - 30 zł, 693 286 866
 - Lewarek mechaniczny w kształcie trapezu, mocny, dawniejszy, sprawny do 1,5 tony, nowy - 30 zł, 693 286 866
 - Miednica emaliowana duża 60 cm, nieuszkodzona, dawniejsza, stan idealny, kolor błękitny - 50 zł, 693 286 866
 - Wiadro emaliowane, nieużywane z czasów PRL, z ceną - 30 zł, 693 286 866
 - Zestaw porcelany, dawniejszej, ładny fason, przedwojenne, zadbane polskie i zagraniczne - 70 zł, 693 286 866
 - Halogeny pokojowe na trzy żarówki ledowe, sprawne, kierunkowe z żarówkami, kolor złoty - 40 zł, 693 286 866
 - Kabel siłowy gumowy czterożyłowy 10 m z wtykiem i gniazdem, dawniejszy, mało używany - 60 zł, 693 286 866
 - Walizka stolarska z narzędziami dla majsterkowicza nowa, duża, dobrze wyposażona - 50 zł, 693 286 866
 - Torba podróżna na kółkach bordowa, średniej wielkości, ładny wzór, zadbane - 40 zł, 693 286 866
 - Skrzynka narzędziowa nowa plastikowa, z przegrodami, z rączką, większa, w czarnym kolorze - 20 zł, 693 286 866
 - Silnik elektryczny 3-fazowy 1,5 kW, polski, z szajbą na paski klinowe, bardzo zadbane - 210 zł, 693 286 866
 - Odkład pszczeli - 350 zł, 500 629 517
 - Krajzega 3-fazowa, silnik 2,5 kW z kablem i piłą, zrobiona fachowo, sprawna, metalowa - 650 zł, 693 286 866
 - Wózek inwalidzki, nowy średniej wielkości, lekki, niklowany z dokumentami, nowoczesny - 250 zł, 693 286 866
 - Komplet gąsiorów szklanych 10,15 l z korkiem - 50 zł, 693 286 866
 - Wiertarka Celma polska ze stojakiem lub bez, sprawna, zadbane, stan ładny - 200 zł, 693 286 866
 - Żyrandol mosiężno-drewniany, rzeźbiony na trzy żarówki, ładny wzór, regulowany - 70 zł, 693 286 866
 - Kociołek ocynkowany 50 l z uszami, gruba blacha - 50 zł, 693 286 866
 - Spawarka transformatorowa 380 V - 400 zł, 602 678 792
 - Ręczna giętarka do gięcia strzemion z drutu 6 - 155 zł, 83 343 85 74
 - Parapety sosnowe niemalowane, komplet od 70 cm do 210 - 400 zł, 511 525 280
 - Silnik spalinowy S-230, sprawny - 1 200 zł, 698 425 360
 - Pług dwójka - 450 zł, 510 987 235
 - Pianino Bielarus stan idealny, strojone - 1 000 zł, 501 383 577
 - Waga uchylna 200 kg sprawna, stan dobry - 400 zł, 507 725 890
 - Kosiarka spalinowa z napędem elektrycznym 2-letnia, stan bdb. - 150 zł, 607 561 430
 - Silnik 0,55, 1380 obr., stan idealny, na pasek klinowy - 65 zł, 502 515 345
 - Lampka nocna marmurowo-mosiężna, duża, na podłogę z abażurem, bardzo ładna, dawniejsza - 100 zł, 693 286 866
 - Drzwi płytowe, używane - 35 zł, 502 515 345
 - Rozrusznik do T-25, sprawny, oryginalny - 70 zł, 502 515 345
 - Drzwi wewnętrzne z zamkiem - 90 zł, 798 915 388
 - Miernik pola elektrycznego 3-Axis RF Tm-195 - 300 zł, 793 131 822
 - Kowadło - 1 250 zł, 664 804 442
 - Drzwi pokojowe białe, stan dobry z szybą 80 cm - 40 zł, 600 711 526
 - Materac przeciw odleżeniowy z kompresorem - 70 zł, 798 634 108
 - Nożyce do blachy elektryczne 220 V Makita - 160 zł, 609 801 527
 - Kosiarka elektryczna z koszem, metalowa - 1 500 zł, 603 711 284
 - Pampersy 35 szt., 10 pieluchomajtek, dorosłe - 50 zł, 698 462 686
 - Aparat słuchowy, mocny, mało używany - 1 000 zł, 698 462 686
 - Podzielnica frezerska z uchwytem i konikiem - 1 200 zł, 606 406 260
 - Rozwiertak nastawny - 50 zł, 606 406 260
 - Magiel elektryczny Kalinka - 90 zł, 83 344 20 37
 - Betoniarka - 700 zł, 512 228 614
 - Maść zielarza na tuszczycę z zaleceniami zielarskimi - 150 zł, 692 025 615
 - Damka 28, ładna + koszyczek, oświetlenie, pilnie - 169 zł, 728 368 782
 - Miodarka na trzy ramki z blachy ocynkowanej - 450 zł, 509 221 820
 - Wąż ssawny ze smokiem 18 cm - 100 zł, 723 508 967
 - Piec akumulacyjny - 100 zł, 723 508 967
 - Siłownik hydrauliczny do kombajnu Claas Europa - 300 zł, 512 511 170
 - Rewelacyjny środek na potencję USA, 60 tabletek - 450 zł, 699 797 827
 - Norweski suplement na prostatę, kuracja roczna - 300 zł, 699 797 827
 - Wzmocniacz Pivey 140 W, piec basowy - 800 zł, 699 797 827
 - Wzmocniacz 120 W z kolumną - 650 zł, 699 797 827
 - Akordeon - 1 000 zł, 699 797 827
 - Imadło - 340 zł, 664 804 442
 - Lewar - 450 zł, 664 804 442
 - Krosna, rami - 150 zł, 506 234 624
 - Pług 4x35, Grudziądz, stan dobry - 1 500 zł, 888 451 240
 - Komplet akcesoriów mosiężnych do kominka - 120 zł, 796 495 043
 - Kopaczka konna - 300 zł, 665 192 909
 - Wóz żelazniak, kompletny, do małego remontu, jako ozdoba, do ogrodu - 750 zł, 791 510 087
 - Traktorek kosiarka Alco USA, nie chiński, silny, 9 KM, zwrotny, jak nowy, sprowadzony, z koszem - 1 500 zł, 791 510 087
 - Wiertarka duża aluminiowa Celma, polska, solidna, mocna, stan bdb. - 220 zł, 791 510 087
 - Krajzega fabryczna Dedra, odciąg trocin, mocna, 3 kW, lekka, z regulacją pily, culaga na kółkach - 1 250 zł, 791 510 087
 - Drzwi balkonowe PCV 216x86 cm, rozwierno-uchylne, ciemny brąz, 1-roczne, jak nowe - 370 zł, 791 510 087
 - Brama segmentowa, garażowa z elektrycznym sterowaniem, 295x420 cm, grfit, z bazy NATO, jak nowa - 1 500 zł, 791 510 087
 - Glebogryzarka spalino-wo-ogrodowa Honda, mocna 6,5 KM, noże kute 50 cm - 1 250 zł, 791 510 087
 - Bojler 140 l, 2-płaszczowy, w komplecie nieużywana grzałka, wieszaki, naczynko, zawory, zegary, używany 3 miesiące - 650 zł, 791 510 087
 - Wyrzynarka stolarska typu banzega, sprawna, solidna, silna i precyzyjna, stan bdb. - 1 500 zł, 791 510 087
 - Traktorek ogrodniczy, typu dzik, niemiecki 13 KM, silny, z glebogryzarką i pługiem, 3-biegowy, stan bdb. - 1 500 zł, 791 510 087

SŁOWA
PODLASKA
NAJPOCZYNNIEJSZE
CZASOPISMO
W REGIONIE

**ZAPRASZAMY
do punktów
przyjęć ogłoszeń
zamieszczanych
w tygodniku**

ŁOSICE
Sklep RTV-AGD, Rynek 8
RADZYŃ PODL.
Foto Express, ul. Rynek 10

SŁOWA
PODLASKA

I co by tu sprzedać
OGŁOSZENIA
w gazecie i w internecie

Wszystkie ogłoszenia drobne znajdziesz na:

>> sprawdź >> zobacz www.slowopodlasia.pl/ogloszenia

INFORMATOR

KINO

KINO MERKURY

11.08 Bajkowe Lato (bilet 10 zł): „Gang zwierzaków” 12:00; „Samsam”, dubbing, animowany, familijny 14:00; „Scooby-Doo”, dubbing, animowany, familijny 15:45; „Babyteeth”, napisy, dramat, komedia 17:45; „Włoskie wakacje”, napisy, komedia 20:00
12.08 Bajkowe Lato (bilet 10 zł): „Śnieżka i Fantastyczna Siódemka” 12:00; „Samsam”, dubbing, animowany, familijny 14:00; „Scooby-Doo”, dubbing, animowany, familijny 15:45; „Babyteeth”, napisy, dramat, komedia 17:45; „Włoskie wakacje”, napisy, komedia 20:00

13.08 Bajkowe Lato (bilet 10 zł): „Naprzód” 12:30; „Samsam”, dubbing, animowany, familijny 14:30; „Scooby-Doo”, dubbing, animowany, familijny 16:15; „Włoskie wakacje”, napisy, komedia 18:15; CFSF: „W labiryncie”, thriller 20:15
14.08 Bajkowe Lato (bilet 10 zł): „Czworo dzieci i Coś” 12:00; „Samsam”, dubbing, animowany, komedia 14:15; „Scooby-Doo”, dubbing, animowany, familijny 16:00; „Włoskie wakacje”, napisy, komedia 18:00; „Nieobliczalny”, napisy, thriller 20:00

15.08 „Samsam”, dubbing, animowany, komedia 13:00; „Scooby-Doo”, dubbing, animowany, familijny 15:00; „Włoskie wakacje”, napisy, komedia 17:00; „Nieobliczalny”, napisy, thriller 19:00
16.08 „Samsam”, dubbing, animowany, komedia 13:00; „Scooby-Doo”, dubbing, animowany, familijny 15:00; „Włoskie wakacje”, napisy, komedia 17:00; „Nieobliczalny”, napisy, thriller 19:00
17.08 Bajkowe Lato (bilet 10 zł): „Naprzód” 12:00; „Samsam”, dubbing, animowany, komedia 14:15; „Scooby-Doo”, dubbing, animowany, familijny 16:00; „Włoskie wakacje”, napisy, komedia 18:00; „Nieobliczalny”, napisy, thriller 20:00

DYŻURY PRZYCHODNI

Biała Podlaska
Stacja Pogotowia Ratunkowego SPZOZ ul. Terebelska 57-65, tel. 83 343 40 68, 83 343 47 35.

Międzyrzec Podlaski

SPZOZ ul. Warszawska 2-4, tel. 83 371 51 00, poniedziałek-piątek w godz. 18-8, sobota, niedziela i święta – całą dobę.

APTEKI

Biała Podlaska: całodobowo, ul. Sidorska 2K, tel. 83 343 25 24.
Międzyrzec Podlaski: całodobowo, ul. Warszawska 17, tel. 83 371 25 23
Parczew: do 01.06 NOWA ul. PCK 1; 83 354 29 59 od 02.06 Apteka Choma Al. Zwycięstwa 9; 83 311 14 06
Radzyń Podlaski: do 03.06 Apteka „Przy szpi-

talu” ul. Wisznicka 111, 83 413 22 99 od 04.06 Apteka „Dbam o zdrowie”, ul. Spółdzielcza 1; 736 697 713.

CATERING

Diana catering: – przyjęcia, obiady rodzinne, różańce, stypy. Catering na terenie powiatu bialskiego, przyjęcia w restauracji w Sławacinku, tel. 83 343 23 63, www.catering-diana.pl.

ZAMAWIANIE GAZU

Biała Podlaska

KOMUNALNIK, al. Jana Pawła II 33, tel. 83 343 69 92 i 83 343 46 91, w godz. od 6.30 do 18.00 (z wyjątkiem niedziel i świąt). Prowadzi: wymianę matych butli z gazem, przegląd kuchni gazowych.

MUSTANG, dostawa gazu pn. – sob. w godz. 6-22, niedz. i święta 8-17, tel. 83 343 33 03, mustangbp.pl
PROGAZ-BECHTA, Dostawy gazu pn.-sob. w godz. 7-20 i niedz. 9-16, tel. 83 343 60 65 i bezpłatny 800 468 230.

GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Biała Podlaska

KOMUNALNIK, al. Jana Pawła II 33, tel. 83 343 46 91, całodobowo: 601 277 212, 504 070 564, 83 343 98 50.

Domy Pogrzebowe Biała Podlaska, ul. Dolna 9 i ul. Rzeźniana 31, tel. 83 343 83 21, całodobowo 601 277 212.

Kwiaciarnia Biała Podlaska, Aleje Jana Pawła II 33, tel. 83 343 46 91, 508 303 236.

Nagrobki Granitowe ul. Rzeźniana 31, tel. 83 343 46 91, 508 303 236.

Konsolacje (Stypy) Modlitwy wieczorne ul. Dolna 9, tel. 83 343 46 91, 601 277 212.
Transport zwłok (całodobowo) tel. 504 070 564

HADES Maksymiuk i Wspólnicy

Domy Pogrzebowe Biała Podlaska, Aleje Jana Pawła II 25, Łomazy ul. Wisznicka 2, 83 344 35 24, całodobowo 601 369 849, 509 766 538.

Kwiaciarnia Biała Podlaska, Aleje Jana Pawła II 25, tel. 794 444 180.

Produkcja Trumien Łomaska 87 21-500 Biała Podlaska, 509 766 538.

Kamieniarstwo Zakład Produkcji Klonownica Duża 17, Punkt Sprzedaży Biała Podlaska Aleje Jana Pawła II 25, Liternictwo Biała Podlaska Aleje Jana Pawła II 25, 509 766 538, 536 003 603, 790 258 990.

Kancelaria Cmentarza w Międzyrzeczu Podl., ul. Warszawska 14, 83 371 10 03.

Kancelaria Cmentarza w Piszczacu, ul. Włodawska, 601 369 849, 509 766 538.

Kancelaria Cmentarza w Białej Podlaskiej Aleje Jana Pawła II 25, 83 343 37 34.

Komarówka Podlaska Kompleksowe Usługi Pogrzebowe – tel. całodobowo 690 812 812.

STACJE LPG

Biała Podlaska

Al. Jana Pawła II 33, Komunalnik, tankowanie gazem, czynne od 4.30.

TELE-TAXI

Biała Podlaska

TAXI METRO-CAPITOL, tel. 196 26 lub 83 342 55 57, sms 601 619 626. Dojazd gratis. Nagrody bez losowania. Faktury.

GRUPY AA

Janowska 17, grupa kobiet – środa godz. 17:00; „Matecznik” ul. Łomaska 79, poniedziałek 18:00, spotkania zamknięte (tylko dla alkoholików); „Skorpion” ul. Długa 1, niedziela 16:30 - otwarte oraz wtorek 18:00 - zamknięte; „Krzna” ul. Janowska 17, piątek 18:00 oraz drugi piątek miesiąca spotkania otwarte;

„Przemiana” ul. Prosta 33, środa 16:15 wszystkie zamknięte, Zakład Karany wejście na podstawie przepustek. Wszelkie informacje można uzyskać pod lokalnym numerem kontaktowym 881 003 110, czynnym codziennie w godz. 18-20:00.

AL-ANON „Słoneczko” kościół p.w. św. Antoniego, ul. Narutowicza (dom katechetyczny na końcu parkingu), 17³⁰ każdy czwartek miesiąca, otwarty miting ostatni czwartek miesiąca
AL-ANON „Nadzieja”, ul. Długa 2, przy kościele Chrystusa Miłosiernego, każdy poniedziałek godz. 18.30, ostatni poniedziałek miesiąca miting otwarty.

Łeśna Podlaska - Grupa AA „Otwarte drzwi”, spotkania w środy o 18.00, klasztor oo. Paulinów.
Łomazy - Zielawa (AA), spotkania w każdy wtorek o 18.00 w starym budynku Urzędu Gminy Łomazy – Al - Anon, spotkania w niedzielę o 18.00 ul. Podrzeczna

Czemierniki - Płomyk (też AA), ul. Zamkowa, tel. 3 (UG).
Drelów - Iskra (też AA), stara organistowska 12 (UG).
Gródek - Sokolik, Kanarek (AA), gmina Siemień.

Hanna - Krokus (AA), spotkania w piątki o 19.00 w urzędzie gminy.
Jabłoń - Homeostaza (AA), pomieszczenie w bramie pałacu, ul. Augusta Zamojskiego, mitingi: pon. 19.00.

Kąkolewnica - Storczyk (też AA), lokal po starym Ośrodku Zdrowia.

Łeśna Podlaska - Dąb, ul. Bialska 10, czynne wt-sob. 16-19.00, niedz. 13-17.00 (Grupa AA „Otwarte drzwi” – mitingi w niedz. 13.00, klasztor oo. Paulinów).

Łosice - Enklawa (AA), ul. 11 Listopada 15, tel. 500 087 207.

Międzyrzec Podlaski: Oaza spokoju, ul. Warszawska 38, spotkania w piątki o 18.00.

Orchówek k. Włodawy - Fides (AA), spotkania we wtorki o 19.00 w domu parafialnym.

Parczew - Promyk, Sextans (AA), ul. Spółdzielcza 1, tel.

354-16-62; Klub Wzajemnej Pomocy Rodzinie (też AA), ul. Kościelna 124, tel. 354-15-41 w. 103.

Radzyń Podlaski - Stop, ul. Korczaka 4, tel. 352-22-58, spotkania we wtorki godz. 19.00.

Masz problem z alkoholem?

Anonimowi Alkoholicy czekają, tel. 881 003 110 czynny codziennie w godz. 18.00-20.00.

GALERIE I MUZEA

BIAŁA PODLASKA GALERIA PODLASKA ul. Warszawska 12, czynna codziennie, oprócz sobót, w godz. 10-18.

MUZEUM POŁUDNIOWEGO PODLASIA ul. Warszawska 14, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8-16 i w niedziele w godz. 10-16.

Wystawa stała: „Ikona Święta Tajemnica”.

ODDZIAŁ MARTYROLOGICZNO-HISTORYCZNY ul. Łomaska 21, czynny od poniedziałku do piątku w godz. 9-15. Wystawa stała: „Walka i męczeństwo w latach 1939-1947”.

MIĘDZYRZEC PODLASKI

Galeria ES ul. Warszawska 37, czynna wtorek-piątek w godz. 11-16, sobota w godz. 11-14, tel. 83 371 39 65.

ŁUKÓW

Muzeum Regionalne ul. Piłsudskiego 19, tel. 25 798 27 16, czynne: pon.-pt. w godz. 8-16.

RADZYŃ PODLASKI

Galeria Oranżeria, ul. Jana Pawła II 4, tel. 83 352 73 14.

Radzyńska Izba Regionalna. Podpiwniczenia Pałacu Potockich.

JANÓW PODLASKI

Galeria autorska Macieja Falkiewicza, ul. Piłsudskiego 11, tel. 695 228 007, czynna codziennie.

ROMANÓW

Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego, Romanów 25, tel. 83 379 30 14, czynne: wt.-niedz. w godz. 10-16.

Ekspozycja stała: prezentacja dzieł życia i twórczości J.I. Kraszewskiego.

WOLA OKRZEJSKA

Muzeum Henryka Sienkiewicza, tel. 25 755 90 00, czynne: wt.-niedz. w godz. 10-17.

Ekspozycja stała: prezentacja dzieł życia i twórczości H. Sienkiewicza.

TERESPOL

Obiekt Zabytkowy – Prochownia (ul. Topolowa 6g).

Wystawy stałe: militarna, etnograficzna, „Kolej Warszawsko-Terespolska 1866-1867”, „Ogórek Terespolski”.

Czynne codziennie pon.-sob. w godz. 9-14, niedziele (tylko w okresie letnim) w godz. 15-17.

Odnajdź swoją supermoc



KINO Dołącz do Samsama i jego fantastycznych przygód. Zwiedzaj kosmos i sięgnij gwiazd w poszukiwaniu zaginionej supermocy. Być może odkryjesz nową planetę lub dotrzesz tam, dokąd nie dotarł jeszcze żaden dzieciak. Film „Samsam” od 10 sierpnia w kinie Merkury.

z klasy Samsama oznajmia chłopcu, że potrafi nauczyć go ponadludzkich zdolności. Zaciekawiony propozycją Samasam wyrusza wraz z Megą w międzygalaktyczną podróż. W jej trakcie odkryje, że przyjaźń i odwaga są najlepszymi supermocami, jakie można zdobyć. (pc)

Zdobądź wejściówkę!

Dla naszych Czytelników przygotowaliśmy dwie bezpłatne wejściówki na seans filmu „Samsam”. Aby je zdobyć, wystarczy przyjść do sekretariatu redakcji Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15, z aktualnym wydaniem naszego tygodnika i pokazać nam ten artykuł. Bilety otrzymają dwie pierwsze osoby, a więc kto pierwszy ten lepszy!

„Byliśmy razem w chwilach radości, teraz dzielimy smutek i żal”

Wyrazy głębokiego współczucia

Markowi Sulimie
z powodu śmierci

TATY

składa

Krzysztof Hetman

Posel do Parlamentu Europejskiego

Pani Katarzynie Pilipiuk

wyrazy głębokiego współczucia

z powodu śmierci

MAMY

składają

Dyrekcja, Pracownicy oraz Rada Rodziców
Zespołu Szkół z Oddziałami Integracyjnymi
w Białej Podlaskiej

„Można odejść na zawsze, by stale być blisko”.

Ks. Jan Twardowski

Wyrazy szczerzego współczucia oraz słowa otuchy
z powodu śmierci

BRATA

Pani Wiolecie Chomicz oraz Rodzinie

składają Koleżanki i Koledzy z Komendy Miejskiej PSP
w Białej Podlaskiej

HOROSKOP

Czeka cię uroczą niespodzianka. Ktoś myśli o tobie i spróbuje nawiązać bliższe kontakty. Twoja obecność w dziwnym miejscu o nietypowej porze okaże się szczęśliwa. W piątek uważaj, by nie powiedzieć partnerowi zbyt wiele. Nie wdawaj się w kłótnie rodzinne. Niewskazane są podróże i kontakty z cudzoziemcami. W niedzielę będzie sympatycznie. Dostaniesz pieniądze.



WODNIK



Różne niezobowiązujące spotkania przyniosą ci teraz więcej korzyści, niż sądzisz. Poczujesz się dobrze poinformowany i potrzebny, co wprawi cię w doskonały humor. Pamiętaj też o swoich przyjaciółach, bo w tym tygodniu będziesz osobą, do której zwrócą się ze swoimi problemami. W miłości sprzyja ci szczęście. Zapragniesz romantycznych spotkań, wybaczysz przewinienia. To dobry czas, aby mówić sobie ważne rzeczy.

RYBY

Początek tygodnia niesie przyływ energii i chęć zajęcia się od dawna odkładanymi sprawami. Do środy precyzyjnie zaplanuj dalsze posunięcia w pracy, pomyśl też o finansach. Wolne chwile przeznacz na czytanie i spotkania z przyjaciółmi. Od piątku grozi ci folgowanie humorom i tendencje do awanturowania się z bliskimi. Nie tędy droga - stanowczy spokój zrobi na nich większe wrażenie.



BARAN



Twój urok działa zarówno w pracy, jak i w domu. Jeśli myślisz o Baranie, daj mu to teraz do zrozumienia. Ktoś zaproponuje ci szaloną wyprawę - uwierz, to ci się spodoba. Więcej wyrozumiałości dla dzieci! W poniedziałek i wtorek baw się, korzystaj też z nietypowych propozycji. Nie ma złych dni w tym tygodniu, każdy jest dobry, by przestać narzekać. Pieniądze się spóźnią, ale będą.

BYK

Los uśmiecha się do ciebie. Umiesz się dostosować - i trzeba będzie to zrobić. Walkę o słuszną sprawę zostaw chwilowo innym. W pracy rób to, co do ciebie należy, resztą się nie przejmuj. Czeka cię parę miłosnych sytuacji oraz zaskakująca oferta Rybki. To, o czym marzysz, zyskasz w sposób, który nie przyszedłby ci do głowy. Wspaniały tydzień dla miłości i rodziny.



BLIŹNIĘTA



Poddajesz się urokowi swobody i miłości, ale nie podejmuj zobowiązań, których nie zechcesz później dotrzymać. Pozwól dojść czasem do głosu rozsądkowi. W finansach ożywienie, co nie oznacza możliwości zakupu gwiazdki z nieba, która ci się właśnie marzy. Na początku tygodnia pilnuj się w pracy, nie zadzieraj z szefem i Skorpionem - jest nieszczerzy. Najlepsza aura w niedzielę.

RAK

Miej się na baczności. W środę i czwartek nie angażuj się w trudne sprawy, bo wynik twoich zabiegów może być przeciwny do zamierzonego. Grozi ci uleganie iluzjom i niewłaściwa ocena faktów. Ze starszym krewnym trzeba szczerze porozmawiać - w sobotę możecie dojść do porozumienia. Zgoda zaowocuje już niedługo pokazną gotówką. W pracy dobre układy. Omijaj Byka.



LEW



Pojawi się w twoim otoczeniu ktoś, kto zwróci ci w głowie. Rozsądek nie musi brać góry nad uczuciami, choć jego szczypta nie zaszkodzi. Masz szansę na wspaniałą przygodę, a może na coś więcej. Najlepsza na miłosne spotkanie będzie niedziela. W piątek uważaj na to, co mówisz - w pracy nie brak "życzliwych". Bruździ ci Lew. Inwestuj? Tak, ale tylko przemyślane i dobrze przeliczone.

PANNA

Początku tygodnia nie zaliczysz do udanych. Uważaj, bo mogą wyjść na jaw twoje dawne, niezbyt ładne czyny. W pracy nie trać z oczu swoich zadań, bo zawistni czuwają. Warto współpracować z Koziorożcem, razem dokonacie kilku udanych posunięć. W piątek i sobotę spędzisz miło czas z przyjaciółmi. Nie walcz z miłością i marzeniami. Czas zacząć je spełniać.



WAGA



Nie grozi ci nuda ani smutek. Znajdziesz się w wirze dobrych zabaw, imprez i spotkań. Życie nabierze tempa, możliwe są krótkie podróże w ciekawe zakątki. Warto zdobyć się na odrobinę ryzyka, jeśli chcesz zająć lepszą pozycję zawodową. Uważaj w środę i czwartek - wtedy grozi ci zawarcie niekorzystnych umów lub podjęcie spraw, które ci się nie opłacą. Wesprze cię Bliźniak.

SKORPION

Nie będziesz narzekać na brak zajęć. Nowe propozycje zaskoczą cię, musisz mieć trochę czasu na ich przemyślenie. W pracy doceni cię Byk, a Wodnik zechce zaoferować coś nowego. W domu coś się zmienia, ale nie wiadomo, czy po twej myśli. Kiedy odważysz się na szczerość? Sprawy finansowe załatw na początku tygodnia. W piątek trzymaj się z daleka od niepewnych interesów.



STRZELEC



W tym tygodniu uważaj na ludzi, którzy będą ci dawać dobre rady. Nie wszyscy są ci życzliwi, nie wszyscy wiedzą, co dla ciebie dobre. Ufaj Bliźniakowi, on cię nie zawiedzie. Nie okazuj rozczarowania w pracy, wróćcie wszystko się wyjaśni, a szef cofnie zarzuty. Idą wielkie pieniądze, ale musisz uzbroić się w cierpliwość. Udane dni to środa i czwartek, uważaj w niedzielę.

KOZIOROŻEC

Mówił, że kocha, a wyjechał

Czasami miłość nie wystarczy. Proza życia potrafi tak uprzykrzyć życie, że namiętność zostaje stłamszona, a wyrzuty sumienia nie pozwalają cieszyć się z bycia razem. Januszowi wydawało się wtedy, że nie ma innego wyboru. Musiał coś zrobić, by wyrwać się z marazmu, nawet za cenę rozstania. Był w Polsce tak bezradny, że gdyby nie wyjechał, kto wie, może próbowałby w bardziej drastyczny sposób zmienić swoje życie.

Bo tak naprawdę, to była wegetacja. Z dnia na dzień martwił się coraz bardziej: co włożyć do garnka, jak zrobić opłaty, skąd wziąć pieniądze na lekarza. I chociaż kochał swoją żonę nad życie, musiał się z nią pożegnać. A może właśnie dlatego, że kochał...?

Według Marty to była ucieczka. Ale Janusz miał nadzieję, że uda mu się szybko wrócić i odmienić los rodziny, której nie potrafił tu na miejscu zapewnić bytu. Jego żona była trochę silniejsza.

– Musiałam, przecież miałam malutkiego synka, który mnie potrzebował. Nie mogłam się załamać. Chociaż był taki moment, kiedy dowiedziałam się, że zostałam sama. Miałam ochotę wyskoczyć przez okno. Ale tylko przez chwilę. Usłyszałam wtedy rozpaczliwy płacz syna, który rozwił moje głupie myśli. Powinam przecież żyć dla niego! – wspomina Marta.

Matka siłaczka

Janusz ją zdradził. Nie do-

słownie, ale tak się poczuła, gdy przeczytała list od niego. Napisał, że musiał wyjechać, bo i tak do niczego się nie nadawał. Na dodatek w głowie kłębiły mu się takie straszne myśli, że wołał jej i syna nie narażać na konsekwencje własnej depresji.

– Napisał, że nie potrafi kochać, że żałuje, że zdecydował się na to dziecko, że zaczyna myśleć o nas jak o największym ciężarze, który trzeba z siebie zrzucić, by życie wróciło do normy. Więc wyjechał...

– Poczułam się wtedy oszukana. Tyle obiecywał, miał być przy mnie w chwilach dobrych i tych najgorszych. Okazało się jednak, że nie potrafi dzielić ze mną trudów życia – wspomina bezradna. – Zostałam sama z dzieckiem, bez środków do życia i jakiegokolwiek oparcia.

Sąsiedzka pomoc

Wzięła się w garść, co nie było łatwe, i postanowiła poszukać pracy.

– Okazało się, że mam cudowną sąsiadkę-emerytkę, która zgo-

dziła się pilnować mi syna w zamian za pomoc w domu. Z kolei koleżanka tej sąsiadki znalazła mi pracę sprzątaczką w firmie jej syna. To cudownie, gdy okazuje się, że tak blisko siebie są jednak dobrzy ludzie!

Starsze panie wzięły Martę i jej syna pod swoje skrzydła.

– Chyba tylko dzięki nim przetrwałam. Chodziłam do pracy, zaczęłam zarabiać. Nie było tego dużo, ale przynajmniej mogłam opłacić mieszkanie i wyżywić synka. Potem było coraz lepiej. Okazało się, że zwolniła się posada kelnerki w restauracji znajomego mojego szefa, więc miałam szansę na większe pieniądze.

Bez męża, ale z nadzieją

Nie widziała, czy ma jeszcze męża. Przez kilka miesięcy Janusz wysyłał listy. Ale nie obiecywał, że wróci. Dowiedziała się tylko, że stanął na nogi i znalazł pracę. Chyba nawet całkiem nieźle, bo zaczął przysyłać pieniądze.

– Najpierw ich nie chciałam, ale sąsiadki przekonały mnie,

że nie mogę unosić się dumą, bo mam syna, a ojciec powinien płacić alimenty. Więc zaczęłam je odkładać na czarną godzinę, na edukację dziecka. Wstąpił we mnie duch walki o lepszy los. Poszłam na kurs zarządzania restauracją, awansowałam na kierowniczkę kelnerek, synka wysłałam do przedszkola i w końcu żyłam!

Wróciłeś? Czy to dobrze?

Któregoś dnia otworzyła drzwi mieszkania i się zdziwiła. Stał w nich jej mąż. Elegancki, uśmiechnięty, z bukietem kwiatów i worem prezentów dla małego.

– Wybacz mi – poprosił. – Tak musiało być. Ale wróciłem.

Marta niepewnie odsunęła się od męża. - Czy to dobrze, że wrócił? Czy powinnam go przyjąć? - zastanawiała się w duchu. W jej życiu nie było już dla niego miejsca. Poznała kogoś, z kim było jej dobrze. Ale przecież to ojciec jej dziecka. I wtedy uświadomiła sobie, że to chyba nie koniec jej problemów...

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

576 Jan

Mam 71 lat, 173 cm wzrostu i ok. 72 kg wagi. Jestem samotnym emerytem po rozwodzie. Cenię uczciwość i szczerść. Lubię podróżować, jeździć rowerem. Poznam panią w wieku ok. 60 lat, bardzo szczupłą, niepalącą. Może być biedna, lecz uczciwa. Mogę zmienić miejsce zamieszkania. Tylko poważne oferty z numerem telefonu.

577 Dariusz

Mam 33 lata i jestem kawalerem. Mieszkam w Białej Podlaskiej. Posiadam wykształcenie wyższe. Pracuję. Jestem wysokim szatynem, który ceni sobie prawdomówność oraz życzliwość. Chętnie poznam panią w wieku 29-33 lat. Interesuje mnie tylko stały związek. Proszę o poważne oferty.

578 Roman

Jestem samotnym emerytem i wdowcem. Szukam kochającej osoby, samotnej wdowy bez nałogów, by móc przeżyć razem jesień życia. Mam 72 lata. Cieszę się dobrym zdrowiem. Posiadam murowane budynki, mieszkam na wsi, blisko szosy. Zainteresowaną panią proszę o kontakt.

579 Mirosław

Mam 54 lata i 166 cm wzrostu. Jestem po rozwodzie. Mieszkam w okolicy Wisznicy. Pracuję. Jestem bez nałogów. Cenię sobie uczciwość i szczerść drugiej osoby. Nie szukam przygód tylko stałego związku. Szukam pani w podobnym wieku, mieszkającej w okolicy. Szukającej miłości i bliskości drugiej osoby. Mogę zmienić miejsce zamieszkania. Numer telefonu przyspieszy kontakt.

580 Maria

Jestem 67-letnią wdową na emeryturze. Jestem wesołą,

z poczuciem humoru. Mam swój własny dom. Szukam emeryta, zmotoryzowanego, wesołego, bez nałogów, który zamieszka u mnie. Pana, który nie ma problemów rodzinnych i finansowych. Interesuje mnie tylko stały związek, oparty na wzajemnym poszanowaniu. Panom z ZK dziękuję.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty. W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odeśłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 32 Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

Zespół z Białej Podlaskiej sięgnął po pierwsze trzy punkty od niemal roku. Radzyńskie Orleńta walczyły z KSZO

Jest nareszcie wygrana Podlasia!

PIŁKA NOŻNA Pierwsze, bezcenne punkty w nowym sezonie wywalczyli trzecioligowcy piłkarze Podlasia Biała Podlaska, którzy ograli rywali z Cracovii II. Nie udało się wyprawa do Ostrowca Świętokrzyskiego radzyńskim Orleńtom.

ARKADIUSZ KIELAR

Podlasie Biała Podlaska – Cracovia II 1:0 (0:0)

Bramka: 1:0 Kamil Kocoł 69.

Podlasie: Kasperek – Marczuk, Chmielewski, Kosieradzki, Całka, Szabaciuk, Nieścieruk (62 Mierzwiński), Kocoł (78 Jemioł), Golba (58 Martyniek), Dmitruk, Zabielski.

Cracovia II: Wilk – Stachera, Ziemiak, Bracik, Zaucha, Wiśniewski (73 Matheus), Supryn, Pitufa (66 Ożóg), Malisz, Vinicius (59 Bafaj), Strózik.

Żółte kartki: Mierzwiński, Jemioł (Podlasie), Ziemiak, Supryn (Cracovia II). **Sędziował:** K. Tomczyk z Jarosławia.

Piłkarze Podlasia odnieśli pierwsze ligowe zwycięstwo od 24 sierpnia 2019 roku, gdy pokonali w Białej Podlaskiej KSZO Ostrowiec Świętokrzyski 3:1, jeszcze za czasów trenera Przemysława Satańskiego. Teraz wygrali po raz pierwszy pod wodzą trenera Władimira Gieworkiana, odkąd szkoleniowiec wrócił do białskiego zespołu.

W Białej Podlaskiej Cracovia do tej pory grała tylko raz, w 1999 roku wygrała z AZS 1:0. W rezerwach zespołu z Krakowa nie pojawił się wy-

Artur Bożyk, trener Orleńt: – Już pierwsza połowa pokazała, że nasza dyspozycja nie jest optymalna, że nie jesteśmy sobą. Dwukrotnie bramkarz musiał ratować nas w bardzo trudnych sytuacjach znakomitymi interwencjami. Dwa-trzy fragmenty w miarę dobrej gry na przestrze-

III LIGA PIŁKARZY

2. kolejka: Podlasie Biała Podlaska – Cracovia II 1:0 (0:0), Kocoł 69; **KSZO Ostrowiec Świętokrzyski – Orleńta Spomlek Radzyń Podlaski 2:0 (0:0)**, Chrzanowski 59, Szydłowski 78; **Wólczańska Wólka Pełkińska – Sokół Sieniawa 2:3 (1:0)**, Durda 11, Gul 74 – Kapuściński 59, King 62, Pikiel 77; **Jutrzenka Giebułtów – Wisła Puławy 1:3 (0:2)**, Michalec 48 – Kacprzycki 11, 14, 73; **Korona II Kielce – ŁKS Łągow 0:2 (0:2)**, Zaręba 26, Kolasa 36; **Hetman Zamość – Stal Kraśnik 0:1 (0:1)**, Dyszy 40; **Chełmianka Chełm – KS Wiązownica 1:2 (1:2)**, Bonin 4 – Gliniak 28, Rop 50; **Wisłoka Dębica – Wisła Sandomierz 0:2 (0:0)**, Wojcinowicz 55, Kłockowski 89; **Lewart Lubartów – Siarka Tarnobrzeg 0:0**, **Avia Świdnik – Stal Stalowa Wola** – przełożony. **Pauzowało Podhale Nowy Targ.**

chowanek AP TOP 54 Biała Podlaska, Mateusz Jarzynka, który wkrótce ma zadebiutować w nowej drużynie. „Pasy” w trzeciej lidze prowadzi trener Piotr Giza, były reprezentant Polski, który w ekstraklasie grał w Cracovii i Legii Warszawa. W naszej drużynie zabrakło jeszcze kontuzjowanego Kamila Dmowskiego, który wznawia już treningi w tym tygodniu. Za granicą jak wiadomo jest Tomasz Andrzejuk, a wkrótce Podlasie ma opuścić Dominik Marczuk – utalentowany obrońca przenosi się do drugoligowej Stali Rzeszów. Bramkarz Michał Lach, jak zapowiadaliśmy, podpisał umowę z Motorem Lublin.

ni 90 minut to zbyt mało, żeby myśleć o zwycięstwie. Liczba niedokładnych podań była porażająca. Musimy wyciągnąć wszystko co najlepsze z meczu z KSZO i należyście przygotować się do tego co w środę. A przede wszystkim odzyskać swoją tożsamość.



Piłkarze Podlasia (zielone stroje) byli lepsi od rywali z Krakowa

– Uważam, że przejście do Motoru to bardzo dobry kierunek. Trener bramkarzy Arkadiusz Onysko przekazał mi wiele wskazówek, dla mnie to będzie spory krok w przód – mówi na stronie Motoru **Michał Lach**.

W pierwszej połowie spotkania Podlasia z Cracovią, rozgrywanego na stadionie Państwowej Szkoły Wyższej w Białej Podlaskiej, z dobrej strony pokazali się goście, którzy kilkakrotnie zagrozili bramce pilnowanej przez Oskara Kasperka. Strzelali groźnie Sebastian Strózik, Łukasz Ziemiak, Michał Wiśniewski, ale górą był nasz bramkarz. W odpowiedzi rywali próbowali zaskoczyć Paweł Zabielski czy Tomasz Nieścieruk, ale też bez bramkowego efektu. W upalny dzień sędzia zarządził przerwę podczas meczu na uzupełnienie płynów, a na początek drugiej połowy szansę na zdobycie gola miał Kamil Kocoł. Jeszcze bez efektu, ale co się odwiecze... Na razie odgryźć próbował się Brazylijczyk Vinicius (w krakowskim zespole gra także jego rodak Matheus). A w 68 minucie na stadionie zapanowała wielka radość, bo bramkę dla Podlasia zdobył Kocoł, po podaniu od Gabriela Mierzwińskiego. Trzeba się cieszyć, mieliśmy też radząc sobie z obrońcami rywala i pakując piłkę do siatki z pola karnego. To pierwsza ligowa bramka pomocnika, odkąd wrócił do naszej drużyny z Chełmianki. Na pod-

kreślenie zasługuje też kolejny dobre wejście na boisko niespełna 17-letniego Mierzwińskiego, który w kolejnym meczu wziął udział w bramkowej akcji. W kolejnych minutach mieliśmy jeszcze m.in.

Najlepsi strzelcy:

3 gole – Kacprzycki (Wisła P.), **2** – Dynarek (Podhale), King (Sokół), Rop (Wiązownica), Tyl (Wisła S.).

groźny strzał Zabielskiego i próby odrobienia strat przez krakowską młodzież. Przy rzucie rżymym dla gości w pole karne popędził nawet bramkarz Adam Wilk. Trzy punkty zostały jednak w Białej Podlaskiej. Stadion PSW jest szczęśliwy dla białczan, wcześniejsze zwycięstwo z KSZO też odnieśli właśnie na tym obiekcie.

KSZO Ostrowiec Świętokrzyski – Orleńta Spomlek Radzyń Podlaski 2:0 (0:0)

Przemysław Skrodziuk, drugi trener Podlasia: – Odnieśliśmy zwycięstwo w lidze po długiej przerwie, co ciekawe, ponownie na stadionie PSW. Długo na to czekaliśmy, liczyliśmy, że wygrana przyjdzie już w Radzyniu. Trzeba się cieszyć, mieliśmy też trochę szczęścia, bo drużyna Cracovii miała swoje sytuacje bramkowe. Dobrze bronił Oskar Kasperek. Gola zdobył Kamil Kocoł, a Gabriel Mierzwiński jest

Bramki: 1:0 Jakub Chrzanowski 59, 2:0 Bartosz Szydłowski 78.

Orleńta: Klebaniuk – Szymala, Chyla, Kursa, Nowosadko (80 Wiatrak), Kalita, Kot, Kamiński, Kobiłka, Syryjczyk (60 Baniulis), Rycaj, Wojczuk (72 Rycaj).

KSZO: Szymkowiak – Głaz, Majewski, Mężyk, Persona (84 Pawlik), P. Kaczmarek, Trochim, Zaklika, Szydłowski, Paluch (46 Chrzanowski, 81 M. Kaczmarek), Stanisławski (68 Mąka).

Żółte kartki: Trochim, Mężyk (KSZO), Kamiński, Rycaj, Baniulis (Orleńta). **Sędziował:** T. Tatarzyński z Krakowa.

Do przerwy było bez bramek, ale po zmianie stron dwa decydujące ciosy wyprowadzili gospodarze. Najpierw Tomasz Persona dośrodkował z lewej strony, Mateuszowi Chyle nie udało się przeciąć podania i futbolówka trafiła w polu karnym do Jakuba Chrzanowskiego, który lewą nogą uderzył obok słupka, nasz bramkarz był bez szans. Strzelec gola tak się cieszył, że... odniósł kontuzję obojczyka i nie dograł do końca meczu. Druga bramka? Trwał ostrzał bramki Orleńt, piłka w polu karnym trafiła w końcu do Bartosza Szydłowskiego, jeden zwód i zawodnik KSZO wyszedł sam na sam z Bartoszem Klebaniukiem, nie marnując idealnej okazji. Wcześniej Klebaniuk znakomicie bronił strzały Persony z rzutów wolnych. Co do gości, to kilka razy wyprowadzili groźne kontry, szczęścia próbowali

W następnych kolejkach:

12 sierpnia: Orleńta – Wólczańska, godzina 17, Stal SW – **Podlasie**, godzina 17 (jeżeli mecz nie zostanie przełożony), Siarka – Podhale, Wisła S. – Lewart, KS Wiązownica – Wisłoka, Stal K. – Chełmianka, ŁKS Łągow – Hetman, Wisła P. – Korona II, Sokół – Jutrzenka, Cracovia II – KSZO. Pauzuje Avia.

15-16 sierpnia: Jutrzenka – **Orleńta**, 15 sierpnia godz. 11, **Podlasie pauzuje**, Wólczańska – Cracovia II, Korona II – Sokół, Hetman – Wisła P., Chełmianka – ŁKS Łągow, Wisłoka – Stal K., Lewart – KS Wiązownica, Siarka – Wisła S., KSZO – Stal SW – przełożony. Mecz Podhale – Avia (2:0) został rozegrany awansem.

Patryk Szymala czy Edvinas Baniulis. Wśród rywali pojawili się byli gracze radzyńskiej drużyny, Szymon Stanisławski, który popisał się m. in. przewrotną. – Postawiliśmy wszystko na jedną kartę. W mojej 27-letniej przygodzie trenerskiej z piłką pierwszy raz graliśmy czterema napastnikami – przyznał po meczu trener KSZO **Marcin Sasal**.

Galeria zdjęć z meczu Podlasie – Cracovia II na www.slowopodlasia.pl

TABELA 3 LIGI:

1. KS Wiązownica	2	6	5-1
Wisła Sandomierz	2	6	5-1
3. Sokół Sieniawa	2	6	6-3
4. Wisła Puławy	2	6	5-2
5. Podhale Nowy Targ	2	6	3-0
6. KSZO Ostrowiec Św.	2	3	3-3
7. ŁKS Łągow	2	3	2-1
8. Jutrzenka Giebułtów	2	3	2-3
9. Podlasie Biała Podlaska	2	3	2-2
10. Korona II Kielce	2	3	2-3
Orleńta Radzyń Podlaski	2	3	2-3
12. Wisłoka Dębica	2	3	1-2
13. Stal Kraśnik	2	3	2-2
14. Cracovia II	2	3	1-1
15. Lewart Lubartów	2	1	0-1
Siarka Tarnobrzeg	2	1	0-1
17. Stal Stalowa Wola	-	-	-:-
18. Wólczańska Wólka Pełk.	2	0	3-5
19. Chełmianka Chełm	2	0	2-5
20. Avia Świdnik	2	0	0-3
21. Hetman Zamość	2	0	0-4

Nowy terminarz trzeciej ligi

PIŁKA NOŻNA Po spadku z drugiej ligi Stali Stalowa Wola Świętokrzyski Związek Piłki Nożnej dokonał zmian w terminarzu trzecioligowych rozgrywek.

„Stalówka” po degradacji zwróciła się jeszcze do PZPN z wnioskiem o rozszerzenie składu 2 ligi do 20 zespołów. PZPN nie znalazł jednak do tego podstaw formalno-prawnych i Stal powalczy w rozgrywkach 3 ligi w grupie 4.

12 sierpnia: Stal SW – **Podlasie**, **Orleńta** – Wólczańska; **15-16 sierpnia:** **Podlasie** – pauzuje, Ju-

trzenka – **Orleńta**; **22-23 sierpnia:** Avia – **Podlasie**, **Orleńta** – Korona II; **26 sierpnia:** Podhale – **Podlasie**, Hetman – **Orleńta**; **29-30 sierpnia:** **Podlasie** – KSZO, **Orleńta** – Chełmianka; **5-6 września:** Wólczańska – **Podlasie**, Wisłoka – **Orleńta**; **9 września:** **Podlasie** – Jutrzenka; **Orleńta** – Lewart; **12-13 września:** Korona II – **Podlasie**, Siarka – **Orleńta**; **19-20 września:** **Orleńta** – Wisła S., **Podlasie** – Hetman; **26-27 września:** Chełmianka – **Podlasie**; Wiązownica – **Orleńta**; **3-4 października:** **Orleńta**

– Stal K.; **Podlasie** – Wisłoka; **10-11 października:** Lewart – **Podlasie**, Łągow – **Orleńta**; **17-18 października:** **Podlasie** – Siarka; **Orleńta** – Wisła P.; **24-25 października:** Wisła S. – **Podlasie**, Sokół – **Orleńta**; **31 października:** **Podlasie** – Wiązownica, **Orleńta** – Podhale; **7-8 listopada:** Stal K. – **Podlasie**, **Orleńta** – Cracovia II; **11 listopada:** **Podlasie** – Łągow, Stal SW – **Orleńta**; **14-15 listopada:** Wisła P. – **Podlasie**, **Orleńta** pauzuje; **21-22 listopada:** **Podlasie** – Sokół, Avia – **Orleńta**.

(AK)

Walczyli o awans w Pucharze Polski

PIŁKA NOŻNA Za nami mecze drugiej rundy piłkarskiego Pucharu Polski na szczeblu LZPN-Oddział Biała Podlaska.

Wyniki: Ar-Tig II Huta Dąbrowa – Orzeł Zalesie 0:3 wo, Orleńta II Łuków – Orkan Wojcieszków 1:0, Tur Turze Rogi – Armaty Stoczek Łukowski 1:7, Huragan II Międzyrzec Podlaski – Młodzieżówka Radzyń Podlaski 5:3, GLKS Rokito – Lutnia II Piszczac/OKS BOZPN Biała Podlaska – 26 sierpnia, Kujawiak Stanin – Ar-Tig Huta Dąbrowa 1:1, karne: 5:4, Krzna Rzeczyca – LKS Milanów 3:4,

LZS Dobryń – Niwa Łomazy 6:1, Absolwent Domaszewnica – ŁKS Łazy 2:3, Az-Bud Komarówka Podlaska – Tytan Wisznice 1:5, Unia Żabików – SPLGMP Rogoźnica 0:0, Unia Krzywda – Sokół Adamów 1:1, karne 4:2. Trzecia runda – 3 września.

Zwycięstwo Łosic

Rozpoczął się nowy sezon w siedleckiej klasie A. Piłkarze ŁDK Łosice zaczęli od wyjazdowej wygranej z Jutrzenką Cegłów 5:2 i są wiceliderem tabeli. W innych meczach: Promnik Gończyce – Olimpia Łatowicz

Zespoły z klasy okręgowej i klasy A rozpoczynają 16 sierpnia nowy sezon. O meczach pucharowych i ligowych już w środę w kolejnym wydaniu Magazynu Ligi Okręgowej na stronie www.slowopodlasia.pl.

(AK)

4:2, Tajfun Jartypory – Kosovia Kosów Lacki 0:1, Grodzisk Krzymosze – Sęp Żelechów 0:1, Tęcza Stanisławów – Iskra Kotuń 10:0, Wicher Sadowne – Rywał Ruchna 1:0, ULKS Gołębek – Tęcza Korczew 1:2.

W derbowym starciu naszych czwartoligowców w Międzyrzecu Podlaskim padły dwie bramki dla gospodarzy

Huragan silniejszy od Lutni

PIŁKA NOŻNA W regionalnych czwartoligowych derbach piłkarze Huraganu Międzyrzec Podlaski okazali się lepsi na swoim stadionie od gości z Lutni Piszczac.

ARKADIUSZ KIELAR

Huragan Międzyrzec Podlaski – Lutnia Piszczac 2:0 (2:0)

Bramki: 1:0 Kacper Waniowski 17, 2:0 Artur Renkowski 37.

Huragan: Czarnecki – Grochowski, Mirończuk, Olszewski, Komar, Renkowski (86 Chudowski), Kleber (72 Tkaczuk), Korgol, Radziszewski, H. Łukanowski (72 Sz. Łukanowski), Waniowski (50 Pakuła).

Lutnia: Nowachowicz – Szabat (46 Tarasiewicz), Konaszewski, Borowik, Mikociewicz, Goździołko, Magier (46 Korol), Hawryluk (78 Tabalov), Hołownia, Wiraszka (59 Artymiuk), Bołtowicz.

Żółte kartki: Komar, Sz. Łukanowski (Huragan), Konaszewski, Tarasiewicz, Goździołko, Borowik (Lutnia). **Sędziował:** Maciej Wieliczuk z Białej Podlaskiej.

Ze względu na zagrożenie koronawirusem spotkanie rozegrane zostało bez udziału kibiców. Przed meczem uczczono minutą ciszy pamięć byłego piłkarza i kierownika Huraganu, Tadeusza Zechowskiego.

Faworytem toczonoego w upale spotkania (sędzia robił przerwy na uzupełnienie płynów) dwóch zespołów z powiatu bialskiego byli gospodarze. Ale beniaminek z Piszczaca nie zamierzał tanio sprzedawać skóry. Obie ekipy odniosły na inaugurację nowego sezonu zwycię-

Wyniki grupy 2:

2. kolejka: Gryf Gmina Zamów – Huczwa Tyszowce 2:1, Kryształ Werbkowice – Łada Biłgoraj 6:0, Unia Białopole – Grom Różaniec 0:4, Kłosa Gmina Chełm – Świdniczan-ka Świdnik Mały 0:1, Unia Hrubieszów – Tomasovia Tomaszów Lubelski 1:3, Victoria Żmudź – Granit Bychawa 3:0. W tabeli prowadzi Tomasovia, przed Gromem i Świdniczan-ką – wszystkie drużyny po 6 punktów.

stwa, znają się świetnie, a jak wiadomo u trenera Damiana Panka grał w przeszłości i był także jego asystentem szkoleniowiec Lutni, Przemysław Grajek. W pierwszej połowie ekipa z Międzyrzecza Podlaskiego dominowała na boisku, co udokumentowała zdobyciem dwóch bramek. Najpierw sytuacji sam na sam z bramkarzem Lutni nie zmarnował Kacper Waniowski. A na 2:0 podwyższył Artur Renkowski, główkując celnie po dośrodkowaniu z rzutu rożnego. Szans na gole miejscowi mieli więcej: „setkę” zmarnował m. in. Renkowski, który był sam

Zdaniem trenerów:

Damian Panek, Huragan: – Pierwsza połowa była bardzo dobra w naszym wykonaniu. Gdyby było 4:0, to goście też musieliby ten wynik przyjąć. Potem dało o sobie znać myślenie, że przy prowadzeniu 2:0 nic złego nie może się nam stać. A przeciwnik podszedł do nas wyżej, miał swoje okazje. Gdyby którąś wykorzystał, w końcówce mogło być nerwowo. Przygotowywałem zespół na 19 kolejek i moja drużyna nie jest jeszcze w optymalnej formie, zawodnicy są jeszcze

„ciężcy” po okresie przygotowawczym. Nogi jeszcze tak nie niosą, ale chodzi o to, by tej mocy nie zabrakło w październiku czy listopadzie. Mecz z Lutnią był prestiżowy dla obu drużyn, wiadomo też, że współpracował ze mną w przeszłości Przemek Grajek. Cieszymy się, że pierwsze dwa spotkania w nowym sezonie udało nam się dosyć pewnie wygrać, a z każdą kolejką może być lepiej. **Przemysław Grajek, Lutnia:** – Zmierzyliśmy się z przeciwnikiem z najwyższej półki jeśli

przed bramkarzem, ale górą był Sebastian Nowachowicz. Później pomocnik Huraganu w idealnej sytuacji w polu karnym kropnął nad poprzeczką. Wśród gości ład-

nie uderzył z woleja Mateusz Konaszewski, ale pomylił się o centymetry. Z dystansu nieźle huknął z kolei Piotr Bołtowicz, ale futbolówka przeszła nad bramką.

Po zmianie stron miejscowi spuścili z tonu, a na gola czyhali nie mający nic do stracenia goście. Najpierw jednak z rzutu wolnego ładnie przymierzył Renkowski, ale

W następnych kolejkach:

12 sierpnia: Włodawianka – Huragan, godzina 17, **Lutnia** – Lublinianka, godzina 17, Start – Opolanin, Powiślak – Orleń, Sparta – Górnik, Bizon – POM. **15-16 sierpnia:** Huragan – Bizon, 15 sierpnia godz. 17.30, Górnik II – **Lutnia**, 16 sierpnia godz. 11, Opolanin – POM, Lublinianka – Włodawianka, Orleń – Sparta, Start – Powiślak.



Piłkarze Huraganu (z piłką Hubert Łukanowski) po dwóch spotkaniach w nowym sezonie mają na koncie komplet punktów

bramkarz Lutni odbił piłkę. Po drugiej stronie boiska po prostej stracie jednego z defensorów Huraganu strzelał najpierw Bartłomiej Goździołko, a dobijał z bliska Damian Artymiuk, za każdym razem górą był jednak Sebastian Czarnecki. Świetną okazję miał też Bołtowicz, który wyszedł sam przed golkipera gospodarzy, ale i on nie zdołał go pokonać. Podobna historia zdarzyła się po przeciwniej stronie Patrykowi Pakule. Ostatecznie wszystko skończyło się na 2:0.

W innych meczach 2. kolejki grupy 1: Opolanin Opole Lubelskie – Bizon Jeleniec 2:1, POM Iskra Piotrowice – Włodawianka Włodawa 2:3, Lublinianka – Sparta Rejowiec Fabryczny 3:0, Górnik II Łęczna – Powiślak Końskowola – odwodniony z powodu zagrożenia epidemicznego, Orleń Łuków – Start Krasnostaw 3:1.

TABELA 4 LIGI GRUPA 1:

1. Huragan Międzyrzec Pod.2	6	6-0
2. Opolanin Opole Lubelskie 2	6	6-1
3. Orleń Łuków	2	3-5
4. Powiślak Końskowola	1	3-2
5. Bizon Jeleniec	2	3-3
6. Lutnia Piszczac	2	3-3
7. Lublinianka Lublin	2	3-5
8. Włodawianka Włodawa	2	3-4
9. Start Krasnostaw	2	3-2
10. Górnik II Łęczna	1	0-1
11. POM Iskra Piotrowice	2	0-3
12. Sparta Rejowiec Fabr.	2	0-7

W skrócie z różnych dyscyplin

Peryt trenuje z kadrą

Przemysław Peryt, siatkarz UKS Serbinów Biała Podlaska, bierze udział w przygotowaniach reprezentacji Polski juniorów młodszych do mistrzostw Europy U-18. Nasza kadra, która ma już za sobą zgrupowania w Zakopanem, Spale i Krośnie, przebywa obecnie w Ośrodku Przygotowań Olimpijskich COS w Spale i czeka ją sparing z pierwszoligowym KS AZS AGH Kraków.

Trening w Zakopanem

Reprezentantki AZS AWF Biała Podlaska, Weronika Zielińska-Stubińska i trenerka Paulina Szyszka, mają za sobą kolejne zgrupowanie reprezentacji Polski senierek

w podnoszeniu ciężarów. Tym razem w Zakopanem, nasza zawodniczka przygotowuje się do mistrzostw Europy w Moskwie. A w Białej Podlaskiej 4 września zaplanowane zostały 15. Mistrzostwa Polski AZS w podnoszeniu ciężarów.

Nasze piłkarki w Pionierze

Zmiany u bialskich piłkarek. AZS PSW Biała Podlaska zmienił nazwę na UKS Pionier PSW Biała Podlaska, prezesem klubu została Magda Konieczna, wiceprezesem – Marek Kalinowski. Nasze piłkarki występować będą między innymi w czwartej lidze senierek, początek sezonu 5 września, a nasz zespół podejmie wtedy na stadionie PSW rywalki z Aleksandrii

Aleksandrów. W innych meczach 1. kolejki zagrają: Kinga Krasnostaw – Peryt Lublin, LKS Wierchowiska – Unia II Lublin, KS Kraśnik – MOSiR Lubartów.

Triathlon w Janowie

Fundacja Leny Grochowskiej oraz Grupa Arche po raz kolejny organizują Charytatywny Triathlon i Paratriathlon Kraina Bugu. Impreza odbędzie się 30 sierpnia 2020 roku na terenie Zamku w Janowie Podlaskim, a przychód z opłat startowych zostanie przeznaczony na wsparcie osób niepełnosprawnych, zwłaszcza niepełnosprawnych intelektualnie oraz utworzenie mieszkań chronionych. Więcej na www.triathlonkrainabugu.pl. (AK)

Nasi rozpoczynają walkę w CLJ

PIŁKA NOŻNA Piłkarze AP TOP 54 Biała Podlaska rozpoczynają walkę w nowym sezonie w Centralnych Ligach Juniorów U-17 i U-15.

Nasze zespoły podczas okresu przygotowawczego były między innymi na obozie w Zielonce. Tam zespół U-17 rozegrał sparing z Polonią Warszawa, przegrywając 2:3. Z kolei drużyna U-15 zmierzyła się w meczu kontrolnym z Varsovią z roczników 2006 i 2007, grano 4x30 minut, nasi wygrali 7:2. – Cieszy właściwe podejście zawodników do swoich obowiązków, widać u nich ogromną chęć do

pracy. Oprócz zajęć praktycznych nasi podopieczni mieli możliwość pogłębienia wiedzy teoretycznej. Mamy nadzieję, że owoce naszej pracy będą widoczne w rywalizacji na poziomie centralnym – komentuje **Tomasz Jakubiec**, jeden z trenerów AP TOP 54.

Bialski zespół U-15 rozegrał jeszcze ostatnio sparingi z Jagiellonią Białystok (0:3) i Motorem Lublin (2:2). W nowym sezonie pierwszym rywalem drużyny U-17 w grupie D CLJ będzie Motor Lublin – mecz rozegrany zostanie na wyjeździe 15 sierpnia o godzinie 13.30. A pierwsze spotkanie na

swoim boisku białczanie rozegrają z Wisłą Kraków 22 sierpnia o godzinie 12. W innych meczach 1. kolejki zagrają: Korona Kielce – Wisła Kraków, Hutnik Kraków – Karpaty Krosno, Cracovia – Stal Mielec.

Naszą drużynę U-15 w grupie D CLJ na początek czeka spotkanie z Koroną Kielce 16 sierpnia na swoim boisku o godzinie 11. Kolejny mecz 22 sierpnia na wyjeździe z Motorem Lublin. W innych meczach 1. kolejki zmierzą się: Sanacja Nowy Sącz – Górnik Łęczna, BKS Lublin – Motor Lublin, Wisła Kraków – Cracovia.

(AK)

Piłkarze ręczni AZS AWF Biała Podlaska i Olimpii Biała Podlaska przygotowują się do nowego sezonu

Trzy turnieje pierwszoligowców

PIŁKA RĘCZNA Pierwszoligowi piłkarze ręczni AZS AWF Biała Podlaska wznowili treningi po wakacyjnej przerwie. Z zespołem trenują nowi gracze, z ekipy wicemistrzów Polski juniorów – Olimpii Biała Podlaska.

ARKADIUSZ KIELAR

Zespół Olimpii, jak informowaliśmy, w kolejnym sezonie będzie rywalizować na parkietach drugiej ligi. Nasz zespół nadal prowadzi trenerzy: Marcin Stefaniec – Marek Kubiszewski.

Na początek granie w Końskich

Nasi pierwszoligowcy w okresie przygotowawczym do nowego sezonu mają w planach udział w trzech turniejach. Tradycyjnie podopieczni trenerów Dmitrija Tichona i Sławomira Bodasińskiego zagrają w turnieju w Końskich (21–22 sierpnia), gdzie zmierzą się między innymi z miejscowym, także pierwszoligowym zespołem – KSSPR. Potem białczanie sprawdzą się jeszcze w turniejach w Puławach i Zamościu. Nie dojdzie najprawdopodobniej natomiast do sparingu z rywalami z Piotrkowa Trybunalskiego, który był przewidywany w razie wyjazdu drużyny AZS AWF na obóz. Jednak nasi będą przygotowywać się jednak do no-



Szczyptorniści AZS AWF (biało-czarne stroje) po raz kolejny powalczą w turnieju w Końskich

wego sezonu na własnych obiektach, mając do dyspozycji halę, siłownię, stadion czy basen.

Jak informowaliśmy, z AZS AWF odszedł Karol Nowicki, który zdecydował się na pracę w służbach mundurowych. Do składu doszli z Olimpii „młodzieńcy”: Hubert Niedzielski, Michał Olichwiruk, Daniel Kobyliński, Jakub Tarasiuk. Ten ostatni leczy jeszcze kontuzję. Jak wiadomo, wcześniej w pierwszoligowych spotkaniach naszego zespołu występował już inny

wicemistrz Polski juniorów, Jakub Polok. Podczas przygotowań będzie także czas na wspólną rekreację, planowany jest kajakowy spływ po Bugu i grill. Ważne też, że w zespole nie ma już poważniejszych problemów ze zdrowiem, kontuzję wyleczył między innymi Michał Bekisz. Z powodów rodzinnych na Białoruś wyjechał Paweł Dorofiejew i czeka go przymusowa kwarantanna, zanim dotęży do kolegów. Jak informowaliśmy, nowy sezon w pierwszej lidze w grupie C białczanie rozpoczną od

wyjazdowego spotkania z Orlenem Wisłą II Płock 19 września.

Wrócili z obozu nad morzem

W naszej pierwszoligowej drużynie pojawił się także nowy fizjoterapeuta, studiujący na białskim AWF Piotr Lachowicz, który zastąpił Pawła Zaborniaka. Ten drugi skończył już studia na uczelni w Białej Podlaskiej. – W naszej kadrze jest w sumie 21 zawodników – mówi **Mariusz Lichota**, prezes KS AZS AWF Biała Podlaska.

– Umowy na kolejny sezon mają podpisane Marcin Stefaniec, Łukasz Adamiuk czy Łukasz Kandora, pozostali gracze mają nadal ważne, podpisane na dłuższy okres kontrakty. Wcześniej był jeszcze temat ewentualnego powrotu do nas z Gwardii Koszalin Maksima Kriuczko-wa, ale on jednak zostaje w Koszalinie. Ma tam swoją pracę, jest... barberem. Z kolei Karol Matecki, nasz były zawodnik, który ostatnio był w zespole z Superligi, Gwardii Opole, trafił teraz do Padwy Zamość. Jak

wygląda nasz budżet? Do końca roku finanse mamy zabezpieczone, do końca sierpnia ma wpłynąć druga transza z miasta. Wystąpiliśmy też ponownie o wsparcie do marszałka województwa, liczymy oczywiście na naszych sponsorów, że pomogą nam tak jak zawsze. Naszym priorytetem jest awans do pierwszej ligi centralnej w kolejnym sezonie.

Do nowego sezonu w drugiej lidze przygotowują się szczyptorniści Olimpii, którzy oczywiście rywalizować będą także w rozgrywkach młodzieżowych. Z zespołu odeszła większość wicemistrzów Polski juniorów, którzy rozpoczynają kolejny etap w swojej przygodzie z piłką ręczną. Jak wiadomo w Superlidze, w zespole MMTS Kwidzyn, występować będzie Jakub Szyszko. Ostatnio pojawiła się z kolei informacja, że do pierwszoligowego AZS Zielona Góra trafił Jakub Jaszczyk. W innym pierwszoligowcu, Padwie Zamość, zagra Gabriel Olichwiruk. W ligowych zmaganiach w Olimpii zastąpią ich młodsi koledzy, a białka młodzież w okresie przygotowawczym była już na obozie na Helu. Wkrótce okaże się, kiedy zaplanowany zostanie start nowego sezonu w drugiej lidze, do rozgrywek oprócz Olimpii zgłosiły się wstępnie inne ekipy, które rywalizowały do tej pory z naszą drużyną: AZS AWF Warszawa, Szczyptorniak Dąbrowa Białostocka, Bestios Białystok, Trójka Ostrołęka, ROKiS Radzymin czy SPR Nowe Piekuty.

Zawodowy debiut

SPORTY WALKI Reprezentant **Dzkiego Wschodu Biała Podlaska, Kamil Giez, stoczy swoją pierwszą zawodową walkę w formule MMA. Zobaczymy go podczas wrześniowej edycji TFL 21 w Kozienicach.**

Dla podopiecznego trenera Łukasza Grochowskiego będzie to czwarty występ pod banderą TFL – Thunderstrike Fight League. Nasz zawodnik odniósł efektowne zwycięstwo podczas grudniowej TFL 19 w Lublinie, wygrywając przez nokaut. – Mój za-

wodowy debiut to kolejne wyzwanie i krok do spełnienia marzeń sportowych. Od zawsze chciałem walczyć pod banderą jednej z najlepszych organizacji w Polsce, z którą jestem związany od wielu lat. To zaszczyt wystąpić w tak dużym i prestiżowym wydarzeniu. Zapraszam kibiców, liczę na wsparcie jak podczas mojej ostatniej walki – mówi **Kamil Giez**.

Gala w Kozienicach zaplanowana została 5 września w Amfiteatrze KCRiS – Kozienickiego Centrum Rekreacji i Sportu.

(AK)

Ciekawy mityng w Białej Podlaskiej

LEKKA ATLETYKA Przed nami **4. Mityng Lubelskiego Okręgowego Związku Lekkiej Atletyki i Mistrzostwa Województwa U-23, zaplanowane w Białej Podlaskiej 15 sierpnia na stadionie AZS AWF Biała Podlaska.**

Organizatorzy zawodów to LOZLA i AZS AWF Biała Podlaska, wstęp dla kibiców jest wolny (trzeba pamiętać o zabraniu maseczek). Początek zawodów na obiekcie przy ulicy Akademickiej o godzinie 14 (rzut młotem), pozostałe konkurencje od godziny 16. W rywalizacji nie zabraknie oczywiście lekkoatletów biał-

skiego AZS AWF, zgłoszeni są tacy zawodnicy jak Katarzyna Bargielska, Bartłomiej Bedeniczek, Jacek Gryta czy Piotr Tarkowski. Przypomnijmy, że w Białej Podlaskiej zaplanowane zostały 4 i 5 września lekkoatletyczne mistrzostwa Polski do lat 23.

Trzeci mityng kwalifikacyjny LOZLA odbył się 7 sierpnia w Lublinie, m. in. w rzucie dyskiem w rywalizacji U-20 najlepszy był Sergiusz Stański z Żaka Biała Podlaska z wynikiem 49,94 m, a w biegu na 3000 metrów triumfowała jego koleżanka klubowa Mariola Stasiewicz z czasem 9 minut 42 sekundy i 39 setnych

(rekord życiowy). Z reprezentantów AZS AWF m. in. w skoku wzwyż drugi był Bartłomiej Bedeniczek – 2,07 m, a trzeci Piotr Jaroszkiewicz – 1,98 (rekord życiowy), w skoku w dal drugie miejsce zajął Piotr Tarkowski (AZS AWF) – 7,52 m. Wśród pań w tej konkurencji najlepsza okazała się Katarzyna Bargielska, z dobrym wynikiem 5,90. Przed Agatą Stypułkowską – 5,52. – Nie spodziankę sprawił 16-letni Piotrek Jaroszkiewicz, który poprawił swój rekord życiowy aż o 16 centymetrów, to aktualnie trzeci wynik w Polsce w kategorii juniorów młodszych i pierwszy w roczniku

2004 – komentuje **Tadeusz Makaruk**, trener AZS AWF. – Po dwutygodniowej przerwie w treningach spowodowanej koniecznością zaliczenia obozu letniego studentów pierwszego roku AWF, wiadomą była dyspozycja Piotra Tarkowskiego. Tym razem w swoim pierwszym starcie uzyskał niezły wynik.

Trenujący z grupą białskich skoczków, a startujący tym razem w skoku w dal trójskoczek z AZS UMCS Lublin – Bartosz Leszczyk (były zawodnik PUKS Jedynka Łosice) również poprawił rekord życiowy, z wynikiem 6,88 m zajmując szóste miejsce. (AK)